

GLOSAR



losarul este elaborat avându-i în vedere pe destinatarii acestei ediții a *Bibliei de la Blaj* – un public mai larg, nu doar specialiști lingviști și istorici –, cu scopul de a contribui la înțelegerea textului, care, fiind unul tradus într-o epocă mai veche, se lasă descifrat cu dificultate astăzi. Acestui obiectiv și nu altuia, lingvistic, filologic, îi este subordonată conceperea glosarului, optându-se pentru această formulă de înregistrare a vocabularului, și nu pentru un indice exhaustiv, structurat în cazul fiecărui cuvânt după formele gramaticale atestate în text. Recunoaștem importanța și susținem necesitatea și a unui asemenea demers, pe care timpul nu ne-a mai permis să-l facem.

Ca metodologie, lucrarea noastră nu se înscrie întru totul în formula tradițională a glosarelor care însoțesc ediții ale scriierilor vechi, căci am recurs la îmbinarea procedeelor specifice acestora cu altele folosite în elaborarea dicționarelor.

Excerptarea materialului lexical. Fișierul pe care se bazează glosarul este alcătuit din aproximativ 8000 de citate extrase din cărțile Bibliei. Prefața și rezumatul care precedă cărțile sau capitolele nu au intrat în atenția noastră, pentru că acestea, nefiind texte traduse, au alte caracteristici.

Lista de cuvinte. Așa cum se obișnuiește, am reținut termenii arhaici, populari, regionali, precum și semnificațiile deosebite ale unor cuvinte literare. Am inclus și câteva neologisme mai rare pentru epoca respectivă (*iconom, idropică, ipodrom*). Am lăsat la o parte cuvintele ce denumesc populații, locuitori etc., precum și cuvintele străine (grecești, ebraice, arameice), neadaptate fonetic limbii române (*amasenit* 363/2, *fortomin* 687/1, *gavis* 451/2, *masane* 402/2, *neelasa* 458/1, *nesa* 458/1).

Am lărgit însă sfera elementelor explicate, incluzând nu numai locuțiuni, expresii sau cuvinte compuse, ci și unele contexte mai largi, construcții sintactice deosebite și greu de descifrat, adesea rezultate prin calc lingvistic. Ele sunt tratate la cuvântul purtător al accentului semantic, putând fi și unul literar, care, în glosar, figurează doar în construcții (v. *încălzi, întra, laudă, pune, vreme, zi*) sau cu unele sensuri numai în construcții (*cale 1, pat 1, pleca 1, tare 2, umbla 1 – 4*). Formațiile acestea sunt menționate cel mai adesea din motive semantice, rar din considerente gramaticale (ex. să cucereăste *ei, a părtini cuiva, a se pierde de la cineva*) sau pentru că, pur și simplu, exprimarea face mesajul de neînțeles (ex. *zeace mâini sănt mie întru împăratul, să nu asculte de meargerea căii norodului*), uneori definiția dată unui cuvânt fiind greu de acceptat ori aproape imposibil de formulat (*perit-au pomenirea lui cu sunet; unghie de diamant; scula-să-va floarea rădăcinii ei*). Am recurs la două modalități de înregistrare a acestor construcții sintactice: a) sub o formă tipică de dicționar, dacă au mai multe ocurențe sau dacă însăși alcătuirea lor permite să le considerăm specifice textelor religioase (v. *adormi, curat, grăsime, îndelungat, ureche*); b) exact în forma folosită de Samuil Micu (v. *izbândă, întări, întinde, picior, turnare*).

Pentru a nu crea lectorului probleme de înțeles sau pentru a semnala forme neînregistrate încă de dicționarele românești, am selectat pentru lista de cuvinte și unele variante (*măduhă, peag, preumbila, priatin, samfir, smaragd*).

Preocupați numai de aspecte semantice, în glosar nu am inclus cuvinte motivate doar morfologic, precum nu am făcut observații de această natură nici la cele incluse, cu toate că, din punctul de vedere al lingviștilor, asemenea informații prezintă interes. Pot apărea în citate, adesea cu bună intenție, dar rămân fără mențiuni speciale aspecte ca: pluralele *căsi* (712/2), *goli* (743/1), *mormânturi* (404/1), *sfezi* (589/2), genitiv-dativele *călii* (288/2), *vălii* (404/1), folosirea dativului în loc de acuzativ în *zioa măntuirii* *T-am ajutat; nu-și poate ajuta* (790/2), forme flexionare ale verbelor (conjunctive) *să înceate* (801/2), *să nu întârziezi* (806/2), *să nu mânce* (741/1), *să mă omoară* (741/1), *să purceaze* (753/2), *să mă slobozesc* (742/1), un verb impersonal *ploa* folosit personal *Voiu ploa preste o cetate, iară preste o cetate nu voi ploa* (711/2), exprimarea diatezei pasive prin reflexivul pasiv, situație foarte frecventă, *Cei trimiși de la ea s-au părăsit, că au trecut marea* (562/2), și chiar a tranzitivului prin reflexivul pasiv *Era acolo o turmă mare de porci, ce să păștea în munci* (61*/1).

Forma-titlu. Între a înregistra cuvintele cu forma în care sunt folosite în textul Bibliei și forma lor literară, am optat pentru prima alternativă, având în vedere publicul căruia îi este destinată lucrarea și care, pentru lămuriri, va merge de la text spre glosar. În consecință, cuvântul-titlu poate să apară și într-o variantă lexicală (= forma rezultată în urma unui accident fonetic: metateză, sincopă, epenteză, asimilare etc; ex. *beserică, direge, fimbrie, mulcomi, obiciuire, săbor, ticni*) sau într-o variantă fonetică (= forma reprezentând particularitățile dialectale de pronunțare; ex. *îmbulzală, împărechea, lăpăda, peri, pregiur*). Deosebirea dintre cele două categorii de variante se face prin aceea că, în cazul celor

lexicale, am notat, după semnul egal, forma literară. Folosirea în titlu a formei literare la care să fie trimise apoi variantele, acestea trebuind să aibă poziția aparte în lista de cuvinte, ar fi mărit spațiul tipografic și asemenea procedeu credem că nu era necesar pentru ceea ce se urmărește prin ediția de față.

La cuvintele cu mai multe variante, acestea au fost menționate în paranteze rotunde, plasate fie înainte, fie după indicațiile gramaticale, în funcție de identitatea sau diferența acestora față de cele ale formei-titlu.

Conform unui principiu pe care ni l-am propus ca normă – de a consemna numai ceea ce este atestat în textul *Bibliei de la Blaj* – s-a ajuns, pe lângă situații în care ca titlu apare o variantă fonetică, și la situații în care, în cadrul unei familii de cuvinte, elementele componente să aibă forme-titlu diferite, chiar dacă e vorba de verb și abstractul său verbal sau de adjecțivul provenit din participiu (v. *împrejur*, *împrejura* – *împregiurare*; *împotrivitoru*, *împotrivnic* – *împrotiva*, *împrotivă*; *împestreală*, *împestritoriu* – *împiestrire* – *împistrit*, *împistritură*).

Formațiile fără prefixul *în-* (*albi*, *tâmpla*, *tinde*) și cele cu prefixul *a-* (*aleșui*, *amirosi*, *amistui*, *ascoate*) le-am considerat cuvinte distințe, nu variante ale perechilor lor cu/fără prefixele respective, dicționarele fiind inconsecvente în această problemă.

Formele pe care dicționarele le-au tratat ca grafii le-am analizat de la caz la caz, considerându-le grafii sau variante, în funcție și de etimologia lor (v. s/z *pizmă*, *răzvlăti*, *izmeni*, *mireasmă*, *năpraznă*; *i/î sili*, *stinge*, *sânge*; *e/ă necaz*, *răvărsare*, *neînțălepție*). La fel am procedat cu cazarile speciale pe care unele dicționare le consemnează ca variante, iar altele, drept cuvinte aparte (v. *baznă*, *împuta*, *vârtute*).

La adjecțive am precizat ambele forme, de masculin și feminin, refăcând fie una, fie alta, când a fost nevoie. În special, adjecțivele terminate în *-tor* le-am notat întotdeauna în forma *-toriu*, *-oare*, aşa cum apar cu consecvență în textul Bibliei.

Indicațiile gramaticale. Fiecare cuvânt-titlu i s-a precizat clasa morfologică, de asemenea, variantelor, dar alte observații gramaticale (ex. la sg., la pl., numai la imperativ, despre...) apar sporadic, deoarece, neînregistrându-se toate ocurențele cuvintelor, constatările noastre ar putea fi lacunare.

La substantive am indicat genul, iar, când acesta a fost greu de stabilit, numai: subst. Remarcând frecvența folosirea substantivală a adjecțivelor precedate de articolul adjetival, am ținut să evidențiem acest fenomen după o paranteză rotundă cu indicația *substantivat*. La verbe am precizat conjugarea și diateza reflexivă când a fost cazul.

Valorile gramaticale diferite ale același cuvânt, dacă au fost atestate în text, sunt menționate toate la început și reluate diferențiat pe sensuri, înaintea definițiilor.

Definiția. Lucrarea noastră având în primul rând caracter de glosar, cuvintele incluse aici au fost explicate prin prisma sensului lor contextual, care se poate regăsi sau nu la nivelul limbii secolului al XVIII-lea.

Sensurile au fost definite prin perifraze și sinonime, cel mai adesea și prin lanț de sinonime, după binecunoscutele norme lexicografice. Ordonarea semnificațiilor respectă logica înlănțuirii acestora (reflectată și în dicționarele academice), iar la cuvintele cu mai multe valori gramaticale, ea s-a făcut după criteriul semantic sau după cel grammatical, conform opțiunii redactorului. N-am menționat sensurile literare, nici n-am făcut interpretări hermeneutice. Totuși, la unele cuvinte de importanță deosebită (*cap*, *față*, *inimă*, *mână*, *toiag*) am precizat simbolistica specială pe care o aveau în concepția poporului evreu din timpul Vechiului și Noului Testament. Acestea au în textul biblic o frecvență ridicată și un conținut semantic bogat, pe care am încercat să-l redăm, deși scopul principal urmărit ne-a obligat să nu depășim anumite limite grafice.

Chiar dacă originea și diacronia structurilor semantice nu a putut constitui un obiectiv al prezentului glosar, nu am neglijat utilizarea figurată a cuvintelor, fenomen ce abundă și în traducerea lui Samuil Micu. Am notat numai acele figure care pun probleme de înțeles și le-am definit, fără vreo altă explicație, indiferent dacă sunt create pe teren românesc sau sunt calcuri (v. *acoperemânt*, *adăpa*, *bold*, *pârgă*, *sămânță*, *vifor*). Rar apare în față unor citate indicația (Fig.) (v. *bate*, *legat*, *stare*, *vas*, *zdrumica*).

La variantele în situația de cuvânt-titlu, definiția a putut fi înlocuită printr-o simplă trimitere, prin semnul egal, la forma literară (v. *panțir*, *pogorâș*, *pogorâre*, *pogorî*, *presviteriu*), dar cel mai adesea, fiind vorba numai de unul dintre sensuri (*răzvlăti*, *scrâjnire*, *smult*) sau, frecvent, de mai multe sensuri

(v. *împrotivă, intrare, lature, oborî, rădica, soarte*) ale cuvântului polisemantic ori de cuvinte învechite, regionale (v. *ceapță, copce, mărunta, podină, statir*), am formulat și o definiție analitică.

Pentru ceea ce în literatura de specialitate se folosesc sintagmele „sens corupt”, „text obscur”, am recurs la forma: (Aici) (v. *duroare, ierta, îndelete, tundere, urî*).

Citatele. Lucrarea noastră nu se înscrie întru totul pe linia tradiției glosarelor și prin aceea că sensurile au fost ilstrate cu citate. În principiu, am ales un citat pentru fiecare sens, precizând pagina și coloana din original, după care urmează trimiteri cu cf. la alte ocurențe. Adesea însă a fost nevoie de mai multe citate pentru a exemplifica diferite aspecte semantice (nuanțe de sens, despărțite în cadrul definiției prin punct și virgulă; v. *cot, curat, mărire, mărturisi, scula, tăbări*), gramaticale (ex. reflexivul la verbele care sunt și tranzitive), lexicale (variante).

Acest glosar al *Bibliei de la Blaj* este o primă cercetare a lexicului, o serie de aspecte lingvistice neputând fi însă abordate aici, aşa cum am arătat deja. Vocabularul este adecvat textului biblic și mai apropiat de limba literară actuală, comparativ cu prima tipăritură românească a Bibliei, apărută cu mai bine de o sută de ani înainte, *Biblia lui Șerban*. Pentru a susține afirmația, ni se pare edificatoare chiar și o succintă comparare a cuvintelor proprii limbii vechi din lista selectată de autorii volumului I *Genesis* din *Monumenta linguae dacoromanorum* (Iași, 1988) cu corespondențele lor din *Biblia de la Blaj*: *agru – țarină; arete – berbece, arete; arină – nisip; cura – beli; custa – trăi, viia; ima – unge; îngreca – a lua în pântece, îngreca; posadnică – țiitoare; pristav – vestitoriu; usnă – margine, țărm, usnă; zavistui – pizmui; fulăi – jefui; janc – viță; zbea* (despre apă) – scădea.

Realizarea unui studiu lingvistic aprofundat asupra lucrării lui Samuil Micu se impune ca necesară pentru istoria limbii literare românești și ca o datorie față de acest autor, spirit iluminist european remarcabil, ilustru reprezentant al mișcării catolice ardeleni, atât de importantă în cultura noastră.

ELENA COMŞULEA, VALENTINA ȘERBAN, SABINA TEIUŞ

ABREVIERI

adj. = adjectiv

adj. dem. = adjectiv demonstrativ

adj. interog.-rel. = adjectiv interrogativ-relativ

adj. nehot. = adjectiv nehotărât

adv. = adverb

art. = articol; articulat

art. adj. = articol adjectival

cf. = confer

conj. = conjuncție

f. = feminin

fig. = figurat

interj. = interjecție

m. = masculin

n. = neutru

num. = numeral

num. card. = numeral cardinal

pl. = plural

prep. = prepoziție

pron. = pronume

pron. dem. = pronume demonstrativ

pron. neg. = pronume negativ

pron. nehot. = pronume nehotărât

pron. refl. = pronume reflexiv

s. = substantiv

sg. = singular

subst. = substantiv

v. = vezi

vb. = verb

A

a prep. În, cu. *Saul ținea a mână sulița*. 257/1. *De-a umăr = pe umăr. Au luat norodul aluatul său... legat în hainele sale de-a umăr.* 64/1.

abate vb. III. **1.** (și a se ~) A părăsi sau a face să părăsească o cale, o acțiune, o concepție etc. *Să nu să abată inimile noastre după idolii lor.* 306/2. *Pre acesta l-au abătut muierile ceale de alt neam.* 427/2. *A-l ~ cu vorba (pe cineva) = a-l atrage, a-l încânta. Și l-au abătut pre el cu multă vorbă, și cu lanțurile buzălor ei l-au tras pre el.* 522/2. **2.** (a se ~) A se îndepărta. *Nu-L vor afla pre El, că S-au abătut de la ei.* 703/1. **3.** (a se ~) A se întoarce (după cineva sau ceva). *Ochiul văzindu-mă s-au abătut.* 452/1. **4.** A încalca, a devia. *Lua daruri și abătea dreptatea.* 245/2. **5.** A pune dintr-o parte în alta. *Au abătut din cesta în cesta, însă drojdiile lui [ale vinului] nu s-au deșărtat.* 489/1.

acestași, aceastași pron. dem. Același. Întru aceastași zi s-au întâmplat Sarii... de o au ocărât slujnicile tatălui ei. 742/1.

achuh s. m. Spin. *Achuhul cel din Livan au trimis la chedrul cel din Livan.* 394/1.

acoperemânt s. n. **1.** Acoperiș. *Ce ați grăit la ureachie în case să va propovedui preste acoperemânturi.* 66*/2, cf. 56*/2. **2.** Perdea, draperie la ușa bisericii, la cort, la poarta curții. *Acoperemântul porții curții de doaozeci de coți înalt.* 78/1; perdea care separă partea templului sau a cortului în care se găsea chivotul mărturiei; catapeteasmă **(2).** *Înlăuntrul acoperemântului vei băga sicriiul mărturiei.* 77/2. **3.** Veșmânt de corp sau învelitoare de pat. *Să nu ia omul muiarea tătâne-său și să nu descopere acoperemântul tătâne-său.* 178/1. **4.** Ceea ce acoperă față; văl. După ce au încetat a grăi cătră ei, și-au pus acoperemânt pre fața sa. 86/1, cf. 168*/1. (Fig.) *Până astăzi, când se ceteaște Moisi, acoperemânt pre inima lor easte pus.* 168 */1, cf. 223*/2. **5.** Ocroire, protecție. Întru acoperemântul aripilor Tale mă vei acoperi. 466/1.

acoperi vb. IV. **1.** (a se ~) A se îmbrăca (în întregime) cu haine. *Mă voiu acoperi și voiu intră în războiu, și tu îmbracă haina mea.* 388/1. **2.** (și a se ~) A apăra, a (se) proteja. *Voiu acoperi pre voi și nu va fi întru voi rană.* 63/1. *Și au fugit Alexandru la Araviia, ca să se acopere acolo.* 849/1, cf. 265/2, 484/1, 756/2.

acoperire s. f. **1.** Prepuști. *Toți cei ce au tăiat împrejur marginea acoperirrei lor.* 603/2. **2.** Umbră, protecție, grijă. *Au zis spinul... „„veniți de vă nădăduiți supt acoperirea mea”.* 223/1.

acoperiș s. n. Pânză care acoperă ușa cortului (ca o perdea). *Paza feciorilor lui Gherson în cortul mărturiei, cortul și acoperemântul, și acoperișul ușii cortului mărturiei.* 123/1.

acoperit,-ă adj. (Despre cuvinte, mesaje) Cu înțeles ascuns, de nepriceput. *Ei nu au înțeles cuvântul acesta și era acoperit de cătră ei, ca să nu-l priceapă.*

63*/1. *Bunăvestirea noastră întru cei peritori easte acoperită.* 168*/2.

acoperitoriu s. m. Apărător, protector. *Ajutoriu și acoperitoriu s-au făcut mie spre mântuire.* 66/2, cf. 187/2, 756/2.

acoperitură s. f. Obiect pentru acoperirea capului. *Vai celor ce-și... fac acoperituri preste tot capul a toată vârsta.* 652/1.

adaoge vb. III v. **adăoga.**

adaos,-ă adj. Adăugat, în plus, peste. *Iosif, fiu adaos al mieu dorit, fiul meu cel mai tinăr.* 50/1.

adăoga vb. I (și **adaoge** vb. III) = a adăuga. **1.** A mai pune ceva lângă... *Și au zis împăratul: „Aceasta să facă mie Dumnezeu și aceasta să-mi adaogă, de va sta capul lui Iliseiu... preste el astăzi.* 328/1. **2.** A mări, a spori. *Domnul Dumnezeul părinților voștri să vă adaogă pre voi ca să fiți cu mii de părți mai mulți.* 158/1. **3.** (a se ~) A se alătura. *Aflat-am înțelepciunea Domnului adăogându-ne.* 454/1, cf. 141/2, 760/1. *S-au adaos la norodul său = a murit.* 761/2. **4.** A continua. *Nu voiu adăoge și mai mult cu voi, de nu veți rădica anatema dintră voi.* 195/2, cf. 8/1, 143/2, 835/2. **5.** A spori, a prelungi. *Pentru nesațiu, mulți au perit, iară cel înfrânat își va adăoge viața.* 818/2. **6.** A îndrăzni. *Și-ți ia aminte să nu mai adaogi a vedea fața mea.* 62/1.

adăpa vb. I. **1.** A uda (pământul). *Izvor ieșea din pământ și adăpa toată fața pământului.* 2/1, 810/2. *Să adăpi cu picioarele = să uzi tu însuți mergând cu picioarele (un teren, o grădină).* Când sameni sămânța să-l adăpi cu picioarele ca o grădină de legumi. 168/2. **2.** A ~ cu vin (pe cineva) = a-l îmbăta. *Vino dară să adăpăm pre tatăl nostru cu vin.* 17/2.

adânc¹ s. n. Abis; marea originară, primordială. *S-au desfăcut toate izvoările adâncului.* 7/1, cf. 1/1.

adânc², -ă adj. Inimă ~ă = simțire profundă. 484/1.

adâanca vb. I (a se ~) A deveni adânc, profund. *Foarte s-au adâncat gândurile Tale.* 496/2.

adevăr s. n. A umbla întru adevar = a se comporta cinstit. *Să umble înaintea Mea întru adevar cu toată inima sa.* 295/2.

adevăra vb. I v. **adeveri.**

adeveri vb. IV (și **adevăra** vb. I) **1.** A întări, a confirma. *Și oamenii... adeverără, și aleasără cuvântul din rostul lui și au zis.* 318/1. **2.** (a se ~) A se face cunoscut. *Cu arătarea adevarului, adeverindu-ne pre noi, spre toată cunoștința oamenilor.* 168*/2, cf. 174*/2.

adevericiune s. f. (Aici) Dănicie. Întru toate să vă îmbogățești spre toată adevericiunea, care lucrează prin noi, multămită lui Dumnezeu. 171*/2.

adeverință s. f. Adevar. *Să cunoști adeverința cuvinelor întru care te-ai învățat.* 51*/1. *Nu ca cum aș*

porunci grăiesc, ci prin nevoința altora, și adeverința dragostei voastre dovedind. 171*/1, cf. 525/1.

adeverire s. f. Confirmare. *Vă am pre voi în inimă și în legăturile meale și întru răspuns și întru adeverirea Evangheliei.* 185*/1, cf. 192*/1.

adia vb. I. A atinge. [Mama] *trupurile fiilor vedea pregiur foc topindu-se și ale mâinilor și ale picioarelor deagete pre pământ adiind.* 891/1.

adormi vb. IV (și a ~ cu părinții săi) A muri. *Și aceasta zicând, au adormit.* 115*/2. *De când au adormit părinții, toate așea rămân din începutul făpturii!* 227*/2. Au adormit Solomon cu părinții lui, și l-au îngropat în cetatea lui David. 382/1, cf. 294/1, 405/1.

aducătoriu s. m. ~l-aminte = cel care ține socoteala scrisorilor, a actelor. 340/2.

aduce vb. III. 1. (a se ~) A se arăta. *Spăimântatu-s-au, să nu te aduci.* 562/1. 2. *Le-ai adus asupră* = i-ai pedepsit. 567/2.

aducere s. f. 1. Ceea ce se aduce ca jertfă; prinos, ofrandă. *Să zidim noao jertvenic pentru aducerile și pentru jertvele ceale de pace.* 210/2 *Aducerea dreptului ungu jertvenicul.* 817/1, cf. 114/2, 134*/1. 2. Ceea ce se aduce; (aici) nenorocire. *Să va umplea de aducerii casa lui.* 809/2. 3. Ziua aducerii = ziua judecății (de apoi). *Nu nădăduim în avuțiile nedrepte, că nimica nu-ți vor folosi în zioa aducerii.* 798/2.

aduna vb. I. 1. A aduce la un loc cu alții. *Voi cei rămași... ca o oaie ce rătăceaște și nu easte cine să o adune.* 560/2. 2. (a se ~) A se adăuga, a se alătura. *Te vei aduna la mormânturile tale cu pace.* 403/1.

adunare s. f. 1. Comunitate, obște; neam, seminție. *Toată adunarea fiilor lui Israel să facă aceasta.* 64/1. *Au strâns toată adunarea lui Iuda.* 308/2. 2. Multime. Dumnezeul mieu să te blagoslovească... și să fii întru adunări de neamuri. 26/2, cf. 34/2. 3. Biserică; întâlnire de evrei creștini. *Au mărturisit de dragostea ta înaintea adunării.* 233*/1. 4. Tot format prin strângerea la un loc. *Să se adune apa cea de sus pe ceriu într-o adunare.* 1/1. Adunarea apei = acumulare de apă. *Iară izvoarăle apelor, și lacurile, și adunarea apei vor fi curate.* 102/1.

advor s. n. = advar. Un fel de bentiță conținând citate din Lege, purtată pe frunte sau pe brațul stâng în timpul rugăciunii. *Faptele sale le fac ca să se area te oamenilor că și lătesc advorile.* 23*/1.

afară adv. 1. ~ de = a) pe lângă, în plus de... Aur și argint, ... iată-l dau la Dumnezeul mieu la înălțime, afară de care l-am gătit la casa sfintelor. 374/1; b) dintre. Iară de va păcătui cel ce easte căpetenie și va face una afară de toate poruncile Domnului... carea nu să cade a face... va greși. 95/1; c) numai, doar. Norodul încă tămâia întru ceale înalte, afară de domnului Dumnezeului lor. 401/2. 2. Cei de afară = cei ce sunt în afara comunității creștine, necreștinii. Întru înțeleptie să umblați către cei de afară. 191*/1. 3. Întunericul cel (mai) din afară = întuneric de nepătruns, desăvârșit; veșnic; infern. Iară fiii împărăției să vor arunca întru întunearecul cel mai din afară. 8*/1, cf. 22*/1.

afec s. n. Purpură. Oamenii negoțătoriei tale de multimea târguirii tale în afec, zmîrnă aleasă... au adus tie de cumpărat. 666/1.

aflare s. f. Găsire (a unei soluții); lucru găsit. *Mulți ca o afflare au socotit împrumutarea.* 813/2, cf. 627/2.

afuma vb. I. A scoate fum, a fumega. *Iată, cupitoriu afumând.* 13/2.

ageri vb. IV. A întărâta; a agita. *Și elefanților le-au arătat sănge de strugur și de mure, ca să-i agerească la războiu.* 841/1.

agn s. n. Salcie. *Stâlpări de agn de la râu.* 115/1.

agoniseală s. f. Turme, animale agonisite. *Au prădat... și sălașurile agonisealelor lor... și au luat oi multe și cămile.* 385/2.

agonisi vb. IV. 1. A spori, a mări, a aduna. *De vă odihni, își agoniseaște și.* 819/2. 2. A munci, a lucra. *Să lăciuască pre pământ și să-l agonisească.* 34/1. 3. A câștiga, a dobândi. *Au nu însuși acesta, Părintele tău, te-ai agonisit pre tine, și te-ai făcut și te-ai zidit?* 187/1.

agonisită s. f. Tot ceea ce s-a agonisit, agoniseală, avere. *Să cearem... cale direaptă noao și pruncilor noștri, și la toată agonisita noastră.* 412/2, cf. 373/1, 533/1, 818/1.

ahat (și **ahatis**) s. n. = agat. Cu toată piiatra bună te-ai îmbrăcat,... de ahat și de ametist. 667/1. *Și al treilea rând... și ahatis.* 79/1, cf. 90/2, 667/1.

ahatis s. n. v. **ahat**.

ai s. n. Usturoi. *Adusu-ne-am aminte de peștii care-i mâncam în Egipt în dar, și de crastaveți, și de peapeni, și de pori, și de ceape, și de aiuri.* 132/1.

aimintrilea adv. = altminteri. *Aimintrilea s-au temut ca nu cândai... din vicleșug omenesc să fie omorât pre Apolonie.* 885/2.

airea (și **airilea**) adv. = aiurea. *De multe părți, dară, și de airilea, aş putea voao să arăt că singur țiiotoriu easte patimilor gândul.* 883/1. *Cel ce nu intră pre ușe în staulul oilor, ci sare pre airea, acela easte fur și tălahriu.* 94*/1.

airilea adv. v. **airea**.

ajutătoriu s. m. Persoană care ajută. *Am căutat și nu era ajutătoriu și am privit și nimene nu ajuta.* 592/2.

ajutora vb. I. A ajuta. *Spre Dânsul au nădăduit inima mea și m-au ajutorat.* 470/2.

ajutorință s. f. Ajutor, ajutorare. *Aducându-și aminte și de ajutorințele ceale de dinainte, ... foarte cu mare glas au strigat.* 880/2, cf. 793/1.

alăutariu s. m. Cântăreț din alăută. *Am auzit glas de alăutari, zicând cu alăutele lor.* 243*/2.

alăută s. f. = lăută (instrument muzical). *Mărturisi-mă-voiu Tie întru alăută.* 477/1, cf. 425/2.

albe s. f. pl. Haine albe. *Vor umbla cu Mine în albe, că vreadnici sănt.* 237*/1.

albi vb. IV. 1. A înalbi (referindu-se la faptul că sângele lui Hristos purifică și conferă imacularea). *Și-au*

albit hainele în sâangele Mielului. 240*/1. **2.** (a se ~) Ca zăpada să vor albi = va ninge. 485/2.

albit, -ă adj. Albită, înflorită = albită de flori. Cine e aceasta carea să suie albită, înflorită, răzămându-să pre frățiorul său? 551/2.

alcătuire s. f. Facere, întemeiere. Scump sâangele... lui Hristos, Carele S-au cunoscut mai înainte de alcătuirea lumii. 222*/2.

alege vb. III. A distrugе. Acum va aleage adunarea aceasta pre toți cei dimprejurul nostru, cum aleage vițelul iarba cea vearde din câmp. 143/1.

alegere s. f. ~ de față = părtinire. Cel ce face strâmbătate va luoă ceea ce au făcut cu strâmbul, și nu easte la Dumnezeu aleagere de față. 191*/1.

alergătoriu s. m. **1.** Pedestraș. Au pus Susachim... mai-mari alergătorilor pre păzitorii porții împăratului. 384/1, cf. 311/1. **2.** Curier. Au mers alergătorii cu scrisorile de la împăratul... în tot Israelul și Iuda. 398/1.

ales, -easă adj. Făină aleasă = cea mai curată făină de grâu, făină foarte albă. Prânzul lui Solomon în fieștecare zi, treizeci de cori de făină aleasă. 298/2. (Substantivat) Ceale alease = lucruri de preț. 728/1.

aleșui vb. IV. A pândi. Au întors pre cei ce aleșuia, ca să vie dindăraptul lui. 384/2.

aleșuire s. f. Pândă; cursă, capcană. Si au cunoscut Ionatan că sănt aleșuirii dinapoia sa. 848/2, cf. 129*/1.

aliet s. m. ~ ul de mare = vulturul de mare. Să nu mâncăți că spucăciune easte: vulturul și gripa și alietul de mare. 101/2.

alina vb. I (a se ~) A se supune, a se pleca. Au luat prăzi de la neamuri multe și s-au alinat pământul înaintea lui. 832/1.

aloi subst. = aloe. Smirnă și aloi. 549/2.

alt, **altă** pron. nehot., adj. nehot. **1.** Pron. nehot. Altceva. Nu era în sicriu altă, fără numai doao tăbli. 378/1. **2.** Adj. nehot. Cei de alt neam = filisteni. Au rădicat Domnul asupra lui Ioram pre cei de alt neam. 390/2, cf. 80/2.

aluat s. n. **1.** Maia. Puțin aluoat toată frământatura dospeaște. 156*/2. **2.** ~ ul fariseilor = dospeala, începutul relelor. Păzili-vă de aluatul fariseilor, care easte fățărnicii. 66*/2, cf. 39*/1.

alunecare s. f. Înșelătorie; intrigă, uneltire. Si va întări împărățiile intru alunecări. 699/1.

amar adj. Crud, rău la suflet. Eu râdic pre haldei, neamul cel amar și iute. 724/1, cf. 886/2.

amăgi vb. IV. A ispiti, a ademeni; a uimi. Si asculta pre el, pentru că de multă vreame, cu vrăjite, i-au fost amăgit pre ei. 116*/1.

amăgitură s. f. Amăgeală. Să nu fim cuprinși de satana. Că știm amăgiturile lui. 167*/2. Să nu fim prunci învăluindu-ne și purtându-ne de tot vântul învățăturii intru amăgitura oamenilor. 183*/1.

amărâtoriu, -oare adj. Rău; răzvrătit, rebel. Să nu fie ca părinții lor, rudă întoartă și amărâtoare. 490/1. Casă ~oare = casă de îndărătnici, de răzvrătiți. În mijlocul nedreptăților lor tu lăcuiești, carii au ochi a vedea și nu văd, și urechi au a auzi, și nu aud, pentru că easte casă amărâtoare. 651/1, cf. 644/1.

amârî vb. IV (a se ~) **1.** A deveni amar. După ce o am mâncaț s-a amărât pântecele mieu. 241*/2. **2.** A-și revârsa amărăciunea (asupra...). Bărbați, iubiți pre muierile voastre și nu vă amărăți asupra lor. 190*/2.

amărunt s. n. = amănunt. Pre ~ ul = cu de-amănuntul. Pre amăruntul să vorbească cu voi. 869/2.

amesteca vb. I. A falsifica. Nu săntem ca cei mulți carii ameastecă cuvântul lui Dumnezeu, ci ca dintru curăție... intru Hristos grăim. 167*/2.

amestecare s. f. **1.** Împreunare sexuală între persoane aparținând unor neamuri diferite. Si au luat aurul și argintul și toate unealtele..., și pre fiili amestecărilor, și s-au întors în Samaria. 336/1, cf. 394/1. **2.** Leac; alifie. Făcătoriul de unsori cu aceastea va face amestecare. 818/2.

amestecat, -ă adj. (Substantivat) Cei amestecați = cei proveniți din căsătorii între popoare diferite. [Voi pedepsi] pre toți cei amestecați ai lui și pre toți împărații celor de alt neam. 616/1.

amestecătură s. f. Îngrămădire de lucruri și ființe, învălmășeală. Amestecătură multă s-au suit împreună cu ei, și oi, și boi, și dobitoace. 64/1.

ametistos s. n. = ametist. Si al treilea rând... și ametistos. 79/1, 90/2.

amfot s. n. Vas de cult. Au dus în Vavilon... amfoturile. 638/2.

amiazăzi s. f. **1.** Miezul zilei, amiază. Si când să ducea norodul la amiazăzi, întra Susana și umbla în grădina bărbatului său. 828/1, cf. 218/1. După amiazăzi = după-masă. Umblând în raiu după-amiazăzi. 3/2. **2.** Sud, miazăzi. Au purces de acolo Avraam spre pământul cel cătră amiazăzi. 17/2, cf. 203/1, 695/2.

amigdal s. m. = migdal. Va înflori amigdalul. 547/2.

aminte adv. A ține ~ = a ține minte. Ține aminte poruncile meale și să nu să steargă din inima ta. 743/1.

amirosi vb. IV. A mirosi. (Fig.) El au rupt vinele ca cum ar rumpe o ată de călți când amiroseaște ea foc. 229/2.

amirosituri s. f. pl. Miroșuri; mirodenii, arome; balsamuri. Având fieștecarele alăute și blide de aur, pline de amirosituri. 238*/2.

amistui vb. IV (și a se ~) A mistui. Rugul nu să amistua. 54/1. S-au atîțat foc din piatră și au amistuit cărnurile și azimele. 219/2, cf. 96/2, 368/1, 604/2.

amistuitoriu, -oare adj. Mistuitor. Foc amistuitoare. 166/2. Cu flacără amistuitoare. 571/1, cf. 216*/2.

amuți vb. IV. A tacea. Iară Iisus l-au certat pre el, zicând: „Amuțeaște și ieși dintru dânsul”. 32*/2.

anatema s. f. **1.** Afurisenie, blestem. *Păziți-vă foarte de anatema.* 195/1. A fi ~ = a fi blestemat, afurisit. *Și va fi cetatea aceasta anatema.* 195/1, cf. 165/2. **2.** Ceea ce este afurisit, blestemat (să fie nimicit). *Păcătuit-au norodul..., că au luat din anatema... și au băgat în vasele lor.* 195/2.

anatematisi (și **anatematizi**) vb. IV. **1.** A excomunica, a afurisi, a blestema. *Și cu anatemă să o anatematizești pre ea [cetatea] și toate cele ce sănt într-însa.* 171/1. **2.** A nimici, a da pieirii, a distrugere. *Și o au anatematisit pre ea Iisus [Navi] și toate câte era în cetate... cu ascuțitul sabiei.* 195/1.

anatematizi vb. IV v. **anatematisi.**

andrax s. n. v. **antrax.**

anghiră s. f. Ancoră. Temându-să ca nu cumva să cază în locuri prundoase, aruncând patru anghire despre cărma corăbiei. 137*/1, cf. 211*/1.

animă s. f. = inimă. Suflet. Au căutat pre Domnul cu toată anima sa. 391/1.

antihrist s. m. = anticrist. Cel care se opune lui Hristos. Acesta easte antihrist, carele tăgăduiaște pre Tatăl și pre Fiiul. 229*/2.

antrac s. n. v. **antrax.**

antrax (scris și **anthrax** 79/1; și **andrax**, **antrac**) s. n. Rubin. *Păhară de aur și de argint și de antrax.* 428/2. *Eu gătesc ție andrax, piastra ta.* 587/2. Cu toată piastra bună te-ai îmbrăcat, ... de antrac și de safir. 667/1.

aorea adv. Uneori. Aorea să întâmplă de iau preoții de la dumnezeii lor aur și argint și-l cheltuiesc pentru sine. 766/1, cf. 792/2.

apă s. f. **1.** Lacrimă. Ochiul meu au izvorât apă, pentru că s-au depărtat de la mine cel ce mă mânădeie. 639/2. **2.** ~ vie = **a** izvor (din care curge permanent multă apă). Vor junghia o păsăruică în vas de lut la apă vie. 104/2, cf. 19/1; **b**) apă de izvor. Vor luoa pentru cel necurat din cenușa cea arsă a curăteniei și vor turna preste apă vie într-un vas. 140/2.

apleca vb I. A alăptă. *M-am sculat dimineața să-mi aplec pruncul meu.* 297/2, cf. 585/1, 24*/2, 76*/2.

aplecătură s. f. Alăptare. *Și aplecături fără rod, în desert.* 892/1.

apoi adv. Zilele cele de ~ = zilele de pe urmă. Să vor milui întru Domnul și întru bunățile lui în zilele ceale de apoi. 702/1.

aprindere s. f. Foc aprins. Nu vă mirați de aprinderea carea e întru voi. 224*/2.

apuca vb. I. **1.** A lua în stăpânire. Să intră să apucați pământul care Domnul Dumnezeul părinților voștri îl dă voao. 191/1. **2.** (a se ~) A se prinde. Strângând Pavel găteaje multe și puindu-le în foc, ieșind o vîperă din căldură s-au apucat de mâna lui. 137*/2. **3.** (a se ~) A se alipi. S-au apucat de alți dumnezei și s-au închinat lor. 380/2. **4.** (a se ~) A se ~ de cineva = a se lega, a-l lua la rost. Ne bagă înlăuntru, ca să ne năpăstuiască și să se apuce de noi. 43/2, cf. 553/2.

arafot s. n. Grâu pisat. *Zbicea pre el [pe acoperă-mânt] arafot.* 285/1.

arap s. m. Om de rasă neagră. *De va schimba arapul piialea sa.* 606/2.

arăta vb. I. **1.** (a se ~) A se ivi pe neașteptate sau în mod miraculos, a deveni vizibil, a apărea. S-au arătat Domnul lui Avraam. 11/1. **2.** (a se ~) A se face cunoscut. M-am arătat lui Avraam, și lui Isac, și lui Iacob, Dumnezeul lor fiind Eu. 57/1. **3.** A da (să bea). *Și elefanților le-au arătat sânge de strugur și de mure, ca să-i agerească la războiu.* 841/1.

arătare s. f. **1.** *La ~ = în fața tuturor, pe față, la vedere. Tatăl tău, Cel ce veade întru ascuns, va da ție la arătare.* 6*/1. **2.** Viziune; răspuns primit de preot de la oracolul divin. *Dați lui Levi arătările lui și adevărului bărbatului celui cuvios.* 188/2. **3.** ~a și adevărul = obiecte sacre folosite pentru a afla voința divină. *Vei pune pre engolpionul judecății arătarea și adevărul... și va purta Aaron judecățile fiilor lui Israhil pre piept.* 79/1.

arătat, -ă adj. Dezvăluit, binecunoscut. *Lui Dumnezeu arătați săntem și nădăduiesc că și întru cu noștințele voastre arătați săntem.* 169*/1.

arcas s. m. Vânător. Au lăcuit în pustie și s-au făcut arcaș. 19/1.

archet (și **archeut**) s. m. Copac exotic. *Și el au mers în pustie cale de o zi, și au venit și au șezut supt un archet.* 316/2. *Eu ca un archeut copt, dintru Mine roada ta s-au aflat.* 707/2, cf. 376/1.

archeut s. m. v. **archet.**

ardere s. f. Dispariție, nemicire totală. Că și apa Nevrim spre ardere va fi. 633/2. ~ de tot = jertfă prin ardere completă. *Și cea de a doao o va face ardere de tot, după cum să cuvine și să va ruga preotul pentru dânsul.* 95/2, cf. 8/1.

arenă s. f. Nisip. Va iești să înșeale neamurile ceale din patru unghiuri ale pământului, ...a cărora număr e ca arena mării. 248*/1.

aresiet s. m. Copac exotic. *Uși de lemn de aresiet.* 300/1.

arfă s. f. = harpă. *Să știe cânta cu arfa.* 254/2.

argint s. n. **1.** Ban (de argint). *Argintul tău să nu-l dai lui în camătă.* 117/1, cf. 42/2, 113/1, 657/1. **2.** Avere în bani. *Cu mâncare au mâncat argintul nostru.* 30/1, cf. 726/1. *Iubire de ~ = lăcomie de câștig, cupiditate.* S-au abătut după iubirea de argint. 245/2.

arhiereu s. m. Persoană având mare rang preoțesc. Adunând pre toți arhierii și cărturarii norodului. 3*/1, cf. 94/1, 91*/1, 102*/2.

arie s. f. **1.** Loc unde se treiera cerealele. *Pâine veți aduce dar, ca un dar de la arie.* 136/2. **2.** Teren aparținând unei persoane, unei cetăți; piață. *Cei de alt neam bat Cheila, și pradă și calcă ariile.* 261/1. *Îngerul Domnului era lângă ariia lui Orna Evzeului.* 292/2.

- ariete** s. m. = arete. Berbece; (aici) obiect decorativ reprezentând un berbece. *De-a dreapta lui... să puie arieti.* 660/2.
- aripă** s. f. Zid de apărare a unei cetăți, meterez. *Pre aripile cetății umbli.* 801/1.
- arm** s. n. Coapsă, şold (la animale sau la om). *Pune mâna ta supt armul mieu.* 21/1. *Va scoate păstorul din gura leului doao armuri.* 711/1, cf. 247/1.
- arma** vb. I. A se ~ spre... = a se încarma cu... Voi spre același gând să vă armați. 224*/2.
- armare** s. f. Totalitatea armelor. Au făcut pre stâlpi toată armarea spre nume veacnic; și lângă arme corăbii cioplite. 853/1.
- armă** s. f. Armele... ceale de-a dreapta și ceale de-a stânga = armele ofensive și defensive (ca sabia și scutul). 169*/2.
- arsură** s. f. 1. Febră (produsă de o boală). Să te bată pre tine Domnul cu lipsă, și cu lângăore, și cu friguri, și cu arsură, și cu ucidere. 182/1. 2. Căldură mare, arșiță. Stârvul lui va fi lăpatat în arsura zilei și în înghețul nopții. 625/2. 3. Vânt foarte cald. Și-l va lua pre el arsura, și se va duce și-l va vântura pre el din locul lui. 451/1.
- artave** subst. pl. Unitate de măsură pentru cereale. Să cheltuia la el în toată zioa făină de grâu artave doaosprăzeace. 830/1.
- arunca** vb. I. A îndrepta un gând, un sentiment etc. spre cineva, a implora. Arunc eu mila mea înaintea ochilor împăratului, ca să nu mă întorc la casa lui Ionatan. 627/1.
- aruncare** s. f. Loc pentru baliste. *Pune asupra ei [a cetății] taberi și vei așeza aruncări împregiuri.* 645/2.
- arvună** s. f. Garanție, siguranță. Dumnezeu... ne-au dat noao arvuna Duhului. 169*/1.
- arzătoriu, -oare** adj. Care pune foc, care pârjolește, care arde. Părintele Aaron, fiind înarmat cu cădeaniță,... pre cel arzătoriu înger au biruit. 887/1.
- as** s. m. Unitate monetară, ban de aramă de valoare mică. Au nu doao pasări să vând cu un as? 10*/1.
- asămănare** s. f. v. **asemănare**.
- ascoate** vb. III (a se ~) A scoate. A se ~ de supt cineva = a ieși din robia cuiva; a se răzvrăti. S-au făcut Ioahim rob lui trei ani, și s-au întors și s-au ascos de supt el. 346/2.
- ascultare** s. f. Fiii ascultării = fiii ascultători. Ca fiii ascultării... să fiți sfinti întru toată viața. 222*/2. Cu ~a adevărului = prin supunere față de adevăr. Currățind sufletele voastre cu ascultarea adevărului prin Duhul. 223*/1.
- ascunde** vb. III. Să nu ascunzi urechile la rugăciunea mea = să nu-ți astupi urechile la rugăciunea mea, să mă asculti. 641/2.
- ascundere** s. f. Ascunzătoare. Întru ascundere de viitor. 492/2.
- ascuns¹** s. n. Ascunzătoare, ascunziș. Șade... cu cei bogăți întru ascunsuri, ca să ucigă pre cel nevinovat. 464/1. S-au aflat ascunsele lui. 751/1, cf. 466/1, 565/1, 833/1. (Fig.) Ascunsăle inimii lui arătate să fac. 163*/2, cf. 477/2. Întru ascunsuri = în ascuns, tainic, pe furiș. Să săgeate întru ascunsuri pre cel nevinovat. 484/1.
- ascuns², -ă** adj. , s. m. 1. Adj. Tainic, secret. (Substantivat) Va descoperi lui ascunsele sale. 798/1. Cuvinte ~e sau (substantivat) ceale ~e = taine, secrete. Ceale ascunsă sănt la Domnul Dumnezeul nostru. 184/2. Au venit să ispitească pre Solomon cu cuvinte ascunse. 305/2. Cuvânt ~ = cuvânt divin care nu este înțeles de omul obișnuit. S-au răpit în raiu și au auzit cuvinte ascunsă, care nu easte slobod omului a le grăi. 173*/2. 2. S. m. Persoană care stă ascunsă. Ascunșii sădea în cămară. 229/1.
- ascuțit** s. n. Ascuțis, tăis (al unor obiecte). Cu ascuțitul m-au lovit în genunchi. 446/1. Și și-au făcut Aod cuțit cu doao ascuțituri. 216/2.
- asemănare (și asămănare)** s. f. 1. Figură, chip, imagine. Și iată că asămănarea fiului omului s-au atins de buzele meale și au deschis gura mea. 698/1, cf. 71/1, 338/1, 377/1. 2. ~ cioplită = statuie, chip cioplit; idol. Să nu vă faceți voao asemănare cioplită. 162/1.
- asidă** s. f. Cocostârc. Și asida în ceriu au cunoscut vreamea ei. 602/1.
- asin** s. m. Măgar. Ședeți aici cu asinul. 19/2.
- asină** s. f. Măgăriță. Va lega... la mlădiță mânzul asinei Sale. 50/1, cf. 285/1, 20*/2.
- aspalat** s. n. Substanță aromatică. Ca scorțisoara și aspalatul, mirosurilor am dat miroș. 810/2.
- aspidă** s. f. Șarpe veninos. Ascuțit-au limba sa ca de șarpe; otravă de aspidă supt buzele lor. 513/2, cf. 482/1.
- astară** adv. Astă-seară, deseară. Astară veți cunoaște că Domnul v-au scos pre voi. 67/2.
- astarte** s. f. pl. Zeițe ale fertilității, ale dragostei și ale războiului. Au lăsat calea Domnului Dumnezeului părinților lor și au slujit astartelor și idolilor. 393/1.
- astruca** vb. I. 1. A acoperi (cu ceva). Și-i vor potopi pre ei și-i vor astruca pre ei cu pietri de prăstie. 733/2. 2. A îngropa, a înmormânta. Și au murit Avia... și l-au astrucat în cetatea lui David. 385/1.
- astupa** vb. I. 1. (a se ~) A se ascunde, a se proteja. Au așezat [călărimea] de amândoao părțile taberii, clătinu-să și astupându-să în văi. 841/2. 2. A ține ascuns. Tu, Daniile, astupă cuvintele. 700/1.
- asupra** prep. Contra, împotriva. S-au suit asupra lui neam de la miiazănoapte. 634/2, cf. 249/1, 453/2.
- asupră** adv. Cu ~ = peste măsură. Uciderile, bețiile, ospețele ceale cu asupră. 179*/1.
- așeza** vb. I. 1. (și a se ~) A (se) organiza, a (se) aranja, a (se) liniști. Împărația noastră, carea fără de ponoslu ne nevoim să o cârmuim, nu să poate așeza. 430/2. Te-am dat spre împăcare neamurilor, ca să așezi pământul și să moștenești moștenirea pustiei! 584/2. 2. A face, a împlini, a înfăptui. Să le așezăm lor ca să umble după legile lor ca și mai înainte. 842/1, cf. 620/1. 3. A fixa, a stabili. Au

așezat ca pre an să ţie această zi cu veselie. 853/2, cf. 844/1. **4.** A ~ cuvântul = a face legământ. Adusu-Ş-au aminte... de cuvântul... care au aşazat lui Avraam. 501/1.

așezat, -ă adj. **1.** Situat, stabilit (într-un loc). Scoala-te și te suie asupra neamului care e bine aşezat. 634/2. A nu fi ~ = a pribegi. Până în ceasul de acum...nu săntem aşezăti. 156*/1. Nefiind căile lui aşezate = nefiind cu locuință stabilă. 741/1. **2.** Rânduit, statornicit. Să păzească poruncile ceale aşezate de la apostoli. 125*/1.

așezământ s. n. **1.** Loc în care se aşază ceva. *Şi, făcându-i [idolului] aşezământ bun în păreata, l-au pus acolo.* 790/2. **2.** (și ~ul de leage, ~ul legii) Legământ, testament (al lui Dumnezeu). Adusu-Ş-au aminte în veac de aşezământul legii Lui. 501/1. Poruncit-au în veac aşezământul de leage al Său. 504/2. De leagea Celui Preaînalț și de aşezământul Lui și de judecată, ca să îndreptezi pre cel necredincios. 821/2, cf. 340/2, 699/1, 812/2, 213*/2. **3.** Învoială, legământ. Au săvârșit împăratul Sedechiia aşezământul cătră norod. 623/2. **4.** Dispozitie, poruncă. Sfat au făcut... ca să aşeaze cu aşezământ împărătesc. 693/2. **5.** Orânduială, ritual. I-au dat aşezământul tăierii împrejur. 114*/1.

aşijderea adv. De asemenea. I-au dat lui asemenea măsura measelor punerii înainte fiștecarea masă de aur, aşijderea și a celor de argint. 373/2.

aşterne vb. III. A doborî, a culca la pământ cu o lovitură; a ucide. Ca niște lei năvălind asupra vrăjămașilor, au aşternut din ei unsprăzeace mii. 869/2, cf. 450/2, 760/1.

aşternut s. n. Culcuș, sălaș. În munte înalt și sus, acolo e aşternutul tău. 589/1.

atachis s. m. O specie de lăcuste. *Şi atachisul, și câte samănă lui.* 101/2.

atinge vb. III (a se ~) S-au atins până la inima ta = a pătruns până la inimă. Aceasta easte răutatea ta, căci e amară, pentru că s-au atins până la inima ta. 598/2.

ațâta (și ațița) vb. I (a se ~) A se aprinde; a se isca. S-au ațîțat foc din piață. 219/2. Cărbuni s-au ațâțat de la Dânsul. 466/2.

ațița vb. I v. **ațâta.**

au adv., conj. **1.** Adv. Oare. Au aceasta Domnului răsplătiți? 187/1, cf. 443/2. **2.** Adv. Nici. *Şi s-au păzit de acolo nu o dată, au de doao ori.* 327/1. **3.** Conj. Ori, sau. Al nostru ești au din potrivnicii noștri? 194/1. (În corelație cu sine însuși) Au ghibos, au cu ochii urduroși. 112/2. (Următ de ba) Cunoaște de easte haina fiiului tău, au ba? 37/2. ~ doară = oare. Au doară câne sănt eu de vii cu bătă asupra mea...? 256/1, cf. 394/1.

auri s. m. pl. Sicli de aur. L-au vândut...cu doaozeci de auri. 37/2, cf. 381/2.

astru s. n. **1.** (Şi vânt ~) Vânt de sud(-vest). Domnul au adus vânt austru pre pământ. 61/1. Întoarce, Doamne, robiia noastră ca păraiele în austru. 510/2. **2.** Parte a pământului din care bate vântul numit austrul, sud. *Şi să va pleca jumătate din munte cătră*

mii azănoapte și jumătate cătră austru. 736/1, cf. 66/1.

auz s. n. **1.** La ~ = pentru a fi auzit. *Şi au zis lui Efron la auz înaintea norodului pământului.* 20/2.

2. Cele auzite, veste; faimă. Nu mi s-au spus mie jumătate din multimea înțelepciunii tale, întreci auzul carele l-am auzit. 381/2. **3.** L-au pus... preste auzurile sale. = l-a numit sfetnic, confident. 292/1.

auzi vb. IV. A asculta. Tu ştii toate ceale ce sănt la jidovi și obiceaiurile și întrebările, pentru aceaea te rog ca cu îngăduință să mă auzi. 135*/2. A ~ glasul limbii = a înțelege o limbă. Eu aduc preste voi limbă de departe, ... limbă căriia nu vei auzi glasul limbii ei. 599/2.

auzire s. f. Veste, știre. *Binevestează auzirea păcii.* 586/2.

auzitoriu s. n. *Cine-mi va da auzitoriu?* = cine îmi va da ascultare? 453/2.

azimă s. f. Pâine nedospită. *Azimele cu sălată să le mânce.* 63/1.

B

ba adv. Nu. „*De pace săntem..., nu săntem iscoade.*” *Şi au zis Iosif lor: „Ba, ci ați venit să vedeti cărările pământului.”* 42/1.

babiță s. f. Numele unei păsări, probabil pelican. *Şi struțul, și babița, și ceale ce sănt aseamenea ei.* 101/2, cf. 171/2.

baie¹ s. f. Spălare. *Din a Lui milă ne-au măntuit pre noi prin baia nașterii de a doao și a înnoirii Duhului Sfânt.* 205*/2.

baie² s. f. Zăcământ, mină. *Şi câte au făcut în țara Ispaniei și au biruit băile ceale de argint și ceale de aur de acolo.* 843/2.

baieri subst. pl. Ciucuri. *Baieri să-ți faci la ceale patru cornuri a hainelor tale.* 177/2.

baștă s. f. Zid de apărare, fortificație, meterez. *De easte zid, să zidim preste el băști de argint.* 551/2, cf. 599/2, 635/1, 748/1.

bate¹ vb. III. **1.** A biciui. Atunci au luat Pilat pre Iisus și L-au bătut. 103*/2. **2.** A lovi, a pedepsi; a distrugere. Au bătut Domnul pre Naval și au murit. 264/1. Ilie Tezviteanul... va întoarce inima tatălui spre fiu și inima omului spre vecinul său, ca să nu viu și să bat pământul de tot. 738/2. **3.** A devasta, a pustii. Iară Saul bătea besearica, prin case întrând și, trăgând pre bărbăți și pre muieri, le da la temniță. 116*/1. **4.** (și a ~ războiul) A face sau a porni război; a se război, a se lupta. Au ieșit Gaal înaintea bărbătilor sichimilor și s-au bătut cu Avimeleh și l-au gonit pre el Avimeleh. 223/2. Domnul Dumnezeul lui Israil au bătut războiu împreună cu Israil. 200/1, cf. 65/2, 835/1. **5.** A învinge, a cuceri. Cetatea... nu o au putut bate. 338/1. Să bată războiul nostru = să învingem noi. 400/1. **6.** (și a ~ cu mâna) = a bate din palme, a aplauda. (Fig.) Râurile vor bate cu mâna deodată. 498/2. Toate leamnele țarinii vor bate cu ramurile. 588/2.

bate² vb. III = abate. A ~ la pământ = a trânti, a doborî. Dacă l-ai văzut [pre Avesalom spânzurat], pentru ce nu l-ai bătut acolo la pământ? 285/2.

baznă s. f. = basm. Si de la adevăr auzul își vor întoarce și la bazne să vor pleca. 203*/2.

băga vb. I. A aduce (ceva undeva). Si vor băga daruri în Casa Domnului. 623/1.

bălegătoare s. f. Loc de depozitare a gunoiului. Si au stricat casa lui Vaal și o au făcut să fie bălegătoare. 332/2.

bărbată adj. (Despre femei) Vrednică; virtuoasă, iubitoare. Muiarea bărbată cunună este bărbatului său. 525/2. Muiarea bărbată veselaște pre bărbatul său. 811/1.

bătaie s. f. 1. Luptă, război. Voi meargeți astăzi la bătaie asupra vrăjmașilor voștri. 176/1, cf. 193/2. 2. Rană, durere. Va face Domnul... bătăi mari și minunate și boale reale și stătornice. 183/2. 3. Necaz, pedeapsă; nenorocire; năpastă, urgie. Eu voi trimite toate bătăile Meale în inima ta. 60/2. Si s-au făcut bătaie întru adunarea Domnului. 151/2, cf. 246*/1. 4. Batjocură. Auzit-am ocările lui Moav și bătăile fiilor lui Amon, cu care au ocărât pre norodul Mieu. 726/2.

bătătoriu s. m. ~ cu ciocane = persoană care prelucrează metale. Si au fost [Tovel] bătătoriu cu ciocane, faur de aramă și de fier. 5/1.

bătrân s. m. Șef (al poporului), conducător având rol în probleme judecătoreschi, religioase etc. și care facea parte dintr-un consiliu de conducere. Si au zis Moav cătră bătrâni lui Madiam: „Acum va aleage adunarea aceasta pre toți cei dimprejurul nostru”. 143/1. Mai-marii jidovilor și bătrâni jidovilor Casa aceea a lui Dumnezeu să o zidească. 410/2, cf. 54/2, 131/2.

bătrânețe s. f. ~ unse sau ~ în untdelemn gras = bătrânețe înaintată. 496/2.

bătrâname s. f. Consiliu al bătrânilor, senat; totalitatea bătrânilor. Adună bătrânamea fiilor lui Israil și vei grăi cătră dânsii. 54/2, 63/21. Au făcut... precum le-au poruncit lor Ioachim, preotul cel mare, și bătrânamea a tot norodul lui Israil. 751/2.

bârfeală s. f. Flecărire, vorbărie, vorbă de clacă. Spusu-mi-ai mie călcătorii de leage bârfeale. 508/1.

becisnicie s. f. Ticăloșie, mizerie. Cu cuvântul meu cel amar voi râde defăimare și becisnicie voi chema. 612/1.

belciug s. n. A pune ~ ul în nările cuiva = a face pe cineva să fie la dispoziția cuiva. Si trufia ta s-au suiat în urechile Meale și voi pune belciugul meu în nările tale. 342/2.

beli vb. IV. 1. A jupui. Pieile lor le-au belit de pre dânsii. 719/1. 2. A tăia (o oaie, un miel). Au belit un berbeace de oi. 744/2, cf. 93/1. 3. A descoji (un copac, o plantă). S-au luat Iacob nuia de plop vearde, și de nuc, și de paltin, și le-au belit de coaje. 29/2.

belitură s. f. Coajă curățată de pe crengi, de pe arbori. Le-au belit de coaje Iacob belituri albe. 29/2.

berbec s. m. Mașină de război folosită la spargerea zidurilor, a porților asediate. Fără de berbeci și fără de unealte au surpat zidurile Ierihonului. 870/2.

bere s. f. Ceea ce se bea. Toți cei ce fac bearea să vor supăra. 563/2.

beserică s. f. = biserică. 1. Templer păgân. Si au luat prăzile... și besearica lui Dagon. 848/2. 2. Sinaagogă și oamenii aparținători acesteia. Iară de nu va asculta de ei, spune besearicii, iară de nu va asculta nici de besearecă, să fie tie ca un păgân și vameș. 18*/1, cf. 43*/2. 3. Cultul, credința propovăduite de Iisus Hristos; adunare de creștini. Tu ești Petru și pre această piatră voiu zidi besearica Mea. 16*/2. 4. Edificiu, templu creștin. Pavel, chematul Apostol al lui Iisus Hristos,... și Sosten, fratele, Besearică lui Dumnezeu, carea este în Corint celor sfintiți întru Iisus Hristos. 153*/1; (situat în cer) S-au deșchis besearica cortului mărturiei în ceriu. 244*/2.

betivă adj. (Despre băutură) Tare, care îmbată. Să te păzești să nu beai vin și beutură betivă. 227/1.

beutură s. f. = băutură. Umezelă, apă. Au odrăsleaște papura fără de apă, au înălța-să-va trestiia fără de beutură? 442/1.

bici s. n. ~ul limbii = bârfă, clevetire. De biciul limbii te va ascunde și de răutățile viitoare nu te vei teame. 440/2.

bine adv., s. n. 1. Adv. Precedând adjecțivul, subliniază calitatea exprimată de acesta. Aceasta avea un fecior, și numele lui Saul, bărbat bine mare și bun. 246/1. 2. S. n. Ceea ce aduce mulțumire, plăcere. [Domnul] va întoarce mie bine pentru blăstămul lui. 283/2. 3. S. n. Facere de bine = binefacere. Prin care s-au pedepsit vrăjmașii lor, prin acelea ei... au luat facere de bine. 788/2. 4. Adv. A pune ~ = a pune la păstrare, pentru mai târziu. Spintecă peștele și ia înima și ficatul și fiarea și le pune bine! 744/1.

binevesti vb. IV. 1. A da veste bună. Voiu binevesti împăratului. 286/1. 2. A spune ceva (în fața unei multimi) ca avertizare. L-au trimis... ca să binevestească în casa idolilor lor și norodului. 359/2. 3. A predica evanghelie, a propovădui. Am văzut alt înger, ... având Evanghelie veacnică, ca să binevestească celor ce lăcuiesc pre pământ. 244*/1.

binevoi vb. IV. 1. A plăcea, a agreea. De ai fi voit jârtvă, aş fi dat; arderile de tot nu le vei binevoi. 480/1. 2. A consuma, a accepta. Iară Saul era binevoind spre uciderea lui. 116*/1.

bir s. n. Dare, impozit în produse și în oameni pentru muncă. Au scos împăratul Solomon bir din tot Israhilul, și era birul de treizeci de mii de oameni. 299/1. A fi (sau a se face) cuiva sub ~ = a fi supus la bir; a fi supus cuiva plătind bir. Nici Neftalim nu au pierdut pre cei ce lăcuia în Vetsamis..., iară cei ce lăcuia în Vetsamos și în Vetenet s-au făcut lui subt bir. 215/1. Să au stăpânit țări și neamuri și tirani, și au fost lui supt bir. 832/1.

birariu s. m. Perceptor al impozitelor. Birariul, care l-ați trimis la noi, s-au chemat înaintea mea. 409/1.

birui vb. IV. **1.** A lua în stăpânire, a cuceri. Au biruit băile ceale de argint și ceale de aur de acolo [din țara Ispaniei]. 843/2. **2.** (a se ~) A se lăsa învins, înfrânt. Cu hulirea lor [a oamenilor] să nu vă biruți. 585/2. **3.** (a se ~) A se înrobi. Rușinatu-s-au Masi-gat și s-au biruit. 632/2. **4.** A ține, a rezista. Ruptu-s-au funile tale, că nu au biruit. 573/1.

biruintă s. f. Stăpânire. *Și eu sănt om supt biruintă, având supt mine ostași.* 7*/2.

biruitoriu s. m. Stăpânitor, conducător. Au pus împăratul Vavilonului pre Godoliia biruitoriu țării. 628/1.

blagorodnic,-ă adj. De neam, nobil. Nică să vă lăpădați de-a frăției meale bărbătie sfântă și blagorodnică. 888/2.

blagorodnie s. f. Noblete (sufletească). Cu blagorodnie rabdă! 890/1.

blagoslovenie s. f. Binecuvântare. Au cetit Iisus toate cuvintele legii aceștia, blagoslovenile și blăstările. 197/2. (În construcții intensive) Și aceasta easte blagoslovenia cu carea Moisi... au blagoslovit pre fiili lui Israhel. 188/1.

blagoslovi vb. IV. A binecuvânta. Luând ceale cinci pâni... le-au blagoslovit și le-au frânt. 62*/2, cf. 485/1.

blăni vb. IV. **1.** A căptuși cu blăni, cu scânduri groase un perete, o încăpere, o casă. Să cumpere... leamne de grinzi, să blânească casele. 402/1. **2.** A închide (o deschizătură) cu scânduri. De easte ușă, să o blănim cu scânduri de chedru. 551/2.

blăniș s. n. Căptușeală cu scânduri groase, cu blăni. Au zidit blăniș prin toată casa. 299/2.

blid s. n. Vas; potir, cupă. Cei doaozeci și patru de bătrâni au căzut înaintea Mielului, având fierțecarele alăute și blide de aur, pline de amirozituri. 238*/2, cf. 76/1, 218/2.

boală s.f. Necaz, nenorocire. Toată boala carea am adus asupra eghipteanilor. 67/1.

boambă s. f. Boabă (de strugure). Boambele viei tale să nu le aduni. 110/1.

boașă s. f. Testicul. Boașele lor ca boașele cailor. 662/2.

boboană s. f. Boabă, bobîță. În ce chip să va afla boboana în strugur. 593/2.

bobodelnică s. f. v. **brobodelnic.**

boiariu s. m. = boier. Demnitar, om de seamă; căpătenie, conducător (de obște). Au intrat toți boiarii adunării și au spus lui Moisi. 68/1. Și au adus boiarii lui Israhel, cei doisprăzece mai-mari ai caselor familiilor lor. 127/2. Pusu-l-au pre el... boiariu a toată avuția lui. 501/1, cf. 97*/2.

boieri vb. IV. A sta în frunte, a conduce. Ales-am calea lor și am șezut boierind. 452/1.

boierie s. f. **1.** Rang, demnitate. Vei da păharul lui Faraon..., după boieria ta cea mai dinainte, precum erai turnând. 40/1. Fără de ~ = smerit, modest. Mai bun easte omul fără de boierie, carele slujeaște și-eși. 525/2. **2.** Putere, stăpânire (a cuiva care detine

un rang). Creadeți, dară, că și boierii asupra lucrurilor meale veți lua. 887/2.

boierită s. f. Soție de boier. Au zis toți boiarii și boieritele plângere pentru Iosia până astăzi. 404/1.

bold s. n. **1.** Băt ascuțit cu care se împung vitele pentru a le îndemna. Precum biciul la cal și boldul la măgariu, așea e toagul la norodul cel fără de leage. 535/1. **2.** Obiect ascuțit, țepușă; ghimpe. Și Eu ca o turburare lui Efraim și ca un bold casii Iudei. 703/1, cf. 706/2. (Fig.) Pre căți veți lăsa dintr-înșii vor fi spinii în ochii voștri și bolduri în coastele voastre. 154/2. **3.** Îndemn, stimulent. Unde easte, moarte, boldul tău? 165*/1. **4.** Par ascuțit care se pune în vârful caselor, al corturilor etc. Și polimari preste amândoi stâlpii și deasupra coastelor, bold. 301/1.

boldi vb. IV. A îmboldi, a înghionti. S-au dus la împăratul și l-au boldit. Și, abiia deșteptându-l... 879/2.

boli vb. IV. **1.** A zăcea bolnav. Era un om împăratesc, al căruia fiu bolea în Capernaum. 86*/2, cf. 48/2. **2.** A slăbi. Ce-ți easte de bolești așea. 279/1.

bolnăvi vb. IV (a se ~) A se îmbolnăvi. S-au bolnăvit feciorul muierii stăpânei casii. 314/2.

bolnăvit,-ă adj. Îmbolnăvit, bolnav. Pruncul... rău bolnăvit. 278/2.

borâtură s. f. Vomă, vărsătură. Ca cânele care să întoarce la borâtura sa și să face urât, așea și cel fără minte... să întoarce la păcatul său. 535/2, cf. 227*/2.

borî vb. IV. A vomă. Au făcut să rătăcească Egiptul... precum rătăceaște cel beat și carele împreună boarăste. 563/2, cf. 237*/2.

bou s. m. Fiu de ~ = vițel. Și fii de boi, și berbeci, și miei... să se dea lor. 410/2.

boz s. m. Divinitate păgână, idol. De unde, dară, să vor chema dumnezei? Pentru că muierile pun dinainte la bozii cei de argint și de aur și de lemn? 767/1.

braț s. n. **1.** Simbol al puterii, al vitejiei sau al protecției divine. Te va acoperi începutul lui Dumnezeu și supt tării brațurilor celor veacnice și va goni de la fața ta pre vrăjmaș. 189/1. Voiu vesti brațul Tău la tot neamul. 487/2. Doamne, cine au crezut auzului nostru? Și brațul Domnului cui s-au arătat? 97*/2. **2.** (Și urmat de drept) Pulpa, soldul din față al animalelor (folosit ca jertfă). Și vei lua de la berbeace... brațul cel drept. 80/2. Și pieptul osibirei și brațul darului să le mâncăți în loc sfânt, tu și fiii tăi. 100/2, cf. 127/1, 139/2.

brățare s. f. v. **brățariu.**

brățariu s. n. (și **brățare** s. f.) = brățără. **1.** Podoabă purtată pe braț. Am luat stema cea împăratească de pre capul lui, și brățariul cel de pre brațul lui. 269/1. **2.** Verigă de metal. Legă-vei belciug de narea lui, și cu o brățare vei găuri buza lui? 459/1.

brâne s. f. pl. = brâie. Nu vor flămânci..., nici vordezlega brânele sale de la mijloacele sale. 555/2.

brâu s. n. Cingătoarea marelui preot, semn al funcției sale. Și fiilor lui Aaron vei face haine, și brâie, și

chidare. 79/2. ~ de curea = brâu de piele. *Și cu brâu de curea împregiurul mijlocului său.* 32*/1.

brobodelnic s. n. (și **bobodelnică** s. f.) Văl; un fel de haină scumpă. *S-au învălit cu brobodealnicul și s-au înfrumsățat.* 38/1. *Va lua Domnul... bobodealnicile ceale închise.* 554/1, cf. 550/1.

bucată s. f. 1. Mâncare (preparată). *Să facă înaintea ochilor mei bucată, ca să văz și să mănânc din mâinile ei.* 279/2. 2. (La pl.) Alimente, provizii. *Să se abată și să-și afle bucate, că aici săntem în loc puștiu.* 62*/1. 3. (La pl.) Recoltă de grâne, cereale. *Au făcut pământul întru acei șeapte ani a îndestulării bucate.* 41/2.

bucătar s. m. Comandant, șef (al gărzii împăratului). *Daniil au răspuns sfat și cuget lui Arioh, celui mai mare preste bucătarii împăratului.* 688/2, cf. 38/2, 347/2.

bucătărie s. f. Loc pentru gătit. *Bucătării făcute dedesubtul cămărilor împregiur.* 684/1.

bucătură s. f. Îmbucătură. *Le vei dimica pre eale bucături.* 93/2.

bucin¹ s. n., s. m. = bucium (instrument muzical). *Preoții bucina cu bucinurile de coarne.* 194/2. *Au jurat întru Domnul cu glas mare și cu strigare, și cu trâmbiță și cu bucine.* 386/1, cf. 194/2. (În construcții intensive) *Să bucine cu bucinii.* 194/2.

bucin² s. m. v. **bucium.**

bucina vb. I. A bucuma. *Preoții bucina cu bucinurile de coarne.* 194/2.

bucium (și bucin) s. m. Trunchi, tulpină. *Copaciul... de va îmbătrâni în pământ rădăcina lui, și în piață să va săvârși buciumul lui, de miroșirea apei va odrăsli.* 445/1. *S-au odihnit toate pasările ceriului întru cădearea lui [a chiparosului] și la bucinii lui au fost toate fiarale țarinii.* 669/2.

buigui vb. IV = bâigui. A fi măhnit, îndurerat. *Cu pomenire voiu pomeni și va buigui asupra mea sufletul meu.* 641/1.

bumbuleț s. n. Sferă mică, bold (la sfeșnic). *Să faci sfeașnicul, ... și scafale, și bumbulețele.* 76/1.

bun,-ă adj. Fericit. *Mai buni era răniții cei de sabie decât cei răniți de foamete.* 642/1.

bunătate s. f. 1. Faptă bună, binefacere. *S-au minunat... de toate bunătățile care le-au făcut lor Domnul.* 69/1, cf. 580/1. *Din bunătăți = despre cele bune. Amuțit-am și m-am smerit, și am tăcut din bunătăți.* 475/2. 2. Har (de la Dumnezeu). *Până n-au păcătuit înaintea Dumnezeului său, era bunătățile împreună cu ei.* 752/2.

bunețe s. f. pl. Însușiri morale bune, virtute, bunătate; frumusețe. *Nu s-au aflat asemenea cu buneațele fețelor lui Iov supt ceriu.* 460/1.

buric s. n. A se ține de ~ul pământului = a merge pe mijlocul locului. *Norod să pogoră despre mare, și indu-să de buricul pământului, și o parte vine pre calea stejarului celor ce privesc.* 223/2.

buruiană s. f. Buruieni de ierburi = verdețuri. *Buruiane de ierburi le-am dat voao toate.* 8/2.

buză s. f. 1. Vorbire, cuvinte. *Deșarte au grăit fișetare către vecinul său, buze vicleane în inimă, și în inimă au grăit reale.* 464/2, cf. 444/1. A-și ține buzele = a vorbi puțin. *Cel ce-și ține buzele întelesă va fi.* 524/2. 2. Margine a unui obiect. *Și au făcut mare vărsată, zeace coți din buza dincoace până la buza dincolo a ei.* 301/1. *Buza ei [a scăldătorii] ca o buză de păhar.* 377/1.

C

ca adv. Aproximativ. *Trecând ca un ceas, altul, oarecarele, întărea, zicând.* 78*/2. Ca într-un ceas = cam un ceas. Au stătut amuțit ca într-un ceas. 691/2.

cadă s. f. Vas mare. *Toate neamurile ca o picătură din cadă... s-au socotit.* 577/2.

cadisime s. f. pl. Casa ~lor = loc de întâlnire a homosexualilor. *Și au stricat casa cadisimelor celor din Casa Domnului, unde țesea muierile podoabele desisului.* 345/2.

cale s. f. 1. A se duce fiecare în ~a sa = a pleca în drumul său; a-și vedea de treabă. *S-au spăimântat... și s-au dus fișetecarele om în calea sa.* 295/1. *Să-i dai calea lui în capul lui = să-i arăți drumul pe care să-l urmeze.* 303/1. *Merg în calea a tot pământul = merg pe drumul pe care merge toată lumea; mor.* 295/1. *Fără de ~ = nepotrivit, necuviincios, nedrept. Ceale fără de cale nu voiaște a le vedea Domnul.* 456/1, cf. 439/2. 2. Călătorie. *Iară noi, săvârșind calea pre apă, de la Tir ne-am pogorât în Ptolomaiada.* 130*/2. ~ dreaptă = călătorie ușoară, bună. *Să cearem de la Dânsul cale direaptă noao și pruncilor noștri.* 412/2. Pe ~ = în timpul călătoriei. *Le-am dat lor merinde pre cale.* 46/1, cf. 42/1, 194/1. 3. Fel, mod de a proceda, de a acționa. *Să faci și să dai omului după toate cările lui.* 303/2.

caliță s. f. = căletcă. Cușcă. *L-au pus pre el [pe leu] în căpăstru și în caliță au venit la împăratul Vavilonului.* 658/1.

camătă s. f. Dobândă (mare și nelegală) cerută de cămătar. *N-au lipsit din ulițele ei camătă și vicleșugul.* 481/1. A da în ~ = a împrumuta cu dobândă. *Argintul său nu va da în camătă.* 657/1.

camelopard s. m. Girafă. *Și bou sălbatec, și unicorn, și țap sălbatec, și camelopard.* 171/2.

canon s. n. Instrument muzical cu coarde. *Fluierul și canonul îndulcesc cântarea.* 821/1, cf. 5/1, 425/2.

cap s. n. 1. Considerat ca sursă a vieții și energiei, ca simbol al superiorității de rang și autoritate a cuiva. *L-au pus norodul preste sine cap, și mai mare povățitoriu.* 222/1. *Dă-mi aici, în tipsie, capul lui Ioan Botezătorul.* 14*/2. *Bărbatul este cap muierii, precum și Hristos cap besearică.* 184*/1. A ridica ~ul = a avea succes. *Și s-au înfrânt Madiam înaintea filor lui Israhil, și mai mult nu au adaos a rădica capul său.* 222/1. 2. Ca simbol al persoanei. *Slujile tale au numărat capetele bărbaților celor războinici.* 152/1. 3. Vârf, pisc. *I-au pus lui bărbații Sichimului paznici într-ascuns pre la capetele munților și prindea pre toți cei ce călătoarea pre acolo.* 223/1. 4. Capitol (de carte), paragraf. *În capul cărții*

scris este pentru mine ca să fac voia Ta. 476/1. **5.** Punct, pretenție, condiție. Roagă-te pentru robii tăi cătră Domnul Dumnezeul tău, și nu vom muri, că am adaos la toate capetele noastre răutate cérându-ne împărat. 249/2. **6.** Un fel de dare. Va mărturisi păcatul care l-au făcut, și va întoarce păcatul, și capul și a cincea parte va adaoge la el. 126/1.

capiște s. f. Templu (sau altar în templu) păgân. Și să vor strica capiștele ceale de râs și sărbătorile lui Israîl să vor pustii. 713/1, cf. 74/2, 399/1, 561/2, 633/2.

care pron. rel. Ce, ceea ce. *Ce faceți care nu să cade a face sămbăta?* 57*/2.

carne s. f. ~ vie = rană deschisă. Și ori în ce zi să va vedea întru el carne vie, necurat va fi. 103/1. Cărnurile sfinte = jertfele. Au rugăciunile și cărnurile sfinte vor lua de la tine răutările tale? 605/1.

carte s. f. **1.** Scrisoare. Au trimis... pre sluga sa și cartea deșchisă în mâna lui. 419/1, cf. 277/2, 342/1, 400/2, 409/1, 772/1. **2.** Act, doavadă, document. Și am luat carta cea de cumpărare, cea cetită și pecetluită. 621/2. Să-i scrie ei carte de despărțanie și să o dea în mâinile ei, și să o sloboază pre ea din casa sa. 179/1, cf. 41*/2. ~a cuvintelor zilelor (sau adunării, pomenirii) = carte care relatează istoria poporului evreu, cronică. Și fiili lui Levi, căpetenii familiilor, scriși în Cartea cuvintelor zilelor. 425/2. Și am aflat carta adunării, care s-au suit întâiu, și am aflat scris într-însa. Și aceștia sănt fiili țării. 419/2. **3.** Să cauți în carta pomenirii părinților tăi. 409/1.

3. Fiecare dintre părțile mai mari decât un capitol din care este alcătuită Biblia. *Cartea numerilor.*

casă s. f. **1.** Locuitorii unei case care, de obicei, se trag din același strămoș și sclavii acestora; familie, neam. Aceasta sănt numele fiilor lui Israîl, carii au intrat în Egipt împreună cu Iacov, tatăl lor, fiștecare cu toată casa sa au intrat. 52/1. Aceștia sănt începătorii caselor neamurilor lor. 57/2, cf. 41/2. **2.** Cameră, odaie. Întrând, s-au suit în casa de sus, unde lăcuia Petru și Iacov... 108*/1. Casa cea de ascultare = sală de judecată. 135*/1. **3.** Casa Domnului (sau a lui Dumnezeu) = biserică. Au făcut toată adunarea Iudei legătură în Casa lui Dumnezeu cu împăratul. 391/2. Tot norodul în curțile Casii Domnului. 391/2.

casie s. f. Scortisoară. Vindea grâu și miruri și casie. 666/1, cf. 478/1.

casnic s. m. Persoană care locuiește împreumă cu altele într-o casă, care ține de casa cuiva. Cel ce acoperă strâmbătaile caută prietenug, iară cel ce ureaște a le acoperi desparte priiatinii și casnicii. 529/1. Să va apuca omul de fratele său sau de casnicul sătâne-său. 553/2, cf. 145/2, 571/1, 798/1, 19*/2. (Casa fiind cerul) Împreună lăcuitori cu sfintii și caznici ai lui Dumnezeu. 182*/1.

catapeteasmă s. f. **1.** Perdea, văl, acoperemânt de pânză. Și vei pune sicriiul mărturiei și vei acoperi sicriiul cu catapeteazma. 91/2. **2.** Perdea, văl care separă Sfânta Sfintelor de restul templului sau (la israeliții nomazi) de restul cortului mărturiei. Și au pus jertvenicul cel de aur în cortul mărturiei, în preajma catapeteasmei. 92/1, cf. 86/2.

catart s. n. = catarg. *Chiparos din Livan au adus, ca să-ți facă tie catarturi.* 665/2.

cav subst. Unitate de măsură pentru greutăți. S-au făcut foamete mare..., au ajuns capul de asin cu cincizeci de sicli de arginti, și a patra parte de cav de găină de porumb cu cinci sicli de arginti. 327/2.

căci conj. **1.** (și pentru ~, ~ că) Pentru că, deoarece. Căci se aproape de mine împăratul... te-ai măniat pentru cuvântul acesta? 288/1. Pentru căci v-ați necinstit voi și v-ați urât voi de toate neamurile..., pentru aceaea, munții lui Israîl, auziți cuvântul Domnului! 673/2, cf. 241/2, 187*/1. **2.** Pentru ce?, de ce? Și, de va zice voao cineva: „Căci faceți aceasta?”, ziceti că Domnului trebuie să. 43*/1, cf. 44/2. 365/1, 112*/2.

cădea vb. II. **1.** A ~ pe pat = a cădea la pat, a se îmbolnăvi. Au căzut pre pat și au cunoscut că va să moară. 832/1. A ~ cu fața pre pământ (sau pre fața sa) = a face gestul de aplecare până la pământ, în semn de umilință, de salut etc. Am căzut pre fața mea și am strigat. 649/1. Când am auzit eu glasul cuvintelor lui m-am umilit și am căzut cu fața pre pământ. 698/1. A ~ preste fața sa înaintea cuiva = a se încrina cuiva. Au căzut preste fața sa înaintea împăratului. 287/1. A ~ de sabie = a fi ucis cu sabia. Că Amalia și hananeul acolo easte înaintea voastră și veți cădea de sabie. 135/2, cf. 630/2. A ~ înaintea fetii cuiva = a se da bătut, învins. Au căzut Iuda înaintea feații lui Israîl. 394/1. **2.** A se arunca, a se năpsuti asupra cuiva; a năvăli asupra dușmanului. Au căzut asupra lor noaptea el și slugile lui. 13/1, cf. 441/1. **3.** A ajunge, a nimeri. Și într-un ostrov oarecarele easte să cădem noi. 137*/1. (În construcție intensivă) Cu cădeare au căzut în muntele Ghelvlei. 269/1. **4.** (a se ~) A trebui, a fi necesar. Dovedindu-le și arătându-le că s-au căzut lui Hristos să pătimească și să înviiază din morți. 126*/1, cf. 23*/2. **5.** A lipsi, a dispărea. Creadeți Lui și nu va cădea plata voastră. 796/2. **6.** (Despre metale) A se toci. De va cădea fierul, și el și-au turburat fața, și puteri va întări, și prisosința omului înțelepciunea. 546/2.

cădere s. f. **1.** Cu ~ pre fața sa = căzând cu fața la pământ (pentru a se ruga, în semn de umilință etc.). Rugând pre milostivul Dumnezeu cu plângere și cu ajunuri și cu cădeare pre fața sa. 872/1. **2.** Prăvălire (a unui copac). (Concretizat) S-au odihnit toate pasările ceriului întru cădearea lui [a chiparosului]. 669/2. **3.** Faptul de a ajunge dintr-o situație bună într-alta rea, decădere. Cădearea limbii. 807/2. Cădearea celor răi degrabă va veni. 807/2. **4.** Stare de decădere. L-au scos pre el din cădearea sa. 788/1. **5.** Nenorocire, pedeapsă. Și aceasta va fi cădearea cu carea va bate Domnul toate noroadele câte s-au oștit asupra Ierusalimului. 736/1. **6.** Nimicire. Și s-au înmulțit întru dânsii cădearea. 502/1. **7.** Scădere, lipsă. Nu va fi întru ei cădeare, când să vor număra. 81/2.

călăraș s. m. Călăret, persoană călare. Fiiul lui Ader au scăpat pre calul unuia călăraș. 318/1, cf. 67/1, 571/1.

călărim s. f. **1.** Multime de oameni călări. Au trimis... oști și călărim. 852/1. **2.** Totalitatea animalelor de călărit (reprezentând avereia). Au luat toată călărima Sodomei și a Gomorei și toate ce avea ei de mâncare. 12/2.

călcă vb. I. **1.** A da năvală, a intra și a lua în stăpâire. Să calce cetățile și să le facă pulbere. 558/2. **2.** A asupri, a umili, a nedreptăți. Miluaște-mă, Dumnezeule, că m-au călcat omul; toată zioa dând războiu m-au năcăjit. 481/2.

călcare s. f. **1.** Nimicire. Vor fi spre călcare... și să va lua mărirea lor de pre umerii lor. 561/2, cf. 640/1. **2.** A face ~ de... = a încălcă. Pre cei ce făcea călcări de leage i-am urât. 499/1.

călcăt s. n. Nimicire. Va pune... casa boiariului tău spre călcăt. 565/2.

călcătoriu s. m. ~ de lege = persoană care nu respectă legea. Izbăveaște-mă din mâna... călcătorului de leage. 487/1, cf. 462/2, 494/1.

călcătură s. f. Loc în care se calcă. Muntele... va fi din țealină și din spini pășune oii și călcătură boului. 557/1.

călcăi s. n. **1.** Haina până la ~e = haină lungă la preoții evrei. Si pietri de săpat... și la haina cea până la călcăie. 75/2, cf. 78/2. **2.** A ridica asupra cuiuva ~ul = a acționa împotriva cuiva. Cel ce mâncă cu Mine pâine au rădicat asupra mea călcăiul său. 98*/1.

căldură s. f. **1.** Dorință arzătoare, înflăcărare, pasiune. Sângele Ierusalimului va curăță din mijlocul lor cu duhul judecății și cu duhul căldurii. 554/2. **2.** Îndurare, milă. Află-voiu căldură în pustie cu cei periți de sabie. 620/1.

călitură s. f. Metal călit. Cuptoriul ispitaște călitura în stâmpărare. 815/1.

căltun s. m. Încăltăminte; sandală. Căltunii ei răpiră ochii lui. 761/1.

cămară s. f. **1.** Cameră, odaie; încăpere. Au intrat... la împăratul în cămară. 294/1. Din afară va sterpi pre ei sabia și din cămări frica. 187/2, cf. 388/1, 467/2. Cămara paturilor (sau a așternuturilor) = camera de dormit. [Broaștele] vor intra în casele tale și în cămările așternuturilor tale. 59/1. L-au ascuns în cămara paturilor. 331/1, cf. 391/2. **2.** Casa cămării = casa vîstieriei, a trezoreriei. Să se cearce în casa cămării împăratului. 410/1.

cămăras s. m. Slujbaș la curtea împăratului, având în grija camera de culcare. Mergi în cămară la Somna, cămărasul, și zi lui. 565/1.

cămătaric s. m. Cămătar. Doi deatornici era unui cămătaric. 60*/1, cf. 531/2.

cămin s. n. Vatră pe care se face focul pentru a pregăti mâncarea. Aburul focului va învârtoșea carneia lui și cu infierbântarea căminului să va lupta. 819/1, cf. 102/1.

căpătăi s. n. Un fel de capitel la stâlpii cortului. Patru stâlpi neputrezi ferecați cu aur, și căpătăiele lor de aur. 88/1.

căpetenie s. f. **1.** Comandant, conducător, șef. Oastea și căpeteniia și slugile jidovilor au prins pre Iisus. 102*/2. **2.** Ceată, grup. Haldeii au făcut asupra noastră trei căpetenii și au încunjurat cămilele. 438/1. **3.** Capitală. Cetatea Amata, care este căpetenia ținutului Midiei. 410/1.

căpețea s. f. v. **căpețel.**

căpețel s. n. (și **căpețea** s. f.) **1.** Capitel. Rodii doao sute de rânduri preste căpețeoaa a doao. 301/1. **2.** Un fel de capitel la stâlpii cortului. Si au pus Moisi cortul, și au pus căpețeale, și au așezat zăvoarale. 91/2, cf. 123/2.

căpitän s. m. Comandant de oști. Au chemat Iisus pre tot Israilul și pre căpitaniii cei de războiu. 199/2.

căprariu s. m. Păstor (păzitor de capre). Nu eram eu proroc, nici fecior de proroc, ci căprariu eram. 713/2.

căprișoară s. f. Căpriță. Vei afla acolo trei oameni..., unul ducând trei căprișoare. 247/2.

cărămidărie s. f. Cuptor pentru tortură. I-au trecut pre ei prin cărămidărie. 279/1.

cărturariu s. m. Persoană care cunoaște și tâlcuiește legile și tradițiile. Adunând pre toți arhiereii și cărturarii norodului. 3*/1, cf. 176/1, 210/2.

cărturarie s. f. Ceea ce ține de scriere, de știință, de învățatură. Înțeleagere și priceapere întru toată cărturăria și înțelepciunea. 687/2.

căruntețe s. f. **1.** Păr cărunt, cărunțeală. Dezvăleaște acoperemântul tău, descopere-ți cărunțețele. 583/1, cf. 295/2, 531/2, 703/2. **2.** Bătrânețe. Cât de frumos lucru easte cărunțețelor judecata. 811/1.

căștigare s. f. Folos. Celui credincios toată lumea îi easte căștigare; iară celui necredincios nici un ban. 529/1.

cătră prep. De ~ = **a**) din, dinspre, aproape de... Le-au dus în vârvul muntelui celui de cătră fața Hevronului. 229/2; **b**) față de cineva. Ai ascuns aceasta de cătră cei înțelepți și cunoscători și le-ai descoperit pruncilor. 64*/1. De ~ față cuiva = din cauza cuiva. Veți striga în zioa aceaea de cătră față împăratului vostru. 246/1.

cătie s. f. = cătuie. Vas în care se arde tămâie. Si uei face blidele ei, și cătiile, și turnătorile. 76/1, cf. 124/1, 373/2, 406/2.

căuș s. n. Cupă. Au luat... căușele ceale de aur. 638/2.

căuta vb. I. **1.** A ~ sufletul cuiva = a urmări să-i iezi viața cuiva. Așea au zis Domnul: „Iată, Eu dau pre Uafri, împăratul Egiptului, în mâinile vrăjmașului și în mâinile celui ce caută sufletul lui”. 631/1. **2.** A privi, a se uita. Si acum, căutând în fața voastră, nu voiu minți. 441/1, cf. 54/2, 388/2, 63*/2. Carele căută pre steale = astrolog. Să nu să afle întru tine... carele caută pre steale și carele întrebă morții. 174/2. **3.** A fi cu față spre... Doisprăzeace viței au făcut, rei căutând la miazănoapte, și trei căutând la apus. 377/1, cf. 301/1. **4.** A acorda atenție. Caută spre rugăciunea mea..., Doamne Dumnezeul lui Israhil. 303/1, cf. 17/1. **5.** A fi așezat, a fi situat spre...

Cămara sfintelor preoților... caută cătră miiazănoapte. 684/1, cf. 678/1.

căutare s. f. Privire. *Și de căutarea Lui să vor cutremura munții.* 822/2. Fără de ~ în față = fără să ai preferințe. Să păzești aceastea fără de căutare în față, nimica făcând după plecare. 200*/1.

căzni vb. IV. A chinui. *Lăudându-se nu numai de cătră toți oamenii de vitezie și răbdare, ce încă și de ceia ce i-au căznit.* 883/2.

câmpos, -oasă adj. Ca o câmpie. *Iată, Eu asupra ta, cel ce lăcuiești Valea Sorului cea câmpoasă.* 612/2.

cândai adv. Cumva. *S-au temut ca nu cândai..., din vicleșug omenesc să fie omorât pre Apolonie.* 885/2.

cântări s. f. pl. *Organe de cântări* = instrument de cântat. 378/1.

cârni vb. IV = cârmi. A schimba direcția de mers, a întoarce într-o anumită direcție. Au întins Oza mâna sa preste sicriul lui Dumnezeu, ca să-l ţie pre el, și l-au ținut, că-l cârnea boul. 273/2.

cârteală s. f. Faptul de a cârti; murmur de nemulțumire. *Iubitori de streini, fiți unul cătră altul făr' de cârteală.* 224*/2.

cârti vb. IV. A-și exprima nemulțumirea prin murmur sau critici, a bombăni, a murmură. *Și cârtea norodul asupra lui Moisi.* 67/1, cf. 801/2, 20*/1.

cârtire s. f. Faptul de a cârti, bombăneală. Au auzit cârtirea voastră asupra lui Dumnezeu. 67/2. Cuvântul cel de ~ = protest, murmur, critică. Vei lăpăda de la tine... cuvântul cel de cârtire. 590/1.

cât conj. Încât, că. Voiu face cuvintele Meale în Israil cât tot cel ce le va auzi pre eale îi voiu țui amândoao urechile lui. 242/1.

ce pron. rel. De ~ = de când. Aceștia sănt împărații lor (carii au împărațit în pământul Edomului, mai înainte de ce au împărațit împărat întru fiili lui Israil). 350/2.

ceaptă s. f. = ceapsă. Bonetă. Va lua Domnul mărireia îmbrăcămintei lor și a ceaptelelor lor. 554/1.

ceas s. n. În ~ul acesta = la aceeași oră (din altă zi). Eu voi aduce în ceasul acesta mâne lăcustă multă. 61/2. În ~uri = la anul (pe vremea aceasta). În vreamea aceasta mă voi întoarce la tine în ceasuri. 15/2.

ceasta pron. dem. Din ~ în ceaea = din una în alta. Vărsându-să din ceasta în ceaea. 515/1.

ceatără s. f. = ceteră. Eu sănt ceatără lor = eu sunt batjocura lor. 452/2.

cel, cea adj. dem. Acela. Deacă să va plini cea mie de ani, să va dezlegă sătana. 248*/1.

cerbice s. f. 1. Gât, grumaz. Acum, dară, ce ișpiți pre Dumnezeu a pune pre cerbicea ucenicilor jugul, care nici părintii noștri, nici noi n-am putut să-l purtăm? 124*/1. A-și supune ~a la... = a se supune la..., a se alătura la... Mai-marii lor nu și-au supus cerbicea lor la lucrul Domnului său. 416/2. 2. ~ vârtoasă = încăpățânare, îndărătnicie. Că știu eu împotriva ta și cerbicea ta cea vârtoasă. 186/2. A

învârtoșa ~a = a fi încăpățânat, îndărătnic. Cerbicea voastră să nu o mai învârtoșeai. 168/1, cf. 398/1, 405/1, 601/2. A fi tare (sau vârtos) la ~ sau a fi cu ~a tare = a fi dârz, neînduplecă. Ești norod tare la cerbice, ca să nu te pierz pre cale. 84/2. De va fi unul vârtos la cerbice, minune va fi de să va curăți. 805/1, cf. 115*/2.

cerboiae s. f. Cerboaică. *Păzit-ai nașterile cerboaielor?* 458/1.

cerca vb. I. 1. A căuta pentru a găsi ceva. Au mers... ca să cearce pășune dobitoacelor sale. 353/2, cf. 69/2, 231/1, 412/1. 2. (și a se ~) A scotoci, a scormoni. Să se cearce în casa cămării împăratului..., ca să se știe. 410/1. Cerca-voiu Ierusalimul cu lumină și voiu izbânzi asupra oamenilor hulitor. 726/1. 3. A căuta să afle, să cunoască. Cerca în ce chip îl va scoate pre el din mâinile lor. 37/1, cf. 158/2, 210/1, 124*/1. A ~ căile = a spiona. Iscoade sănăteți, să cercați căile țării ați venit? 42/1. 4. A urmări ceva, a încerca să... Cei doi fameni ai împăratului... cerca să omoară pre împăratul Artaxerx. 430/1, cf. 56/1, 183/2, 289/1. 5. A pune (pe cineva) la încercare, a ispiti. Acolo l-au cercat pre el. 67/1. Pentru ca să vă cearce pre voi au venit Dumnezeu la voi. 71/1. 6. (a se ~) A trece prin încercări, a suferi, a se chinui. Au doară uriașii să vor cerca supt ape...? 450/2. 7. (a se ~) A cere răzbunare. Sâangele lui să cearcă. 42/2.

cercare s. f. Discuție, vorbărie. *Și multă cercare făcându-să, sculându-să Petru, au zis cătră ei.* 124*/1.

cerceta vb. I. 1. A lua în considerare, a judeca, a aprecia. Fiii tăi M-au părăsit pre Mine și să jura întru cei ce nu sănt dumnezei,... și preacurvea... Au pentru aceastea nu voi cerceta? 599/2. 2. A căuta, a privi spre cineva. Tu, Doamne, carele m-ai cercetat, că au zis că și înainte Te-am văzut. 14/1. (În constucție intensivă) Cu cercetare v-am cercetat pre voi și câte s-au întâmplat voao. 55/1. 3. A se interese de cineva, a veni la cineva (pentru a-l vizita). Bolnav am fost și M-ați cercetat pre Mine. 26*/1, cf. 18/2, 385/1, 439/1. 4. (a se ~) A fi căutat, a fi vizitat (ca obiect sacru), a i se da atenție. Iosif s-au făcut bărbat povătitoriu fraților, întărire norodului, și oasele lui s-au cercetat. 826/2. 5. A pedepsi. Cu sabie și cu foamete voi cerceta pre ei, zis-ai Domnul. 617/2, cf. 630/2.

cercetare s. f. 1. Judecare, apreciere, investigare. Ce vor face în zioa cercetării? 558/2, cf. 223*/2. 2. Atenție, grija; vizitare, căutare. Întru cercetarea în care va cerceta pre voi Dumnezeu, aduceți-vă aminte. 51/2.

cercetătoriu s. m. Cel care cercetează; (aici) Dumnezeu. Aceasta e partea omului necredincios de la Domnul, și agonisita averilor lui de la cercetătoriu. 448/1.

cere vb. III. A cerși. Au, doară, nu easte acesta carele sedea și cerea? 93*/1, cf. 474/2.

cerere s. f. Ceea ce cere cineva. Pentru pruncul acesta m-am rugat și mi-au dat mie Domnul cearerea carea am cerut de la Dânsul. 240/2.

ceriu s. n. *Ceriul ceriului sau ceriurile ceriurilor = partea cea mai de sus a cerului; empireu. Cu adevarat au lăcui-va Dumnezeu cu oamenii pre pământ, de vreame ce ceriu și ceriul ceriului nu sănt destule Tie, și ce easte casa aceasta carea am zidit?* 378/2. *Lăudați pre El, ceriurile ceriurilor.* 516/2.

cerși vb. IV. A cere. *Cerșut-au și au venit potârnici.* 501/2, cf. 886/1, 52*/2.

certare s. f. 1. Mustrare. *Teameți-vă de Mine și priimiți certarea și nu veți peri.* 727/1. 2. Pedepsire, pedeapsă. *L-au omorât, Domnul răsplătindu-i certare de care au fost vreadnic.* 862/1, cf. 587/1, 887/1.

cetate s. f. ~a cea zidită (sau cea tare) = cetatea fortificată. Au bătut pre cei de alt neam până la Gaza și până la hotarul ei de la turnul păzitorilor până la cetatea cea tare. 340/1, cf. 116/2, 342/1.

cetățean s. m. Locitor al unei cetăți antice, orășean. *Tarina și peștera... tie o dau înaintea tuturor cetățenilor miei.* 20/2.

chedru s. m. = cedru. *Să iasă foc din spini și să mânce chedrii Livanului.* 223/1, cf. 300/1, 394/1.

cheltuială s. f. A da de ~ = a aproviziona. *Să-i dai lui de cheltuială din oile tale și din grâul tău.* 172/2, cf. 288/1, 298/1.

chema vb. I. 1. (Și a ~ numele...) A pune nume, a (de)numi. Au născut cea mai mare fecior și au chemat numele lui Moav. 17/2. Chemați Tată pre Cel ce judecă. 222*/2, cf. 27/2, 601/1, 53*/2. 2. A proclama. Au săvârșit împăratul Sedechiia așezământul cătră norod, ca să chiiame slobozire. 623/2.

cherast s. m. Șarpe veninos. *De la cherast să varsă lui veninul.* 533/2.

chesariu s. m. = cezar. Împărat. Au poruncit să se țâñă el în pază până ce-l voiu trimite la chesariu. 135*/1.

chiar,-ă adj. Clar, limpede. *Easte isteție chiiară.* 807/1.

chidară s. f. Acoperământ pentru cap; un fel de turban pe care îl purta marele preot, la evrei. *Vei pune lor chidarele și vor fi preoți Mie în veac.* 80/1. *Să va îmbrăca... și cu brâu de în să va încinge, și chidară de în își va pune pre cap.* 107/2, cf. 91/1, 102/2, 660/2.

chihribariu s. n. = chihlimbar. *Și am văzut ca o asemănare de chihribariu și ca o închipuire de foc.* 644/1.

chilom s. n. Armă de forma unui baston cu secure la un capăt. *S-au văzut... clătiri de paveze și multime de chiloame și sabii scoase.* 862/1.

chip s. n. 1. Imagine, figură; infățișare, aspect. Ca chipul tăriei ceriului când easte sănin. 75/1. *Vei face Mie după toate câte-ți voiu arăta în munte, chipul cortului și chipul tuturor vaselor lui.* 75/2. ~ cioplit (sau vârsat) = imagine cioplită, sculptată (sau turnată în metal); idol. *În casele aceastea sănt efod și terafin, și chip cioplit și vârsat.* 231/2. ~ desert = chip, figură, statuie de idol; terafim. *Au laut Mehul chip desert și l-au pus în pat, și perină..., și le-au acoperit cu o haină.* 258/1. 2. Apariție, arătare, în-

truchipare. *Măcar că în chip treace omul, dar în zădar să turbură.* 475/2. 3. Prefigurație, exemplu. Aceasta chipuri s-au făcut noao, ca să nu fim noi poftitorii de reale, precum au poftit și aceia. 160*/1. 4. Fel. *Voiu izbândi asupra lor patru chipuri [de nenorociri].* 607/2. 5. În ce ~ = odată ce. *În ce chip s-au închis acolo au căzut acolo, au căzut ticăloșeaste.* 218/2.

chiparis s. m. = chiparos. *Frunză de leamne de chiparis.* 421/2.

chipru s. m. Numele unei plante. *Grădină cu rodii, cu rod din măguri, chipri, cu narduriu.* 549/2.

chirie s. f. Preț, taxă. *Și ș-au dat chirii sa și au intrat într-însa [în corabie].* 716/1.

chit s. m. Balenă. *Și au poruncit Domnul unui chit mare să îngheță pre Iona.* 716/2, cf. 2/1, 769/2, 12*/2. (Ca simbol al mândriei) *Că El au întors măniia, de El s-au plecat chiții cei de supt ceriu.* 442/2.

chițoran s. m. Un fel de șoarece mare de câmp. *Chițoranul și hameleonul.* 102/1.

chivără s. f. Acoperământ pentru cap; turban. Au văzut bărbăti... încinși cu impistrituri preste mijloacele lor și chivere văpsite preste capetele lor. 662/2.

chivernisitoriu s. m. Stăpân al unei corăbii. *Iară sutășul chivernisitorului și cărmaciului mai mult credea decât celor ce zicea Pavel.* 136*/2, cf. 246*/2.

chizăsie (și **chizeșie**) s. f. = chezăsie. Garantare, garanție. *Chizeșia pre mulți drepti au pierdut.* 813/2. A lua în ~ pe cineva = a garanta pentru cineva. *Vei lua în chizăsie pre priiatinul tău.* 521/2, cf. 529/1.

chizășui (și **chizeșui**) vb. IV = chezășui. A garanta. *Cel ce chizășuaște copilul fără de minte rușina-va dreptatea.* 530/2. *Nu chizesui preste putearea ta.* 800/2.

chizes s. m. = chezaș. Garant. *Bărbatul bun să pune chizeaș.* 813/2, cf. 529/1.

chizeșie s. f. v. **chizăsie**.

chizeșui vb. IV v. **chizășui**.

ci conj. 1. Dar. *Păcătuit-am, ci măreaște-mă înaintea bătrânilor lui Israil.* 253/2, cf. 326/1, 98*/1. 2. Și. *Ci, de nu s-ar scurta zilele acealea, nu s-ar măntui tot trupul.* 24*/2.

cin¹ s. n. Grupă; multime, adunare. *Avramiei copiii cu cea purtătoare de biruință maică la cinul părintilor împreună petrec.* 893/2.

cin² s. n. Luntre. *Nu va aduce... nici în cinurile pescarilor capul lui [al hipopotamului].* 459/1.

cincea num. ord. A ~ = a cincea parte, o cincime. *A da a cincea lui Faraon.* 48/2.

cingătoare s. f. Încingătoare, brâu. *Am luat cingătoarea din locul unde o am îngropat.* 606/1.

cinstitoriu,-oare adj. Care cinstește. *De easte cinea cinstitoriu de Dumnezeu și face voia Lui, pre acela îl ascultă.* 93*/2.

ciopli vb. IV. A sculpta în lemn, în piatră etc. *Au știut lucra cu aur și cu argint... și a ciopli cioplituri.* 376/1.

cioplit,-ă adj., subst. **1.** Adj. Sculptat. Corăbii cioplite. 853/1. (Substantivat) Cele cioplite = idoli. Din poruncile tiranilor să da cinste celor cioplite. 791/1. **2.** Subst. Chip cioplit v. **chip.** Au luat mă-sa doao sute de arginti și i-au dat argintariului, și au făcut din ei cioplit și vărsat. 230/2, cf. 395/2. **3.** S. f. pl. Pietre cioplite. Au zidit pridvorul cel mai dinlăuntru cu trei rânduri de cioplite. 300/2.

cioplitură s. f. **1.** Realizare, creare (prin cioplire). Să vor chema mântuire zidurile tale și porțile tale, cioplitură. 591/2. **2.** Gravură. Doao pietri de smaragd..., săpate și cioplite cioplitură de peceate. 90/2. **3.** (La pl.) Pietre cioplite. Să acopere amândoao cununile ciopliturilor. 301/2. **4.** Statuie, idol. Va vărsa cioplitură spre nefolosânță. 581/1.

cirtă s. f. **1.** Semn grafic mărunt al alfabetului grecesc (ex. accentul); (fig.) cel mai mic amănunt. Mai lezne easte ceriul și pământul a treace, decât din leage o cirtă să piiară. 71*/2. **2.** Clipă, moment. Socotind că aceaea easte cirtă cea mai de pre urmă a vieții..., să săruta unul pre altul. 880/2. Într-o ~ = deodată, dintr-o dată. Într-o cirtă în clipeala ochiului, ... noi ne vom schimba. 165*/1.

ciuguli vb. IV. A gusta, a mâncă. Spre mărturie de la norod s-au pus ţie acesta, ciuguleaște. Și au mâncat Saul cu Samuil în zioa aceaea. 247/1.

ciulin s. m. Instrument de tortură având dinți de fier. [Norodul] I-au pus... la ciulinii cei de fier. 279/2.

ciungări vb. IV. A ciungi, a mutila. Au ciungărit de mădulări pre cea mai mare parte din tabăra lui Nicanor. 866/2, cf. 864/2.

ciurdă s. f. Cireadă. Au ținut pre Agag viu, și ceale bune din turme, și din ciurzi, și din bucate. 253/1, cf. 593/2.

cliae s. f. Clăi, clăi = grămezi, grămezi. Și le-au adunat pre eale clăi, clăi. 59/1.

clăti vb. IV. **1.** (a se ~) A se mișca din loc, a se clinti. Căpeteniile și portarii porții... nu era lor slobod să se clătească de la slujba sfintelor. 403/2. Când s-au cătit picioarele meale, asupra mea mari au grăit. 475/1. S-au cătit piciorul meu = a alunecat piciorul meu; (fig.) am greșit, am păcatuit. De am zis: „S-au cătit piciorul mieu”, mila Ta, Doamne, mi-am ajutat mie. 497/1. (Despre armate, tabere) Și ceaialaltă călărimă, dincoace și dincolo, o au așezat de amândoao părțile taberii, cătindu-să și astupându-să în văi. 841/1. **2.** A face să se miște, să meargă. De te cătește Dumnezeu asupra mea, miroscă jertva ta. 265/1. **3.** (a se ~) A se schimba, a se modifica (o orânduială, lumea). Au întărit lumea, care nu să va căti. 498/1. **4.** (a se ~) A se abate, a se îndepărta (de cineva). Cei ce uită calea cea dreaptă au slabit și din oameni s-au cătit. 451/2. **5.** (și a se ~) A (se) mișca într-o parte și într-alta, a (se) cătina. Încoace și încolo cătindu-l pre el, cum să cătește trestia de vânt. 877/1. A (-și) ~ capul = a da din cap, a cătina. Și eu ca voi grăiesc, de ar fi pus sufletul vostru în locul sufletului mieu... și aş căti capul ca și voi. 446/1, cf. 640/2. **6.** (și a se ~) A (se) cutremura, a (se) zgudui, a (se) zdruncina; a (se) cătina. Glasul Domnului... cătește pustiul. 471/

1. Să se cătească de față Lui tot pământul. 498/1. Eu voiu cătăi ceriul și pământul și marea și uscatul. 728/1, cf. 112*/1, 216*/1. (Cu privire la oameni) Voiu cătăi toate neamurile și vor veni ceale alease ale tuturor neamurilor. 728/1. Va cătăi pre dânsii [pe păcătoși] din temelie și până la cel de pre urmă să vor pustii întru dureare. 784/2. **7.** (a se ~) A se turbura, a se cutremura sufletește; a se înspăimânta. Clătescu-mă cu toate mădulăriile, că știu că nevinovat nu mă vei lăsa. 442/2. Dă-le lor spaimă și topeaște îndrăznirea puterii lor, și să se cătească cu zdrobirea lor. 837/2. **8.** A ezita, a șovăi (în credință, în hotărâri etc.); a se îndoie, a se dezorienta. Cei ce mă necăjăsc să vor bucura de mă voi cătăi. 465/1.

clătire s. f. **1.** Mișcare, cătinare. Va fi când vei auzi tu glasul cătirei pădurei plângătoriului. 273/2. **2.** ~ de cap = mișcare a capului într-o parte și în alta, în semn de îndoială, dojană etc. Pusu-ne-ai pre noi spre pildă întru neamuri, cătire de cap întru noroade. 477/2. **3.** Prăbușire. Păcat au păcatuit Ierusalimul, pentru aceaea spre cătire s-au făcut. 639/2.

cleveti vb. IV. A calomnia (pe cineva), a acuza pe nedrept. Să nu mă cleveștească cei mândri. 508/2.

cliros subst. Ceea ce a căzut la o împărțire prin tragere la sorti. Pașteți turma lui Dumnezeu cea dintre voi, cercetându-o nu cu sila,... nici ca cum ați stăpâni chirosul, ci pildă făcându-vă turmii. 225*/2.

cloxitură s. f. Ceea ce rezultă prin cloxire; ou cloxit. Oaole lor spărgându-le, aflată cloxitură. 590/1.

clondiriu s. n. Vas de sticlă sau de marmură cu gâtul scurt și îngust. Luând Moisi jumătate din sânge, l-au turnat în clondiriu. 75/1, cf. 59*/2.

coapsă s. f. **1.** Organul genital al femeii; uter; sediul fertilității. Să dea Domnul să cază coapsa ta și pân-tecele tău să se rumpă. 126/1. **2.** (Mai ales la pl.) Izvor al puterii procreației la bărbat. Feciorii lui Mahir, feciorul lui Manasi s-au născut pre coapsele lui Iosif. 51/2. Că încă în coapsele tătăne-său era când l-au întâmpinat pre dânsul Melhisedec. 211*/2, cf. 49/2.

coardă s. f. Întocmeaște coardă = pregătește spadă. Întocmeaște coardă, gată paretea lui Amon, ceaea ce lăcuiaște în râuri. 723/1.

coastă s. f. **1.** Latură, parte (din margine, laterală) a unui obiect, a unei construcții. Din lungimea coprișurilor cortului va fi de acoperit preste coastele cortului. 77/1. Și-l vor junghia de către coastele jertvenicului celui despre miiazănoapte. 93/1, cf. 829/1. **2.** Încăpere laterală; totalitatea odăilor situate în partea laterală a unei clădiri. Și au făcut... polemari împregiurul beseariciei și al altarului, și au făcut coaste împregiur. 299/2. Au măsurat lărgimea coastei de patru coți împregiur. 679/1. **3.** Cat, etaj. Coasta cea dedesupt avea cinci coți lărgimea sa și cea din mijloc de seisă coți. 299/2.

coc s. n. Coc răsucit = fir răsucit. Cu haină sfântă, cu aur și cu vânăt și cu mohorât... Cu coc răsucit, lucru de meșter. 824/1.

cochin s. m. Vopsea roșie. Și va lua preotul lemn de chedru, și isop, și cochin. 140/1.

- cocoană** s. f. = cucoană. Doamnă. *Să nu să lenevească această cocoană frumoasă a veni la domnul meu.* 758/2.
- codorâște** s. f. = codoriște. Coada toporului. *Și rădicând mâna cu săcurea cel ce taie lemnul, va sări săcurea din codorâște.* 175/1.
- codrat** s. m. = codrant. Monedă cu valoare mică (doi fileri). *Și venind o văduvă săracă, au aruncat doi fileari, ce easte un codrat.* 45*/1.
- coliandru** s. m. = coriandru. *Sămânța coliandrului.* 132/1.
- colibă** s. f. Cort; adăpost provizoriu. *Să lăcuiască fiii lui Israîl în colibi, în sărbătoarea cea din luna a șaptea.* 421/2.
- coliriu** s. m. Doftorie, alifie. *Unge cu coliriu ochii tăi, ca să vezi.* 237*/2.
- colțuroasă** s. f. Stâncă sau piatră cu multe colțuri. *În colțuroasă au întins mâna sa și au stricat dezrădăcinând munții.* 451/2.
- colun** s. m. Măgar sălbatic. *Colunii au stătut prin codri.* 607/1, cf. 458/1, 500/1.
- comânda** vb. IV. A recomanda, a încredința. *Vă comând voao pre Fivi, sora mea... Ca să o priimiți pre ea întru Domnul.* 152*/1.
- concenți** vb. IV. A face să piară, a prăpădi; a nimici, a stârpi. *Concenitu-i-ai pre ei și n-au vrut să primească învățătura.* 599/1.
- condei** s. m. **1.** Unealtă (dăltită) folosită pentru efectuarea unor inscripții (scrieri) pe metal, lemn, fildeș sau lut. *După ce au ales meșterul lemnul, l-au măsurat și l-au însemnat cu condeiul.* 581/1. *Păcatul lui Iuda scris easte cu condeiu de fier... pre lespedea inimii.* 609/1. **2.** Ustensilă de scris. *Multe am avut a scrie, ci nu voiu cu cerneală și cu condeiu a-ți scrie și.* 233*/2.
- conteni** (și **contini**) vb. IV. **1.** (a se ~) A se opri dintr-o acțiune, dintr-o mișcare, a înceta. *Mearge-voiu la Ramotul Galaadului să dau războiu, au conteni-mă-voiu?* 387/2. **2.** (a se ~) A se înfrâna, a se reține. *De nu să contenesc, să se căsătorească, că mai bine easte să se căsătorească, decât să arză.* 157*/2. *Tot cel ce să oșteasă de toate să continueaște.* 159*/2. **3.** A stăpâni, a domina. *Frica Domnului m-au contenit, și de povara Lui nu voiu suferi.* 453/2. **4.** A certa, a dojeni; a asupri. *Omul acela... ne-au contenit pre noi și ne-au gonit.* 289/2.
- contenire** s. f. **1.** Încetare, sfârșit; cumpătare. *Pustiul va fi tot pământul și contenire nu voiu face.* 599/1. **2.** Liniștire, domolire. *Au ploat pilde alease conte-nirea sufletului.* 806/2.
- contini** vb. IV v. **conteni.**
- copce** s. f. = copcă. Agrafă. *Și i-au trimis copce de aur, precum easte obiceaiul a să da rudelor împăra-ților.* 848/2.
- coperi** vb. IV. A acoperi. *Au coperit casa cu leațuri.* 299/1.
- coperiș** s. n. Acoperiș. Vei face coperișuri de păr aco-peremânt preste cort, unsprăzeace coperișuri să le faci. 76/2.
- copt, coaptă** adj. (Despre copaci) Verde, matur. *Eu [Dumnezeu] ca un archeut copt, dintru Mine roada ta s-au aflat.* 707/2.
- copuz** s. n. = cobuz. Instrument muzical. *Cu cântări și cu alăute și cu copuze și cu chimvale.* 838/1, cf. 364/1.
- cor** s. m. Unitate de măsură de capacitate. *Și-i da lui fiii lui Amon... zeace mii de cori de grâu și de orz.* 395/2, cf. 376/1.
- corăbia** vb. I. A străbate apele cu corabia, a naviga. *Tot cel ce corăbiiaște... nu va aduce o piiale a coadei lui.* 459/1, cf. 121*/2.
- corb** s. m. ~ de noapte = cucuvea. *Făcutu-m-am ca corbul de noapte în loc nelăcuit.* 499/1.
- corfă** s. f. Coș mai mare. *Au strâns zeace corfe [de potârnichi].* 133/1, cf. 79/2.
- corn** s. n. **1.** Recipient făcut din cornul animalelor, în care se păstra uleiul ungerii. *Și vei luoa cornul cu untdelemn și-l vei turna preste capul lui.* 330/1. **2.** Fiecare dintre cele patru protuberanțe în formă de corn (**1**) aflate la colțurile altarelor și considerate loc de refugiu. *Au fugit Ioav în cortul Domnului și, iată, să ține de coarnele jertvenicului.* 296/1. Am auzit un glas din patru cornuri ale oltariului celui de aur. *241*/1, cf. 506/2. Cornul măntuirii (sau de măntuire) = puterea de a măntui. Dumnezeul mieu..., apărătoriul mieu și cornul măntuirii meale.* 290/1. *Și au rădicat corn de măntuire noao în casa lui David, slugii Sale.* 52*/2. **3.** Colț, unghi; margine. *Vei face lui [chivotului mărturiei] patru verigi de aur și le vei pune pre ceale patru cornuri ale lui.* 75/2. (La o haină) *Baiari să-ți faci la ceale patru cornuri a hainelor tale.* 177/2. **4.** Flanc al unei trupe militare dispuse în ordine de bătaie. *Și s-au zdrobit cornul cel drept de la dânsii și i-au gonit dinapoi pre ei.* 844/2. *Oastea s-au rânduit... și călărimea în cornuri s-au pus.* 874/2. **5.** Simbol pentru putere, tărie, strălucire. *Toate coarnele păcătoșilor voiu zdrobi și să va înălța cornul dreptului.* 489/1. *Acolo voiu răsări cornul lui David.* 511/2. *Sfărâmat-au cu iuțimea măniei Sale tot cornul lui Israîl.* 640/1. *Nu vă înălțați cornul!* = nu vă făliți, nu vă mândriți! 489/1.
- coroi** s. m. Numele unei păsări răpitoare. *Și herețul, și coroiul, și ceale ce sănt aseamenea lui.* 171/2, cf. 101/2.
- cort** s. n. (și ~ ul legii, ~ ul mărturiei) Cort ridicat, la evreii nomazi, în timpul lui Moise și în care se păstra scririi legii. *Vei face Mie după toate câte-Ți voiu arăta în munte, chipul cortului și chipul tuturor va-selor lui, aşea vei face.* 75/2. Aceasta easte tocmeala cortului mărturiei, după cum s-au poruncit lui Moisi. *89/2, cf. 97/1, 205/2.*
- costiș** s. n. Loc înclinat, coastă. Când sua ei pre costișul cetății, au aflat featele care ieșisă după apă. *246/2.*

coșarcă s. f. Coș de nuiele împletite. Au luat rămășițe de sfârmituri, șapte coșerci. 39*/2.

coșniță s. f. Coș. Au strâns și au umplut doaosprezeace coșnițe de sfârmituri. 88*/2, cf. 331/2. Coșnița săvârșirei = coșul cu azimă. Și din coșnița săvârșirei carea easte înaintea Domnului și au luat o pâine azimă. 99/1, cf. 99/2.

coșteiu s. n. Castel; fort, cetate. Coșteul era sălașul neamurilor. 836/2. S-au rădicat... cei din cetatea lui David din Ierusalim, carii și-au făcut și coșteiu. 854/2, cf. 851/2.

cot s. m. Unitate de măsură pentru lungime, folosită pentru a indica înălțimea unei persoane, a unui obiect, adâncimea, distanța etc. De cincisprăzeace coți s-au înălțat apa în sus. 7/1. Departe să fie întră voi și întră el, ca la doao mii de coți să stați. 192/2. Au vărsat doi stâlpi la pridvorul casii, de optsprăzeace coți înălțimea unui stâlp. 301/1.

covârși vb. IV. **1.** A se afla peste, a acoperi. [Herruvimii] covârșea cedale sfinte. 302/1. **2.** A satisface, a mulțumi. Frumseața muierii veselaște fața și covârșeaște toată pofta omului. 818/1. **3.** A copleși. De mă va covârși nu voiu vedea, și de mă va treace, nici aşea n-am știut. 442/2. **4.** A trece cu vederea. Cel ce ștergi fărădelegile și covârșești păgânătățile. 721/2.

covârșire s. f. Partea de deasupra a unui element de construcție. Covârșirea unei glăvăjine și mreaje și rodie preste glăvăjină primprejur, toate de aramă. 638/2.

crater s. m. Vas pentru vin, undelemn etc., pocal. Și crateri de aur doaozeci. 412/2.

crățioară s. f. Partea de sus a jertfelnicului, grătar. Și-l vei polei cu aur curat, crățioara lui [jertfelnicului] și păreții lui. 81/1.

crâjnire s. f. Scrâșnire. Acolo va fi plângere și crâjnișe dinților. 26*/1.

credinceriu s. m. Om de încredere; chezaș. Întru atâta așezământului de leage celui mai bun s-au făcut credinceariu Iisus. 211*/2.

credincios,-oasă adj., s. f. **1.** Adj. Trainic, stabil. Voiu zidi tie casă credincioasă, precum am zudit lui David. 307/2. **2.** Adj. Vrednic de crezare. Cuvintele această adevărate și credincioasă sănt. 248*/2, cf. 198*/2. **3.** S. f. pl. Lucru demn de încredere. Întru neamurile lui Israil arătat-am credincioase. 703/1.

credință s. f. A fi cu ~ = a fi cinstit, fidel. Oamenii aceia era cu credință preste lucruri. 402/1.

crește vb. III. **1.** A face să se mărească numărul, a înmulți. Acum ne-au lătit pe noi Domnul și ne-au crescut pre pământ. 24/2. **2.** A acorda cuiva o poziție mai bună, a-i crește valoarea, a-l înălța. Împăratul... i-au crescut pre ei și i-au învrednicit pre ei a povățui pre toți jidovii. 690/2.

crezător,-oare adj. Încrezător. Cea de Dumnezeu rezătoare a lui Avraam tărie. 891/2.

crin s. m. Lucru de ~ = obiect în formă de crin. Cununile ceale de pre capetele stâlpilor era lucru de crin. 301/1.

cruntare s. f. Menstruație. Muiarea carea are cruntarea cea de lună. 111/2, cf. 102/2.

cruntat,-ă adj. Pătat, înmuiat (în sânge), încruntat. Te-am văzut cruntată în sângele tău. 654/1.

cu prep. **1.** De. Dă-le lor spaimă și topeaște îndrăznirea puterii lor, și să se clătească cu zdrobirea lor. 837/2. **2.** Spre. Pentru ce să faci războiu cu răul tău? 335/2. **3.** Prin. Cu credința au lăsat Egiptul, netemându-să de urgia împăratului. 215*/1.

cuceriri vb. IV (a se ~) **1.** Să cucerească ei = se lasă cucerit de ea. De să va măhni asupra lui, să cucerească ei [femeii] ca să se împace cu el. 773/2. **2.** A se supune cu umilință, a se smeri, a se încrina. Doamne, greșit-am și fărădelegile meale eu le știu, ci mă cuceresc rugându-mă. 894/1.

cucerie s. f. Umilință, smerenie. Am păzit poruncile Lui și am umblat cu cucerie înaintea feații Domnului Atotciorului. 738/2.

cucurbetă s. f. = curcubetă. Și au poruncit Domnul Dumnezeu unei cucurbete și au crescut preste capul lui Iona, ca să fie umbră deasupra capului lui. 717/2.

cujbi vb. IV (a se ~) A se încovoia, a se strâmba. Să aducea mulțime de bătrâni..., a cărora picioarele... de bătrâneate să cujbise. 878/2.

culca vb. I (a se ~) A avea relații sexuale. Întrând, te culcă tu cu el, și să rădicăm din tatăl nostru sămânță. 17/2, cf. 111/2. A se ~ cu bărbat pat fămeiesc = a avea relații sexuale. Și carele să va culca cu bărbat pat fămeiesc spurcăciune au făcut amândoi. 111/2.

cumpăna s. f. **1.** Cântar. Cei ce scoateți aurul din săculeț și argintul în cumpăna il măsurați. 582/2. Am văzut... un cal negru și cel ce sedea pre el avea cumpăna în mâna sa. 239*/1, cf. 111/1, 621/2, 721/1. **2.** Măsură de greutate. Să nu fie în sacul tău cumpăna, și cumpăna mare și mică. 180/1, cf. 713/2. **3.** Greutate (cât cântărește). Cumpănitura sfeașnicilor celor de aur și a ramurilor lui, după cumpăna sfeașnicului. 373/2. În ~ (sau cumpene) = cu măsură. Voiu pune judecată întru nădeajde, iară mila Mea în cumpene. 569/1. Arăta-voiu în cumpăna învățătura și cu amăruntul voiu vesti știința. 805/2. **4.** Cumpăna vânturilor = măsura, tăria vânturilor. Au făcut cumpăna vânturilor și măsurile apei. 451/2. **5.** Margine, parte laterală. Unii de cumpenele corăbiilor avea grumazii prinși cu cuie. 878/2.

cumpăni vb. IV. A cântări. Platoșea lui cumpănea cinci mii de sicli de aramă și de fier. 254/2, cf. 127/2, 301/2.

cumpănire s. f. Cântărire. O mare și doisprăzeace viței de aramă dedesuptul mării..., cărora nu era cumpănire arămii lor. 638/2.

cumpănit,-ă adj. Cântărit. A dat David lui Orva pentru locul lui sicli de aur cumpăniți sease sute. 368/1.

cumpănitură s. f. Greutate (cât cântărește), măsură, cantitate. Au luat cununa... de pre capul lui, cumpănitura ei era un talant de aur. 279/1, cf. 301/2, 373/2, 780/1.

cumpărat,-ă adj. Răscumpărat. *Nime nu putea învăța cântarea, fără numai aceale o sută patruzaci și patru de mii, cumpărați de pre pământ.* 244*/1.

cunoaște vb. III. **1.** A ști, a afla, a înțelege în profunzime. Veți cunoaște cum că Dumnezeu viețuiaste întru voi. 192/2. Au venit ca să cunoască pentru ce e glasul trâmbițelor. 776/2, cf. 13/2, 230/1, 91*/1. A ~ fața cuiva = a lua partea cuiva. Să nu abați judecata, nici să cunoască fața, nici să ia daruri. 173/2. **2.** A-și da seama, a înțelege că urmează ceva. Au căzut pre pat și au cunoscut că va să moară. 832/1. **3.** A deosebi, a discerne. Să cunoască întră bine și întră rău. 297/1. **4.** (a se ~) A se face cunoscut, a se arăta, a se dezveli (cuiva). Au căutat Dumnezeu spre fiili lui Israhil și s-au cunsocut lor. 54/1. **5.** A avea relații sexuale cu cineva. Au luat bărbatul țiiroarea sa și o au scos la ei afară, și o au cunoscut pre ea, și și-au bătut joc de ea toată noaptea. 233/1, cf. 4/1, 3*/1.

cunoștință s. f. **1.** Cunoaștere. Să vă umpleți de cunoștință voii Lui. 189*/1. A face ~ = a ști, a afla. Mă vei binecuvânta și vei înmulți hotărâle meale, și va fi mâna Ta cu mine și vei face cunoștință, ca să nu mă smerești. 353/1. **2.** Chibzuință, socotință. Tot cel isteț lucrează cu cunoștință. 526/1. **3.** Conștiință, cuget. Precum nu au adeverit a avea pre Dumnezeu în cunoștință, i-au dat pre ei Dumnezeu întru minte nepricepută. 141*/1, cf. 224*/2. **4.** Ziua cunoștinții = ziua judecății divine. De vor muri curând, nu au nădeajde, nici în zioa cunoștinții, mângâiere. 784/1.

cununa vb. I. A răsplăti, a încununa. *Credința dumnezească biruia pre ai săi biruitori cununându-i.* 892/2.

cunună s. f. **1.** Dar în forma unei cununi din frunze de aur, dat regelui. Vă sloboz pre voi și iert pre toți jidovii de biruri și de prețul sării și de cununi. 847/1. **2.** Bordură, chenar, ramă (împletită). Si vei face lui [jertfelnicului] cunună de aur împletită împrejur. 81/1. **3.** Capitel. Doao cununi deasupra au făcut să le pună preste capetele stâlpilor. 301/1. **4.** Parapet în jurul acoperișului casei. Si când vei zidi casă noao, fă cunună podului tău. 177/2.

cuprinde vb. III. **1.** A avea loc suficient, a încăpea. Nu-i ~ pământul = nu au loc suficient. Nu-i cuprindea pre ei pământul, ca să lăcuiască într-un loc. 11/2. **2.** A considera pe cineva împreună cu sine, a alipi. Pre unul va cuprinde și pre altul va urghisi. 6*/2. **3.** A acoperi o suprafață; a pune stăpânire. Au luat Iosif tot pământul egipteanilor lui Faraon, că-i cuprinsease pre ei foamea. 48/1. **4.** A primi, a accepta (o situație). Si mulți din Israhil au cuprins slujba lui și au jertvit idolilor. 833/1. **5.** (a se ~) A se ocupa de..., a se interesa, a îmbrățișa. Fiiule, nu te cuprinde cu multe lucruri. 802/1. **6.** A înțelege, a pricepe. Nu toți cuprind cuvântul acesta, ci cărora le easte dat. 19*/1.

cuprins,-ă adj. Ocupat, prins cu o treabă. *Preoții, fiili lui Aaron, era cuprinși cu arderile de tot.* 403/2.

cuptoriu s. n. **1.** Altar, vatră de jertfă prin ardere. Cuptoare și căminuri să vor surpa, necurate aceastea sănă și necurate vor fi voao. 102/1. **2.** Loc de tortură, asemănător cuptorului de copt, în care erau arși de

vii cei persecutați pentru credința lor. Nu așea sălbatici era leii cei prejur Daniil, nici ceia ce spre Misail ardea cuptoriul cu prea văpăiosul foc. 892/2. **3.** Oală sau creuzet pentru topit metale. (Fig.) I-ai scos din pământul Egiptului, din cuptoriul cel de fier. 303/2, 604/2.

cuptuși vb. IV = căptuși. A acoperi ceva cu un strat de scânduri, de piele, de metal etc. Au căptușit înlăuntrul casii cu scânduri de pin. 300/1.

cuptușit,-ă adj. = căptușit. Casa și ceale de aproape, căptușite cu leamne toate împregiur. 679/2, cf. 613/1.

curat,-ă adj. **1.** Corespunzător anumitor concepții, precepte religioase, ritualuri; fără cusur. Din dobitoacele ceale curate bagă înlăuntru... câte șeapte, parte bărbătească și fămeiască, iară din dobitoacele ceale necurate câte doao. 6/2. Vor scoate vițelul tot afară de tabără, în loc curat, unde vor vărsa cenușea și-l vor arde. 94/2. Voiu stropi preste voi apă curată și vă veți curați de toate necurățiile voastre și de toți idolii voștri voi curați pre voi. 674/1, cf. 95/1, 102/2. **2.** Care nu conține alte materii, pur; de calitate. Va aduce... a zeacea parte a unui ifi de făină curată. 96/1. (Despre metale prețioase) Vei face tablă de aur curat. 79/2, cf. 90/2. **3.** Fără vină, nevinovat; scutit de pedeapsă. La carele să va afla păharul, aceala să fie rob, iară voi curați veți fi. 44/2. **4.** Cinstit, sincer, pur; fără păcate, neprihănire. Cel ce easte spălat nu trebuiaște a-l spăla, fără numai pre picioare, că easte curat tot. Si voi curați sănăteți, ci nu toți. 98*/1, cf. 186*/2. ~ la inimă = fără muștrare de cuget, cinstit. Cel nevinovat cu mânile și curat la inimă, carele nu ș-au luat în desert sufletul său. 469/1. **5.** (Despre preoți, leviți) Purificat, sfințit. Preoții și leviții până la unul toți curați era. 411/1. **6.** (Despre cuvinte) Sincer, deschis. Cuvintele Domnului, cuvinte curate, argint cu foc lămurit. 464/2. ~ de un jurământ (sau de un blestem) = dezlegat, eliberat de jurământ (sau de blestem). De nu va vrea muiarea să vie cu tine în pământul acesta, curat vei fi tu de jurământul mieu. 21/1. Curat vei fi de blâstămul mieu, deaca... nu vor da ţie. 22/1.

curătenie s. f. **1.** Nevinovătie, cinstire; simțire curată; neprihănire. Stricatu-l-ai din curătenia lui, scaonul lui în pământ l-ai surpat. 495/2. **2.** Ispășire, iertare a păcatelor. Pentru curătenie nu fi fără de frică, ca să nu adaogi păcate. 798/1.

curăți vb. IV. **1.** A da la o parte, a îndepărta ceea ce este murdar, rău sau a face să fie fără impurități. Pogoară-te de spune norodului și-i curătește pre ei astăzi și mâine și să-și speale hainele. 70/1. Argint cu foc lămurit,... curățit de șeapte ori. 465/1. **2.** (și a se ~) A (se) scăpa de păcate, a (se) mândui, a (se) purifica. Nu va curați Domnul Dumnezeul tău pre cel ce ia numele Lui în desert. 163/1, cf. 34/2, 399/2, 411/1. (În construcții intensive) Va făgădui făgăduință, ca să se curățască cu curătenie Domnului. 126/2, cf. 135/1. **3.** (și a se ~) A (se) sfînți. S-au curățit preoții și leviții și au curățit pre norod, și pre portari, și zidul. 425/2, cf. 363/1. **4.** (Cu privire la păcate, greșeli etc.) A face să dispară, a înlătura, a șterge. Doamne,... curătește păcatul mieu, că mult easte. 469/2. Cel ce curătește toate

fărădelegile tale. 499/2. **5.** A elibera pe cineva de un legământ, de o făgăduință. Deaca... nu va vrea tatăl ei, ori în ce zi va auzi toate făgăduințele ei și hotărârile ei... nu vor sta, și Domnul o va curăți pre ea, că nu au vrut tatăl ei. 150/2. **6.** (a se ~) A se vindeca de o boală (de piele). Să va însânătoșea trupul tău și să va curăți. 326/1. Zeace bărbăti buboși... s-au curățit. 72*/1. **7.** A face pe o lăuză să nu mai săngereze. Să va ruga pentru ea preotul și o va curăți pre ea de curgerea săngelui. 102/2.

curătie s. f. **1.** Nevinovătie, cinste, prihâniere. Tu, părinte, ... curăția cinstindu-o nu o ai stricat. 887/1. Lauda noastră aceasta easte, mărturiia cunoștinții noastre, că întru dreptate și întru curăția cea dumnezeiască... am petrecut în lumea aceasta. 167*/1, cf. 168/2. Curăția mâinilor cuiva = nevinovătie, puritate. Și-mi va răsplăti mie Domnul... după curăția mâinilor meale. 290/2. **2.** Sângerarea unei lăuze. Și, când s-au plinit zilele curăției ei, după Leagea lui Moisi, L-au dus pre El în Ierusalim. 53*/2.

curătire s. f. Perioadă după naștere, când femeia săngerează. Și treizeci și trei de zile să șează în sângele său cel necurat... până ce se vor plini zilele curățrei ei. 102/2.

curățitoriu,-oare adj. Curat, pur. *Blând fii limbii Tale, destul fiind cu a noastră certare, curățitoriu fă lor săngele nostru.* 887/1.

curând (și curund) adv. Repede, imediat. *Cel ce crede curând ușor de inimă easte.* 807/1, cf. 71*/1. *De ai priiatin, ... nu te încreade curund lui.* 798/2.

curcubeu s. n. Simbol al legăturii între divinitate și oameni. *Curcubeul Mieu îl puiu pre noor, și va fi semn de legătură întră Mine și întră pământ.* 8/2.

curge vb. III. (Despre fructe) A cădea, a pica. *Maslini vor fi... și cu untdelemn nu te vei unge, pentru că vor curge maslinele tale.* 183/1.

curgere s. f. **1.** Secreție a corpului, scurgere. *Bărbatului căruia să va face curgere din trupul lui, curgerea lui necurată easte.* 106/1. **2.** (și ~a săngelui) Menstruație. Și muiarea... când va fi curgerea ei în trupul ei, șapte zile va fi întru necurățirea sa. 106/2. Necurățenia ceii ce avea curgerea săngelui au smerit întru tine. 661/1.

curmeziș adv. A umbla ~ cu... = a se contrazice cu..., a fi de părere contrară. *Curmeziș umblă cu dânsul întâiui, teamere și frică va aduce preste el.* 798/1.

cursă s. f. **1.** Capcană; laț. Și să ascunză în pământ funia lui și cursa lui pre cărări. 447/1, cf. 496/1, 510/1. **2.** Uneltire, manevră. Vorbit-au ca să ascunză cursă. 484/1.

curte s. f. Lăcaș. *Fericit e pre carele ai ales și l-ai priimit, lăcui-va în curțile Tale.* 484/1.

curund adv. v. **curând.**

curvă adj. (Despre femei) Care umblă după bărbăti, prostituată, desfrânată. *Nu vei moșteni în casa tată-lui nostru, că tu ești fecior de muiare curvă.* 225/1.

curvărie s. f. Casă de toleranță. *La începutul a toată calea ai zidit curvăriile tale și ai stricat frumseatele tale.* 654/2.

curvi vb. IV. **1.** A păcatui. Ai luat din hainele tale și ai făcut ție idoli cusuți și ai curvit întru ei. 654/1. **2.** A privi cu păcat. Au curvit după alți dumnezăi și s-au închinat lor. 215/2.

curvie s. f. **1.** Act sexual. *Pentru curvii, fieștecarele să-și aibă muiarea sa și fieștecarea să-și aibă bărbatul său.* 157*/2. **2.** Păcat, păcatuire. Ai luat pre fiii tăi și pre featele tale care ai născut și i-ai junghiat lor spre mâncare; au mică easte curviia ta? 654/2.

cuscrie s. f. A face ~ cu cineva = a se încuscri. *Veți face cuscrie cu ei, și vă veți amesteca împreună cu ei.* 211/1.

cuteza vb. I. A avea curaj, încredere, a îndrăzni. *Iisus îndată au grăit lor, zicând: „Cutezați, Eu sănt, nu vă teameți”.* 15*/1, cf. 34/2.

cutremur s. n. **1.** Mișcare violentă, zguduitură. ~ ul roatelor = huruitul roțiilor de la car. *Glasul biciurilor și glasul cutremurului roatelor și al calului ce fuge.* 722/2. **2.** Tremurare. *Frică m-au întâmpinat și cutrămur, și oasăle meale tare le-au clătinat.* 440/1. Cu ~ = exteriorizându-se exagerat, cutremurător, înfiorându-se. *Aducându-și aminte de ascultarea voastră, ... în ce chip cu frică și cu cutremur l-ați priimit pre el.* 170*/2, cf. 462/1, 184*/1. **3.** Frică; spaimă, groază. *S-au spăimântat inima mea de glasul rugăciunei buzelor meale; și au intrat cutremur în oasele meale.* 725/2, cf. 169/1.

cuvânt s. n. **1.** Ceea ce rostește cineva, vorbă. *No rodul... au zis: „... Voiu asculta”.* Și au adus Moisi cuvintele norodului la Dumnezeu. 70/1, cf. 19/1. ~ mare sau mic = nimic. *Nu i-au spus lui Avigail cuvânt mare sau mic, până la lumina dimineții.* 264/1, cf. 261/1. ~ bine întocmit = cuvânt drept, bun, convingător. *Dă cuvânt bine întocmit în gura mea.* 432/1. **2.** Gând, idee comunicate; afirmație, mărturisire. *M-am mirat de fața ta, și în cuvântul acesta, ca să nu stric cetatea, pentru carea ai grăit.* 17/1. *Și cu mult mai mulți au crezut pentru cuvântul Lui.* 86*/2, cf. 311/1. Face cuvintele = îndeplinește ceea ce i s-a spus. *Iată, roaba ta au ascultat cuvântul tău, ... și am făcut cuvintele care le-ai grăit mie.* 266/2. A pune ~ = a hotărî. *Au pus cuvânt ca să treacă strigarea prin tot Israile.* 398/1. Nu are ~ cu... = nu comunică, nu are legături cu... Cuvânt nu avea cu Siria. 231/2. *De Sidon era departe, și cuvânt cu nici un om nu avea ei.* 232/2. **3.** Ceva (ca informație). *Muiarea... vine ca să întreabe cuvânt de la tine pentru fiul său.* 310/2. *Voiu întreba și Eu pre voi un cuvânt.* 21*/1. A întreba pe cineva ~ = a cere cuiva socoteală. *Să fiți gata pururea spre răspuns tot celui ce vă întreabă pre voi cuvânt de nădejdea voastră.* 224*/1. **4.** Semnificație. *Nu vor asculta de cuvântul semnului celui dintâi, vor crea de ție pentru cuvântul semnului celui de al doilea.* 55/2. **5.** Veste, anunț. *Eu voi rămânea în Aravotul pustiei până va veni cuvânt de la voi.* 283/1. **6.** Propunere, cerere. *Și au trimis la mine Sanavalat cu cuvântul acesta a cincea oară pre sluga sa și cartea deschisă în mâna lui.* 419/1. **7.** Învățatură,

îndrumare; pildă. Zioa zilii spune cuvânt și noaptea noptii vestește știință. Nu sănătatea, nici cuvinte, ale căror să nu să auză glasurile lor. 467/1. **8.** Puterea creatoare a lui Dumnezeu; Dumnezeu; Fiul, a doua persoană a Sfintei Treimi. Întru început era Cuvântul și Cuvântul era la Dumnezeu și Dumnezeu era Cuvântul. 82/2. Trei sănătări mărturisesc în ceriu: Tatăl, Cuvântul și Duhul Sfânt; și Acești trei Una sănătate. 231*/2. **9.** Comunicare divină, mesajul evanghelic. Cuvintele care Mi-ai dat Mie le-am dat lor și ei le-au priimit. 101*/2. Să se unească cel ce învață cuvântul cu cel ce învață întru toate bunătățile. 179*/2. Cuvântul adevărului Evangheliei. 189*/1. Cuvântul lui Dumnezeu. 193*/1, cf. 167*/2, 181*/2. **10.** Dispoziție, poruncă. Trimis-au cuvântul Său și i-au vindecat pre ei și i-au scos din stricăciunile lor. 503/1. **11.** (De obicei zece cuvinte) Cele zece porunci, decalogul. Veți păzi cuvântul acesta leage tie și fiilor tăi până în veac. 63/2. Și au scris pre table cuvintele această ale legăturii, ceale zeace cuvinte. 86/1, cf. 167/2. Cuvinte vii = cuvintele Legii. [Moisi] au luoat cuvinte vii, să ne dea noao. 115*/1. **12.** Legământ, promisiune (divină). Cuvântul carele am pus voao, când ați ieșit din pământul Egiptului. 728/1. A-și ține cuvintele = a-și respecta cuvântul dat. 803/2. **13.** Motiv, justificare. În gura a doao mărturii și în gura a trei mărturii va sta tot cuvântul. 175/2. **14.** Lucru, faptă; întâmplare. Au nu easte cu putință la Dumnezeu tot cuvântul? 15/2. Și am poruncit voao în vreamea aceasta toate cuvintele care să le faceți. 158/1, cf. 23/1, 277/2, 436/2. **15.** Plan, intenție. Și au venit, cercând să ia cetatea și să o prade, și n-au putut, că au fost înțeleși cetățeanii de cuvântul acesta. 840/2.

cuvânta vb. I. A vorbi. Ai făcut viețuitoriu și pusu-l-ai pre el, ca să poată cuvânta, pre pământ? 457/2.

cuvînță s. f. (Mai ales însoțit de „mare”) Măreție, strălucire. S-au înălțat mare cuvînță Ta mai presus de ceriuri. 463/2, cf. 497/2.

cuvios,-oasă adj. Care se cuvine, care este de aşteptat să fie aşa. Pentru ce, Doamne, stai departe, treci cu vedeaarea în vremi cuvioase întru necazuri? 464/1.

D

da vb. I. **1.** A destina, a meni. Si Eu v-am dat pre voi să fiți defăimăți și lăpădați la toate neamurile pentru că n-ați păzit căile Meale. 737/2, cf. 645/1. A ~ cu tremurul = a răspândi teama, groaza în cineva. Înceape a da cu tremurul tău și frica ta preste toate neamurile. 160/1. A ~ războiu = a face război, a se lupta. Și au venit prin Idumeea și au tăbărât asupra Vetsurii și au dat războiu în multe zile. 841/1, cf. 338/1. **2.** A ~ la temniță = a întemnița. Prin case întrând și, trăgând pre bărbăți și pre muieri, le da la temniță. 116*/1. **3.** (a se ~) S-au dat pre sine = s-au jertfit. Și s-au dat pre sine, ca să măntuiască pre norodul său și să-și câștige și un nume veacnic. 841/2.

dajde s. f. Impozit, dare, bir. Învățătoriul vostru nu dă dajde? 17*/2. I-au supus supt dajde = i-a obligat

să dea tribut. 381/1. I-au adus pre ei... supt dajde = i-au făcut robi. 305/1.

dar¹ conj. v. **dară**.

dar² s. n. **1.** Ofrandă, ceea ce este făgăduit ca jertfă. Tot darul cel sfânt încă întră fiind lui Israhel al tău va fi. 139/2, cf. 95/1, 623/1. **2.** Bunăvoiea lui Dumnezeu față de om; calitatea sufletului curățit de păcate, prin care se participă la viața divină. Și au zis îngerebul ei: „Nu te teame Marie, că ai aflat dar de la Dumnezeu.” 51*/1. **3.** Și cu mare puteare mărturisea apostolii de învierea Domnului Iisus și mare dar era întră ei toți. 112*/1. Îndemna pre ei să rămâne în darul lui Dumnezeu. 122*/2. Cu dar sănătei măntuiri prin credință. 181*/2.

dară conj. = dar. Întoarceți-vă, dară, cătră miiază-noapte. 159/1.

dardă s. f. Un fel lance scurtă. Întinde mâna ta cu darda carea easte în mâna ta asupra cetății. 197/1.

dare¹ s. f. Cu dare de pâine = dând pâine (cuiva). Au cercetat pre norodul său cu dare de pâine. 236/1.

dare² s. f. Dar; danie. Faraon în dar au dat daruri popilor și mâncă darea carea le-au dat lor Faraon. 48/1, cf. 806/2.

datornic s. m. Persoană față de care ai o datorie, care te-a împrumutat. Să curme datornicul toate câte sănătate ale lui. 504/1.

davir s. n. Loc sfânt, templu. Au făcut lănușe în davir. 377/1.

dărab s. n. Bucată, parte dintr-un întreg. Au împărțit la tot omul lui Israhel... o bucată de pâine și un dărab de carne. 364/1, cf. 300/1.

dărdăș s. m. Luptător cu darda. Dărdășii, legându-l pre el, îl trăgea spre pavăză. 889/1.

dăscălie s. f. Învățătură. Împreună cei fără de minte și cei nesocotitori sănătatea dăscăliiia deșertăciunilor lor. 604/1.

dătătoriu s. m. Persoană care dă (ceva), care dăruiește. Pre dătătoriul de bunăvoie iubește Dumnezeu. 171*/2.

de¹ conj. Dacă. De nu am luat ceale bune din mâna Domnului, să nu răbdăm și ceale reale? 439/1, cf. 12/1, 103/2, 24*/2, 35*/2.

de² prep. Din. S-au călcat teascul afară de cetate. 244*/2. ~ la = împotriva. Și tu vei cerca tie stare de la vrăjmași. 723/2. ~ cătră = de la. Întoarcerea feații de cătră rudenie. 821/2, cf. 835/2. ~ după = de la. Și nu s-au abătut de după dânsul și au păzit poruncile Lui. 340/1. ~ zi = pe zi. [Au ieșit la sorți] cătră răsărit levitii sească de zi. 371/2.

deadins adv. = dinadins. Cu ~ul = în mod special, intenționat. Am cercat cu deadinsul pentru fiiara cea de a patra. 695/1, cf. 3*/1.

deaproapele s. m. art. Aproapele. Un bărbat povestea deaproapelui său visul. 220/2, cf. 71/1.

decât prep. Mai mult decât. Decât marea s-au înmulțit cugetul ei, și sfatul ei decât adâncul cel mare. 810/2.

dedesupt adv. *Ceale ~ = pedestal, suport. Ceale dedesupt ale lui [ale sfeșnicului] din aur curat le vei face.* 76/2.

deget s. n. Unitate de măsură pentru lungime, având aproximativ lățimea unui deget. *Grosimea ei [a funie] de patru deagete.* 638/2, cf. 301/1.

degetar s. n. Obiect de tortură. *Pusără înainte... și roatele și pavăzele și căldările și tigăile și degetarele.* 887/2.

delunga vb. I. A îndepărta, a alunga. *Delungă de la tine mănia.* 796/2, cf. 173*/2.

delungare s. f. Îngăduință, permisiune. *Au socoteaște neștine că va fi delungare tălharilor?* ? 450/2.

delungat,-ă adj. Îndelungat, îndepărtat. *S-a dus cale delungată.* 522/2.

deosebi adj., adv. 1. Adj. Separat. *O vor împărți pre ea fișecarea mădulare deosebi.* 93/1, cf. 514/1. 2. Adv. La o oarecare distanță, deoparte. *Nu am șezut întru adunarea celor ce juca, ... deosebi ședeam.* 608/1, cf. 44/1, 220/2, 829/2, 17*/2.

departe adv. (Folosit ca adj.) *Casa cea ~ = ultima casă (a cetății).* Au ieșit împăratul și toate slugile lui pedestri, și au stătut în casa cea departe. 282/2. *De ~ = de mult.* Au nu ai auzit că aceasta de departe o am făcut, din zilele ceale din început. 342/1.

depărtat,-ă adj. Care are concepții, idei etc. diferite de cele ale cuiva. *Întoarceți-vă, fi depărtați, zice Domnul.* 597/2.

deplin,-ă adj. Să fiți deplin întru... = să fiți pătrunși de..., umpluți cu... Să știți și dragostea lui Hristos, cea mai presus de știință, ca să fiți deplin întru toată plinirea lui Dumnezeu. 182*/2.

deregătorie s. f. = dregătorie. 1. Rang, poziție. *Pre îngerii, carii nu și-au păzit deregătoria sa, ci și-au lăsat lăcașul său spre judecata zilei ceii mari, legăturilor celor veacnice supt negură și ține.* 234*/1. 2. Oficiere, desfășurare, slujire. *Deregătoria slujbei aceștia nu numai plinează lipsele sfintilor, ci și prisoseaște prin multe mulțemile lui Dumnezeu.* 171*/2.

deregătoriu s. m. = dregător. 1. Căpetenie, mai-mărele peste o casă. *Casa lui Osa, deregătorului casii în Tersa.* 313/1, cf. 298/1, 314/2, 340/2, 574/1. 2. Funcționar, slujbaș. Să îndemnară boiarii familiilor..., și ispravnicii lucrurilor, și deregătorii casii împăratului. 374/1. 3. Guvernator. *Iară la praznic, avea obiceaiul deregătorul să slobozească norodului un vinovat, pre carele vrea ei.* 28*/2. 4. Pretor. *Deregătorul Sergheie Pavel, bărbat întălept.* 121*/2.

desăvârșit,-ă adj., adv. 1. Adj. Complet, perfect. *Mielul să fie desăvârșit.* 63/1. A face ~ = a se desăvârși. *Putearea Mea întru nepuțință să face desăvârșit.* 173*/2. 2. Adv. În întregime, total. *S-au întors de la el mânia Domnului și n-au perit desăvârșit.* 384/1.

descăleca vb. I. A se aşeza statoric într-un loc. *Au descălecat în Valea Gherarilor și au lăcuit acolo.* 24/2.

descântătură s. f. Descântare. *Vedenii mincinoase și vrăji și descântături și voile inimilor sale prorocesc ei voao.* 607/1.

deschide (și **deșchide**) vb. III. 1. A scoate, a pune la vedere. *Deșchide-voiu oasele împăraților lui Iuda și oasele boiarilor lui și oasele preoților... din mormânturile lor.* 602/1. 2. A exprima, a reda prin cuvinte. *Pleca-voiu în pildă ureachiia mea, deșchide-voiu în psaltire gândul mieu.* 479/1. 3. *Cel care ~ pântecele = primul copil născut, primul animal fătat. Tot ce deșchide pântecele asinului să-l schimbi pre oaie.* 65/1. *Precum easte scris în Leagea Domnului că toată partea bărbătească care deschide pântecele sfântul Domnului să va chema.* 53*/2, cf. 85/2.

deschilini vb. IV. A face deosebire. *Întră cel necurat și întră cel curat n-au deschilinit.* 661/2.

descoperemânt s. n. Loc fără acoperiș. *Descoperemântul pridvorului porții de șeasezeci de coti.* 677/2.

descoperi vb. IV. 1. (a se ~) A se lăsa cunoscut. *Taina lui Hristos... întru alte neamuri nu s-au cunoscut de fiii oamenilor, precum s-au descoperit acum sfintișor Lui apostoli și prorocii întru Duhul.* 182*/1. 2. A dezveli, a da la o parte. *Să nu ia omul muiarea tătâne-său și să nu descopere acoperemântul tătâne-său.* 178/1.

descoperire s. f. Revelație. *Pentru multimea descoperirilor, ca să nu mă înalț, datu-mi-s-au mie îmbolditoriu trupului îngerul satanii.* 173*/2.

deseară adv. În ~ = astă-seară. Să mă ascunz în câmp până în deseară. 258/2.

desfătare s. f. Lărgime;(fig.) bunăstare. *Din năcaz am chemat pre Domnul și m-au auzit întru desfătare.* 506/1.

desfătat,-ă adj. Mulțumit, încântat. (Substantivat) *Cel desfătat cu inima huli-să-va.* 807/1. Loc ~ = loc larg, în care te simți bine. *Pus-ai în loc desfătat picioarele meale.* 471/2.

desfătăciune s. f. Desfătare, plăcere. *Nu te veseli cu multă desfătăciune.* 806/2, cf. 513/2, 637/1, 642/1, 672/1.

desime s. f. (Cu sens colectiv) Divinități păgâne. *Și au poruncit... să scoată din besearica Domnului toate vasele ceale făcute lui Vaal și desimei.* 345/1.

desiș s. n. 1. Crâng sacru dedicat unei divinități păgâne. *Să nu-ți sădești ție desis... lângă jertvenicul care-l vei face Domnului Dumnezeului tău.* 173/2, cf. 245/1, 387/1. 2. Jertfelnic pentru idoli. *Și au scos desisul din Casa Domnului, și l-au ars în valea Chedrilor și l-au făcut cenușe.* 345/2, cf. 720/2.

desmenticie s. f. Nebunie, demență. *Bată-te Domnul cu desmenticie și cu orbire.* 182/2.

despărțire s. f. ~a căii = cotitura drumului. *Au mers și au găsit mânzul legat lângă ușe, afară, la despărțirea căii, și l-au dezlegat.* 43*/1.

despicătură s. f. Bucată dintr-un animal adus jertfă. *Iată, cuptoriu afumând și făclii de foc, care au trecut prin mijlocul despicăturilor acestora.* 13/2.

despre prep. 1. Dinspre, către. Întorcându-ne, am purces în pustie pre calea cea despre Marea Roșie. 159/1, cf. 390/1, 559/1. 2. Împotriva, contra. N-am făcut păgânătate despre Dumnezeul meu. 466/2. 3. Pe. De șeapte ori s-au izbândit despre Cain. 5/1.

destoinici vb. IV. A învrednici, a face pe cineva în stare să... Cel ce ne-au și destoinicit pre noi a fi slujitori legii noao. 168*/1.

destul pron. nehot. Din ~ = din plin, cu prisosință. Să cunoașteți dragostea carea am din destul spre voi. 167*/2, cf. 190*/2, 226*/1.

destulare s. f. Îndestulare; competență. Nu că destui săntem noi a cugeta de la noi ceva, ... ci destularea noastră easte de la Dumnezeu. 168*/1.

deșchide vb. III v. **deschide**.

deșert, deșartă adj., subst., adv. 1. Adj. Gol, deșertat de conținut. Au dat bucine în mâinile tuturor, și doniță deșearte, și lumini în donițe. 220/2. 2. Adj. Fără nimic asupra sa, cu mâinile goale. Aceaste sease [măsuri] de orz mi-au dat mie, că au zis cără mine: „Să nu mergi deșeartă la soacră-ta”. 238/2, cf. 31/1, 55/1, 86/1, 44*/1, 75*/1. 3. Adj. Fără rost. V-ați izbăvit de viața voastră cea deșartă. 222*/2. Cuvânt ~ = vorbă fără rost; insultă, calomnie; zvon. Să nu priimești cuvânt deșert. 73/2. Tot cuvântul deșert, care-l vor grăi oamenii, vor da samă de dânsul. 12*/1, cf. 198*/1. 4. Adj. Lipsit de valoare, nefolositor. (Substantivat) Cei deșerți = zei falși, idoli. Să nu vor mai junghia jertfele sale celor deșerți. 108/2. 5. Adj. Care s-au abătut de la credință. Cei ce fac idoli și cei ce-i cioplesc, toți deșerți săn. 580/2. Ce greșală au aflat părinții voștri întru Mine, că s-au depărtat de la Mine și au umblat după deșertaciuni și s-au făcut deșerți. 596/1. 6. S. n. Lucru fără importanță, care se face degeaba. Galaad, cetatea care lucră deșearte. 703/2. 7. S. f. pl. Cuvinte fără conținut; minciuni. Toți știți că deșearte spre deșearte adăgoți. 451/1, cf. 464/2, 727/2. 8. S. f. pl. Neplăceri. Deșearte să vor întâmpla lor strigând și rugându-să omului că s-au purtat fără de leage, scoțind afară pre cei neputincioși. 455/1. 9. S. n. În ~ = zadarnic, degeaba. În deșert au căutat sufletul meu. 484/1. A lua în ~ = a batjocori; a nesocoti. Să nu iai numele Domnul Dumnezeului tău în deșert. 71/1, cf. 469/1. 10. S. n. Parte a pântecelui imediat de sub coaste. L-au lovit pre el Avenir cu coada suliții în deșert, și au trecut sulița până dinapoia lui. 270/2. 11. Adv. Degeaba. Iov deșert au deșchis gura sa. 456/1.

deșerta vb. I. 1. (a se ~) A (se) goli un vas, un recipient de conținut. Drojdiile lui nu s-au deșărat. 489/1, cf. 43/1, 392/2. Să vor deșerta vremile = se va scurge vremea. Să va zidi uliță și zidul și să vor deșerta vremile. 697/2. 2. A goli de apă, a seca (un râu). Cu mânia Mea voi pustii marea și voi deșerta râurile. 585/1. 3. (a se ~) A se goli, a fi fără oameni. Plâns-au Iudeea și porțile ei s-au deșeritat. 607/1. 4. (a se ~; despre persoane) A slăbi, a fi fără viață. Deșerata-s-au ceaea ce au născut șeapte. 608/1.

deșertaciune s. f. 1. Lucru lipsit de valoare, lucru de nimic. Au umblat după deșertaciuni. 596/1, cf.

513/2. 2. Idol. Urât-ai pre cei ce păzesc deșertăciunile în zădar. 471/2, cf. 602/2.

detorasă s. m. Datornic. Împrumutătoriul și deatorașul unul cu altul s-au întâlnit, iară Domnul pre amândoi îi va cerceta. 537/2.

detoriu,-oare adj. Îndatorat pentru păcate, păcătos. Acei... preste carii au căzut turnul în Siloam și i-au omorât, vă pare că aceia mai deatori au fost decât toți oamenii carii lăcuia în Ierusalim? 68*/1.

dezbrăca vb. I. A lua pradă. Norodul s-au întors după el numai a dezbrăca. 291/2.

dezlegă vb. I. 1. Dezleagă încălțăminte = umblă desculț în locurile sfinte, în semn de respect și pocăință. Dezleagă încălțăminte din picioarele tale că locul... pământ sfânt easte. 54/2. 2. Dezlegă sămbăta = scutea de obligația de a respecta sămbăta ca zi de sărbătoare. Nu numai dezlegă sămbăta, ci și pre Dumnezeu zicea că-I easte Tată. 87*/2.

dezmierdăciune s. f. Plăcere. Au răsipit toată avuția sa, viețuind întru dezmierdăciuni. 70*/2, cf. 227*/1.

dezmirda vb. I (a se ~) = dezmirda. A se bucura, a avea plăcere (trupească). Au curvit și s-au dezmirdat cu ea. 246*/2.

deznoda vb. I (și a se ~) A (se) desface (din încheieturi). Unealte puitoare la încheituri mâinile lui și picioarele deznoda. 889/1. Ca un scorpiu înfrângându-să, să deznoda. 889/2. (Fig.) Eu deznod umărul lui Moav de la cetățile hotărălor lui. 664/2.

dezrădăcinătoriu, -oare adj. Care face să dispară, care stârpește. Nu easte gândul dezrădăcinătoriu patimilor, ci împotriva luptătoriu. 885/1.

diată s. f. Legământ, testament; aranjament, convenție. Moartea nu zăbovește și diata iadului nu s-au arătat tie. 804/1. Că unde easte diata, acolo trebuie să fie moartea celui ce face diata. 213*/1.

didrahmă s. f. Monedă de două drahme. Au luat o mie de didrahme. 18/1, cf. 119/1.

dimineață s. f. Dimineața, dimineața = a) în fiecare dimineață. Tămâie tocmită măruntă dimineață, dimineața. 81/2; b) (adverbial) dis-de-dimineață. Aduna dimineața, dimineața, fieștecarele cât îi era de ajuns lui. 68/1.

dimon s. m. = demon. Acolo să vor odihini sirini și dimonii acolo vor juca. 560/2.

dinar s. m. Monedă romană de argint. Au aflat pre unul... care era lui deatoriu cu o sută de dinari. 18*/2, cf. 19*/2, 38*/1, 96*/2.

dinlăuntru s. n. Toate ceale dinlăuntrul meu = tot ce e în adâncul sufletului meu. Binecuvântează, suflete al meu, pre Domnul, și toate ceale dinlăuntrul meu. 499/2.

dintâiu adj. (Substantivat) Cel ~ = cel mai bun, cel mai scump. Aduceți haina cea dintâiu și-l îmbrăcați pre el. 70*/2.

dintru prep. Dintre. Nimenea dintru voi să nu pătimăscă. 225*/1, cf. 97/2, 160*/1.

direge vb. III = drege. 1. A repară. Să trecând pe acolo puțintel, văzut-au pre Iacov... diregându-și...

mrejile, în corabie. 32*/2, cf. 315/2, 392/2, 4*/2. **2.** A reface, a reconstrui. Au dires cetățile și au șezut într-însele. 235/2.

dires s. n. = dres. Reparare. Le-au trimis [bani] pentru diresul corăbiilor celor de oaste. 861/1.

divan s. n. **1.** Sală de judecată, pretoriu. Atunci, ostașii deregătoriului ducând pre Iisus în divan, adunat-au la Dânsul toată mulțimea ostașilor. 29*/1, cf. 48*/1, 127*/2, 185*/2. **2.** Podium de pe care se tratau probleme oficiale (în fața mulțimii). Și era Irod mânos pre tiriiani și pre sidoneani... Irod, îmbrăcat cu haină împărătească, au șezut la divan și grăia către ei. 121*/1.

dobândă s. f. **1.** Câștig, bani. O slujnică având duh pitonicesc... dobândă multă da stăpânilor săi, vrăjind. 125*/2, cf. 812/1. **2.** Favoare, privilegiu. Mie a viețui easte Hristos, și a muri, dobândă. 186*/1, cf. 187*/1. **3.** Parte furată, jefuită din ceva; pradă. Ci numai dobitoacele am prădat și dobânzile cetăților care le-am luat. 160/1, cf. 509/1, 587/1.

dobitoc s. n. **1.** Animal (domestic). I-au tăiat cu ascuțitul sabiei de la cetate pre rând până la dobitoc. 235/1. **2.** Turmă. Și s-au făcut lui dobitoace de oi și dobitoace de boi. 24/2.

doi num. card. Cel cu doao limbi = persoană duplicitară. Așea e păcătosul cel cu doao limbi. 798/2, cf. 813/1.

domn s. m. **1.** Persoană care conduce, guvernator. Au adunat pre domnii celor de alt neam la sine. 243/2, cf. 328/1. **2.** Stăpân, proprietar. Grăit-au omul, domnul pământului, cătră noi aspru și ne-au pus pre noi în pază. 42/2.

doniță s. f. Ulcior (de lut). Au dat bucine în mâinile tuturor, și doniță desarte, și lumini în donițe. 220/2.

dor s. n. Dorință. Cu dor am dorit să mănânc aceaste paști cu voi mai înainte de patima Mea. 77*/2. A avea ~ = a dori. Având dor a veni cătră voi de mulți ani, ... voiu veni la voi. 152*/1.

dorire s. f. Dorință, poftă. Am venit să spuiu ție că bărbatul doririlor ești tu. 697/1, cf. 475/1.

dormi vb. IV. **1.** Doarme cu cineva = are relații sexuale. Vino dară... să dormim cu dânsul, și să rădicăm din tatăl nostru sămânță. 17/2. A ~ cu muiare pat de sămânță = a avea relații sexuale. Și de va dormi neștine cu muiare pat de sămânță..., certare va fi lor. 110/2. **2.** (Despre jertfă) A rămâne peste noapte (neconsumată). Să nu doarmă până dimineața jertva sărbătoarei Paștilor. 86/1, cf. 74/1. **3.** A ~ cu părinții săi = a muri. Iată, tu vei dormi cu părinții tăi. 186/1.

dos s. n. A da ~ul = **a**) a se întoarce cu spatele. [Dumnezeu] și-au întors fața sa de cătră cortul Domnului și au dat dosul. 397/1; **b**) a se retrage, a fugi. Și al vrăjmașilor miei mi-ai dat mie dosul. 291/1, cf. 467/1. Că-i vei pune pre dânsii dos = că-i vei face să fugă. 468/1. Să vor întoarce de la dosul său cel tare = nu vor mai fi încăpățânați. 764/1.

dosădi vb. IV. **1.** (și a se ~) A (se) chinui; a (se) asupri. Moștenirea ta o au dosădit. 497/1. S-au dosădit Moisi pentru dânsii. 502/1. **2.** (a se ~) A de-

vasta, a pustii, a terfeli. S-au dosădit înfierbântarea Iordanului. 734/1.

dosădire s. f. Chinuire, pedepsire (cu război). Ne-ai smerit pre noi în locul dosădirii. 477/2.

dospit s. n. Aluat sau pâine dospită. Să nu junghi preste dospit săngele jertvelor Meale. 86/1.

drac s. m. A avea ~ = a fi posedat. Dacă nu zicem noi bine, că samarinean ești și drac ai? 92*/2. ~ul cel de amiazați = demonul care te ispitește. Nu te vei teame... de întâmplare și de dracul cel de amiazați. 496/1.

drahmă s. f. **1.** Monedă antică. Treizeci de drahme de argint va da stăpânului. 72/2. **2.** Unitate de măsură pentru greutăți. Au luat omul cersei de aur, care trăgea câte o drahmă. 21/2.

drept, dreaptă adj., subst., adv. **1.** Adj. Corect, adevărat, care trebuie urmat. Dreapte faceți cărările Lui. 32*/1. Ce e ~ înaintea Domnului = ceea ce este bine, plăcut. Au făcut Ioas ce e drept înaintea Domnului. 392/2, cf. 393/2, 394/2. Sânge ~ = sânge nevinovat. Să nu perim pentru sufletul omului acestuia și să nu dai asupra noastră sânge drept. 716/2. **2.** S. m. și f. Persoană care trăiește conform dreptății, cinstei; persoană care se află pe calea cea bună a credinței în Dumnezeu. Iară dreptul, de să va sfârși, și mai înainte întru odihnă va fi. 784/2, cf. 485/1. **3.** Adv. A umbla ~ = a fi corect, cinstit. Cel ce umblă drept să teame de Domnul, iară cel ce umblă strâmb pre căile sale să va defăima. 526/2. **4.** S. n. Rădică ochii tăi în ~ = privește spre ce este drept (**1**). Rădică ochii tăi în drept și vezi unde nu te-ai pângărit? 597/2. **5.** S. n. Cu ~ul = cu dreptate. Cu dreptul pătimea pentru răutățile lor. 794/2, cf. 223*/2. **6.** S. f. sg. art. Mâna dreaptă. A da cuiva dreapta = a încheia pace cu cineva. Bine vei face de vei trimite la ei și le vei da dreapta. 869/2, cf. 842/1, 853/2.

dreptariu s. n. Îndreptar. Mai mult ne ostenim, ca să stăm întru dreptariul scurtării [povestirii]. 859/1.

dreptate s. f. **1.** Spirit de omenie, cinste. Și mă va asculta pre mine dreptatea mea în zioa de mâine. 29/2. Spre ~ = îndreptățit, pe drept. Și au crezut Avram lui Dumnezeu, și s-au socotit lui spre dreptate. 13/2. A judeca întru ~ = a judeca fără părtinire. Vei judeca noroadele întru dreptate. 485/1. A plini toată ~a = a îndeplini toate cele cerute de Dumnezeu. Să cade noao să plinim toată dreptatea. 4*/1. **2.** Bună purtare morală (în conformitate cu preceptele divine). Fericiți cei ce flămânzesc și însătoșează de dreptate, că aceia să vor sătura! .5*/1. **3.** Favoare, bunăvoiță. Această dreptate să faci cu mine... zi că frate-mi easte. 18/1.

ducere s. f. Ciumă. Da-se-va în mâinile împăratului Vavilonului cu sabie și cu foamete și cu ducere. 622/2.

duh s. n. **1.** Respirație, suflare. Au fost boala lui tare foarte până ce n-au rămas într-însul duh. 314/2, cf. 512/1, 559/2, 196*/1, 243*/2. **2.** ~ul Domnului, ~ul Dumnezeului celui Viu, ~ ul înțelepciunei și al înțelegerii) = înțelepciune, superioritate spirituală. Grăiaște tuturor celor cu cuget

înțelegt, pre carii i-am umplut de duhul înțelepciuniei și al înțeleagerii. 78/2. Deci, deaca voi, fiind răi, știi să dați daruri bune fiilor voștri, cu cât mai vârtoș Tatăl vostru Cel din ceriu va da Duh Sfânt celor ce cer de la Dânsul. 65*/1. Sânteți Cartea lui Hristos, cea slujâtă, de noi scrisă, nu cu cerneală, ci cu Duhul Dumnezeului celui Viu. 168*/1. Domnul easte Duhul și, unde easte Duhul Domnului, acolo e slobozenia. 168*/1. ~ necurat = spirit rău. Am văzut... [ieșind] din gura prorocului celui mincinos trei duhuri necurate, asemenea broaștelor. 245*/1. **3.** Forță, putere spirituală. Și au ieșit un duh, și au stătut înaintea Domnului și au zis. 388/1, cf. 645/1. ~ul mâniei Tale = forța mâniei lui Dumnezeu. Și prin duhul mâniei Tale s-au împărțit apa. 66/2. **4.** A fi în ~ = a se afla într-o stare spirituală de extaz. Fost-am în duh, într-o zi duminecă, și am auzit după mine glas mare ca de trâmbiță. 236*/1. **5.** Vânt. Cu duh silnic va sfărâma corăbiile Tarsisului. 478/2.

duhovnicesc,-ească adj. Care ține de duh, de biserică. Vorbind între voi în psalmi... și în cântări duhovnicești. 183*/2. Știința duhovnicească. 189*/1. (Substantiv) Cei ce sănt după Duh, ceale duhovnicești [gândesc]. 146*/1. Omul cel ~ = omul care se ocupă de aspectele religioase, de credință; preot. [Omul] cel duhovnicesc le judecă toate. 155*/1. Mâncare duhovnicească = mana cu care Dumnezeu i-a hrănit pe evrei în pustiu. Toți aceeași mâncare duhovnicească au mâncat. 160*/1. Băutură duhovnicească = apa ce s-a revărsat din stâncă pe care Moise a lovit-o cu toiagul. Toți aceeași beutură duhovnicească au beut. 160*/1.

duios,-oasă adj. Rău, mare; dureros. Vai de zdrobitura ta, duioasă e rana ta! 604/1, cf. 607/2.

dulceață s. f. **1.** Must; (la pl.) băuturi dulci. Vor pica munții dulceață. 714/2. Meargeți și mâncăți grăsimi și beați dulcețuri. 421/1. **2.** Plăcere. Firile patimilor sănt ceale cuprinzătoare doao: dulceața și durearea. 884/1, cf. 60*/2.

dumnezeu s. m. **1.** (De obicei la pl.; și cu determinarea „străin”) Zeu, idol. Să nu aibi alți dumnezei afară de mine. 70/2. Numele dumnezelor străini să nu le pomeniți. 74/1, cf. 34/2, 83/1, 211/1. **2.** (La pl.) Chip, figură, statuie reprezentând o divinitate. Să nu vă faceți voao dumnezei de argint și dumnezei de aur. 71/2. **3.** ~ul veacului acestuia = satana. Dumnezeul veacului acestuia au orbit mintile necredincioșilor. 168*/2.

duplecare s. f. Cotitură (a unui zid), colț. După el au zidit Vaani... până la unghi și până la duplecare. 417/1.

duroare s. f. = durere. (Aici) Vijelie. Din cămeri vin durori și din vârvuri, frig. 456/2.

dus s. n. ~ul apei = iaz, apeduct. Toată domnia lui și câte au făcut, fântâna și dusul apei, prin care au băgat apă în cetate. 343/2, cf. 340/2.

dvori vb. IV. A servi, a sluji. Și ostile dvorind la el împregiur cu arme, porunci lor. 885/2.

E

efod s. n. Parte din veșmântul preoțesc ce se poartă pe umăr. Iară Samuil, pruncul încins cu efod de in, slujea înaintea Domnului. 241/1.

eiși pron. refl. Sieși. Ca pasărea ș-au aflat eiși casă. 493/1. A fi de ~ = a fi numai ei, a fi singuri. Au ieșit din cetate de departe și, apropiindu-să de vrăjmași, era de eiși. 868/2.

elam s. n. Partea din față a unui templu, pridvor; pronaos. M-au băgat în curtea Casii Domnului..., intră elamuri și întră jertvenic. 648/2.

elefant s. m. Fildeș. Pat de elefant. 712/2. Grumazul tău ca un turn de elefant, ochii tăi ca lacurile în Esevon. 550/2, cf. 321/1, 711/1.

engolpion s. n. v. **engolpiu**.

engolpiu (și **engolpion**) s. n. Pieptar al marelui preot la evrei. Au pus preste umărari engolpiul și preste engolpion au pus arătarea și adevărul. 98/2, cf. 90/2.

episcop s. m. Șef, superior. Voiu pune pre domnii tăi în pace și pre episcopii tăi întru dreptate. 591/2.

episcopie s. f. **1.** Funcția unui demnitar de a supraveghea ceea ce se petrece sub jurisdicția sa. Fie zilele lui puține, și episcopia lui să o ia altul. 503/2. **2.** Slujba unui apostol, (aici) cea de casier al lui Iuda. Episcopia lui să o ia altul. 108*/2.

epitrop (și **pitrop**) s. m. Administrator al unui bun. Lisie epitropul, carele era mai-mare preste trebi. 871/2. Lisie, carele era pitrop. 869/1.

eres s. n. **1.** Doctrină, concepție, școală. Acest om... e începătoriu eresului nazarineanilor. 133*/2, cf. 135*/2. **2.** Tagmă, grup. Iară s-au sculat oarecarii din eresul fariseilor, carii crezusă, zicând. 123*/2, cf. 161*/1.

erodion s. m. v. **erodiu**.

erodiu (și **erodion**) s. m. Bâtlan. Lăcașul erodiu lui povătuiaște pre eale. 500/2. Și erodionul, și lebăda, și stârcul. 171/2, cf. 101/2.

F

face vb. III. **1.** A acționa. Noroadele ceale ce cunosc pre Dumnezelui lui să vor întări și vor face. 699/2. Făcut-au tărie în brațul Său = a lucrat cu putere cu mâna Sa. 52*/1. A ~ milă = a avea milă față de cineva. Faceți milă și îndurare fieștecarele cătră frațele său. 731/1, cf. 295/2. A ~ întrebări = a întreba. Mai vâtos fac întrebări, decât zidirea lui Dumnezeu. 197*/2. **2.** A îndeplini, a împlini, a urma. Și să păziți toată leagea Mea și toate poruncile Meale, și să le faceți pre eale. 111/1, cf. 169/1. **3.** (a se ~) A se ~ pe pământ = a se naște. Nu au văzut părintii tăi, nici strămoșii lor din zioa în carea s-au făcut pre pământ până în zioa aceasta. 61/1. S-au făcut cuvântul Domnului cătră... = cuvântul Domnului a fost adresat lui... 310/1. Când s-a făcut glasul = după ce s-a auzit glasul. Și când s-au făcut glasul, S-au aflat Iisus singur și ei au tăcut și nimănuilu au spus... de ceale ce văzuse. 63*/1. **4.** (a se ~) A se ~ urât

înaintea cuiva = a se înjosi, a se face de rușine. *Iară de vor adaoge a-l bate pre el mai multe lovituri decât aceasta, să va face urât fratele tău înaintea ta.* 179/2. *A se ~ cuiva* = a fi al cuiva. Numele lor era Oola, cea mai bătrâna, și Ooliva, sora ei; și s-au făcut Mie. 662/1. **5.** (a se ~) A porni într-o anumită direcție. Apa potopului s-au făcut pre pământ. 7/1. **6.** A sta. *Și făcând acolo cătăva vreame, s-au slobozit cu pace de la frați cătră apostoli.* 124*/1. **7.** (a se ~) A se preface. *Văzând Iosif pre frații săi, i-au cunoscut și s-au făcut strein de cătră ei.* 42/1.

facere s. f. **1.** Lucrare, creație. *Facerea mâinilor Lui o vestează tăria.* 467/1. **2.** Chezăsie, garanție. *Și, luând destulă facere de la Iason și de la ceialalți, i-au slobozit pre ei.* 126*/1.

famen s. m. Bărbat castrat, eunuc. *Au adunat David... pre fameni și pre cei puternici.* 373/1, cf. 38/2, 178/1, 588/2.

fasec s. m. Jertfă de Paști; mielul jertfit de Paști. *Să facă fasec în luna a doao.* 398/1. *Leviții junghia fasesc la tot cel ce nu putea a se curăți Domnului.* 398/2.

fașă s. f. Bucată lungă și îngustă de pânză. *Cu fașuri am întins patul mieu, cu așternuturi de ceale din Egipt am așternut.* 522/2.

fată s. f. Cetate (dependentă de altă cetate). *Și Manasi nu au tăiat Vetsanul, aceasta este Cetatea Schitilor, nici pre featele ei, nici ceale de primprejurul ei.* 214/2. *Nu te teame, fată Sionului, că, iată, Împăratul tău vine.* 96*/2, cf. 640/1.

față s. f. **1.** Simbol al persoanei. *Nu vă teameți de față lor.* 417/2, cf. 400/1. *Față lui era mergând în Ierusalim* = El se îndrepta spre Ierusalim. 63*/2. *Înaintea feței cuiva* = în față, înaintea cuiva. Au mers darurile înaintea feții lui. 32/1, cf. 185/2, 63*/2. *În ~* = direct, fără ascunzișuri. *În față i-am stătut împotrivă.* 176*/2. *Față Domnului* = prezența Domnului. *De față Domnului s-au clătit pământul.* 505/1. *~ cu (sau la) ~* = la față, direct. *Am văzut pre Dumnezeu față la față.* 32/2. *Vino să ne vedem față cu față.* 335/2, cf. 189/2. *~ la ~* = în față, fără intermediar. *Au grădit Domnul cătră Moisi față la față.* 84/2, cf. 163/1. *De cătră față cuiva* = în prezența cuiva. *S-au adunat în Ierusalim de cătră față lui Susachim și le-au zis lor.* 384/1. *De ~* = limpede, clar; fără ocol. Atunci au zis lor de față: „Lazar au murit”. 95*/2. *Înaintea feții* = pe loc, imediat. *Și răsplătește celor ce-L urăsc pre Dânsul înaintea feții, ca să-i piiarză pre ei.* 165/1. *A sta înaintea feții cuiva* = a se împotrivi cuiva. *Nu va fi cine să stea înaintea feții lui.* 699/1, cf. 384/2. *A-și pune față asupra cuiva* = a-și întoarce față de la cineva, a nu mai proteja, a pedepsi. *Și voiu pune față Mea asupra voastră, și veți cădea înaintea vrăjmașilor voștri.* 118/1. *A da față* = a se întoarce (spre), a se îndrepta (spre). *S-au spăriat și au dat Iosafat față sa, ca să caute pre Domnul.* 389/1. **2.** Persoană, om. *Să nu cunoști față la judecată, pre cel mic și pre cel mare întocmai să-l judeci.* 158/1. **3.** (La pl.) Confruntări (de persoane). *În zilele acealea să va surpa, și nu cu feațe, nici cu războiu.* 699/1. **4.** A lua față cuiva = **a)** a fi asemenea cuiva, a imita. *Nu te supune omului nebun și nu lua față celui puternic.* 798/1;

b) a avea în vedere pe cineva. *Viu e Domnul puterilor, Căruia stau înainte, că de nu aș lua eu față lui Iosafat, împăratul Iudei, nu aș fi căutat spre tine.* 324/1. *A căuta în ~ (sau în față cuiva)* = a se uita la față cuiva; a judeca pe cineva după aparențe; a părtini. *Știm că drept zici și înveți și nu cauți în față, ci intru adevăr calea lui Dumnezeu înveți.* 75*/2. *Să nu cauți în față săracului.* 110/2. *Asemănarea feații înaintea feații* = identitatea feții cu față din oglindă. 816/2. *În vreamea feații Tale* = atunci când te vei arăta. *Că-i vei pune pre ei ca un cuporii de foc în vreamea feații Tale.* 468/1. **5.** *Înaintea (sau în preajma) feții a ceva sau cătră față a ceva* = înaintea, în față (în opozitie cu dosul a ceva). *Și țarina lui Efron, în carea era peștera cea îndoită, carea easte cătră față Mamvrei.* 20/2. *Au lăcuit de la Evilat până la Sur, carea easte înaintea feații Egiptului.* 23/2. *Au sezut la părăul lui Horat, în preajma feații Iordanului.* 314/1. *Dinaintea feții...* = din față, dinaintea. *Și s-au sculat Esdra dinaintea feații Casii lui Dumnezeu.* 414/1. *De cătră față lor* = în partea dinspre ei. *Am pus străji... zioa și noaptea de cătră față lor.* 417/2. **6.** *De (sau pentru) față cuiva (sau a ceva)* = din cauza... *Și-au făcut fiii lui Israil de față lui Madiam gauri și peșteri în munți și în locuri tari.* 219/1. *Funile în care era legate mâinile lui s-au făcut ca niște câlții de față focului.* 229/1. *N-au putut să zidească casă..., pentru față războaielor ce l-au încunjurat.* 299/1.

faur s. m. (și ~ de fier) Fierar. *Faur de fier nu să află în tot pământul lui Israil.* 250/2. *Eu te-am zidit pre tine, nu ca faurul suflând cărbuni.* 588/1, cf. 347/1, 392/2.

făcătoriu s. m. **1.** (Cu referire la Dumnezeu) Creator. *Cine este făcătoriu afară de Dumnezeul nostru?* 290/2. **2.** Cel care împlinește, desăvârșește ceva. *Fiți făcători cuvântului și nu numai ascultători, amăgindu-vă pre voi înhivă.* 218*/2. **3.** (Denumește pre cel ce practică o meserie) Lucrător de..., preparator de... *S-au mâniat Faraon... pre cel mai mare preste făcătorii de pâine.* 39/2. *Meșteșugul făcătoriului de mir.* 82/1. *Făcătoriul de unsori... va face amestecare.* 818/2.

făgădui vb. IV. **1.** (și a se ~) A promite, a se angaja. *Să piiară broaștele, după cum făgăduisă lui Faraon.* 59/1. *Am văzut că... tu nu ai venit, precum te-ai făgăduit, la zioa cea rânduită.* 250/1, cf. 170/1. (Construcție intensivă) *Ai făgăduit Mie făgăduință cu rugăciune.* 30/1. **2.** (a se ~) A face un legământ, o promisiune, o alianță. *Stăi în ce te-ai făgăduit tu și intru aceaea petreci.* 802/2, cf. 127/1.

făgăduință s. f. Promisiune, legământ (sacru). *Toate făgăduințele câte veți făgădui.* 170/1, cf. 30/1. *A fi legat cu ~* = a făgădui, a promite. *Blăstămat cel puternic, care... e legat cu făgăduință și jertveaște Domnului ce e stricat.* 737/1.

fămeie s. f. = femeie. Soție, nevastă. *Ce vom face celor ce au rămas despre fămei? De vreame ce au perit muierile din Veniamin?* 235/2.

făptură s. f. **1.** Facere (a lumii). *De când au adormit părinții, toate așea rămân din începutul făpturii!* 227*/2. **2.** Lucru, creație. *Înălțimea un cot și ju-*

mătate, și gura ei rătundă, făptură aşa de un cot și jumătate. 301/2. ~ de mâna = statuie de idol. *Năimind meșter de aur au făcut făptură de mâna și plecându-să s-au încinat lui.* 582/2.

fără conj., prep. **1.** Conj. ~ numai = decât. *Nu era în sicriu altă, fără numai doao tăbli.* 378/1, cf. 202/2. **2.** Prep. ~ de = în afară de. *Au pus pre jertvenic fără de arderea de tot cea de dimineață.* 100/1.

fărădelege s. f. Faptă rea, nelegiure. *Să nu pieri și tu împreună cu fărădelegile cetății.* 17/1, cf. 83/1, 111/2.

fărâma vb. I. A frământa. *Muierile lor fărâmă aluat.* 601/2.

făt s. m. Fiu, ca termen de adresare pentru persoane mai tinere. *Feților, nu cumva aveți ceva de mâncare?* 105*/2, cf. 196/1, 229*/1.

fățari vb. IV. A se preface. *Din ceale frite cărnuri vom pune și tu, fățărind că guști din ceale de proc, te mântuiaște.* 886/2.

fățarie s. f. Fățănicie, ipocrizie. *Să nu vă jurați nici pre ceriu, nici pre pământ..., ci să vă fie voao ce e așea, așea și ce nu e, nu, ca să nu cădeți în fățarie.* 221*/2, cf. 45*/1, 76*/1, 141*/2, 222*/2.

fățarnici vb. IV (și a se ~) A se preface. *Cel ce caută leagea sătura-să-va de la ea, și cel ce să fățărnicească să va împiedeca într-însa.* 815/2. *Nu să cuvinte vârstei noastre a fățarnicii.* 864/1, cf. 796/1, 863/2, 886/2.

fățănicie s. f. A face ~ = a se fățarnici. *Și făcea fățănicie cu dânsul, și ceialalți jidovi, cât și Varnava, s-au lipit de fățănicia lor.* 176*/2.

fățiș adv. Față în față. *Au văzut Ioav că sănt fățiș unii cu alții.* 366/2.

fântână s. f. Izvor. *Va trece hotarul Gazin spre apus la fântâna apei, Nafto.* 206/1.

fârmit,-ă adj. = fărâmat. Fărâmițat. *Pâinile ceale de merinde uscate și mucede și fârmite.* 198/1.

fecioară s. f. **1.** Fată Tânără, virgină. Nu au lăsat pre nici unul să intre, fără numai... pre tatăl fecioarei și pre mama ei. 61*/2. **2.** Feciorie. Să va da ea și cei ce o aduc pre ea și fecioara și cel ce întărește pre ea. 698/2.

feciorie s. f. Puritate; virginitate. *Nu ca pre o casă M-ai chemat, și Tată, și începătoriu fecioriei tale?* 597/2.

ferecat,-ă adj. **1.** De fier. *Cară ferecate era la ei.* 214/2. **2.** (Substantivat) *Cei ferecați = cei aflați în lanțuri; captivi, prizonieri. Să între înaintea Ta suspinul celor ferecați.* 491/2, 499/2.

ferestrău s. n. = ferăstrău. Instrument de tortură. *Pre norodul cel dintru ea [din cetate] l-au scos afară și l-au pus la ferestrău.* 279/2.

ferici vb. IV. **1.** A socoti pe cineva fericit. *Fericită sănătate eu că mă fericesc muierile.* 28/2. **2.** A considera ca fiind o fericire. *Noao cugetări am fericit în inima mea.* 811/1.

fermecătorie s. f. Vrajitorie. *Făr' de veaste vor veni asupra ta, pentru fermecătoria ta.* 583/1, cf. 247*/1.

fermecătoriu s. m. Persoană care face farmece. *Și fermecătoriu, și carele descântă, și care vrăjeaste din pântece.* 174/2.

fermecătură s. f. Farmec, vrajă, descântec, vrăjitorie. *Și voiu piarde fermecăturile tale din mâinile tale.* 720/2, cf. 58/1, 331/1, 583/1.

fetie s. f. Feciorie. *Ibovnicii săi... i-au stricat fetia.* 662/1.

fi vb. IV. *Ce-ți easte ție?* = ce-ți pasă? nu te privește. 106*/2.

fială s. f. Vas, cupă. *Avea șapte fiiale pline de șapte bătăi mai de pre urmă.* 248*/2, cf. 244*/2.

fiare s. f. = fiere. Apă de ~ = venin, otravă. *Ne-au adăpat pre noi cu apă de fiare, pentru că am păcătuit.* 602/2.

ficați s. m. pl. *Pre adunarea lor să nu să razeme ficații miei* = pe adunarea lor să nu mă sprijin, să nu mă bazez. 49/2.

fier s. n. (Cu sens colectiv) **1.** Arme, care de fier. *Călărim aleasă și fier are hananeul.* 205/2. **2.** Cătușe. *Prin fier au trecut sufletul lui.* 501/1. **3.** Temnița cea fără de fier = închisoarea fără gratii. 793/1.

fierbântare s. f. (Despre o apă) Creștere, umflare; fremătare. *Cum vei face întru fierbântarea Iordanului?* 605/2.

fiesc,-ească adj. Primirea (sau moștenirea) fiască = înfiere. [Hristos] pre cei de supt Leage să-i răscumpere, ca să luom priimirea fiască. 178*/1. Cel ce mai înainte ne-au rânduit pre noi spre moștenirea fiască prin Iisus Hristos întru Sine. 181*/1, cf. 146*/2.

fieștecarele, fieștearea pron. nehot. Fiecare. Veți mearge fieștecarele la moșia sa.

191/2. Au zis Noem cătră amândoao nurorile sale: „Meargeți și vă întoarceți fieștearea la casa sa cea părintească...”. 236/1, cf. 40/2.

fieștecine pron. nehot. Fiecare, oricare. Să împărțea fieștecui, după cum fieștecine avea lipsă.

112*/1, cf. 63/1.

figere s. f. Înfigere, așezare, instalare. Sărbătoarea figerii corturilor. 846/2.

fileriu s. m. Monedă cu valoare mică; ban, para. *Și, venind o văduvă săracă, au aruncat doi fileari.* 45*/1, cf. 68*/1.

fimbrie s. f. = frângchie. Ciucure. *Să-și facă fimbrii pre marginile hainelor sale.* 137/1.

finic s. m. **1.** Palmier; curmal. *Era acolo... pomi de finic.* 67/1, cf. 115/1, 217/1, 421/2. **2.** Figură în forma frunzei de palmier. *Au cioplit pre dânsa [pe casă] finici și lanțuri.* 376/2, cf. 300/1.

finică s. f. Fructul finicului, curmală. O sută de finice.

283/2. Pâinile și finicile... să mănânce slugile.

283/2.

fire s. f. Ieșit din ~ = nebun. *Să va chinui Israil, ca prorocul cel ieșit din fire.* 704/2. A nu-și fi în ~ = a-și ieși din minți. *Nu-Si easte în fire.* 34*/2.

fiu s. m. **1.** Fiii nunții = nuntași. Au doară puteți pre fiii nunții să-i faceți să postească, până când easte

Mirele cu ei? 57*/1. *Fiii marginei* = oamenii de pază. *Fiii marginei era lui povătitorii.* 837/1. **2.** Pui de animale. *Grăsimea mieilor și a berbecilor, a fiilor de tauri și de țapi.* 187/1, cf. 819/1.

flămânzare s. f. Parte a pântecelui imediat de sub coaste. *L-au lovit pre el acolo în flămânzare și au murit.* 271/2, cf. 288/2.

floare s. f. *Scula-să-va floarea rădăcinii ei* = ridica-se-va mlădița din rădăcina ei. 698/2.

fluierătoriu s. m. Cântăreț din flaut. *Venind Iisus în casa boiariului, [văzu] pre fluierători.* 9*/1.

flușturat s. m. Nebun, smintit. *Pentru ce au venit flușturatul acesta la tine?* 330/2.

flutura vb. I (a se ~) A se exalta. *Mulți s-au fluturat la chipuri pentru muieri și robi s-au făcut pentru eale.* 773/2.

foale s. m., s. n. **1.** Burduf în care se păstrează lichide. *Au luat pâini și un foale cu apă.* 18*/2. *Nimene nu bagă vin nou în foi vechi...; ci vinul nou în foi noi să cade să se bage.* 33*/2, cf. 198/1, 217/2, 444/2. **2.** Unealtă de fierărie pentru suflat în foc. *Încetat-au foii de la foc.* 601/1.

foc s. n. **1.** ~ nears = foc nestins. *Și tot întunearecul să-l acopere pre el, mâncă-l-va pre el foc nears.* 448/1. **2.** ~ străin = foc păgânesc. *Au pus înaintea Domnului foc străin, care nu au poruncit lor Domnul.* 100/2, cf. 107/1. **3.** Cărbuni aprinși. *Au luat în mâini foc și cuțit.* 19/2. **3.** A trece prin ~ pe cineva = a-l purta prin război. *Încă și pre fiul său l-au trecut prin foc după urâciunile neamurilor.* 338/1.

fofează s. f. Braț la sfesnic. *Să faci sfesnicul, fusul lui și fofazele.* 76/1, cf. 88/2, 377/2.

foișor s. n. Cameră situată în catul de sus al unei case. *Au murit; și scăldându-o, o au pus în foișor.* 118*/1, cf. 46*/2.

fotă s. f. Haină pescărească de deasupra, încinsă cu sfoară. *Simion Petru, auzind că Domnul easte, s-au încins cu fota (că era gol).* 105*/2.

frământatură s. f. Substanță, materie frământată. *Au nu are puteare olariul preste lut ca dintru aceași frământatură să facă un vas spre cinstă, iară altul spre necinste?* 147*/2.

frătie s. f. Alianță. *Să vă dea cărțile ceale de la noi pentru înnoirea frăției noastre.* 851/1.

frâmt adj. = frânt. Înfrânt, învins. *Să-ți dea ție Domnul Dumnezeul tău pre vrăjmașii tăi, carii stau împotriva ta, frâmti înaintea feații tale.* 181/2.

frângere s. f. ~a pânii = actul ritual al Euharistiei și cuminecării. [Cei care s-au botezat] petreceau întru învățătura apostolilor... și întru frângerea pânii și în rugăciuni. 110*/1.

frântură s. f. Schilodire, mutilare. *Frântură pentru frântură..., așea să se facă și lui.* 115/2.

frâu s. n. A pune ~ feței cuiva = a pune cuiva piedică, a-l înfrâna. *Frâu au pus feații meale.* 452/2.

frunte s. f. **1.** De ~ = de vază, cu influență. S-au însoțit cu Pavel și cu Sila și multime multă din elinii cei cu cearcnici și din muierile ceale de frunte. 126*/

1. Cei de ~ ai cetății = mai-marii cetății. 122/2. **2.** Fațadă (a unei construcții). *Foișor la ușa cea mai din afară și finici pre frunte și opt treapte.* 678/1.

fugitor s. m. Fugar, persoană care a fugit de undeva. *Voi, galaaditeanii, sănțeți fugitorii lui Efraim.* 226/2.

fuma vb. I. A fumega. *Muntele Sinaii fuma tot, că să pogorâsă Dumnezeu pre el în foc.* 70/2.

fune s. f. = funie. **1.** Sfoară de lungime variabilă, considerată ca unitate de măsură pentru suprafețe de pământ. *Le-au dat cu sorti lor pământul, cu fune de împărțire.* 491/1, cf. 730/1. **2.** Bucată de mozie măsurată cu funia (1). *Tu ești Cel ce iarăși așezi moștenirea mea mie. Funi au căzut mie întru cei puternici ai mei.* 465/2, cf. 364/1, 513/1, 684/2. (Fig.) *Și s-au făcut partea Domnului norodul Său Iacov, funea moștenirii Sale Israil.* 187/1. **3.** Funea mării = malul mării. *Vai celor ce lăcuți funea mării.* 726/2.

funișoară s. f. Ață, sfoară. Această funișoară roșie să o legi la fereastra prin carea ne-ai slobozit. 192/1, cf. 13/1.

funitură s. f. O lungime de funie (folosită la măsurat). *Au bătut David pre Moav și i-au împărțit pre ei cu fune culcându-i pre pământ, și doao furnituri omorea, iară doao furnituri ținea vii.* 275/2.

fur s. m. Hoț, tâlhar. *Nu vă adunați voao comori pre pământ, ... unde furii le sapă și le fură.* 6*/2, cf. 72/2, 179/1, 537/2, 634/1.

furătoriu s. m. Cel care fură, hoț. *Pre furătoriul de ceale sfinte... l-au omorât.* 862/1.

furcuță s. f. Un fel de furculiță folosită la altarul pentru jertfe. *Tot în ce să împlântă furcuța luoă și preotul.* 241/1, cf. 347/2.

furtișag s. n. Furt; pagubă. *Am plătit de la mine furtișagurile zilei și furtișagurile nopții.* 31/1, cf. 351/1, 15*/2.

fustasă s. m. Suliță. *Gătiți... săptezeci de călărași și doao sute de fustași.* 133*/1.

fuște s. n. **1.** Bâtă, ciomag. *Iuda, unul din cei doisprezeace, au venit, și el cu mulțime multă, cu sabii și cu fuști de la arhierei și bâtrânii norodului.* 27*/2. **2.** Suliță, lance. *Stă gata de bătaie, cu fuști și cu pavăză.* 417/2.

G

galbin s. m. = galben. Monedă de aur. *Zeace mii de galbini de aur.* 374/1.

gangrenă s. f. = cangrenă. *Și cuvântul lor ca gangrena hrana găsește, dintre carii easte Imeneiu și Filit.* 202*/2.

gard s. n. **1.** Zid. *Stricat-ai toate gardurile lui.* 495/2. **2.** Placentă. *Pentru ce s-au rupt pentru tine gard?* 38/2.

gardină s. f. Crestătură, sănțuleț în care se îmbucă două piese. *Doao gardine la un stâlp stând una cătră alta.* 77/1.

- gazarin** s. m. Prezicător; astrolog. *Taina carea întrebă împăratul înțelept, maghii, descântătorii, gazarinii nu pot să o spui împăratului.* 688/27.
- găduință** s. f. Îngăduință. Biruia atuncea bunătatea prin găduință. 892/2.
- găta** vb. I v. **găti.**
- găti** vb. IV (și **găta** vb. I) **1.** (a se ~) A (se) pregăti. *Gată-te de cale și să călătoriți bine.* 743/2. **2.** (a se ~) A întări, a consolida. *Și s-au gătit împărația lui Antioh și au gândit a împărați Egiptul.* 832/2. **3.** A face, a crea. *Cela ce gătești munții intru țările Ta.* 484/2. **4.** A îndrepta. *Ia-ți tie o tigaie de fier, și o vei pune pre zid de fier... și vei găti fața ta asupra ei.* 645/2. **5.** (Aici) A vorbi, a spune. *Adevărat easte că din Iuda au răsărit Domnul nostru, în carea sămintie Moisi nimica nu au gătit de preoție.* 212*/2.
- gătire** s. f. Împodobire, dichisire; (aici) bază, temelie. *Dreptatea și judecata e gătirea scaonului Tău.* 495/1.
- gătit,-ă** adj. Pregătit anume pentru a îndeplini ceva. *Și va pune Aaron mâinile sale... pre capul țapului celui viu și-l va slobozi, prin mâna de om gătit, în pustie.* 108/1.
- gâcitoriu,-oare** adj. = ghicitor. Îndemânatic; care știe ce trebuie să facă. *Era Domnul cu Iosif și era el bărbat gâcitoriu.* 38/2.
- gâcitură** s. f. = ghicitură. Ghicitoare, enigmă. O gâcitură voi pune voao, și de o veță gâci..., voi da voao treizeci de cerșeafuri. 228/1, cf. 696/1, 819/2.
- gâlceavă** s. f. **1.** Agitație, tulburare. *Căuta arhieriei și cărturarii cum pre Dânsul, cu înșălațiune prințindu-L, să-L omoare... Nu în praznic, ca să nu fie gâlceavă întră norod.* 46*/1, cf. 812/1. **2.** A face ~ = a cărti, a face gălăgie, scandal. *În zilele acelea, înmulțindu-să ucenicii, au făcut gâlceavă elini împotriva jidovilor.* 113*/2. **2.** Vuiet, zarvă, răsunet. *Întră gâlcevi de războiu își va petrece viața.* 812/1.
- gâlcevi** vb. IV. **1.** A murmura împotriva cuiva, a se opune, a se certa. *Până ce gâlcevea ei, Aod au fugit.* 216/2, cf. 9*/1. **2.** A produce tulburare. *Călăreții vor gâlcevi în căi.* 722/2.
- gând** s. n. A pune ~ = a hotărî; a intenționa. *Chir, împăratul, au pus gând să zidească Casa lui Dumnezeu.* 410/1.
- gândi** vb. IV. A ~ gând asupra... = a unelti. Asupra Egiptului va gândi gândurile sale până la o vreame. 699/1, cf. 634/2.
- gârbovire** s. f. Boală constând în anchilozarea membrelor. *Gârbovire nevindecată.* 187/2.
- gâtlej** s. n. Gât; glas, grai. *Că nu easte în limba mea strâmbătate și gâtlejul mieu au nu va cugeta înțelepciune?* 441/1.
- genune** s. f. Prăpastie adâncă, abis. (Fig.) *Cârmuind a bunei credință corabie întru a patimilor genune.* 887/1.
- gheenă** s. f. Iad. *Teameți-vă de cel ce are puteare, după ucidere, să arunce în gheena.* 66*/2, cf. 5*/1.
- gherdan** s. n. Colan, lanț de aur purtat la gât (ca podoabă). *Am adus dar Domnului... vas de aur, și gherdan, și cercei, și inel, și brățare.* 152/1, cf. 554/1, 756/2.
- gingaș,-ă** adj. Care desfată, încântă. *Vei chema sămbetele gingașe, sfinte Dumnezeului tău.* 590/1.
- gingași** vb. IV (a se ~) A se alinta. Au luat pre ceale doao slujnice și pre una să răzăma, ca cum s-ar gingași. 432/1.
- glajă** s. f. Sticlă; (aici) cristal, diamant. *Nu să va protivi cu ea [cu știință] aurul și glajeau.* 451/2, cf. 238*/1.
- glas** s. n. **1.** A da ~ = a vorbi; a striga. *Toată adunarea au dat glas.* 134/2, cf. 710/1. A se vesti ~ = a se da veste. *S-au vestit glas în Iuda și în Ierusalim.* 414/1. **2.** Zgomot, vuiet. *S-au făcut glas când am prorocit și, iată, cutremur s-au făcut.* 674/2, cf. 70/2. *Glas au dat norii = a tunat.* 490/1.
- glăsui** vb. IV. A cânta, a intona. *Jârtvă de laudă și de strigare glăsui-voiu și voiu cânta Domnului.* 470/1.
- glăsuire** s. f. Tânărire, plângere. *Auză strigare dimineață și glăsuire întru amiazăzi.* 612/1.
- glăvătină** s. f. Capitel. Covârșirea unei glăvătine și mreaje și rodie preste glăvătină primprejur, toate de aramă. 638/2.
- gloabă** s. f. Dare, bir; arendă. *Și au poruncit să plătească gloabă pământul o sută de talanți de argint.* 346/2, cf. 72/1.
- gloată** s. f. ~ grea = oaste, ceată militară. *Și au intrat în Egipt cu gloată grea.* 832/2.
- globi** vb. IV. A amenda cu bani. *Și-l vor globi o sută de sicli.* 177/2.
- globire** s. f. Amendă, pedeapsă (în bani); despăguire. *Să judecați... ori la maorte, ori la pedeapsă, ori la globire de averi.* 411/2.
- glod** s. n. Noroi. *În groapă nu era apă, ci numai glod.* 626/2.
- goană** s. f. Prigoană, persecuție. *Și s-au făcut în zioaceea goană mare asupra beseariciei ceii din Ierusalim.* 116*/1. *Noi sănguri ne lăudăm de voi întră besearicile lui Dumnezeu, pentru răbdarea voastră și pentru credință, întră toate goanele voastre și năcăzurile care le suferiți.* 195*/2. (Cu referire la cuvântul divin) *Când să face năcăz sau goană pentru cuvânt, îndată să smintesc.* 35*/1.
- golătate** s. f. Goliciune, lipsă de îmbrăcăminte. *În foame și în seate, în psoturi de multe ori, în frig și în golătate.* 173*/1, cf. 146*/2.
- goli** vb. IV (a se ~) A se dezbrăca, rămânând în pielea goală. *S-au îmbătat și s-au golit în casa sa.* 9/1.
- goliciune** s. f. Părțile goale ale trupului (din pudoare acoperite). *Au acoperit goliciunea tătâne-său.* 8/1.
- gomor** s. m. Unitate de măsură de capacitate. *Un gomor de orz.* 702/1, cf. 67/2, 254/2.
- goni** vb. IV. **1.** (și a se ~) A alunga, a izgoni; a prigoni; a persecuta, a oprima. *I-au gonit pre ei Domnul.* 601/1. *Fericiti cei ce să gonesc pentru dreptate.* 5*/1. *Ați auzit... că preste măsură goneam besearica lui Dumnezeu și o stricam.* 176*/1, cf. 179*/1. (Cu referire la suflet) *Să mantuiască de cei ce gonesc*

sufletul mieu. 504/1. A ~ dinapoia cuiva = a urmări pe cineva. S-au întors norodul, ca să nu gonească dinapoia lui Israil. 285/2. **2.** A urmări ceva, a umbla după ceva. Auziți-Mă, cei ce goniți ce e drept și cei ce căutați pre Domnul! 585/2.

gonire s. f. Prigonire, persecuție. *Și să nu ia de o sută de ori mai mult acum, întru această vreame... cu goniri și în veacul cel viitoriu, viața de veaci.* 42*/2.

gonitoriu s. m. Prigonitor; asupritor. *Și nu va mai veni preste ei gonitoriu.* 733/2, cf. 562/2.

goz s. n. Murdărie care intră în ochi. *Ce vezi gozul care este în ochiul fratelui tău...?* 58*/2.

grai s. n. (și ~urile gurii) Cuvânt, vorbă. *Să se pogoaără ca roaoa graiurile meale.* 186/2. *Plecăți uraechiia voastră spre graiurile gurii.* 490/1, cf. 449/1, 454/1, 456/1, 462/2, 753/2, 92*/2.

gras s. m. Om puternic. *S-au încinat toți grașii pământului.* 468/2.

gratie s. f. **1.** Grătar. *Și împăratul sedea în casă de iarnă și gratie de foc era înaintea lui.* 625/2. **2.** Partea de sus a jertfelnicului. *Au ferecat [jertfelnicul] cu aur curat, gratia lui, și păreții lui, și coarnele lui.* 89/1.

grădină s. f. Loc împădurit. *Păzitorul grădinii... să-mi dea leamne.* 415/2.

grăi vb. IV. A ~ glas de cuvinte = a vorbi, a spune. *Și au grăit Domnul... glas de cuvinte.* 161/2. A ~ la urechile cuiva = a vorbi (confidențial). *Să grăiesc la urechile lor toate cuvintele aceastea.* 186/2. A ~ cuiva cu judecată = a pronunța o sentință asupra cuiva. *Și au prins pre împăratul și l-au adus pre el la împăratul Vavilonului... și i-au grăit lui cu judecată.* 638/1.

grăitoriu s. m. ~ din pântece = ventriloc; ghicitor. *Și să descântă, și să vrăjea, și să fermeca, și au făcut grăitor din pântece și vrăjitori.* 401/1, cf. 343/2.

grăsime s. f. **1.** (Și ~a pământului) Belșug, bogătie. *Să-ți dea ție Dumnezeu... și din grăsimea pământului, și multime de grâu și de vin.* 26/1. *Câmpii Tăi se vor umplea de grăsime.* 484/2. **2.** ~a grâului = grâu de calitatea cea mai bună. *I-au hrănit pre ei din grăsimea grâului.* 492/2, cf. 516/1.

greși vb. IV. A determina pe cineva să facă o greșală. *Să între toată răutatea lor înaintea feații Tale, și-i greșeaște pre ei, în ce chip au făcut ei greșalele pentru toate păcatele meale.* 640/1.

greșit,-ă adj. Care a greșit; vinovat față de cineva. *De nu-l voiu pune înaintea ta, greșit să fiu înaintea ta în toate zilele.* 43/2.

greu, grea adj., subst. **1.** Adj. Aspru, fără milă. *Împărați grei vor stăpâni pre ei.* 563/2, cf. 130*/1. ~ la inimă = (care se poartă) dușmănos, rău. *Fiii oamenilor, până când grei la inimă...?* 462/1. ~ la fire = greu de mulțumit, cu fire dificilă. *Plecăți-vă stăpânitor cu toată frica, nu numai celor buni și blâzni, ci și celor grei la fire.* 223*/2. **2.** Adj. Dificil, greu de suportat. *Bărbații aceștia, fiii lui Saruia, grei sănt mie.* 272/1, cf. 297/1. *Sânt trimis la tine greu = sănt trimis cu vești rele.* 310/2. **3.** Adj. (Despre femei) Gravidă. *Muiarea lui Finees, grea fiind și aproape de naștere.* 243/1. **4.** S. f. pl. Vorbe

aspre. Au răspuns împăratul greale și au lăsat... sfatul bătrânilor. 382/2. **5.** S. n. A-i părea cu greu = a nu-i plăcea, a nu-i tihni; a-i părea nedrept. *Nu vă întristați, nici să vă pară cu greu căci m-ați vândut.* 45/2, cf. 49/1.

griji vb. IV. A se îngrijora, a se teme, a-i păsa cuiva de ceva. *Mă voi grijii pentru păcatul mieu.* 475/1, cf. 10*/1.

grijitoriu s. m. Îngrijitor. *Au nu easte feciorul lui Iero-vaal, și Zevul, grijitorul lui...?* 223/2.

gripă s. f. Pasăre mare de pradă. *Să nu mâncăți că spurcăciune easte: vulturul și gripa și alietul de mare.* 101/2.

gripsor s. m. = zgripțor. Specie de acvilă mare. *Pre cuibul său șezând gripsorul mâne pre colți de piatră.* 458/2.

groapă s. f. Fântână, puț. *Groapa era deșeartă și nu avea apă.* 37/2, cf. 284/2.

groasă adj. Gravidă. *De... vor lovi pre muiarea groasă și va ieși pruncul ei.* 72/1.

groaznic,-ă s. f. pl. Lucruri îngrozitoare. *Văzut-am groaznice acolo...; pângăritu-s-au Israil și Iuda.* 703/2, cf. 887/2.

gropilos,-oasă adj. (Despre un loc, un teren) Cu gropi. Mai mult ție pogorâre nu va fi la Siria cea gropiloasă. 772/1.

gros s. m. Butuc în care se prindeau picioarele, folosit ca instrument de tortură. *Picioarele lor le-au strâns în gros.* 125*/2.

grosime s. f. Bârnă groasă, butuc. *Stâlpi și grosime preste față lor la pridvare.* 300/2.

grumaz s. n. Gât (înțelegându-se gâtlejul, faringe). *Limba mea s-au lipit de grumazul mieu.* 468/2.

grund s. m. Bulgăre (de pământ). *Moiu grunzii pământului, răzându-mă de puroi.* 441/1.

gură s. f. **1.** Glas, grai. *El va grăi în locul tău cătră norod și va fi gura ta.* 55/2, cf. 10/1. *Pus-au asupra ceriului gura lor = vorbele, glasul lor a ajuns până la cer.* 488/1. *A pune mâna la gura sa = a tăcea. De voiu grăi eu mai mult, își vor pune mâna la gura sa.* 787/1. [Să nu fie] cu doao guri = să nu vorbească în două feluri. *Diiconii... de cinstă să fie, nu cu doao guri, nebători de vin mult.* 199*/1. **2.** Limbă, vorbire. *După aceaea, își va întoarce gura sa.* 812/2. **3.** ~ către ~ = vorbind unul cu altul. *Nădăduiesc că voi veni la voi și voi grăi, gură cătră gură, ca bucuriia noastră să fie deplin.* 232*/2. ~ cu ~ = față în față. *Gură cu gură voi grăi lui aiavea.* 133/1. **4.** *Din ~ până în ~ = de la un capăt până la celălalt.* *Și au intrat în casa lui Vaal din gură până în gură.* 332/1, cf. 413/2. **5.** Deschizătură, crăpătură. *S-au pogorât din Iuda trei mii de oameni la gura pietrii Itamului.* 229/1.

H

haină s. f. *Haina cea până la călcâie = haină preotească până la pământ, purtată în timpul slujbei. Și*

pietri de săpat la urmă rariu și la haina cea până la călcâie. 75/2. ~ strălucită = haină pe dedesupt la preoții evrei, hiton. *Și aceasta sănt veșmintele care vor face: ...haină strălucită.* 78/2. *Hainele slujbei* = hainele de doliu. *S-au desbrăcat de hainele slujbei.* 432/1.

halchidon subst. Calcedonie. *Temeiul cel dintâiu, iaspis,... al treilea, halchidon.* 249*/1.

halvan s. m. Plantă care conține o anumită răsină; răsina respectivă, bine mirosoitoare. *Ia ție mirosluri stactie, și onih, și halvan mirosoitoriu.* 82/1. *Ca halvanul și ca onixul și ca stactia.* 810/2.

hameleon (și **hameliu**) s. m. = cameleon. *Chițoranul și hameleonul.* 102/1. *Și vor paște în mijlocul ei [al cetății] turme și toate fiiările pământului; și hamelii și ariciei.* 726/2.

hameliu s. m. v. **hameleon**.

hamon s. m. Turtă adusă ca ofrandă unei zeițe. *Muierile lor fărâmă aluat, ca să facă hamoni oștii ceriu-lui.* 601/2.

har s. n. (În NT de obicei se folosește cuvântul **dar**) **1.** Calitate, daruri sufletești (ca bunătatea, credința, dragostea, loialitatea). *Nu uita muiarea bună și înțeleaptă, pentru că harul ei – mai mult decât aurul.* 667/1, cf. 520/1. Având har la norod = fiind plăcut, bine văzut în popor. [Petru] *lăudând pre Domnul și având har la tot norodul.* 110*/1. **2.** Bunăvoie, favoare, îndurare (din partea unui om, de obicei superior). *Harul care și l-au făcut chizeașul să nu-l uiți.* 813/2, cf. 237/1; (din partea divinității) *Și au dat Domnul har norodului Său înaintea eghipeteanilor.* 64/1, cf. 43/2. (De obicei în construcția) A afla ~ înaintea cuiva = a găsi îndurare, înțelegere (la cineva); a avea trecere. Au aflat Ader har înaintea lui Faraon..., și i-au dat lui muiare. 307/1, cf. 152/2, 429/2; (înaintea lui Dumnezeu) Noe au aflat har înaintea Domnului Dumnezeu. 6/1, cf. 84/2. **3.** Milă, îndurare (divină). *Să afle sluga ta har înaintea Ta.* 33/1. Pentru somnul de astăzi să aibă har. 879/2. **4.** Recunoștință. Asupra vrăjmașilor au lăsat izbânditoriu și priiatinilor, răsplătitoriu de har. 814/1. A da ~ = a mulțumi. *Luând paharul, dând har, deade lor și băură dentr-însul toți.* 46*/2. **5.** Prețuire. Iară de-ș va lua cineva muiare... și va fi de nu va afla har înaintea lui pentru că au aflat în ea lucru urât, să-i scrie ei carte de despărțanie. 179/1. **6.** Dar, cadou. Easte isteție chiiară și aceasta easte nedreaptă, și easte carea întoarce harul, ca să areate judecata. 807/1. **7.** Spre har = ca aducere aminte. Iară cununa va fi... spre har fiului lui Sofonie. 731/2.

hara s. f. Un fel de car de transport. Au dat bani piertrilor... și hara sidoneanilor și tireanilor, ca să aducă ei de la Livan leamne de chedru. 776/1.

haradion s. m. v. **haradrion**.

haradrion (și **haradion**) s. m. Numele unei păsări, probabil fluierar, ploier. *Și erodionul, și haradionul, și aseamenea lui, și pupăza, și liliacul.* 101/2. *Și pelicanul, și haradrionul.* 171/2.

haslă s. f. A da ~ = a da semn; a spune o parolă. Dând la ai săi haslă: „Biruința lui Dumnezeu”, cu

voinici prea buni aleși, au lovit noaptea tabăra. 872/1.

hărăzi vb. IV. A da, a acorda. *O, tiranie, hărăzești noao haruri.* 889/2.

hârb s. n. Ciob; vas spart. *Cădearea ei va fi ca zdrobitura unui vas de lut..., cât să nu să afle întru eale hârb cu care să aduci foc.* 570/2. *Cel ce lipăște hâbul.* 808/2.

herestui vb. IV (a se ~) A tăia cu ferăstrăul. *Uciși au fost cu pietri, herestuitu-s-au, ispitiți au fost cu ucidere.* 215*/2.

heret s. m. = herete. Nume pentru o specie de uliu. *Și herețul, și coroiul..., și pupăza, și corbul de noapte.* 171/2.

heruv s. m. v. **heruvim**.

heruvim (și **heruv**) s. m. Înger care, în ierarhia crească, vine imediat după arhangheli. *Să ducă de acolo scririul lui Dumnezeu, Domnului Celui ce sedea pre heruvimi.* 362/1. *Te-au adus pre tine heruvul din mijlocul pietrilor celor înfocate.* 667/1.

hirogril s. m. v. **hirogrilion**.

hirogrilion (și **hirogril**) s. m. Numele unui mamifer. *Și hirogrilionul... rumegă, iară unghia nu are despărțită.* 101/1. *Cămila, și iepurile, și hirogrilul.* 171/2.

hoi subst. Unitate de măsură pentru lichide. *Doamni de hoi încăpea.* 301/1.

horă s. f. **1.** Dans, joc. *Au ieșit toate muierile după ea cu timpane și cu hore.* 67/1. **2.** Grup de cântăreți, cor. *Și al doilea horă de laudă să ducea întâmpinându-i, și eu după el.* 425/2.

hotaret subst. Element de arhitectură. *Stâpli doi, și preste ei măciuci cu hotaret preste capetele amânduror stâlpilor.* 377/1.

hotărî vb. IV. A pune sau a fi hotar, a mărgini. *Și hotărăle lor de cătră mare le va hotărî Marea cea Mare.* 203/2, cf. 202/2.

hotărâș adj. Care se învecinează, vecin. *Ai curvit cu fiii Egiptului cei hotărâș[i] cu tine.* 654/2. (Substantivat) *Au rădicat Domnul asupra lui Ioram... pre aravi și pre cei ce hotărâși cu etiopii.* 390/2.

hrăni vb. IV. A face să se mențină, a păstra. *Să hrănești sămânța preste tot pământul.* 7/1.

hrănitoriu s. m. Persoană care îngrijește copii. *Au scris în carte și o au trimis... la bătrâni și la hrănitorii fiilor lui Ahaav.* 331/2. ~ de dobitoace = crescător de animale. Acesta au fost tată hrănitorilor de dobitoace, carii lăcuiesc în colibi. 5/1.

hrăpi vb. IV. A respira greu. *Iona să pogorâsă în fundul corăbiei și dormiia și hrăpii.* 716/1.

hrisolit (și **hrisolitos**) s. n. = crisolit. Topaz. *Și al patrulea rând hrisolitos.* 79/1. *Cu toată piața bună te-ai îmbrăcat, ... de ametist și de hrisolit și de viriliu.* 667/1, cf. 90/2.

hrisolitos s. n. v. **hrisolit**.

hulă s. f. Vorbe de critică injurioasă, de defaimare; blasfemie. *Ceale ce s-au scris de el și de necurăția*

lui și de hula lui s-au scris în Cartea vremurilor împăraților. 771/1. Am văzut... o fiuară carea avea șeapte capete..., și preste capetele ei mumele hului. 243/1, cf. 422/1, 510/1. A da ~ = a huli. Nu da hulă întru mărirea ta. 816/1.*

hulitură s. f. Defaimare, batjocură. *Nu sănt spre bună vreare huliturile celor făr' de leage. 816/2.*

I

iachint s. n. Piatră prețioasă. *Am văzut cai în vedenie și pre cei ce sedea pre ei având coifuri de foc și de iachint. 241*/1, cf. 799/1.*

iarbă s. f. (și ~ verde; cu sens colectiv) Vegetație; plante. *Să răsără pământul iarbă vearde, carea să samene sămânță. 1/2. Toată iarba din câmp o au bătut piastra. 61/1, cf. 2/1. Iarba pământului = roadele pământului. Va mâncă toată iarba pământului, carea au rămas. 61/2. Iarba nălbitorilor = buruiană a cărei rădăcină albește țesăturile. El va intra ca focul topitorului și ca iarba nălbitorilor. 738/1. Ierburi amare = salată alcătuită din anumite plante, care se mâncă la Paști. În luna a doao...vor face [Paștile Domnului] cu azime și cu ierburi amară le vor mâncă. 130/2. ~ pucioasă = sulf. Foc și leamne multe mâniia Domnului, ca o vale de iarbă pucioasă aprinsă. 571/1.*

iaspis s. n. Piatră semiprețioasă netransparentă, de diferite culori. *Cu toată piastra bună te-ai îmbrăcat,... de sapfir și de iaspis. 667/1. Piastra iaspisului. 248*/2, cf. 79/1, 587/2.*

ibovnic s. m. Persoană care iubește. *Ibovnicii tăi în robie vor mearge. 613/2.*

ibrice s. n. Vas de metal folosit la libație. *Ibricele cu care toarnă. 124/1.*

iconom s. m. = econom. Persoană care administra avere, veniturile cuiva. *Și Elian, iconomul. 298/1.*

idolicesc,-ească adj. Care ține de idoli. *Păcatul vrăje este, dureare și năcazuri idolicești aduc. 253/2.*

idropică s. f. = hidropică. Acumulare de lichid în organism. *Un om bolnav de idropică era înaintea lui. 69*/1.*

ieros s. m. = ireos. Un fel de scorțisoară. *Ieros, cinci sute de sicli. 82/1.*

ierta vb. I. **1.** Să nu ierte ochiul tău = să nu cruci ceva, să nu ai înțelegere. Vei mâncă toate prăzile neamurilor, care Domnul Dumnezeul tău le va da ție, să nu le iarte pre eale ochiul tău și să nu slujești dumnezeilor lor. 165/2. **2.** (Aici) A pedepsi. Toți cății vor călca leagea..., cu deadinsul, să vor ierta, ori cu moarte, ori cu muncă, sau cu pagubă de argint, sau cu izgonire. 779/1.

ieși vb. IV. **1.** A pleca de acasă; a părăsi locul în care se află. *Și au ieșit unul [un fiu] de la mine și mi-ați zis că l-au mâncat fierile. 45/1. (Cu referire la plecarea evreilor din Egipt) Ți-am poruncit ție pre vreamea lunii ceii dintâi, că întru aceaea ai ieșit din Egipt. 74/1. **2.** A se abate de la o poruncă, de la o hotărâre etc. *Și curând ați ieșit din calea carea**

*v-au poruncit voao Domnul să o faceți. 167/1. **3.** A ~ din minte = a-și pierde judecata; a se prosti. Păstorii au ieșit din minte și pre Domnul nu L-au căutat. 604/1. **4.** A ~ afară = a ieși pentru necesități fiziofice. Să ai loc afară de tabără și acolo să ieși afară. 178/2.*

ieșire s. f. **1.** Plecarea evreilor din Egipt. *Cartea ieșirii [titlu]. **2.** Cale prin care se ieșe (de) undeva. Prese toată ieșirea în pustie au venit nevoi. 605/2. **3.** Stradă, uliță. Vărsatu-s-au pietrile ceale sfinte la începutul tuturor ieșirilor. 642/1. *Ieșirile căilor = răspântie, răscrucie. Meargeți la ieșirile căilor și pre căți veți afla și chemați la nuntă. 22*/1. Ieșirile morții = căile morții. Ale Domnului sănt ieșirile morții. 485/2. **4.** Colț, ieșitură (la o construcție). Vărsatu-s-au pietrile ceale sfinte la începutul tuturor ieșirilor. 642/2. **5.** Ieșirile dimineții și ale serii = ivirea dimineților sau a răsărîtelui și a serilor sau a apusului. *Ieșirile dimineții și ale serii le vei veseli. 484/2. **6.** ~ din minte = rătăcire a mintii. Bată-te Domnul cu desmenticie, și cu orbire, și cu ieșire din minte. 182/2. **7.** Capăt, sfârșit. Sărbătoarea săvârșitului la ieșirea anului. 74/1. **8.** (Cu privire la Iisus) Plecarea din viața pământească, moarte. *Doi bărbăți vorbea cu Dânsul, carii era Moisi și Ilie, carii... spunea ieșirea Lui, carea era să o plinească în Ierusalim. 62*/2.****

if (și **ifi**) subst. = efă. Măsură de capacitate. *Dintron if de făină au făcut azime. 219/2. Au fost ca un ifi de orez. 237/2, cf. 96/1, 283/2.*

ifi subst. v. **if.**

ileu s. n. = ilău. Nicovală. *Meșterul de fier sezind lângă ileu. 819/1.*

in s. n. = hin. Măsură de capacitate pentru lichide. *Și apa cu măsură vei bea, a șasa parte de in din vreame până la vreame viei bea. 645/2, cf. 81/1, 114/1, 148/2.*

inimă s. f. **1.** Ca centru și simbol al vieții sufletești, ca sediu al sentimentelor umane (al bucuriei, al plăcerilor). *Bucura-se-va inima mea de mântuirea Ta. 465/1. Dat-ai veselie în inima mea, din rodul grâului, al vinului. 462/1; (al durerii, al suferinței) Din multă întristare și din necazul inimii am scris voao cu multe lacrămi. 167*/2. Întunecății fiind cu cugetul, înstrăinați de viața lui Dumnezeu, ... pentru împietrirea inimii lor. 183*/1; (al dragostei, al simpatiei) Gura noastră s-au deșchis cătră voi, corinteani, inima noastră s-au largit. 169*/2. În inimile noastre sânțetă, ca împreună să mărim și împreună să viem. 170*/1; (al bunătății, al milei) Având inimă bună spre voi. 193*/1. Cu ~ plină = din tot sufletul, cu dăruire. Au făcut ce e drept înaintea Domnului, iară nu cu inimă plină. 393/2. A i se înălța (cuiva) inima = a simți o bucurie mare. Bătând ai bătut Edomea și te-au înălțat inima ta, mărește-te sezând în casa ta. 335/2. A băga în ~ = a pune la inimă, a se supăra foarte tare pentru ceva. *Vedeți cum au perit dreptul și nimenea nu bagă în inimă. 589/1. Nu vor pune preste noi inimă = nu vor lua seama la noi, nu ne vor lua în seamă. 285/1, cf. 285/2. A da inima spre... = a acorda atenție. Vrajile și descântările, și visurile deșearte sănt.... De nu vor fi trimise de la Cel Prea Înalt ca să te cerceteaze, să nu dai inima ta spre eale. 816/2. A se întoarce**

inima în cineva = a se agita, a se zbuciuma. Vezi, *Doamne, că mă năcăjesc, pântecele mieu s-au turburat și inima mea s-au întors întru mine, că amărându-mă m-am amărât.* 639/2. **2.** Conștiință, gând; memorie, amintire; sediul acestora. *Domnul... defaimă gândurile boiarilor. Iară gândurile inimii Lui în neam și în neam.* 472/2, cf. 614/2. A fi în ~ sau a socoti cu *inima* = a dori, a avea de gând. Au fost în inimă lui David... să zidească casă numelui Domnului. 302/2. *Bine ai făcut că ai socotit cu inima ta aceasta.* 302/2. Cu ~ plină = cu dreptate. Au umblat înaintea Ta întru adevăr și cu inimă plină. 342/2. A lua aminte cu o ~ = a lua aminte într-un gând. Iară gloatele luoa aminte cu o inimă ceale ce să grăia de la Filip. 116*/1. *Puneți inimile voastre întru căile voastre* = fiți atenți la ce faceți, pe unde umblați. 727/1. **3.** Partea din mijloc, centrală a unui lucru. *El este încă fiul puterii, a căruia inimă este.* 284/2. Precum au fost Iona în pântecele chitului..., aşa va fi și Fiiul Omeneșc în inima pământului trei zile și trei nopți. 12*/2.

ipat s. m. Consul. *Luchie, ipatul romanilor, lui Ptolomeiu împăratului, bucurie!* 855/2.

ipodrom s. n. = hipodrom. *Am îngropat pre ea în calea ipodromului.* 49/1.

ir s. m. Probabil confuzie de prescurtare pentru înger. *Au văzut împăratul pre ir și pre cel sfânt pogorându-să din ceriu.* 691/2.

iscălit,-ă adj. Semnat. Au scris... această iscălită carte. 772/1.

iscoadă s. f. Persoană trimisă să obțină, în taină, informații în interesul cuiva, spion. *Iscoade sănătăți.* 42/1.

iscodi vb. IV. **1.** A cerceta, a vedea cum este. *Și au trimis... doi tineri să iscodească, zicându-le: „Meargeți și vedeți pământul și Ierihonul!”* 191/2. *Iscodit-ai fărădelege.* 484/1. **2.** A spiona. *Ca cum am fi mers să iscodim pământul.* 42/2.

ismeni vb. IV v. **izmeni.**

isop s. m. Plantă aromatică, folosită în ritualuri purificatoare. *Stropi-mă-vei cu isop și mă voi curăță.* 480/1, cf. 63/2, 298/2, 104*/1.

ispită s. f. Încercare, probă la care e supus cineva spre a i se constata credința, iubirea, răbdarea etc.; ademenire a omului de către dușmanii vieții spirituale. *Ispitele ceale mari care le-au văzut ochii tăi.* 184/1. *Și nu ne duce pre noi în ispătă, ci ne izbăveaște de cel rău.* 6*/1, cf. 179*/2.

ispiti vb. IV. **1.** A căuta să pătrunzi ceva cu mintea, cu privirea, a cerceta, a examina atent. *Vei cunoaște când voi ișpi Eu calea lor.* 601/1. *Să nu credeți la tot duhul, ci să ișpiți duhurile de sănt de la Dumnezeu.* 231*/1; (în legătură cu persoane) *Un legiuitoriu s-au sculat, ișpitind pre El și zicând:* „Dascale, ce voi face ca să moștenesc viața de veaci? 64*/2. **2.** A cerceta în ascuns, a iscodi, a spiona. *L-au lăsat pre dânsul Domnul, ca să-l ișpitească pre dânsul, să știe ceale din inima lui.* 401/1. *Ispiteaște și vezi că proroc din Galileea nu s-au sculat.* 91*/1. **3.** A încerca să afle. *Încă o dată voi ișpi cu lâna.* 220/1. **4.** (a se ~) A se documenta. *Cela ce nu s-au ișpitit puține știe.* 816/2. **5.** A încerca, a se strădui,

a se sili să obțină ceva. *Ișpitind biruința cu nestricare întru viață de mulți ani.* 892/2. **6.** A supune la o probă. *Părechi de boi am cumpărat cinci și voi mearge să-i ișpitesc.* 69*/2. (Despre metale) *Ișpitit pământului* = încercat în pământ, adică într-un cupitor săpat în pământ. *Argint cu foc lămurit, ișpitit pământului, curățit de șeapte ori.* 464/2. **7.** A pune la încercare pe cineva, a atrage în cursă; a îndemna la rău, a-l ademeni. *Dumnezeu au ișpitit pre Avraam.* 19/2. *Căci v-ați vorbit între voi a ișpiti Duhul Domnului?* 112*/2, cf. 490/2. **8.** A se lăsa ademenit, a cădea în ișpită. *Să se încuie cei ișpiti cu argint.* 486/1. **9.** (și a se ~) A căuta, a încerca să faci un rău. *Și au ișpitit a face ce e rău întru ochii Domnului ca să-l întărâte pre El.* 339/1. *Jidovii prințindu-mă în beseanică, să ișpiteză să mă omoară.* 136*/1.

ispitire s. f. *Ișpitirea în vis cea de noapte* = poluție. *De va fi întru tine om carele să nu fie curat de ișpitirea în vis cea de noapte, acela să iasă din tabără.* 178/2.

ișpitit,-ă adj. *Bine ~ = bine verificat, controlat; bine estimat. Argintul vostru bine ișpitit îl am.* 44/1.

ișpititoriu s. m. Persoană care ișpitește. *Ișpititoriu te-am dat pre tine întru noroade ișpitite.* 601/1. ~ de lucruri străine = persoană iscoidoare, indiscreta. *Nimenea dintru voi să nu pătimească... ca un ișpititoriu de lucruri străine.* 225*/1.

ispravnic,-ă s. m. și f. Persoană care administrează, conduce (un serviciu, o casă, averea etc.) sau care păzește ceva. *Au băgat acolo pârga și zăciuiala... și au pus preste eale ispravnic.* 399/2. *Ispravnici în Casa Domnului.* 402/1. *Trimijând pre slujnica carea era ispravnică preste toate averile ei, au chemat pre Oziia.* 755/1. *Zis-au domnul viei ispravnicului său.* 20*/1, cf. 237/1, 373/1, 713/1. ~ de lucruri = supraveghetor al lucrărilor publice. *Le-au pus lor ispravnici de lucruri, ca să-i necăjească.* 53/1.

isprăvnicie s. f. Administrare, modalitate de aplicare a unui plan (divin). [Bisericii] *m-am făcut eu slugă după isprăvnicia lui Dumnezeu, carea mi s-au dat mie spre voi.* 189*/2, cf. 181/1.

iuți vb. IV (a se ~) A se porni cu violență, a se înverșuna. *Iuțitu-s-au mâniia Ta preste oile păsunii Tale.* 488/2.

iuțime s. f. **1.** Purtare aspră, mânie mare, furie. *Ai slobozit mâniia Ta și iuțimea Ta preste noi.* 763/2, cf. 26/2, 622/2, 486/2. **2.** Înverșunare, vehementă, asprime. *Opreaște iuțimea mâniei Tale.* 83/2. *S-au mâniat cu iuțime Domnul pre Oza.* 273/2, cf. 397/1.

ivi vb. IV (a se ~) A se arăta. *Nu să putea ivi să între în cetate.* 284/2.

izbăvi vb. IV. **1.** (și a se ~) A (se) curăță de păcate, a (se) mântui. *De strâmbătate va izbăvi sufletele lor și cinstiț numele lui înaintea lor.* 487/2. *Cel ce izbăveaște din stricăciune viața ta.* 499/2. *Sufletul nostru ca o pasare s-au izbăvit din cursa vânătorilor.* 510/1. **2.** A scăpa dintr-o primejdie, dintr-o situație rea etc., a salva. *Au năcăjit pre norodul acesta și nu ai izbăvit pre norodul Tău.* 57/1, cf. 210/2. **3.** (a se ~)

A scăpa de cineva sau de ceva. *Să ne izbăvim de oamenii cei răi și vicleani.* 196*/2, cf. 68*/1.

izbăvitoriu s. m. Cel care salvează pe cineva dintr-o primejdie, dintr-o situație grea etc. *Domnul easte întărirea mea și scăparea mea și izbăvitorul meu.* 466/1.

izbândă s. f. **1.** Răzbunare, pedeapsă. Voiu scoate... pre fiili lui Israîl din pământul Egiptului cu izbândă mare. 58/1. A face ~ = a pedepsi. Trimis-ai asupra lor mulțime de fieri necuvântătoare, ca să facă izbândă. 789/1. A face ~ asupra... = a se răzbuna. După ce au făcut izbândă asupra casii lui Ahaav, au aflat pre boiarii Iudei... și i-au ucis. 391/1. A face ~ cuiva = a-l răzbuna. Văzând pre oarecarele pățind strâmbătate, l-au apărat și au făcut izbândă celui asuprit, ucizând pre eghiptean. 114*/2, cf. 188/1. **2.** Judecată. Asupra tuturor dumnezeilor eghipteanilor voiu face izbândă Eu, Domnul. 63/1. Voiu lăzândă de pre el = îi voi cere socoteală, explicații. Omul carele nu va asculta cuvântul lui, oricâtă va grăbi prorocul acela întru numele Mieu, Eu voiu lăzândă de pre el. 175/1.

izbândi vb. IV. **1.** (și a se ~) A (se) răzbuna. De șeapte ori s-au izbândit despre Cain. 5/1. Domnul izbândeaște asupra vrăjmașilor Săi. 722/1. Până când... nu judeci și nu izbândești sângele nostru, de cei ce lăcuiesc pre pământ? 239*/1, cf. 5/1. (În construcții intensive) Si voi aduce preste voi sabie, carea izbândeaște izbândă legăturei și veți fugi în cetățile voastre. 118/1. **2.** A pedepsi. Te suie preste el și preste cei ce lăcuiesc preste el, izbândeaște cu sabie și piaarde. 635/2. **3.** A salva, a izbăvi; a răscumpăra. Vază Domnul și să judece judecata mea, și să mă izbândească din mâna ta. 262/2. Cel sfânt bătrân și șeapte copii... au și izbândit neamul, spre Dumnezeu căutând. 892/2.

izbândire s. f. Răzbunare; pedeapsă, pedepsire. Voiu trimite și aceaste patru izbândiri reale ale Meale, sabia și foamea și fierile reale și moartea preste Ierusalim, ca să pierz dintru el pre om și pre dobitoc. 653/1. Focul și grindinea... spre izbândire sănt făcute. 820/1, cf. 635/1.

izbânditoriu,-oare s. m. și f. **1.** Răzbunător. Asupra vrăjmașilor au lăsat izbânditoriu. 814/1, cf. 722/1. **2.** Persoană care duce la îndeplinire, care realizează ceva. O, maica neamului, izbânditoare de leage și scutitoare bunei-credințe. 891/2.

izdărâtură s. f. = ijderitură. Plan, intenție; creație; gând. Nu să va întoarce urgiai măniei Domnlui... până ce va așeza izdărâtura inimii lui. 620/1, cf. 614/2.

izmeni (și ismeni) vb. IV (și a se ~) A (se) schimba. De ce să izmenesc poftele sufletului cătră partea frumusețelor? 884/1. Ai surpat sila tiranului și ai ismenit ceale reale socoteale ale lui. 892/2, cf. 886/1.

iznoavă s. f. (și **iznov** s. n.) De ~ = din nou, iarăși. Măcar scump de ar fi neștine [care împrumută bani], de leage se biruiaște, cu aducerea aminte a gândurilor, nici de iznoavă cercând secerăturile, nici viile. 884/2. Iară de iznov vreți să le sluijiți? 178*/1, cf. 534/1, 610/2, 892/1.

iznov s. n. v. **iznoavă**.

izvod s. n. **1.** Manuscris; copie, reproducere. Izvodul cărții, care au scris lui Darie și au trimis Sisinis...: „Împăratului Darie, bucurie...”. 777/1. **2.** Cuprins, conținut. Acesta easte izvodul cărților celor scrise: „Împărat marele...”. 434/2, cf. 430/2. ~ul cuvintelor lor = ceea ce au spus ei, conținutul spuselor lor. Au plăcut norodului a priimi pre oamenii aceia cu mărire și a pune izvodul cuvintelor lor în cărțile ceale însemnate. 854/1. **3.** Hrisov, act. Acum, dară, aveți grije ca să faceți izvod de aceasta. 849/2. **4.** Anunț, ordin. Izvoadele să se puie la vedearea ochilor în toată împărația. 435/1.

izvodire s. f. **1.** Faptă; născocire, scorneală. Dă-le lor, Doamne, ... după vicleșugul izvodirilor lor. 470/2. Si va fi pământul spre pustiire împreună cu toți cei ce lăcuiesc pre el pentru rodurile izvodirilor lor. 721/2, cf. 215/2, 502/1, 609/2. Izvodirile mintii = raționamente, sofisme. Surpăm izvodirile mintii și toată înălțarea carea să rădică împotriva științei lui Dumnezeu. 172*/1. **2.** Creație; idol. Si-și vor aduce aminte de Mine cei... care curvesc după izvodirile lor. 647/1.

izvor s. n. Origine, sursă; naștere. Binecuvântați... pre Domnul din izvoarăle lui Israîl. 485/2.

izvorî vb. IV = izvorî. A face să izvorască, a da naștere, a produce. Muntele miei izvorează lapte. 452/1.

Î

îmbăta vb. I. **1.** A da de băut. (Fig.) Am îmbătat pre tot sufletul sătos și pre tot sufletul flămând l-am seturat. 620/2. **2.** A da apă din belșug (pământului, brazdelor). Pământul... l-am îmbătat. 484/2. Brazdele lui îmbată-le. 484/2, cf. 820/1.

îmblânzire s. f. Casa îmblânzirii = loc destinat scaunului îndurării (= capacul de la chivotul legii). Au dat David lui Solomon... forma beseariciei, și a căsilor lui și a chiliilor lui... și a cămărilor celor din lăuntru, și a casii îmblânzirii. 373/2.

îmbolditoriu s. n. Obiect care înteapă, ghimpe, țepușă. Ca să nu mă înalț, datu-mi-s-au mie îmbolditoriu trupului îngerul satanii. 173*/2.

îmbrăcat,-ă adj. ~ cu arătarea = pregătit în a arăta, a prezenta, cunosător a ceea ce arată, prezintă. Să va scula arhierul, îmbrăcat cu arătarea și cu adevărul. 775/2.

îmbulzală s. f. Stare de disperare, de supărare; strâmtorare, nevoie. Întru îmbulzala ta și întru necazul tău cu carea te vor necăji pre tine vrăjmașii tăi. 183/1, cf. 557/2, 141*/2.

împăcăciune s. f. Împăcare. Asupra priiatinului de vei deschide gura, să nu te sfiești, pentru că easte împăcăciune. 809/1.

împănat,-ă adj. (Despre o piatră prețioasă) Împănat. Pietri de smaragd împăname și fintuite cu aur. 90/2.

împărați vb. IV. **1.** A domni ca împărat. S-au întărit împăratul Rovoam în Ierusalim și au împărațit. 384/1, cf. 202/1, 245/2, 322/2. **2.** A fi stăpân peste ceva.

Domnul Cel ce împăraște veacurile. 66/2, cf. 144*/2.

împărechea vb. I (a se ~) A se despărți în grupuri cu diverse interese, a se dezbina. *De vă veți împărechea, Eu voiu împrăștia pre voi în noroade.* 415/1.

împărechere s. f. Despărțire în grupuri cu diverse interese; neînțelegere, învrajire. *Și s-au făcut împărecheare întră ei, cât s-au despărțit ei unul de altul.* 124*/2, cf. 836/1, 154*/1, 161*/1.

împărtăși vb. IV (a se ~) A se face părtaș, a împărți. *Cel ce să împărtășeaște cu furul ureaște și sufletul său.* 537/2.

împărtășire s. f. **1.** Participare la folosirea în comun a bunurilor materiale și la aceeași viață duhovniciească bazată pe credința în Iisus Hristos. *Și petrecerea întru învățatura apostolilor, și întru împărtășirea și întru frângerea pâinii.* 110*/1. **2.** Comunitate; participare. *Ierusalimul cel ce să zideaște ca o cetate, a căruia împărtășirea lui e dimpreună.* 510/1. Dreapta împărtășirei = mâna dreaptă în semn de comuniune (de părție). *Cunoscând darul cel dat mie, Iacob și Chifa și Ioan... mi-au dat mie și Varnavei dreapta împărtășirei.* 176*/2. **3.** Ceea ce este comun, legătură; însotire. *Ce împărtășire are dreptatea cu fărădeleagă?* 170*/1. **4.** Comunicare directă și lăuntrică, duhovnicească; comuniune. *Ce am văzut și am auzit spunem voao, ca și voi împărtășire să aveți cu noi.* 229*/1.

împărțeală s. f. **1.** Felul în care este împărțit ceva. *Stați în casă după împărțealele caselor familiilor voastre.* 403/2, cf. 770/1. **2.** Parte ce se obține prin împărțire. *Au stătut preoții la starea lor și leviții la împărțirile lor.* 403/2, cf. 372/1.

împărti vb. IV. A se ~ despre cineva = a se separa de cineva, a se dezbina. *Să va împărti tatăl despre fiu și fiul despre tată.* 67*/2.

împărtire s. f. **1.** După împărțiri = (despre oameni) după cum erau distribuiți, după cete. *Logofeții, care slujesc împăratului și în tot cuvântul împăratului după împărțiri.* 372/1. **2.** Teren moștenit, diviziune de pământ în posesia cuiva. Aceasta sănt împărțirile care cu soarte le-au împărțit Eleazar. 207/2. **3.** Dezinare. *Au vi să pare că pace am venit să dau pre pământ? Nu, zic voao, ci împărtire.* 67*/2.

împestreală s. f. = împistreală. Motiv decorativ colorat într-o țesătură; ornament, broderie. *Au făcut engolpion, lucru țesut cu împestreală.* 90/2.

împestrat,-ă adj. v. **împistrat.**

împestratoriu (și **împiestratoriu**) s. m. = împistrator. Meșter țesător de alesături. *Vei face ușii poală de acoperemânt..., lucru de împestratoriu.* 77/2. *Văpsală a împestratorilor.* 218/2, cf. 89/2, 824/1.

împestritoră s. f. v. **împistritoră.**

împiedecare s. f. **1.** Piedică, obstacol. *Luați împiedecările din calea norodului Mieu!* 589/1, cf. 165/2, 816/2. *Lemn de ~ = cursă, capcană. Lemn de împiedecare easte celor ce-i jertvesc [aurului].* 814/2. **2.** Pedeapsă divină, rană. *Până când va fi noao această împedecare?* 61/2.

împiestrire s. f. = împistrire. *Împistritură. Prăzile văpsealelor a împiestririi.* 218*/2.

împiestratoriu s. m. v. **împestratoriu.**

împietrit,-ă adj. (Substantiv) *Cel ~ la inimă, se spune despre un om rău, viclean. Gura întăleptului o laudă omul, iară pre cel împietrit la inimă îl batjocorează.* 525/2.

împila vb. I. **1.** A apăsa, a opri. *Au gonit vrăjmașul sufletul mieu, împilat-au în pământ viața mea.* 514/2. **2.** (a se ~) A fi umilit, înjosit. *S-au împilat supt mâinile lor.* 502/2. *L-au amărât pre El... și s-au împilat întru fărădelegile lor.* 502/2.

împistrat,-ă (și **împestrat,-ă**) adj., s. f. **1.** Adj. (Despre țesături) Cu alesături, cu motive florale; brodat. *Au făcut poală la ușea cortului... de mătasă răsucită, lucru împistrat.* 88/1. *Am văzut o haină împestrată bună.* 196/1. **2.** Adj. Împestrițat; cu pete de altă culoare. *Să vedea pre nuiale albeață carea o curățise de coajă împestrată.* 29/2. **3.** S. f. Haină colorată, din material cu alesături. *Te-am îmbrăcat cu împistrite.* 654/1.

împistritoră (și **împestritoră**) s. f. **1.** Țesătură șcușită, alesătură; broderie (în diferite culori). *A coperemântul porții curții de... mătasă răsucită cu împestritori.* 78/1. *Așternuturi strălucitoare cu împestritori în florite.* 428/1. **2.** Meșteșugul de a face împistritori (**1**). *Cine au dat muierilor... știința împistriturei?* 457/2. **3.** Pată. *De va schimba... pardosul împistritorile sale.* 606/2.

împleti vb. IV. A urzi, a unelti. *Limba ta au împletit vicleșuguri.* 479/2.

împlecticit,-ă adj. Cu ceva încolăcit, care are ceva încolăcit. *Bărbații acestora cu lațuri în loc de cununi era împlecticiti la grumazi.* 878/2.

împocișa vb. I (a se ~) = împocișa. A se împotrivi. *Păcatele noastre s-au împocișeat noao.* 590/2.

împodobi vb. IV. A asigura (o bună rânduială). *Să sfătuiesc pururea pentru multime, ca bine să-i împodobească pre ei.* 844/1.

împodobit,-ă adj. (Despre preoți) Îmbrăcați în odăjdi. *Când au pus temeu, ca să zidească Casa Domnului, au stătut preoții împodobiti, cu trâmbițe.* 408/2. *Bine ~ = îmbrăcat cuviincios.* 198*/2.

împotrivitoriu (și **împotrivitoriu**) s. m. Persoană care se opune, care este împotrivă cuiva. *Nu cumva și lui Dumnezeu împotrivitor să vă aflați.* 113*/1. *M-au odihnit Domnul Dumnezeul meu de toate laturile, nu easte împotrivitoriu, nu easte întâmpinare rea.* 299/1.

împotrivnic,-ă (și **împotrivnic,-ă**) adj., s. m. **1.** Adj. Care se împotrivește, refractar. *Pentru ce vă faceți astăzi mie împotrivni?* 287/1. *Om împotrivnic era Toa lui Adraazar.* 366/1. **2.** S. m. Adversar, vrăjmaș, dușman. *Veți semăna în zădar sămințele voastre și le vor mânca împotrivnicii voștri.* 118/1, cf. 74/1, 307/1, 582/1, 788/2.

împrăștia vb. I (a se ~) A se risipi, a se răzleții. *Lucrul e larg și mult și noi ne împrăștiem pre zid, fies tecarele departe de la fratele său.* 417/2.

împregiurare s. f. Înconjur, ocolire. Întră cămări, lărgimea de doazeci de coti împregiurarea casii primpregiur. 679/1. Întru ~a = împrejurul. Treizeci de cămări întru împregiurarea stâlpilor. 678/1.

împrejur adv., prep., s. n. **1.** Adv. *Pre ~ și primpregur* = de jur împrejur, din toate părțile. Vor încungiura levitii pre împăratul pre împregiur și primpregur bărbat. 391/2. **2.** Prep. ~ de = în jurul. *Și uei face zimt sucit împregiur de cunună.* 76/1. **3.** S. n. Împrejurime, locul din preajmă. *Era mai mare preste împrejurul Vavilonului.* 416/2, cf. 17/1, 356/1, 386/2.

împrejura vb. I. A înconjura, a împresura. *Veți vedea Ierusalimul împrejurat de ostași.* 76*/1.

împresurat,-ă adj. **1.** Copleșit, năpădit. *Împresurat fiind de somn greu..., au căzut jos.* 129*/2. **2.** Dominat, stăpânit. *Vindecând pre toți cei împresurați de diavolul.* 119/1.

împresurător,-oare adj. Care înconjură, care cuprinde din toate părțile. *Și nu te vei teame... de năvălirile necredincioșilor ceale împresurătoare.* 520/1.

împreuna vb. I (a se ~) **1.** A se alătura cuiva, a fi împreună, a se uni. *Să nu mergi la altă țarină să culegi..., ci te împreună cu featele meale.* 237/1. **2.** A avea relații sexuale. *Nu asculta de ea ca să se culce și să se împreune cu ea.* 39/1, cf. 16/2, 758/2.

împreună adv. ~ pătimitor = compătimitor. *Toți să fiți cu un gând, împreună pătimitori, iubitori de frați.* 224*/1.

împotrivă prep. = împotriva. *Nu easte cine să stea împotrivă Ta.* 389/1, cf. 68/2.

împotrivă adv. = împotrivă **1.** În față, de partea cealaltă. *Văzând asina pre îngerul lui Dumnezeu stându-i împotrivă în cale și cu sabia scoasă în mâna sa, s-au abătut asina din cale.* 143/2. *Să nu stai împotrivă de cătră fața batjocoritorului = să nu stai în fața celui care batjocorește.* 800/2. **2.** Dimpotrivă. *Iară la sfârșit toți să fiți cu un gând, ... nu răsplătiind rău pentru rău sau ocară pentru ocară, ci împotrivă, binecuvântând.* 224*/1.

împotrivitoriu s. m. v. **împotrivitoriu.**

împotrivnic,-ă adj., s. m. v. **împotrivnic.**

împungătoriu adj. (Despre cornute) Care lovește cu coarnele, care împunge. *Va fi știut că easte taurul împungătoriu.* 72/2.

împunge vb. III (a se ~) A se ciocni, a se bate. *La sfârșitul vremii să va împunge cu împăratul austrului.* 699/2.

împuns,-ă adj. Lovit, doborât. *Mers-au împunși de la roadele țarinii.* 642/1.

împuta vb. I. A imputa; a dojeni, a certa. *Iară după aceaea, șezind cei unsprăzeace, li s-au arătat și au împusat necredințai lor.* 49*/2.

împuți vb. IV (a se ~) A se strica, a-și pierde gustul. *Bună easte sarea, iară deaca să va împuți sarea, cu ce se va sera?* 70*/1.

împuținare s. f. **1.** ~a vieții = împuținarea mijloacelor de trai. *Să osteneaște săracul întru împuținarea vieții.* 814/2. **2.** ~a sufletului = necăjire, deznaidej-

de. [Fiii lui Israil] nu au ascultat pre Moisi pentru împuținarea sufletului. 57/1.

în prep. **1.** Prin. Am păcătuit în furtișeagul anatelei. 351/1. **2.** La. A scrie toate cuvintele legii aceștia în carte, până în sfârșit. 186/2.

înainte adv. ~ de ieri = alătăieri. ~ de alătăieri = răsalătăieri. Nu sănt putincios ca mai înainte de ieri, nici ca mai înainte de alătăieri. 55/2.

înaintea prep. **1.** ~ Domnului = în spațiul din fața tabernacolului sacru. Vor junghiia vițelul înaintea Domnului. 92/2. **2.** În timpul, în perioada. *Și s-au gătit împărații înaintea lui Antioh și au gădit a împărați Egiptul.* 832/2.

înalt,-ă adj., subst. **1.** Adj. (Substantivat) Ceale ~e **a)** înalturi (unde sălășluieste Divinitatea). Norodul tămâia întru ceale înalte. 297/1, cf. 321/2, 796/1, 810/1; **b)** (și cea ~ă) altar; templu; locuri pe înălțimi, unde se află acestea. Norodul tămâia întru ceale înalte, pentru că nu să zidisă casă numelui Domnului până acum. 297/1. Au mers Solomon și toată adunarea, întru cea înaltă din Gavaon. 375/1. S-au pus și preoți celor înalte, și idolilor, și celor deșearte. 383/2, cf. 309/1, 396/2. **2.** Adj. Braț ~ (sau mână ~ă) = braț întins, simbol al puterii (divine). Mâna voastră e înaltă și nu Domnul au făcut aceastea toate. 187/2. *Eu am făcut pământul cu putearea Mea cea mare și cu brațul Mieu cel înalt.* 617/2, cf. 57/1, 180/2, 340/1. **3.** Adj. (Despre ochi, privire) Măreț, generos, sublim. Ochii Domnului sănt înalți, iară omul easte smerit. 553/1. **4.** Adj. (Despre ochi, privire) Mândru, trufaș. Să vor smeri ochii cei înalți. 555/1, cf. 558/1. **5.** S. n. Altar; templu. Au zidit Solomon înalt lui Hamon. 306/2. În toată cetatea... au făcut înalte, ca să tămâiaze dumnezeilor străini întru ceale înalte. 396/2. **6.** S. f. pl. Laude, cuvinte de fală, trufașe. Nu vă lăudați și nu grăbiți înalte cu mândrie. 240/2.

înaurit,-ă adj. Împodobit (cu aur). *Muiarea era îmbrăcată cu porfiră și cu vison și înaurită cu aur și cu piastră scumpă.* 245*/2.

înălța vb. I. **1.** (a se ~) (Despre oameni) A-și face o situație bună, a se îmbogăți. S-au înălțat omul și, mergând înainte, s-au făcut mare foarte. 24/2. **2.** A ~ glas = a ridica vocea. *Pre cine ai ocărât și pre cine ai hulit? Asupra cui ai înălțat glas?* 342/1. **3.** A preamări, a slăvi, a glorifica. Acesta easte Dumnezeul mieu... și-L voi înălța pre El. 66/2. **4.** (a se ~) A se mândri, a se trufi. Să mă bată preste obraz, ca să nu mă înalț. 173*/2, cf. 514/1, 534/1. A se ~ (cu) inima = a se mândri, a se făli. S-au înălțat inima lui cât s-au stricat pre sine. 395/1. Nu după ce vei mânca și te vei sătura... Să te înalți cu inima și să-ți uiți de Domnul Dumnezeul tău. 166/1, cf. 174/1, 832/1. Limba lor s-au înălțat în gura lor = au spus lucruri înșelătoare. 721/1.

înălțare s. f. **1.** Talaz. Minunate-s înălțările mării. 497/1, cf. 476/2. **2.** Trufie, fală. *Și va măntui Domnul lăcașurile Iudei ca din început, ca să nu să măreasca lauda casii lui David și înălțările celor ce lăcuiesc Ierusalimul.* 735/1, cf. 172*/1. ~ a ochilor = mândria, aroganța din privire. *Înălțarea ochilor nu-mi da mie și pofta o întoarce de la mine.* 809/2.

înăltime s. f. **1.** Altar (pentru jertfe, care, de obicei, este pe locuri înalte). Mâinile meale le-am întins spre înăltime și... m-am tânguit. 828/1. **2.** Înăltimea a doaoa = catul al doilea. Și de el [de preotul cel mare] s-au întemeiat înăltimea a doaoa. 826/2. **3.** Rang, demnitate (înaltă). Cel nebun pus întru înăltimi mari. 546/2. **4.** Trufie. Să va smeri tot omul și va cădea înăltimea oamenilor. 553/2.

încai adv. Cel puțin, măcar. Încai de voi să nu auzim că faceți toată răutatea aceasta. 427/2.

încă adv. Mai. Avraam era încă stând înaintea Domnului. 16/1, cf. 60/1.

încăleca vb. I. **1.** (a se ~) A se împerechea pentru reproducere. Dobitoacele tale să nu le faci a să încăleca cu alt fealiu. 110/2. **2.** A păși peste... Prese aspidă și vasilisc vei încăleca. 496/2.

încălecătoriu s. m. Cal; animal pe care se încalecă. Pre încălecători iuți vom încăleca. 570/2.

încălzi vb. IV (a se ~) Se încălzește cu viață = se înviorăză. Văzând carăle care le-au trimis Iosif..., s-au încălzit cu viață duhul lui Iacov. 46/1.

încăpea vb. II. A-și afla loc; a pătrunde. Mă căutați pre Mine să Mă ucideți, pentru că cuvântul Mieu nu începe în voi. 92*/1.

încât conj. ~ e pentru = în ceea ce privește. Voiu face toată voia ta, încât e pentru leamne de chedru. 299/1.

începătoriu s. m. **1.** Cel care face începutul, care este capul unei familii, strămoș. Aceștia sănt începătorii caselor neamurilor. 57/2. Începători de părinti Araav. 370/2. **2.** Începătoriu fecioriei = cel care dezvirginează. 597/2. **3.** Căpetenie, conducător. Acest om... e începătoriu eresului nazarineanilor. 133*/2.

începătură s. f. **1.** Început, ceea ce există inițial. Cu tine easte începătura în zioa puterii Tale...; din pântece mai nainte de luceafăr Te-am născut. 504/2. **2.** Moment, punct de la care începe ceva. Și aceasta toate sănt începătura durerilor. 24*/1. Luna aceasta easte voao începătură lunilor. 62/2, cf. 84*/1. **3.** Prima generație dintr-un neam; generație. Aceasta sănt începăturile familiei levitilor, după nașterile lor. 57/2. Și-i voiu așeza pre ei în pământul Paturi... și vor fi acolo începătură smerită. 668/1, cf. 770/1.

început s. m. **1.** Întru ~ = înainte de facerea lumii, anterior oricărei creații. Întru început era Cuvântul. 82*/2. **2.** Putere divină. Și te va acoperi începutul lui Dumnezeu... și va goni de la fața ta pre vrăjmaș. 189/1. **3.** Din ~ = primul, de la început. Fiii împăraților celor din început. 563/2.

încheaga vb. I (a se ~; despre ape) A se strânge la un loc, a se coagula, a se întări. Închegatu-s-au ca un păreată apele, închegatu-s-au și valurile în mijlocul mării. 66/2.

închegare s. f. Împreunare, unire; (probabil) articulație. Tăiată împregiur fiind închegarea oaselor, ... tinerelul Avramieu n-au suspinat. 888/2.

închegat,-ă adj. **1.** Întărit, coagulat. Apele ceale ce curgea din sus au stătut închegate de departe foarte. 193/1. **2.** Munte ~ = stâncă. Munte gras, munte închegat, ... pentru ce socotii munții cei închegăti? 485/2.

închegătură s. f. Obiect care încheie, leagă, unește. Închegăturile lor în patru muchi. 301/2.

închia vb. I = a încheia. A legă împreună, a îmbina, a uni. Acest lucru al temeiurilor era închiat într-eale și închiat în mijlocul celor ieșite afară. 301/1.

închiat,-ă adj. Aur ~ = aur curat, pur. [Altarul] I-au acoperit cu aur închiat. 300/1.

închide vb. III. **1.** A împresura, a încercui. Și o vei închide pre ea [cetatea]. 645/2. **2.** A pune piedică, stavilă. Închide împrotiva celor ce mă gonesc. 473/1. **3.** Să nu încizi mâna ta = să nu fii zgârcit, să fii darnic. Să nu-ți învârtoșezi inima ta, nici să-ți încizi mâna de către fratele tău cel lipsit. 172/2.

închidere s. f. **1.** Împresurare, încercuire. Să nu te întorci de pre o lature a ta pre cea alaltă lature a ta, până ce să vor săvârși zilele închiderii tale. 645/2. **2.** Ascunziș. Linge-vor țărâna ca șerpii ce să târă pre pământ, turbura-să-vor intru închiderea sa, de Domnul Dumnezeul nostru. 721/2.

închietură s. f. = încheietură. Obiect, lucru care încheie, leagă, unește. Patru roate supt închieturi. 301/2. Și închieturile lui heruvim, și lei, și finicuri stând. 301/2.

închina vb. I (a se ~) **1.** A recunoaște suzeranitatea cuiva, a se supune. Să vor încrina ție fețorii tătăne-tău. 26/1. **2.** A se apleca în fața cuiva în semn de respect, de afecțiune, de mulțumire sau ca simplu salut. Avraam s-au încinat norodului pământului. 20/2, cf. 16/2, 286/1; înaintea divinității, în semn de evlavie, de venerație. După ce au auzit... cuvintele lor, s-au încinat pre pământ lui Dumnezeu. 22/2. **3.** A dării ceva în semn de credință, a-și manifesta evlavia față de divinitate. Vom mearge până colea și, încinându-ne, ne vom întoarce la voi. 19/2.

închinător s. m. Persoană care se încină (lui Dumnezeu). Închinătorii cei adevărați să vor încina Tatălui cu duhul și cu adevărul. 86*/1.

închipui vb. IV. **1.** (a se ~) A lua formă, a se alcătu. În pântecele maicii meale m-am închipuit. 786/1. **2.** A da chip, înfățișare, a modela. [Cerceii de aur] i-au luat din mâinile lor și i-au închipuit în tipariu, și i-au făcut vițel. 83/1, cf. 790/2. **3.** A grava. Au fost slujba morții cu slove închipuită în pietri făcută cu mărire. 168*/1. **4.** A arăta, a înfățișa. Aceasta... am închipuit întru mine și întru Apolos. 156*/1. **5.** (a se ~) A se asemăna; a se imagina într-o anumită situație. Ca să-l cunosc pre El și putearea învierii Lui și împărtășirea patimilor Lui, închipuindu-mă morții Lui. 187*/2.

închipuire s. f. Întruchipare, înfățișare. Cunună de aur deasupra mitrei, închipuirea peceșii sfinteniei, mărirea cinstei, lucrul vârtutei. 824/1.

închipuit,-ă adj. (Pe deplin) format, alcătuit. De va fi pruncul închipuit, va da suflet pentru suflet. 72/1.

încinge vb. III (*a se ~*) A-și înfășura mijlocul corpului cu o haină. *Să va încinge și-i va pune pre ei să șează și, trecând, va sluji lor.* 67*/2. *Încingeți-vă saci = acoperiți-vă, înfășurați-vă cu saci.* 598/2.

încleșta vb. I. **1.** A prinde strâns la un loc, a încheia.

Cu piiale și cu carne m-ai îmbrăcat și cu oasă și cu vine m-ai încleștat. 443/1. **2.** (*a se ~*) A fi prins din toate părțile ca într-un clește, a rămâne prins în ceva. *S-au încleștat capul lui în stejariu.* 285/2.

încolții vb. IV. A înverzi. *Au încolțit câmpii pustiei.* 708/2.

încolțurat,-ă adj. Cu colțuri (de stâncă). *Venind la munte încolțurat, au făcut veselie celor cu patru picioare în tartar.* 458/2.

încrede vb. III. A da ceva sau pe cineva în seama cuiva, având siguranța bunei credințe. *Averile și-au încrezut la vistieriia beseariciei.* 885/2, cf. 860/1.

încredință vb. I. A pune, a așeza cu încredere. *Și-l voiu încredință pre el în casa mea și întru împărația lui până în veac.* 365/1.

încrezemânt s. n. = încrezământ. Încredere, credibilitate. *Încrezemânt era acești patru puternici a porților leviții.* 358/2.

încrezut,-ă adj. **1.** Care este încrănit cuiva. (Substantivat) *Ceale încrezute întregi... să se păzească.* 860/1. **2.** Credibil, demn de încredere. *Prin fapte încrezute ai făcut ale dumnezeieștii filosofii cuvinte.* 887/1.

încruntare s. f. Însângerare, săngerare (dintr-o rană). *Încruntarea coastei robului tău.* 821/2.

încruntat,-ă adj. Pătat, înmuiat, murdărit (de sânge), cruntat. *Precum haina în sânge încruntată nu easte curată, așea nici tu nu ești curat.* 561/2.

încuia vb. I. A asedia. *Vei găti fata ta asurpa ei și va fi încuiată [cetatea].* 645/2.

încuiba vb. I. **1.** (*a se ~*) (Despre păsări) A-și face cuib. *Acolo păsările să vor încuiba.* 500/2. **2.** A face să se stabilească, să prindă rădăcină. *Și cu oamenii temeliai veacului au încuibat.* 796/1.

încungiur s. n. = încunjur. Circumferință. *Împregiur încungiurul ei era de treizeci de coți.* 377/1.

încunjura vb. I = încunjura. **1.** A încercui cu oaste, a asedia. *Toate neamurile m-au încunjurat și întru numele Domnului i-am înfrânt pre ei.* 506/1. *Au venit Navohodonosor... la Ierusalim și l-au încungiurat pre el.* 687/1, cf. 611/1. **2.** A umbla mult, a străbate, a parurge. *Au încungiurat pre Iuda și au adunat pre leviții din toate cetățile Judei.* 391/2. **3.** (Despre dureri, stări sufletești etc.) A împresura, a cuprinde. *Încungiura-l-vor pre el ca apa durerile.* 451/1. **4.** A ocroti, a apăra. [Domnul] încungiuratu-l-au pre el și l-au învățat. 187/1.

încunjurare s. f. = încunjurare. **1.** Încercuire, strâmtorare. *Trupurile de-apropelui său vor mâncă... întru încunjurarea cu carea îi vor încungiura pre ei vrăjmașii lor.* 611/1. **2.** Capul încunjurării = gândurile care se rotesc în minte. *Capul încunjurării lor, osteneala buzelor lor va acoperi pre dânsii.* 514/1.

încununa vb. I. A răsplăti cu o atenție deosebită. *Cel ce te încununează cu milă și cu îndurări.* 499/2.

îndatăși adv. Îndată, imediat. *Întoarcă-se îndatăși.* 487/1. *Și, îndatași apropiindu-să de Iisus, au zis.* 27*/2, cf. 474/2, 21*/1, 176*/1.

îndărăptnici vb. IV = îndărătnici. A întoarce, a trimite înapoi. *Pentru ce Moisi și Aaron îndărăptnici ceaște pre norod de la lucru?* 56/2.

îndărăptnicire s. f. Îndărătnicie, împotrivire. *Jidovii fără de nici o îndărăptnicire păzea bunăvoița și credința cătră împărați.* 877/2.

îndelete adj. invar. (Aici) Goală, nelocuită, deșartă. Zice: „Întoarce-mă-voiu în casa mea, de unde am ieșit” și venind o astăzi îndelete, măturată și înfrumsătată. 12*/2.

îndelung adv. ~ răbdătoriu = cu răbdare mare. Tu, Doamne, Dumnezeul meu, ești... îndelung răbdătoriu. 494/1, cf. 708/2.

îndelunga vb. I. **1.** A prelungi. Veți îndelunga zilele voastre pre pământul la care treaceți Iordanul. 188/1. [Păcătoșii] îndelungat-au fărădeleagea sa. 511/1, cf. 813/2. **2.** A face să trăiască mult. Va îndelunga Dumnezeu oamenii. 556/1. A (se) ~ în zile sau a se ~ cu zilele = a-și înmulți zilele, a trăi mult. Tu ai îmbătrânit, ai îndelungat în zile. 201/2. Eu am îmbătrânit și m-am îndelungat cu zilele. 210/2. Cel ce cinsteaște pre tată să va îndelunga în zile. 797/1. **3.** A tăragăna, a amâna. Grăi-voiu și voi face și mai mult nu voi îndelunga. 651/2. **4.** (a se ~) A se îndepărta (de ceva). M-am îndelungat fugind. 481/1.

îndelungare s. f. ~ de zile (sau a zilelor) = înmulțire a zilelor, prelungire a vieții, timp mult. Să lăcuesc eu în Casa Domnului întru îndelungare de zile. 469/1. Bucuriia omului easte îndelungarea zilelor lui. 814/2, cf. 643/2.

îndelungat,-ă adj. ~ de zile (sau de vârstă) = înaintat în vîrstă. Împăratul David îmbătrânisă și îndelungat de zile. 293/1. [Om] de vârstă îndelungat. 886/1.

îndesit,-ă adj. Care se face des, repetat. De strigarea cea îndesită și plină de durere... să părea că nu numai oamenii, ci și păreții și pământul tot răsună. 876/1.

îndestula vb. I (a se ~) A avea destul; (aici) a se îmbogați. Păcătoșii... carii să îndestulează în veac. 488/1.

îndestulit,-ă adj. = îndestulat. Când era Ierusalimul lăcuit și îndestulit. 732/1.

îndoii vb. IV. A face de două ori același lucru, a repeta. Au îndoit visul lui Faraon de doao ori. 41/1. Acum să-l pătrunz cu sulța până în pământ, o dată, și nu voi îndoii lui. 264/2, cf. 597/1.

îndoire s. f. Fără de ~ = fără împotrivire. Pentru acea și fără de îndoire am venit, fiind chemat. 119*/1.

îndoit,-ă adj. **1.** În cantitate dublă. Argintul îndoit luăți în mânile voastre. 43/2. Au adunat ceale de lipsă îndoite. 68/1. **2.** De două ori mai mult. Îl faceți pre el fiu gheenii, mai îndoit decât pre voi. 23*/1. **3.** De două ori mai puternic, mai tare. Iată, mărire

Dumnezeului lui Israil vinea pre calea cea de cătră răsărit și glasul taberii, cu glasul multor îndoite. 680/2. **4.** (Despre măsuri) Falsificat. Căntariul mare și mic și măsurile îndoite necurate sănt înaintea Domnului. 531/1. **5.** ~ cu gândul = nehotărât. Bărbatul cel îndoit cu gândul, nestătătoriu este intru toate căile sale. 218*/1.

îndrăci vb. IV (a se ~) A fi chinuit de diavol. Fiica mea rău să îndrăceaște. 15*/2.

îndrăcit s. m. Persoană stăpânită de diavol. Le-au spus... cum s-a mântuit îndrăcitol. 61*/1.

îndrăzneală s. f. Au luat ~ = au prins curaj. Mulțămind lui Dumnezeu au luat îndrăzneală. 138*/1.

îndrăzni vb. IV. A nu se teme, a cuteza. Îndrăzniți, stați și veți vedea mântuirea de la Domnul. 65/2.

îndrăznire s. f. **1.** Cutezanță, lipsă de sfială; faptă îndrăzneață. Au întins Oza mâna sa preste sicriul lui Dumnezeu, ... și l-au bătut acolo pre el Dumnezeu, pentru îndrăznire. 273/2. **2.** Îndrăzneală, încredere. Vom ținea neclătită îndrăznirea și lauda nădejdii până în sfârșit. 209*/1.

îndrepta vb. I. **1.** (a se ~) A deveni drept, corect. S-au îndreptat Tamar mai mult decât mine, pentru că nu o am dat pre ea lui Silom. 38/2. **2.** A face să fie drept; a purifica. Îndreptat-au sufletul său Israil. 597/2. **3.** A da dreptate. [Bogatul] grăit-au ce nu să cădea și l-au îndreptat pre el. 803/2. Cei ce îndreptează pre cel nedrept = cei care îl scot nevinovat pe cel vinovat. 555/1. **4.** (și a se ~) A fi îndreptățit; a fi considerat drept. Din cuvintele tale te vei îndrepta și din cuvintele tale te vei osândi. 12*/2. Din credință îndreptează Dumnezeu pre neamuri. 177*/1. **5.** (a se ~) A lupta pentru dreptate, a se apăra. Au iară vă pare că ne îndreptăm înaintea voastră? 174*/1. **6.** A aduce în stare bună, a întări. Voi îndrepta împărăția lui până în veac. 373/1, cf. 365/1, 558/1, 694/2.

îndreptare s. f. **1.** Ceea ce se indică, se arată că trebuie făcut; rânduială, învățătură; poruncă; lege (din partea lui Dumnezeu). Ascultă îndreptările și judecățile care eu vă învăț pre voi astăzi și să le faceti. 161/1. Să păzim toate învățăturile lui [ale Domnului] și poruncile Lui și îndreptările Lui. 304/1. Iuda n-au păzit poruncile Domnului Dumnezeului său, ci au umblat întru îndreptările lui Israil. 339/1, cf. 67/1, 815/2, 172*/1. **2.** Normă, regulă (pentru judecată). Tu ai găsit îndreptările; judecata și dreptatea întru Iacob Tu ai făcut. 498/2. **3.** Obicei, normă după care se conduce cineva, principiu conducător. Si din zioa aceasta înainte s-au făcut poruncă și îndreptare lui Israil până astăzi. 268/1. **4.** Dreptate, judecată. Înțelepciunea lui Dumnezeu e întru el ca să facă îndreptare. 297/1, cf. 151/2, 815/2, 208*/1. **5.** Faptă dreaptă. S-au dat ei ca să se îmbrace cu vison curat și strălucit, că visonul sănt îndreptările sfintilor. 247*/1. **6.** Bază, temei, temelie. Dreptatea și judecata easte îndreptarea scaonului Lui. 498/1.

îndreptariu s. n. Măsura ~-lui = limitele unui îndreptar, ale unor reguli. Noi nu ne vom lăuda întru ceale ce sănt preste măsură, ci după măsura îndrep-

tariului, cu care ne-au măsurat noao Dumnezeu. 172*/1.

îndreptătoriu s. m. Persoană care învăță, care povătuiește. El este povătuitorul înțelepciuniei și îndreptătorul înțeleptilor. 786/2.

îndulci vb. IV (a se ~) A se înfrupta; a mâncă peste măsură. Împreună cu mine te-ai îndulcit cu mâncări. 481/1. A se ~ pâinea = a avea pâine (mâncare), a fi mai multă, mai bună. Îndulcitu-s-au lui pâinea spre cei mai tineri. 450/1.

îndupleca vb. I. A face să se aplece, a încovoia, a îndoi. Îi înduplecară mijlocul spre o pană de roată. 889/1.

înduplecăre s. f. **1.** Colț (al unui zid). Au zidit... în preajma porții lui Mașecud și până la suisul înduplecării. 417/1. **2.** Până la ~ = până la brâu. Au tăiat hainele lor jumătate până la înduplecăre și i-au slobozit pre ei. 366/2.

îndura vb. I (a se ~) **1.** A se arăta milos, bun (față de cineva). Nu s-au îndurat Domnul de dânsul. 17/1. **2.** A nu se ~ de cineva = a nu fi în stare să facă rău cuiva. Te-au dat Domnul astăzi în mâinile meale în peșteră, și nu am vrut să te omor, și nu m-am îndurat de tine, și am zis: „Nu voi pune mâna mea preste Domnul mieu...”. 262/2.

îndurat,-ă adj. Plin de îndurare, mărinimos. Am știut că Tu milostiv ești și îndurat. 717/2. Toți să fiți cu un gând, împreună pătimitori, iubitori de frați, îndurați, smeriți. 224*/1, cf. 85/1, 398/1, 490/2, 221*/2.

înfierbântare s. f. **1.** Măreție, fală. S-au dosădit în fierbântarea Iordanului. 734/1. **2.** Creștere, accentuare. Voiu întoarce înfierbântarea tăriei lor. 648/1.

înfigere s. f. Înfigerea cotului preste pâini = punere a cotului peste pâini. 821/2.

înflori vb. I. (Despre infecții) A erupe, a se extinde. Preotul îl va vesti pre el necurat, că pipăire de lepră easte, în rană au înflorit. 103/2.

infocat,-ă adj. Fierbinte, incandescent. Fost-ai în mijlocul pietrilor infocate. 667/1.

înfrângere vb. III (a se ~) **1.** A se porni; a se întezi. Si s-au înfrânt razboiul în zioa aceaea. 321/1. **2.** (Despre inimă) A se frângă, a se înduioșa. S-au înfrânt inima ta..., dacă ai auzit cuvintele Meale. 403/1.

înfricoșare s. f. Acțiunea de a băga frica în cineva, amenințare, intimidare. Înfricoșările Tale m-au turburat. 494/2. Cu ~ = în chip înfricoșător. Au chemat pre Ermon și cu înfricoșeare i-au zis. 880/1. De față înfricoșerii Domnului = de frica Domnului. Vor ascunde [idolii]... în gaorile pământului, de față înfricoșerii Domnului și de mărirea tăriei Lui. 553/2.

înfricoșat,-ă adj. , subst. **1.** Adj. De temut, înfricoșător. Mare e Domnul și lăudat foarte, înfricoșeat easte, mai presus decât toți dumnezeii. 364/1, cf. 478/2, 495/1, 724/1, 881/2. (Substantivat) Cel ~ = Dumnezeu. 858/1. **2.** S. n. pl. Lucruri înfricoșătoare, impresionante. Cel ce au făcut... înfricoșate în Marea Roșie. 502/1.

înfrunta vb. I (a se ~) A se rușina; a se înroși (de rușine). Nici să se înfrunteaze pentru mine cei ce Te caută pre Tine. 486/1, cf. 487/2, 566/2.

înfundat,-ă adj. (Despre case) Împodobit, decorat. De easte voao vreame, ca să lăcuiți în casele voastre ceale îfundate, iară Casa Mea aceasta easte pustie. 727/1.

îngădui vb. IV. 1. A da voie, a permite; a nu împiedica. De șeapte fii, pentru buna-credință multe fealuri de munci făcându-să, până la moarte îngăduind. 892/2. 2. A accepta, a tolera; a fi îngăduitor. De-și va piiarde mintea, îngăduiaște-l și nu-l necinsti. 797/1, cf. 182*/2. 3. A primi, a accepta. Câte au dat Macaveiu lui Lisie prin scrisori despre jidovi împăratul le-au îngăduit. 869/2. 4. A aștepta (pe cineva), a avea răbdare (cu cineva). Îngăduiaște-mă încă puțintel, să te învăț că mai easte încă în mine cuvânt. 456/1, cf. 18*/2. 5. A răbda, a suporta, a suferi. Pentru a noastră pângărită ucidere, destulă muncă vei îngădui, de cea dumnezeiască. 888/1.

îngăimăcit,-ă adj. Încurcat, nedumerit. Și stând întru sine, îngăimăcit, Petru ce ar putea să fie vederea carea au văzut. 118*/2.

înghimpos,-oasă adj. Lemn ~ = spin. Vor răsări în cetățile ei leamne îngimpoasă. 573/2.

înghiți vb. IV (a se ~) A fi copleșit. Mai mult să-i dăruți și să-l mângăiați, ca nu cumva pentru mai multă măhnire să se înghiță unul ca acela. 167*/2.

îngrădire s. f. 1. Împrejmuire; loc împrejmuit; cetate. Să ne facem noao îngrădire în Iuda și în Ierusalim. 413/2. Turnul carele iasă din casa împăratului, mai sus decât îngrădirea păzii. 417/1, cf. 273/1. Cetatea îngrădirii = cetate întărătă. Cine mă va duce la cetatea îngrădirii? 503/2. 2. Gard. Ieși la drumuri și la îngrădiri și îndeamnă să intre, ca să umple casa mea. 69*/2.

îngrăire s. f. Vorbire, zicere. Acoperi-vei pre ei în cort, de îngrăirea împotrivă a limbilor. 471/2.

îngrășa vb. I (a se ~; despre oase) A se întări. Oasele tale să vor îngrășea și vor fi ca o grădină adăpată. 590/1.

îngreca vb. I (a se ~) A rămâne gravidă. Muiarea... care să va îngreca și va naște fecior. 102/2.

îngreioia vb. I. 1. (a se ~) A se simți greu, moleșit. Întră picioarele ei, îngreindu-să, au căzut, și au adormit. 218/2. 2. A însărcina cu ceva greu de făcut, a împovăra, a apăsa (ca o greutate). De să va însura cineva de curând, ... nici un lucru să nu îngreioize, scutit să fie în casa sa un an. 179/1. De m-au întristat cineva, nu m-au întristat pre mine, ci din parte, ca să nu vă îngreioiez pre voi, pre toți. 167*/2. 3. (a se ~) A simți povara, greutatea a ceva neplăcut. Semn de om prost easte a asculta la ușe, iară cel întălept să va îngreioia cu necinste. 808/2. 4. (a se ~) A se ~ (mâna) peste... = a pricinui cuiva greutăți, necazuri. S-au îngreiat mâna Domnului preste Azot. 243/2. Aceasta e răul carele l-au făcut Ader, și s-au îngreiat preste Israil. 307/2. 5. (a se ~) A deveni (mai) greu, (mai) dificil. Bătaia se îngreioia, și ei nu au cunoscut că s-au aprins răul preste ei. 234/2. 6. (a se ~) A se ~ (sau a-și ~ cineva) inima = a deveni

rău. S-au îngreiat inima lui Faraon ca să nu sloboază pre norod. 58/2. Și-au îngreiat Faraon inima sa în vreamea aceasta. 60/1. 7. (a se ~) A se ~ asupra... = a se supăra. Cu cel îndrăzneț să nu mergi în cale, ca să nu să îngreiază asupra ta. 800/2, cf. 888/1.

îngrijia vb. I (a se ~) A se îngrijora, a fi tulburat de griji. Tatăl tău... s-a îngrijat pentru voi. 247/2.

îngrijat,-ă adj. Îngrijorat, neliniștit. Că vine visul când ești mult îngrijat. 543/1.

îngrijii vb. IV (a se ~) A se îngrijora. Să ne întoarcem, ca nu cumva tatăl mieu să fie lăsat asinele și să se îngrijească de noi. 246/2.

îngropăciune s. f. Înmormântare. Au cumpărat... moie de îngropăciune. 50/2.

îngropătoriu s. m. Gropar. Au poruncit... îngropătorilor să îngroape pre tatăl său. 50/2, cf. 677/1.

îngroșa vb. I (a se ~) 1. A rămâne gravidă. Până easte fecioară... nu cumva să se pângărească și în casa părintească să se îngroașe. 822/1. 2. A se ~ inima cuiva = a deveni insensibil. S-au îngroșeat inima norodului acestuia. 556/1.

îngrozire s. f. Faptul de a speria tare, amenințare. Doamne, caută spre îngrozirile lor și dă robilor Tăi, cu toată îndrăzneala, să grăiască cuvântul Tău. 112*/1.

îngujbit,-ă adj. = încujbat. (Despre ferestre) Pe care te poți apleca în afară. Au făcut ferești căsii îngujbite ascunse. 299/2.

îngusta vb. I. A micșora, a reduce. Pentru îngustarea duhului vor suspina. 785/1.

înjuga vb. I. A pleca. Când să râdica norul de la cort, înjuga fiii lui Israil. 92/2.

înjugătoriu s. m. Animal care poate fi pus la jug. Așea vei face cu vițălul tău, și cu oaia ta, și cu îngătoriul tău. 73/2.

înjumătățare s. f. La ~a... = la mijlocul... La înjumătățarea praznicului s-au suit Iisus în beserică. 90*/1.

înmulți vb. 1. A mări, a extinde. Vei înmulți hotărale meale. 353/1. Înmulțit-ai [pământul] a-l îmbogăți = pământul l-ai umplut de bogății. 484/2. 2. A întări, a intensifica. De veți înmulți rugăciunea nu voi asculta pre voi. 552/2. 3. A face să devină (cineva) mare, important. Ascultarea Ta m-au înmulțit pre mine. 290/2.

înnoi vb. IV (a se ~) A continua să fie, a persista. Și au fost acolo zile multe, pentru că s-au înnoit într-însul măhnire mare, și au gândit că va muri. 840/2.

înnoirile s. f. pl. Sărbătoare în luna decembrie, numită Sărbătoarea Înnoirii Templului, la care se celebra purificarea și înnuirea templului din Ierusalim. Și era atunci înnoirile în Ierusalim și era iarnă. 94*/2.

înotă vb. I. A pluti. Înotând cu corabiia, a doao zi au sosit în prejma Hiului. 129*/2.

însămna vb. I. A vesti. Și sculându-să unul dintre-înșii... însămna prin Duhul că foamete mare va să fie în toată lumea. 120*/1, cf. 384/2.

însămnare s. f. Mențiune, notă, remarcă. *Preste fur easte rușine și însămnare foarte rea preste cel cu doao limbi.* 798/2.

însătoșa vb. I. A însetă. Au însătoșează acolo norodul de apă. 68/2, cf. 91/1, 229/1, 828/2, 86*/1. (Fig.) *Fericiti cei ce flămânzesc și însătoșează de dreptate.* 5*/1.

însoții vb. IV (a se ~) 1. A se asocia, a se întovărăși. S-au însoțit Iosafat... cu Ohozia. 390/1, cf. 53/1, 757/1. 2. A se alătura. S-au însoțit și ei cu ai săi la războiu dinapoi a celor de alt neam. 251/2. *Însoțeaște-te la sânge* = fii alături la vărsarea de sânge. *Vino cu noi, însoțeaște-te la sânge.* 518/1.

înstrăina vb. I. A face să se îndepărteze de un obicei, de o credință. Vor înstrăina fiili voștri pre fiili noștri, ca să nu să închine Domnului. 210/1.

însuflare s. f. Însuflețire, îmbărbătare. *Însuflarea Atot-țiitorului easte ceaea ce mă învață pre mine.* 454/1.

înșela vb. I. A înșeuă. *Înșelați caii, încălecați călăreții.* 631/2, cf. 285/1, 310/1.

înșelat,-ă adj. Înșeuat. *O păreachie de asini înșelați.* 232/2.

întărâta vb. I. 1. A enerva, a surescita; a ațâta, a incita. Să vor închia la urmele picioarelor tale toți cei ce te-ai întărât. 591/1, cf. 312/2. (Fig.) Ai întărât cuvântul Domnului. 310/1. 2. (a se ~) A se supăra, a se înverșuna, a se revolta. Pentru ce s-au întărât neamurile și noroadele au cugetat ceale deșarte? 111*/2. Iară ei auzind, foarte s-au întărât și au sfătuit să-i omoară pre dânsii. 113*/1. 3. (a se ~) A se porni cu violență (asupra...). *Întărâta-să-va asupra lor apa mării.* 785/2.

întărâtare s. f. 1. Supărare, mânie; iritare. *Întărâtarea lui, cu carea au întărât pre Domnul Dumnezeul lui Israil.* 312/2. 2. Ceea ce enervează, ceea ce irită. Au pus jertvenic lui Vaal în casa întărâtărilor lui. 313/2. Au adaos Ahaav a face întărâtări ca să întărâte pre Domnul. 313/2. Casa întărâtărilor = templul lui Vaal, a cărui existență nemulțumește divinitatea. Au pus jertvenic lui Vaal în casa întărâtărilor lui. 313/2.

întări vb. IV. 1. (și a se ~) A deveni sau a face mai tare, mai puternic, mai rezistent. Să vor întări mâinile tuturor. 284/1. Acum am întărit mâinile meale. 419/1, cf. 416/1, 732/2, 821/1. A ~ piciorul tău = a păzi mersul, drumul cuiva, a-l ocroti de rele. Domnul va fi întru toate căile tale și va întări piciorul tău, ca să nu te clătești. 520/1. A-și întări cerbicea = a se încăpățâna, a se îndărătnici. Părinții noștri s-au sumești, și și-au întărit cerbicea sa, și n-au ascultat de poruncile tale. 422/1. 2. Cu alăute amasenit ca să întăreasă = cu alăute cu opt coarde ca să sună mai tare. 363/2. 3. (și a se ~) A deveni neîndupăcat, aspru, dur; violent. Am întărit fața Mea asupra cetății aceștia spre reale și nu spre bune. 612/2. (Despre cuvinte) S-au întărit cuvântul bărbatului lui Iuda mai mult decât cuvântul bărbatului lui Israil. 288/1. 4. (Cu referire la inimă) A împietri, a face să fie insensibil. Orbit-ai ochii lor și au întărit inima lor, ca să nu vază cu ochii și să nu întăleagă cu inima. 97*/2. 5. (și a se ~) A face sau a deveni mai puternic; a-

și) consolidă poziția asupra... S-au întărit fiili Iudei, pentru că au nădăduit spre Domnul. 385/1. Si au împărățit Iosafat, ... și s-au întărit Iosafat prese Israil. 386/2. L-au întărit pre el Domnul asupra celor de alt neam. 394/2, cf. 608/1, 803/1. (Despre cuvinte) Să se întăreasă cuvântul nostru în inima ta. 520/2. Așa cu tărie cuvântul Domnului creștea și să întărea. 128*/2. A se ~ mâna cuiva peste cineva = a supune, a prigoni. S-au întărit mâna lui Madiam prese Israil. 219/1. Să nu te întărești asupra săngelui cuiva = să nu te ridici împotriva vietii cuiva. 110/2. 6. A împuternici. Cel ce stă înaintea ta, acesta va intra acolo, pre el îl întărește, că el va împărți lui Israil pământul cu soarte. 158/2. 7. (a se ~; despre apă, foamete, boala, război etc.) A crește, a spori; a se întări, a se agrava. Si să întărea apa și se înmulțea foarte pre pământ. 7/1. S-au întărit foameata în cetate și nu era pâni norodului. 638/1, cf. 11/1, 42/1. 8. Au întărit războacie = au început, au pornit lupta. S-au încins cu armele sale ceale de războiu și au întărit războacie, apărând tabăra cu sabie. 835/1. 9. (a se ~) A prinde puteri după o boală. Întărindu-să Israil, au șezut pre pat. 48/2. 10. (și a se ~) A face sau a deveni puternic sufletește; a da sau a prinde curaj, a (se) îmbărbăta. Si s-au întărit tot norodul a alerga după ei, și, gonind dinapoi pre fiili lui Israil, s-au depărtat de cetate. 197/1. Si pre cei neputincioși i-ai întărit cu cuvântul. 439/2, cf. 414/1, 728/1. 11. (a se ~) A stăru, a fi hotărât, a se obstina. Văzind Noemin că să întărește ea ca să meargă cu sine, au încetat a mai grăi cătră ea. 236/2. A-și ~ față = a se hotărî. Când s-au plinit zilele suirea Lui și El Și-au întărit fața Sa, ca să meargă în Ierusalim. 63*/1. 12. A adeveri, a confirma, a împlini. Așea să facă Domnul, să întăreasă cuvântul tău, care tu prorocești. 618/1. Vrând să fie învățători de leage, neînțelegând nici ceale ce grăiesc, nici de ceale ce întăresc. 198*/1, cf. 699/1. 13. A da caracter obligatoriu, a consacra (o hotărâre, o lege etc.); a-și asuma ceva. Si să întărim preste noi porunci, ca să dăm a triia parte de didrahmă preste lucrul Casii Dumnezeului nostru. 423/2. Să întăreasă aceaste zile bune și să tie sărbătoare zioa intr-a patrusprăzeacea și a cincisprăzeacea a lunii lui Adar. 435/2. A ~ cuvântul = a-și ține cuvântul. Așea să scuture Dumnezeu pre tot omul, carele nu va întări cuvântul acesta. 418/2. 14. (și a se ~) A (se) confirma valabilitatea unui drept, a unei donații. Si s-au întărit țarina și peștera... lui Avraam spre moșie de mormânt. 20/2. Iară de nu să va răscumpăra până să va plini un an întreg, să va întări casa... de stătut să fie acelu ce o au cumpărat. 116/2. 15. (Aici) A închide. Cel ce-și întărește ochii gândește îndărătnicii și cel ce-și mușcă buzele sale aleage toate realele. 528/2.

întărire s. f. 1. Fortăreață. Va intra cătră întăririle împăratului miiazănoptii. 698/2. 2. ~a pâinii = paiul grâului. Toată întăreira pâinii o au sfărâmat. 501/1. 3. Temelie; (fig.) temeinicie, stabilitate, siguranță. Cel ce intemeiezi pământul preste întărirea lui. 500/1. 4. Sprijin, reazem. Au fost Domnul întărirea mea. 290/2. 5. Tărie (a credinței). Să vă păziți, ca nu, fiind strămutați cu înșelăciunea celor făr' de leage, să cădeți de la întărirea voastră. 228*/2. 6. Susținere,

adeverire. Să știi cum trebuie în Casa lui Dumnezeu a petreace, care este besearica Dumnezeului celui Viu, stâlp și întărire adevărului. 199*/1.

întărīt,-ă adj. 1. Care este tare, puternic; care are o situație bună sau care este ajutat, susținut. Cinstiță ești la Dumnezeu și ești întărītă la ceriu împreună cu ei [cu fiii], pentru că era nașterea copiilor tăi de la Auraam. 892/2. 2. Sprijinit, rezemat. O scară era întărītă pre pământ, a cării capul ajungea în ceriu... Si Domnul era întărīt într-însa. 27/1. Lasă-mă să pipăi stâlpii peste care stă întărītă casa. 230/2.

întâiū num. ord. Cel mai ~ = cel dintâi, din față. Le-au dat lor acolo locul cel mai întâiū întră cei chemați. 247/1.

întâmpina (și **întimpina**) vb. I. 1. (a se ~) A se întâlni, a ajunge față în față. S-au întâmpinat Ave-salom cu slugile lui David. 285/2. Mila și adevărul s-au întâmpinat. 493/2, cf. 56/1. 2. (Despre ochi) A se deschide (pentru a întâlni zorile). Întâmpinat-au ochii miei cără dimineată. 509/1. 3. (Despre necazuri, greutăți) A da peste..., a-l ajunge... Să vă spuiu voao ce va întâmpina pre voi în zilele ceale de apoi. 49/2. 4. A ~ pe cineva = a i se împotrivă cuiva. Jurați mie că voi nu mă veți omoră, ci mă veți da lor, iar voi nu cumva să mă întâmpinăti pre mine. 229/1. Să nu mă întâmpine pre mine ca să te las pre tine. 236/2.

întemeia vb. I. 1. (a se ~) A se forma. În luna a treia au început grămăzile a să întemeia. 399/1. 2. A da puteri, a întări; a îndrepta, a îndruma. Nu vor cunoaște ce au sfătuit pre dânsul [pe înțelept] și spre ce l-au întemeiat pre el Domnul. 784/2. Dumnezeu... să vă întărească, să vă puternicească, să vă întemeiază. 225*/2.

întemeiat,-ă adj. 1. Așezat, înrădăcinat, înfipt. Mișca-să-va omul cel întemeiat în loc credincios și să va lua și va cădea. 565/2. 2. (Substantivat) Cea ~ă = temelie. Cea întemeiată cu pietri prețuite mari. 300/2.

întemeiere s. f. 1. Loc unde să se așeze, să se formeze ceva. S-au milostivit spre noi Dumnezeul nostru,... să ni să dea noao întemeiere în locul sfînteniei Lui. 413/2. 2. Întăritură, cetate întărītă. Să vor prinde oamenii, cei ce sănt întru întemeiere. 557/2.

întimpina vb. I. v. **întâmpina**.

întinat,-ă adj. Murdărit. Chipul cel întinat cu multe fealuri de văpseale. 791/2.

întinăciune s. f. Pângărire. Așea va străluci fața ta ca apa cea limpede, și te vei dezbrăca de întinăciune, și nu te vei mai teame? 443/2. Mărită besearică, carea nu are întinăciune, nici sbârcire sau altceva de acest fealiu. 184*/1.

întinde vb. III. 1. A face, a crea. Cel ce au întins ceriul și au întemeiat pământul. 734/2. 2. Toate la care veți întinde mâinile = tot ce veți atinge, tot ce veți lua. 169/2. A ~ mâna = a lua (un bun, bani etc.) Mâna sa au întins cel ce năcăjeaște la toate poftele lui. 639/2. A ~ mâna peste cineva = a se ridica împotriva cuiva. 725/2. A ~ sabie asupra cuiva = a ataca cu sabia pe cineva sau ceva. 824/2. 3. Spre Idumeea voiu întinde încălțămintea Mea

= mă voi face stăpân peste Idumeea. 483/1. 4. (a se ~) A îndrăzni, a se încumeta. Nu vă întindeți a mearge departe. 60/1.

întins adv. Prelungit, stăruitor. Strigați cără Domnul întins. 707/2.

întinsoare s. f. 1. Stinghie, traversă. Cortul și mărunțișurile, și acoperemânturile, și întinsorile și zăvoarale. 86/2. 2. Întindere, încordare; (probabil și) caznă, tortură. [Eleazar] bătrân fiind, dezlegate fiind ale trupului întinsori cără părintele și slăbănoșite cărnurile și ostenite vinele, să întinerisă prin gând. 887/1.

întoarce vb. III. 1. (și a se ~) A (se) suci, a (se) învârti. A ~ fața de la cineva = a nu mai voi să știi de cineva, a-l părăsi. Pentru ce, Doamne, leapezi sufletul mieu, întorci fața Ta de la mine? 494/2. A ~ grumazii înaintea cuiva = a fugi din fața cuiva, a da bir cu fugiții. Ce voiu zice după ce au întors Israil grumazii înaintea vrăjmașului său? 195/2. Când să va întoarce anul = când se va împlini un an. 318/1. 2. (și a se ~) (Despre un vas) Să întoarce pre fața sa = se răstoarnă cu gura în jos. Voiu ștearge Ierusalimul, cum să ștearge urciorul cel ce să unge și să întoarce pre fața sa. 344/1. 3. (și a se ~) A (se) îndepărta (de...). Să va întoarce mâniia... fratelui tău de la tine. 26/2. Domnul l-au măntuit și i-au întors pre ei Dumnezeu de la el. 388/1. Voiu întoarce toate veseliile ei, praznicile ei... și toate sărbătorile ei. 701/2, cf. 835/2. A se ~ de către cineva = a nu se mai interesa de cineva, a-l părăsi. Preoții... să se sfîntască, ca nu cumva să se întoarcă de cără ei Domnul. 70/2, cf. 813/2. Întoarce-te deasupra mea = retrage-te, pleacă de la mine. 340/2. 4. (și a se ~) A (se) schimba, a (se) abate din drum. Întoarce-se-va durearea lui la capul lui și pre creaștetul lui nedreptatea lui să va pogorî. 463/1. Încă din început Eu sănă și nu este cine să scoată din mâinile Meale; face-voiu, și cine va întoarce aceasta? 580/1. ~ mâinile = schimbă direcția (de mers). Întoarce mâinile tale și mă scoate din războiu, că m-am rănit! 321/1. 5. A determina pe cineva să-și schimbe o hotărâre, o părere etc. Si s-au suit în Valea Strugurului și... au întors inima fiilor lui Israhil, ca să nu între în pământul care l-au dat Domnul lor. 152/2, cf. 158/2. 6. A aduce, a face să vină înapoi. Să întorci râsipirea lui Israhil. 584/1. Să va întoarce în pământul său cu avere multă și inima lui spre așezământul de leage cel sfânt. 699/1, cf. 463/1, 488/1. A (se) ~ sufletul (sau duhul) = a face să prindă sau a prinde puteri, a (se) învioră; a (se) ține în viață. Aceasta va fi carele va întoarce la tine sufletul tău și va hrăni bătrânețele tale. 239/1. Au mâncat, și s-au întors duhul lui întru el, că nu au fost mâncat pâine, nici au fost beut apă trei zile și trei nopți. 267/2, cf. 467/2, 639/2. 7. A reveni la starea anterioară. S-au rugat omul... și s-au întors mâna împăratului la el. 309/2. 8. (și a se ~) A (se) îndrepta (din nou) pe calea cea dreaptă; a (se) abate de la un râu. I-au întors pre ei cără Domnul Dumnezeul părinților lor. 388/2. L-au trimis pre El [pe Iisus] să vă binecuvinteze, ca să se întoarcă fiștecarele din răutățile sale. 111*/1. 9. (și a se ~) A (se) preface, a (se) transformă. Cel ce întoarce marea în uscat. 484/2. Întoarce-să-vor sărbătorile voastre întru

plângere. 741/2, cf. 491/1, 573/1. **10.** A da înapoi un lucru, a înapoia, a restitu. *Mărturisit... de am luat boul cuiva sau asinul cuiva,... și voiu întoarce voao.* 249/1. Vor întoarce mie... împărăția tatălui meu. 283/2, cf. 72/2, 268/1. (Cu privire la un împrumut, o datorie) *Împrumutează pre deaproapele tău..., întoarce deaproapelui la vreamea sa.* 813/1. **11.** A lua înapoi. Argintul ce vi s-au întors în sacii voștri întoarceți cu voi. 43/2. **12.** A plăti, a răsplăti. *Poartă-i grije și orice vei mai cheltui... eu voiu întoarce ţie.* 64*/2.

întoarcere s. f. Revenire la situația (bună) de dinainte. *Celor ce să pocăiesc le-au dat întoarcere.* 806/1, cf. 827/1.

întocma adv. = întocmai. *Pre cel mare întocma să-l judeci.* 158/1, cf. 97/2.

întocmi vb. IV (a se ~) A se asemăna. *Cine în nor să va întocmi cu Domnul?* 495/1.

întocmit,-ă adj. (Despre glas) Vesel, săltăreț. *Glas întocmit răspunde.* 663/1.

întort,-oartă adj. **1.** Sucit, strâmb. *Căile ceale... de-a stânga sănt întoarte.* 520/2. **2.** Îndărătnic, încăpățanat; sucit. *Să nu fie ca părinții lor, rudă întoartă... Rudă carea nu ș-a îndreptat inima sa.* 490/1, cf. 187/1.

întra = intra. **1.** A ~ în somn = a apărea în vis. Au intrat Dumnezeu la Avimeleh în somn noaptea. 17/2. **2.** Vor intra întră el = vor veni împotriva lui. Vor intra întră el chitii cei ce ies. 699/2. **3.** A intra un bărbat la o femeie (sau o femeie la un bărbat) = a avea relații sexuale. *Să nu intrați la ele și să nu între la voi.* 306/2, cf. 239/1.

întrare s. f. = intrare. **1.** Primire. *Aceia de noi spun ce fealiu de întrare am avut la voi.* 192*/2. **2.** Venire, anagajare în slujba cuiva. *Dumnezeu m-au binecuvântat cu întrarea ta.* 29/1.

întrarma vb. I (și a se ~) A (se) înarma. *Întrarmându-vă, păsați înaintea feații fraților voștri, fililor lui Israil, tot cel ce poate.* 161/1. Au întrarmat ca la vro trei mii de bărbați. 862/1, cf. 785/1.

întrarmat,-ă adj. Înarmat. *Cei războinici să meargă întrarmați înaintea Domnului.* 194/2, cf. 631/2.

între prep. ~ sine = unul cu altul. *Vorbea între sine ce să facă lui Iisus.* 57*/2.

întreba vb. I. **1.** (a se ~) A discuta, a vorbi cu... *Și grăia și să întreba cu elinii.* 117*/2. **2.** Cărele întrebă morții = cel care invocă spiritele morților pentru dezlegarea unor fapte sau cu privire la viitor. *Cărele caută pre steale și cărele întrebă morții.* 174/2.

întrebare s. f. **1.** A face ~ = a interoga; a cerceta. *L-am adus pre el la voi și mai vârtos la tine, craiule Agripa, ca, făcând întrebare, să am ce să scriu.* 135*/1. **2.** Îndoială, incertitudine; dispută. *Tu știi toate calele ce sănt la jidovi și obiceaiurile și întrebările, pentru aceaea te rog că cu îngăduință să mă auzi.* 135*/2.

întrece vb. III. **1.** A prisosi, a depăși. *Și au fost rămășița, carea au întrecut a robimei, carea au robit bărbații cei războinici, din oi, șease sute de mii*

șaptezeci și cinci. 151/2. **2.** Zi pe zi ~ = o zi e mai bună ca alta. *Pentru ce zi pre zi întreace și toată lumina zilei anului de la soare easte?* 815/2.

întregăciune s. f. Integritate, totalitate. *Întregăciunea minții pre noi ne învață ca tuturor dulceților și poftelor a birui.* 886/1, cf. 884/1.

întregime s. f. Integritate fizică. *De la picioare până la cap nu easte într-însul întregime.* 552/1.

întrei vb. IV. A face (la fel) de trei ori. *Și vei întrei = vei sta ascuns în trei zile.* 259/1.

întreit,-ă adj. De trei ori la fel; (aici) distribuit în trei caturi, în trei niveluri. *În rând cămări întreite cu față căutând una cătră alta.* 679/2.

întristăciune s. f. Suferință, necaz, chin. *Îmi veți duce bătrâneațele cu întristăciune în iad.* 43/1.

întru prep. **1.** În. *Întru aceasta voiu cunoaște că sănăteți de pace.* 43/1. **2.** Pentru. *Au căzut etiopii, cât nu era întru ei scăpare.* 385/2. ~ zile = pentru toată viața. *Fii mie părinte și preot, și eu voi da ție zeace arginți, întru zile, și un rând de haine și ceale pentru viața ta.* 231/1. **3.** Spre. *Și să va propovedui această Evanghelie a împărăției în toată lumea, întru mărturie tuturor neamurilor.* 24*/1. **4.** La. *Cel nemearnic carele easte întru tine să va sui preste tine sus.* 183/1. **5.** Peste. *Au împărățit împărat întru fiii lui Israil.* 350/2. **6.** Pe. *Și ori în ce zi să va vedea întru el carne vie, necurat va fi.* 103/1. **7.** Prin. *Mânia-tu-M-ai întru idolii săi.* 187/1. **8.** Ca, drept. *Fiii Sionului cei cinstiți, cei rădicați cu aur, cum s-au socotit întru vase de lut.* 642/1. **9.** Domnul întru ei = Domnul este în mijlocul lor, cu ei. 485/2. **10.** ~ mine = în ce mă privește. *Întru mine, doamne, dați ei pruncul.* 297/2.

întunecat,-ă adj. **1.** (Despre ochi, privire) Lipsit de strălucire, stins. *Și-ți va da ție Domnul acolo... ochi întunecați.* 183/2. **2.** Necunoscut, obscur. *Frică mare și întunecată l-au cuprins pre dânsul.* 13/2. **3.** (Substantivat) *Cei întunecați ai pământului = locurile dosnice, întunecimi. S-au umplut cei întunecați ai pământului de casele fărădelegilor.* 489/1.

întunecos,-oasă adj. (Despre cuvinte) Enigmatic, ascuns; dificil de înțeles. *Și va cunoaște pilda și cuvântul întunecos.* 518/1, cf. 381/1.

întunerec s. n. **1.** Întru ~ = spre seară. *Și au venit întru întunecare... și au slobozit pre oamenii aceia și s-au dus.* 327/1. **2.** Număr mare, zece mii. *Întunerece de întunerece = de zece mii de ori zece mii. Mii de mii slujia Lui și întunerearece de întunerearece sta înaintea Lui!* 695/1.

înturna vb. I. (a se ~) **1.** A se întoarce. *S-au înturnat în pământul Iudei cu pace.* 856/2. **2.** A se îndepărta de cineva. *Înturnat-s-au de la tine.* 627/1.

întăles s. n. A fi într-un ~ = a fi de acord. *De vor fi doi dintru voi într-un întăles pre pământ, de tot lucrul ce vor ceare va fi lor.* 18*/1.

înțelegere s. f. Pricepere, iscusiță, înțelepciune. *Mărturisit-vă... Celui ce au făcut ceriurile cu înțeleagere.* 512/2, cf. 478/2.

înțelept,-eaptă adj. **1.** ~ cu inima (sau cu cugetul) = iscusiță, priceput. *La tot cel înțelept cu inima am*

dat înțelepciune. 82/2. Toată muiarea cea înțeleaptă cu cugetul carea cu mâinile toarce au adus tors vânăt, și mohorât, și roșu. 87/1. **2.** Nu fiți înțelepti întru voi înșivă = nu vă socotiti voi înșivă înțelepti. 150*/1.

înțeleptește adv. În chip înțelept, cu înțelepciune. Mergea David oriunde-l trimitea Saul și înțelepțeaște să purta. 256/2. Mă va povățui întru lucrurile meale înțelepțeaște. 787/2, cf. 816/2.

înțelepti vb. IV (și a se ~) A face sau a deveni înțelept. Ascultați înțelepciunea și vă înțelepti. 523/1. Cu-vântul lui Hristos să lăcuiască întru voi..., învățindu-vă și înțeleptindu-vă pre voi înșivă. 190*/2.

înțeleptie s. f. Înțelepciune. Vor petreace întru credință și în dragoste și întru sfîntire, cu înțeleptie. 198*/2.

învăli vb. IV = înveli. A ~ fața a ceva = a da o altă înfățișare la ceva. Pentru ca să învălesc fața cuvântului acestuia au făcut robul tău, Ioav, cuvântul a-cesta. 281/2.

învălit,-ă adj. Carte ~ă = carte (= papirus) răsucită în formă de sul. Cei care s-au întors ca o carte învălită. 239*/2.

învălitură s. f. Acoperământ. Gol easte iadul înaintea Lui, și nu easte învălitură pierzării. 450/2, cf. 608/1.

învălui vb. IV. **1.** (a se ~; despre mare) A se umple de valuri (mari), a se învolbura. Va striga pentru ei în zioa acea cu glasul mării, ce să învăluiască. 555/2, cf. 563/1. **2.** (a se ~) A se agita (ca o mare înfuriată). Cei nedrepți să vor învălui și nu vor putea odihni. 589/2. **3.** A lăsa pe cineva să rătăcească, să priegească. și s-au măniat Domnul... și i-au învăluit pre ei în pustie patruzeci de ani. 152/2. **4.** A asupri, a împila. Pre cel nemearnic să nu-l învăluți. 73/2.

învăluială s. f. Înțelus ascuns, derulant. A priceape învăluialele vorbelor și deslegarea cuvintelor celor întunecoase. 518/1.

învăluit,-ă adj. Învelit, înfășurat. Easte aici sabia lui Goliat, ... învăluită cu o haină. 260/1.

învățat,-ă adj., s. m. **1.** Adj. Cu amândouă mâinile ~ = ambidextru. S-au numărat șeapte sute de bărbați aleși din tot norodul cu amândoao mâinile învățați. 234/1. **2.** Adj. ~ la = deprins cu... Bărbații carii purta scut și sabie, și încorda arcul, și învățați la războiu. 354/1. **3.** S. m. Cunoșcător al legii. Am trimis și lui Ioarim, și lui Elnatan..., învățați. 412/1.

învățătoriu s. m. Termen de adresare pentru Iisus Hristos. L-au deșteptat pre Dânsul zicând: „Învățătoriule, Învățătoriule, perim”. 61*/1.

învârtegiri s. f. pl. Asediatori (cei care vin ca un vârtej); trâmbi de assalt. Învârtegiri vin din pământ de departe. 598/2.

învârteji vb. IV (a se ~) A se întoarce. La cuvântul care easte pentru ei, mă voi învârteji, mărire dând Celui întru tot înțelept Dumnezeu. 883/2.

învârti vb. IV (a se ~) Ușă care se învârte = ușă batantă. Ușea a doao carea să învârte. 300/1.

învârtoșa vb. I (și **învârtoși** vb. IV; și a se ~) **1.** A (se) întări, a deveni sau a face să devină mai puternic. Blăstămată... iuțimea lor, că s-au învârtoșeau. 49/2. Învârtoșeau ai inimile noastre, ca să nu ne teamem de Tine? 593/1. **2.** A fi sau a face să devină nepăsător, dur, neîndupăcat; a (se) împietri. Domnul... au învârtoșeau duhul lui. 160/1. Unii, învârtoșindu-să și necrezând, blăstăma calea înaintea multimei. 128*/1, cf. 58/2, 65/1, 244/1, 209*/1.

învârtoșare s. f. Neîndurare, îndărânicie, răutate; împietrire. Nu căuta la învârtoșarea norodului a-cestuia, și la păgânătățile, și la păcatele lor. 167/2. Moisi după învârtoșarea inimii voastre au îngăduit voao să lăsați muierile voastre. 19*/1, cf. 805/1.

învârtoși vb. IV. v. **învârtoșa**.

învechi vb. IV. **1.** (a se ~; despre persoane) A îmbătrâni. Ca niște oi în iad s-au pus, moartea va paște pre dânsii... și ajutoriul lor să va învechi în iad. 479/1. **2.** (a se ~; despre o parte a corpului omenesc) A îmbătrâni, a slăbi. Că am tăcut, învechită-s-au oasele meale, când strigam eu toată zioa. 472/1. **3.** Au învechit de la sine cuvintele = au îndepărtat de la ei cuvintele, au rămas fără vorbe. 454/1.

învechitura s. f. Vechime. Să slujim noi lui Dumnezeu întru înnoirea Duhului, iară nu întru învechitura scripturii. 145*/1.

învoalbe vb. III. A coace. În balegă de scârnă omenească le vei învoalbe [turtele de orz]. 645/2.

învolnici vb. IV. A volnici; a împuternici, a îngădui. I-au dat Dumnezeu bogătie și aveare, și l-au învolniciit pre el ca să mânce dintr-însele, ... și să se veseliească dintr-o osteneala sa. 543/2.

înzădarnic,-ă adj. **1.** Zadarnic, fără rost. De sănt cei din leage moșteani, înzădarnică s-au făcut credință și s-au stricat făgăduința. 143*/2, cf. 192*/2. **2.** Vanitos, trufaș. S-au făcut înzădarnici întru cugetele sale... Zicându-să pre sine a fi înțelepti. 141*/1.

înzăoat,-ă (și **înzoat,-ă**) adj. Îmbrăcat în zale. Văzând tabăra neamurilor tare și înzăoată, și călărimă împregiurul ei. 837/1. Au văzut... o fiară dintră cealealalte, înzoată cu zauo împărătească. 841/2.

înzoat,-ă v. **înzăoat**.

J

jaf s. n. A fi de ~ cuiva = a fi robit de cineva. Dați cetatea toată de pradă... la toată oastea lui, că mai bine este noao să fim de jeaf lor, decât să murim de seate. Că vom fi robi și va fi viu sufletul nostru. 754/2.

jar s. n. A fi de ~ = a fi pentru foc. Voiu spune voao ce voi face viei meale: lua-voiu gardul ei și va fi de jar. 555/1.

jărtvi (și **jervi**) vb. IV = jertfi. A aduce jertfă. Vom mearge... în pustie, ca să jărtvим Dumnezeului nostru. 55/1. De va fi întru el prihană... să nu-l jervești Domnului. 172/2.

jertvă (și **jirtvă**) s. f. = jertfă. Ceea ce se aduce ca

dar divinității, fiind de categorii diferite, în funcție de scopul urmărit, de modul de jertfire etc. Să aducă *fiii lui Israil jertvele sale, câte vor junghia ei în câmpuri.* 108/2, cf. 96/2. ~ de mântuire = jertfă oferită divinității pentru iertarea păcatelor. *Să puneti preste... [jertvelnic] arderile ceale de tot ale voastre și jertvele ceale de mântuire.* 71/2. Au jertvit jirtvă de mântuire Domnului Dumnezeu viței. 75/1.

jertvenic s. n. = jertfelnic. (Și urmat de determinări) Loc ridicat, un fel de masă pe care se aduc jertfe. *Au zidit Noe jertvenic Domnului... și au adus ardere de tot pre jărtvenic.* 8/1. *Doi miei curați de câte un an în toate zilele pre jertvenic necurmat.* 81/1. *Jertvenic de tămâiere.* 81/1, cf. 71/2, 95/1, 197/2.

jervi vb. IV v. **jertfi**.

jgheab s. n. Cădere de apă, cascadă. *Adânc pre adânc chiamă, intru glasul jgiiaburilor Tale.* 476/2.

jidniță s. f. v. **jitniță**.

jiganie s. f. Vietate, viețuitoare. Acolo [în mare], jiganii, cărora nu easte număr. 500/2.

jigniță s. f. v. **jitniță**.

jirtvă s. f. v. **jertfă**.

jitniță (și **jigniță**, **jidniță**) s. f. Hambar. *Și jidnițe de roadele grâului, și a vinului, și a unuluidelemn.* 400/2. *Să se umple jitnițele tale de mulțime de grâu.* 519/2. Căutați la paserile ceriului, că nici samănă, nici seaceră, nici adună în jigniță. 6*/2, cf. 42/1, 628/2, 13*/2.

jos adv. Ceale mai de jos ale pământului = iad. 484/1.

juca vb. I (a se ~) A se bate, a se lupta. *Să se scoale voinicii și să se joace înaintea voastră!* ... *Și au prins fieștecările cu mâna capul deaproapelui său, și sabia sa în coastele deaproapelui său, și au căzut deodată.* 270/1.

judeca vb. I. A-și exprima o părere despre..., a-și da părerea; a face dreptate. (În construcție intensiv) *Au călcat judecata, nu au judecat judecata săracului și judecata văduvei nu au judecat.* 600/1.

judecată s. f. 1. Chibzuire, alegere; interpretare, tălmăcire. *Spune-mi mie judecată? Doi oameni era într-o cetate, unul bogat, și unul sărac.* 278/1. 2. Hotărâre. *Judecătile Meale să le faceți și poruncile Meale să le păziți.* 109/1, cf. 364/1.

județ s. n. 1. Judecată. O așteptare oarecarea înfricoșată a județului și iuțimea focului, care va să mistuiască pre cei protivnici. 214*/1, 37/1; (judecata divină) A învățăturii botezurilor și a punerii mâinilor și a învierii morților și a județului Celui Veacinic. 210*/2. 2. ~ de veaci = pedeapsă; păcat veșnic. Iară cine va huli asupra Duhului Sfânt nu are iertăciune în veaci, ci easte vinovat județului de veaci. 34*/2. 3. Parte din veșmântul preoțesc, hoșen. *Și va purta Aaron judecătile fiilor lui Israil pre piept înaintea Domnului pururea.* 79/1.

jumătățare s. f. Înjumătățire. Nu mă duce pre mine întru jumătățarea zilelor meale. 499/2.

juncă s. f. Vacă Tânără; (aici) femeie. *Auziți cuvântul acesta, juncele Vasanului, ceale din muntele Samariei.* 711/2.

junghetură s. f. Animal tăiat, sacrificat. *Au jungheturi și jertfe Mi-ați adus Mie?* 712/2.

junghier s. m. Animal (de înjunghiat). *Și au junghiaiat în zioa aceaea junghieri mari, și s-au veselit.* 426/1, cf. 43/2, 660/1.

junghia vb. I. A tăia, a omorî (un animal). *Și au junghiaiat în zioa aceaea junghieri mari.* 426/1, cf. 19/2, 63/1, 97/1, 146/1, 226/2, 240/2.

jupâneasă s. f. Femeie din suita unei stăpâne. *Jupâneasele ceale întăleapte ale ei.* 218/2.

jura vb. I. A pune pe cineva să jure, a-l lega prin jurământ. *Și m-au jurat stăpânul mieu, zicând.* 22/1, cf. 405/1, 418/2.

jurat,-ă adj. Legat prin jurământ. *Mulți din Iuda era jurați lui.* 419/1, cf. 283/1.

L

la prep. 1. De. *Și sezând El pre Muntele Maslinilor, s-au apropiat la El ucenicii.* 24*/1, cf. 160/1. 2. Prin. *Așea va face Domnul Dumnezeul nostru la toate împărtășile la care tu treci.* 161/1. 3. În. *Și, trăgând pre bărbați și pre muieri, le da la temniță.* 116*/1. 4. Exprimă un raport de dativ. *Au scris David carte la Ioav.* 277/2.

lac s. n. ~ săpat = puț, fântână. *Și au moștenit casă pline de toate bunătățile, lacuri săpate, vii și maslineturi.* 422/2.

ladă s. f. Lăzi învăluite = paturi. *Au adus zeace lăzi învăluite.* 285/1.

lamură s. f. (La metale nobile) Partea cea mai pură. *Au făcut împăratul scaon mare... și l-au îmbrăcat cu aur de lamură.* 382/1.

lat s. n. Față, suprafață. S-au suit pre latul pământului. 248*/1.

lature s. f. = latură. 1. De ~a = în partea..., alături de..., lângă. *Au sezut Rut de laturea săcerătorilor.* 237/2, cf. 186/2, 285/2. A lua în laturi ceva = a da la o parte, a înlătura. *Voiua lua în laturi mâna Mea și atunci vei vedea dosul Mieu.* 85/1. A se lua în laturi = a se apleca, a se înclina într-o parte. Că umbra când să abate ea m-am luat în lături. 504/1. Pre de laturi = împotrivă. *Și deaca și după aceasta veți umbla pre de laturi și nu veți urea să Mă ascultați, voi adaoge voao șeapte bătăi.* 118/1. 2. Regiune, ținut, împrejurime. *Bărbații locului aceluia au trimis primprejur, în toată laturea aceaea și au adus... pre toți cei bolnavi.* 15*/1. *Am venit în laturile Siriei și a Chilichiei.* 176*/1, cf. 32*/2, 96*/1.

laț s. n. 1. Cursă pentru păsări sau animale. Ca lațul întins plin de paseri. 600/1. 2. Capcană, cursă (în care cade cineva). Pentru aceaea te-ai încungirat lațuri și degrabă te-ai apucat războiu groaznic. 449/1, cf. 211/1, 600/1, 801/1. Pune ~ = întinde o cursă. *Tu știi câte au făcut Saul, cum au pierdut pre*

cei ce grăia din pântece..., și pentru ce pui tu laț sufletului meu, ca să-l omori pre el? 266/1.

laudă s. f. A da ~ = **a**) a lăuda, a preamară. Dați laudă Domnului Dumnezeului părintilor noștri. 414/1; **b**) a cântă psalmii (de Paști). Și, dând laudă, au ieșit în Muntele Maslinilor. 27*/1.

lăcaș s. n. Adăpost, locuință. În tot lăcașul vostru să mâncați azime. 63/2, cf. 12/1, 98/1. ~ul pământului = pământul cu locitorii lui. După voia Lui face întru tărilia ceriului și întru lăcașul pământului și nu easte cine să stea împotriva mâniei Lui. 692/1.

lăcui vb. IV = locui. A sălășlui; a se afla, a fi. Pomenire luând de credința cea nefăținică, carea e întru tine, carea au lăcuit mai înainte în moașe-ta Loida și în mumă-ta Evnichia. 201*/1. Rânduiala cea bună să o păzești prin Duhul Sfânt, Carele lăcuaște întru noi. 202*/1.

lăcuitarioru s. m. = locitor. Lăcuitarii pământului = băstinaș, pământean. Vor treace cu vedearea lăcuitarii pământului cu ochii lor de la omul acela. 111/1.

lădută s. f. Lădită. Aducea și băga în lăduță. 392/2.

lămpas s. n. Felinar. Au ieșit în tinda cortului și lămpașe de argint mergea înaintea feații lui. 757/2.

lămuri vb. IV. **1.** (a se ~; despre metale) A se curăța de impurități prin foc. Tot lucrul care va treace prin foc... să va lămuri. 151/2. În foc să lămurește aurul. 796/2, cf. 484/2. **2.** (Despre oameni) A curății; a purifica (sufletește). Cu foc ne-ai lămurit pre noi. 484/2, cf. 552/2, 735/2.

lămuriit,-ă adj. **1.** Curat, fără impurități. Scaon... ferecat cu aur lămuriit. 306/1. **2.** Curățit; purificat. Cuvântul Domnului cu foc lămuriit. 290/2, 509/1. **3.** (Despre oameni) Încercat. (Substantivat) Să cade să fie și eresuri între voi, ca cei lămuriți să fie arătați între voi. 161*/1.

lăntug s. n. Lăntișor (purtat ca podoabă). Lăntuge împregiurul grumazilor lui. 772/2.

lăntuit,-ă adj. Făcut din verigi, din ochiuri de lanț. Vei pune pre engolpionul judecății lăntisoarele ceale lăntuite. 79/1.

lăntuș s. n. **1.** Lăntișor (purtat ca podoabă). Au pus lăntușele ceale de aur într-amândoao verigile. 90/2. **2.** Ochi, laț într-o rețea (ca lucru de mâna). Au făcut lăntușe în davir și le-au pus preste capetele stâlpilor. 377/1.

lăpăda vb. I. v. **lepadă**.

lăpădat,-ă adj. = lepădat. Aruncat, părăsit. Ori pre carele din neamul mieu vedeam mort și lăpădat după zidul Ninevii, îl îngropam. 741/1.

lăpădatură s. f. = lepădatură. **1.** Rămășiță, rest. Lăpădaturile lucrului spre cheltuirea hrani cheltuindu-le s-au saturat. 790/2. **2.** Copil născut înainte de vreme. O lăpădatură, carea iasă din zgâul mâne-sa. 439/2.

lărgime s. f. Loc larg. M-au scos întru lărgime și m-au izbăvit. 290/2, cf. 466/2.

lăsa vb. I. **1.** A părăsi. Zice Domnul: „Voi M-ați lăsat pre Mine”. 384/1. **2.** A da afară, a izgoni. Pentru fărădelegile voastre am lăsat pre muma voastră. 585/1. **3.** (a se ~) A porni, a pleca. Lăsându-să din Ason, au venit spre Crit. 136*/2.

lăti vb. IV. **1.** A face pe cineva să sporească, să prospere. Bine e cuvântat cel ce lăteaște pre Gad. 189/1. **2.** (a se ~) A se ~ înima cuiva = a se lăuda, a se făli. Ia-ți aminte ţie însuți să nu să lătască inima ta. 164/2.

lătime s. f. Vastitate. Au nu Tu ești Cel ce ai cioplit lătimea? 586/1.

lângăoare s. f. = lingoare. Febră tifoidă. Să te bată pre tine Domnul cu lipsă și cu lângăoare și cu friguri. 182/1.

lega vb. I. **1.** (a se ~) A se strânge, a se uni. Adunați-vă și vă legați, neamul cel nepedepsit! 726/1. **2.** A pune stăpânire pe cineva. Fata lui Avraam fiind, pre carea o legasă satana, ... au nu se cădea a să dezlegă din legătura aceasta în zioa sămbetei? 68*/2.

legat,-ă adj., s. m. **1.** Adj. (Substantivat) Cei legați = prizonieri. Sutașul au dat pre cei legați voivodului ostii. 138*/1, cf. 733/2. **2.** S. m. Pușcăriș, prizonier. Să ținea legații împăratului închiși în temniță. 39/2, cf. 641/2, 206*/1. (Fig.) Cei fără de leage, legații întunecarecului și legații noptii ceii lungi. 793/1.

legătură s. f. **1.** Fâșie, bandă cu care se leagă sau se susține ceva. Nu easte a pune leacuri, nici untdelemn, nici legături. 552/1. Au uita-va mireasa podoaba sa și fecioara legătura pieptului ei? 597/1. **2.** Funie. S-au dat asupra ta legături și te vor lega cu eale. 645/1. **3.** (De obicei la pl.) Lanț, cătușă. Rumpt-ai legăturile meale. 506/1, cf. 136*/1, 202*/1. **4.** Boccea, săculeț. Legătură de argint luând în mâinile sale. 522/2. **5.** Înțelegere, acord; legământ, angajament. Au făcut amândoi legătură la Fântâna Jurământului. 19/1. Aceasta sănt cuvintele legăturii carea au poruncit Domnul lui Moisi. 184/1, cf. 14/2, 195/2, 423/1, 52*/2. A pune ~ cu... = a se înțelege, a cădea de acord; a face un legământ. Eu puiu legătura Mea cu voi și cu seminția voastră. 8/2. Și au pus legătură cu ei, că nu-i va omorî pre ei. 198/1, cf. 85/2, 623/2. **6.** Complot, uneltire. Duhul Sfânt prin cetăți mărturiseaște mie, zicând că legături și năczuri mă așteaptă pre mine. 130*/1, cf. 604/2. **7.** Închisoare, temniță. Să judecați pre acela ori la moarte, ori la pedeapsă, ... ori la legături. 411/2.

lege s. f. ~a poruncilor sau Cartea Legii = Legea Veche a evreilor. Luând Cartea Legii, au cetit la urechile norodului. 75/1. Leagea poruncilor, cu învățăturile, stricând. 181*/2. A lua fața în ~ = a explica legea protejându-i pe unii și defavorizându-i pe alții. N-ați păzit căile Meale, ci ați luat fața în leage. 737/2.

legheoană s. f. = legiune. Doaosprăzeacea legheoane de îngerii. 27*/2.

legiure s. f. Lege. Toate legiuirile Meale au păzit. 657/2.

legiuit,-ă adj. Legal, legitim. Întru sfânt lăcașul Său auzind legiuită rugăciune, pre sumețul și îndrăznețul acela trușă foarte l-au bătut. 877/1.

lemn s. n. **1.** Copac, pom (roditor). *Toate leamnele din câmpuri le-au zdrobit pîiatra.* 61/1. *Și veți lua în zioa dintâiu rod frumos de lemn.* 115/1, cf. 2/1, 222/2, 672/2. ~ de mâncat = pom roditor. *Și au moștenit casă pline de toate bunătățile, lacuri săpate... și tot lemnul de mâncat în multime.* 422/2. ~ul vinului = viața de vie. *Roada a tot lemnul vinului.* 424/1. **2.** Bârnă; bucată de lemn. *Să va lua lemn din casa lui.* 410/2. A spânzura pe ~ = a răstigni. *Pre Iisus... voi L-ați omorât, spânzurându-L pe lemn.* 113*/1, cf. 177/1, 197/2, 434/1. **3.** Butuc (instrument de tortură). *Au pus în lemnul mieu piciorul.* 454/2.

leni vb. IV. (a se ~) = lenevi. *Cel ce să leneaște a învăța va cădea în reale.* 529/1.

leoaiă s. f. Leoaică. *Patru fieri mari ieșea... Cea dințâiu era aseamenea leoaiiei.* 694/2, cf. 439/2.

lepăda (și **lăpăda**) vb. I. **1.** A îndepărta, a înlătura. *Vei lăpăda... jugul lui de pre grumazul tău.* 26/1, cf. 403/1. **2.** A părăsi. *Acum ne-au lăpădat pre noi Domnul și ne-au dat în mâna lui Madiam.* 219/1, cf. 18/2. Vor fi lăpădați... de fața sabiei și a foamei = vor fi omorâți și părăsiți. 607/2. **3.** (a se ~) A fi aruncat. *Tu te vei lăpăda în munți ca un mort.* 561/2. **4.** A lăsa la o parte. *Tinda cea din afară de besearică o lăpădă afară și să nu o măsuri.* 242*/1. **5.** (a se ~) A se dezvinovăti. *Au început toți într-un chip a să lăpăda.* 69*/2.

leptică s. f. = lectică. *Fără de veaste căzind pre pământ..., l-au apucat și l-au pus într-o leptică.* 860/1.

lesne adv. Ușor. *Nu easte lezne a te sui pre vârvul munților lor.* 754/1, cf. 397/2.

lespede s. f. Tăbliță de scris. *Scrie aceasta pre leaspede și în carte.* 570/1.

leșuire s. f. Pândă; cursă, capcană. *Au venit Saul până la cetățile lui Amalic și au pus leșuri în părău.* 253/1.

levit s. m. Membru al tribului lui Levi, îndeplinind anumite sarcini la templu. *Cartea leviților [Titlu].*

lighirion s. n. v. **lighiriu.**

lighiriu (și **lighirion**) s. n. Piatră prețioasă (de culoare roz-galbenă, transparentă). *Cu toată pîiatra bună te-ai îmbrăcat, ... de aur și de lighiriu.* 667/1. *Și al treilea rând lighirion.* 79/1.

liman s. n. Port la mare. *Lângă mare va lăcui, și el la limanul corăbiilor.* 50/1.

limbă s. f. **1.** Popor, neam, seminție. *Pierzind limbile le ridică.* 598/2. Că să va scula limbă pre limbă și împărătie pre împărătie. 24*/1, cf. 751/2, 885/1. **2.** A grăi în ~ = a vorbi într-o limbă străină. *Cel ce grăiaște în limbă nu grăiaște oamenilor, ci lui Dumnezeu.* 162*/2. **3.** Ceea ce spune cineva, vorbă. *Limba carea n-au știut au auzit.* 492/2, cf. 488/1. Limba a treia = bârfeala, clevetirea unei terțe persoane. *Limba a treia pre mulți au clătit și au râsipit.* 813/1. Să-l batem pre el în limbă = să-l lovim cu vorbele. 610/2. Asupra cui ați slobozit limba voastră? = împotriva cui ați vorbit? 589/1. **4.** Limbi ca de foc = semn al darului de a vorbi în limbi străine. *S-au arătat limbi, împărățite, ca de foc, și au șezut pre unul fiestecarele... Și au început a vorbi într-alte*

limbi.

109*/1. ~ de aur = placă, drug de aur. O limbă de aur, carea trăgea cincizeci de didrahme. 196/1.

limpede adj. (Despre aur) Curat. *Ulița cetății [era din] aur limpede.* 249*/1.

limpi vb. IV. A bea un lichid cu limba, cum beau cânii. *Pre tot cel ce va limpi cu limba sa apa, cum limpează cânele, să-l pui deosebi.* 220/2.

lin,-ă adj. (Despre oameni) Blând, liniștit. *Voiu căuta... numai spre cel smerit și lin.* 594/2, cf. 454/2, 224*/1. (Adverbial) *Cel ce să uită lin să va măntui.* 525/2.

lingură s. f. Parte a sfesnicului unde se pune lumânarea. Au făcut luminile lui [ale sfesnicului], șeapte, lingurile lui. 89/1. Vor acoperi sfesnicul care luminează, și luminările lui, și lingurile lui. 124/1.

lipi vb. IV. **1.** (a se ~) A se alătura, a se alipi. *Iară Duhul au zis lui Filip: „Apropie-te și te lipeaște de căruța aceasta”.* 116*/2, cf. 306/2, 561/1. **2.** A ~ la pământ = a doborât, a dărâma, a surpa. 640/1.

lipsă s. f. Nelinște, îngrijorare. *Pâinile sale cu lipsă le vor mânca.* 651/2.

lipsi vb. IV (a se ~) A duce lipsă. *Cheltuind el toate, ... au început a să lipsi.* 70*/2.

litră s. f. Măsură de capacitate sau de greutate. *Maria, luând o litră de mir de nard curat, de mult preț, au uns picioarele lui Iisus.* 96*/2. Au venit și Nicodim..., aducând amestecătură de smirnă și de aloi, ca la o sută de litre. 104*/2.

loc s. n. A da ~ de... = a da ocazie, posibilitate de... Le dai loc de pocăință. 789/2.

logofăt s. m. **1.** Supraveghetor, slujbaș,șef. *Au bătut pre logofeții neamului fiilor lui Israil.* 56/2. **2.** Slujbaș asemănător vătafului la vechii evrei. *Era numărul lor prin mâna lui Ieil, logofătului.* 394/2. *Era logofeți, și judecători, și portari.* 402/2. **3.** Dregător. Logofeții, carii slujesc împăratului și în tot cuvântul împăratului după împărțiri. 372/1. **4.** Grămătic, scriitor de cancelarie; secretar. *Sampsa, logofătul, scris-au o carte asupra Ierusalimului.* 409/1.

logofeți vb. IV. **1.** A îndeplini funcția de logofăt (dregător). *Lui Isaar, Honenia, și fiili lui [au ieșit la sorți] la lucrul cel din afară preste Israil a logofeți [și] a judeca.* 371/2. **2.** A învăța (pe altii). *Lui Isaar, Honenia, și fiili lui la lucrul cel din afară preste Israil a logofeți [li s-a dat].* 371/2.

lovi vb. IV. **1.** (și a se ~) A se bate, a se lupta. *S-au lovit cei de alt neam cu Saul și cu fiili lui.* 268/2. Au lovit inima... pre el = i s-a bătut inima. 292/2. **2.** (a se ~) A se potrivii, a se asemăna. *Și cu aceasta să lovesc cuvintele prorocilor, precum easte scris.* 124*/1.

lua vb. I. **1.** A face să nu mai existe, a nimici. *Eu voiua lua pre cei de pre urma lui Vaasa.* 312/2, cf. 725/2. Nu să va lua om de la fața Mea = nu voi fi lipsit de urmă. 303/1. **2.** Câte patruzeci fără una am luoat = a primit treizeci și nouă de lovitură de bici, după obiceiul evreilor. 173*/1. **3.** A căpăta, a dobândi. *Trebue să aveți răbdare, ca, voia lui Dumnezeu făcând, să luoati făgăduința.* 214*/1. **4.**

A primi, a-și asuma răspunderea în îndeplinirea unui lucru. *Luând poruncă ca aceasta, i-au băgat în temnița cea mai dinlăuntru.* 125*/2. **5.** Când voi ~ vreme = când va veni vremea. 489/1. *Povesti-voiu toate minunile Tale. „Când voiu lăua vreme, Eu dreptate voiu judeca”.* 489/1. **6.** A lăua în căsătorie. Au luat Vooz pre Rut și au fost lui muiare. 239/1. **7.** A ~ în pântece = (despre femei) a rămâne gravidă. Vei lăua în pântece și vei naște fiu. 227/1, cf. 277/2. **8.** A cuprinde, a conține. Era acolo șeasă vasă de piață, ... carele lăua câte doao sau trei veadre. 84*/1. **9.** A înălță, a ridica. Să luom inimile noastre... în sus, cătră ceriu. 641/2.

luare s. f. **1.** Jertfă, dar, ofrandă adusă divinității. *Easte aceasta osibire și luare din jertvele ceale de mântuire a fiilor lui Israil, lăuare Domnului.* 80/2. **2.** Prorocire. *Luarea cuvântului Domnului în pământul lui Adrah.* 733/1. ~a Domnului = o amenințare a Domnului. 615/1.

luătoriu (și **luotoriu**) s. m. **1.** Moștenitor. *Au fii nu sănăt în Israil? Au luători nu easte la ei?* 633/2. **2.** ~ aminte (sau de samă) = supraveghetor, pază, strajă. Au scris la totă împărăția sa și au pus luători de samă preste tot norodul. 833/1. ~i au intrat tot norodul pământului în casa lui Vaal, și l-au stricat pre el și jertvenicele lui... și au pus preotul luotori aminte în Casa Domnului. 333/2.

luciu,-ie adj. (Substantivat) *Ceale lucii foarte = plăci metalice strălucitoare, folosite ca oglinzi.* 554/1.

lucra vb. I. **1.** (a se ~) A se ~ la tot lucrul = a se întrebuința, a se folosi la orice. *Grăsimea de mortaciune și de ce easte prins de fiară să va lucra la tot lucrul.* 98/1. **2.** A ~ peste spatele cuiva = a unelti, a complota împotriva cuiva. *Preste spatele meale au lucrat păcătoșii.* 511/1.

lucrare s. f. ~a armelor = luptă, puterea armei. Au biruit gloata, nu cu tăria trupului, nici cu lucrarea armelor, ci cu cuvântul. 794/1.

lucrătoriu s. m. **1.** ~ de pământ = agricultor. *Acesta va fi om lucrătoriu de pământ.* 14/1, cf. 50/1. **2.** Celui destul ~ = celui cumpătat, celui muncitor. 820/2.

lucru s. n. **1.** (La pl.) Muncă, activitate; faptă, acțiune. *Să odihnim de lucrurile noastre.* 5/2. ~i le chinuia viața lor cu lucruri greale, cu lutul, ... cu toate lucrurile ceale din câmpuri. 53/1. *Lucrurile lui [Cain] era reale, iară a fratelui său dreapte.* 230*/2, cf. 820/1. ~ de slujbă = muncă (pentru câștig). ~i zioa a seaptea chemată sfântă va fi voao, nici un lucru de slujbă să nu faceți ~i intru aceaea. 149/1, cf. 63/1. A face ~l (sau lucrurile) = a sluji la templu. S-au dus fieștecările la țarina sa, levii și cântăreții, carii făcea lucrul. 426/2. [Argintul] l-au dat celor ce fac lucrurile în Casa Domnului. 402/1. **2.** Proces, pricină, cauză juridică, judecată. ~i judeca norodul în tot ceasul, iară lucrul cel mare aducea la Moisi, iară tot lucrul cel ușor îl judeca ei. 70/1. **3.** Piele de ~ = piele argăsită. Au ~i țesătură, au ~i tort, au ~i inuri, au ~i păr, au ~i piiale, au ori ~i ce piiale de lucru. 104/1.

luiși pron. pers. Lui însuși. *I-au aflat luiși vreadnici.* 784/1. Ne-~i împăcat pre noi *Luiși* = ne-a împăcat cu Sine. 169*/2.

lumina vb. I. A învăța, a povățui pe cineva. Au făcut loas ce e drept înaintea Domnului, în toate zilele în care l-au luminat pre el Iodae, preotul. 333/2.

luminare s. f. Candelă. ~i vor acoperi sfeșnicul care luminează, și luminările lui. 124/1.

luminat,-ă adj., adv. **1.** Adj. Strălucitor. *Un bărbat au stătut înaintea mea în haină luminată.* 119/1, cf. 103/2, 79*/1. **2.** Adv. În chip strălucit. *Era un om oarecarele bogat..., veselindu-să în toate zilele luminat.* 71*/2.

lumină s. f. **1.** Candelă. *Să aducă la tine untdelemn de maslin, curat și limpede la lumină.* 115/1, cf. 75/2. **2.** Lumânare; făclie. În mâna cea stângă au lăuat luminile. 221/1, cf. 377/2, 726/1. **3.** Parte a sfeșnicului unde se punea untdelemnul pentru ardere. ~i au făcut luminile lui [ale sfeșnicului], șeapte. 89/1. **4.** ~ neapropiată = strălucire de care nu te poți aprobia. Carele săngur are nemurire și viețuiaște ~i intru lumină neapropiată. 201*/1. **5.** ~a dimineții = zori. Au trecut Iordanul până la lumina dimineții. 285/1.

luminătoriu subst. **1.** S. m. Candelă. ~i sfeșnicul cel de aur și luminători arderii, ca să aprinză îndeseară. 384/2. **2.** S. m. (La pl.) Soarele și Luna. ~i au făcut Dumnezeu doi luminători mari, luminătoriul cel mai mare spre stăpânirea zilei și luminătoriul cel mai mic spre stăpânirea nopții. 2/1. **3.** S. n. Ceea ce luminează, călăuzește, îndrumă. Legătura care au făcut [Domnul] cu David, ... că-i va da lui luminătoriu. 390/2. **4.** S. m. Persoană care luminează, (aici) Ioan Botezătorul. *Grăit-am luminătoriu unsului Mieu.* 511/2.

luminos,-oasă adj. (Substantivat) *Cel ~ = pată albă strălucitoare. Iară de va rămânea cel luminos în loc și nu să va lăti pre piiale..., semn de arsură easte.* 103/2.

lună s. f. **1.** Până ce să va lăua luna = până nu va mai fi lună. 487/2. **2.** Luna dintâi = prima lună a primăverii și a anului, marcând nașterea, ca popor liber, a israelitenilor. Astăzi ieșiti voi în luna dintâi. 64/2.

luneca vb. I. A se abate, a greși. Socoteala rea au făcut să lunece cugetele lor. 797/2.

lunecare s. f. Loc alunecos. *Facă-să calea lor întunecare și lunecare.* 473/1.

lungime s. f. Cantitatea de lucruri făcute, măsurate în lungimea lor. Au făcut cei ce făcea lucrurile și s-au rădicat lungime de lucruri [la ziduri]. 392/2.

lunișoară s. f. Obiect în formă de lună, din metal prețios. Au lăuat lunișoarele, care era la grumazii cămilelor lor. 222/1.

luotoriu s. m. v. **luătoriu.**

M

macar adv. v. **măcar**.

mahină s. f. = machină. Sistem tehnic, dispozitiv; mașină. Au făcut acolo stări săgetătorilor și mahini și aruncătoare de foc. 841/2, cf. 856/1.

mai s. n. Ciocan (de lemn). Au pus ţerușul pre tâmpla capului și, lovindu-l cu maiul, l-au pătrus prin crieri. 217/2.

ainte adv. = înainte. Mainte... l-au măntuit. 892/2

mamona subst. sg. art. Bogătie, avuție în bani strânsă cu avariție. Faceți-vă voao priiatini din mamona nedreptății. 71*/1.

manaa subst. Dar, jertfă (de mâncare). Si au zis împăratul cătră Azail: „Ia în mâna ta manaa și mergi înaintea omului lui Dumnezeu”. 329/1, cf. 684/1.

mană s. f. **1.** Substanță care a constituit hrana de bază a israeliților în timpul celor 40 de ani ai pribegiei prin pustiu. Au încetat mana a doao zi după ce au mâncat ei din grâul pământului. 194/1, cf. 68/1. **2.** Pâine făcută din această substanță. Aducând arderi de tot și jertve și tămături și mană. 610/1, cf. 762/2.

mandragoră s. f. Mătrăguna și semințele ei folosite în practici occulte. Au aflat meare de mandragoră în țarină și le-au adus la Liia, mumă-sa, și au zis Rahil...: „Dă-mi din mandragorile feciorului tău”. 28/2, cf. 29/1, 551/1.

mare¹ adj., subst. **1.** Adj. De seamă, important. Era om mare înaintea domnului său. 326/1. A se face ~ = a deveni puternic, important, valoros. Omul Moisi mare s-au făcut foarte înaintea egipteanilor. 62/2. Să nu iasă mare graiu din gura voastră = să nu vă lăudați, să nu vorbiți cu îngâmfare. 240/2. **2.** S. m. Mai-marele (peste... sau al cuiva) = conducător, șef. Au adunat... pre mai-marii familiilor lui Israil. 391/2. Au trimis pre... mai-marii cetății. 402/1, cf. 387/1, 392/1. Mai-mare peste meșteri = meșter mare, arhitect; conducător al unei lucrări. Să fie mai-mare preste meșteri, după toate lucrurile arhitecturii. 87/1, cf. 819/1. **3.** Adj. De familie bună; bogat. Si era acolo o muiare mare și l-au oprit pre el să mânânce pâine. 324/2. **4.** Adj. De însemnatate, de importanță deosebită. Mare este Tie să Te chemi Fiul Mieu. 584/1. **5.** Subst. pl. Faptă, lucru mare, deosebit, important; minune. Au uitat pre Dumnezeu, ... pre Cel ce au făcut mari în Egipt. 502/1. Cornul în carele era ochi și gură grăind mari. 695/1. A grăi mari asupra cuiva = a vorbi cu semetie; a se ridica împotriva cuiva. Când s-au clătit picioarele male, asupra mea mari au grăit. 475/1. Cel ce mă urează de ar fi grăit mari asupra mea, mă fi ascuns de dânsul. 481/1.

mare² s. f. **1.** ~a cea de apoi (sau cea mai de pre urmă, cea de cătră apus 169/1) = marea dinspre partea de apus; Marea Mediterană. Va ieși apă vie din Ierusalim; jumătate de dânsa în marea ce dintâi, și jumătate de ea în marea cea de apoi. 736/1, cf. 708/2. ~a cea dintâi = marea dinspre partea de răsărit; Marea Roșie. 736/1, 708/2. ~a cea dinapoi = Marea Roșie. Lângă Elat, la marginea mării ceii dinapoi, în pământul Edomului. 305/2. De la ~ până

la ~ = de la un capăt la altul al pământului, pretutindeni. Va domni de la mare până la mare. 487/2.

2. Apus, vest. Rădică ochii tăi și cauță... spre miazănoapte și spre miazăzi, și spre răsărit și spre mare. 12/1. Si cinci zăvoaăr la stâlpii cei dindărăptul corbului de cătră mare. 88/1, cf. 89/1, 161/1, 736/1. **3.** Nume pentru un râu mare ca Eufratul. Eu voi ju-deca pre împotrivnicul tău [pe Nabucodonosor] ... și voi pustii marea lui și voi usca izvorul lui. 637/1. **4.** Marele bazin din curtea Templului. Au făcut mare vărsată. 301/1. Marea cea de aramă din Casa Domnului. 347/2, cf. 377/1, 638/2.

marfă s. f. (Cu sens colectiv) **1.** Lucruri, obiecte. S-au dus și și-au pus marfa și avearea sa cea de cinstă înaintea lor. 231/2. **2.** Animale (repräsentând avereala). Au prădat marfa lor cămile cinci mii, și de oi doao sute și cincizeci de mii, și asini doao mii. 354/1.

marghiolie s. f. Viclenie, înșelăciune. Măscăriciunea, și vorba nebunească, și marghioliile... sănt necuvioase. 183/2.

margine s. f. **1.** Partea extremă a unui teritoriu. De la margini până la margini = de la un capăt la altul, de pretutindeni. 787/1. Pe margini = la marginile pământului, ale lumii. Să vor spăimânta cei ce lăcuiesc pre margini. 484/2. **2.** Extremitate a corpului unei ființe. Piilea vițelului și toată carnea lui, cu capul, și cu marginile, și cu pântecele. 94/2. ~ trupului = prepătu. Veți tăia împregiur marginea trupului vostru. 14/2, cf. 15/1, 56/1. **3.** De margini = în urmă, mai apoi. [Cornul] cel mai înalt au crescut de margini. 695/2.

martor s. m. Mucenic, martir. Am văzut pre muiare, beată de sângele sfintilor și de sângele martorilor lui Iisus. 245*/2.

masmarot s. n. Obiect de cult. Au dus în Vavilon... amfoturile și masmaroturile. 638/2.

materie s. f. **1.** Conținut, fond, esență. Cel atotlucrătoriu gând... domensticeaște ceale ale năravurilor și ale patimilor materiei. 884/1. **2.** Problemă, chestiune, domeniu (de cunoaștere). Socotind... greutatea care este celor ce vreau a înceape povestile istoriilor, pentru multimea materiei, am avut grija ca celor ce vor vrea să cetească să fie mândriare sufletească. 859/1.

măcar (și **macar**) conj. ~ de (sau că) = deși, chiar dacă. Acum voi ziceți să stați împotriva feații împăratiei Domnului... măcar de sănteți voi mulțime multă. 384/2. Au aşezat jertvenicul în locul său, măcar că-i spăria pre ei noroadele pământului. 408/1. Măcar că nu cu adevărat ar fi leagea noastră... 886/1.

măcină vb. **I.** A mâncă. Sarea beseariciei am măcinat și rușinea împărtatului a o vedea noao nu ne este slobod. 409/1.

măduhă s. f. = măduvă. Măduha pământului = belșug, bogătie. Veți mâncă măduha pământului. 46/1.

mădular s. n. (și **mădulare** s. f.) **1.** (De obicei la pl.) Termen generic pentru membrele și organele din care este alcătuită o ființă. Belind arderea de tot după mădulări, o vor împărți pre ea fieștecarea mădulare deosebi. 93/1. Viu este cuvântul lui

Dumnezeu și lucrătoriu și mai ascuțit decât toată sabia... și străbate până la despărțirea sufletului și a duhului și a mădulărilor și a măduhăi. 210*/1, cf. 99/1, 442/2, 144*/2. **2.** Organ genital bărbătesc. Nu voiaște împăratul altă dare, fără numai o sută de mădulări netăiate împregiur ale celor de alt neam. 257/1.

mădulare s. f. v. **mădular**.

măgură s. f. Munte. *Luat-au vârtutea măgurii ceii înalte.* 634/1.

măhniciune s. f. Mâhnire. Fericit bărbatul carele... nu să rănească cu măhniciunea păcatului. 804/1.

măiestrie s. f. Cunoaștere, știință, inteligență. A cunoaște înțelepciunea, învățătura, a înțeleagă cuvintele măiestriei. 518/1.

mănie s. f. v. **mânie**.

mănunchi s. n. **1.** Snop (de cereale). Venind vor veni cu bucurie, luându-și mănunchele sale. 510/2. **2.** Plăsea. *Luând cuțitul..., l-au împlântat în pântecele lui Eglom, așea de tare, cât și mănunchiul au intrat după ascuțit.* 216/2.

măreț s. n. Îngâmfare. *Știința face măreț, iară dragostea zideaște.* 158*/2.

mări vb. I. **1.** (și a se ~) A (se) cinstit, a (se) slăvi, a (se) glorifica. *Păcătuit-am, ci măreaște-mă înaintea bătrânilor lui Israil.* 253/2. *Casa rugăciunii Meale să va mări.* 591/1. *Când faci milostenie, nu trâmbița înaintea ta, precum cei fățarnici fac..., ca să se mărească de oameni.* 6*/1. (Cu referire la divinitate) *Lăuda-voiu numele Dumnezeului mieu cu cântare, mări-L-voi pre El întru laudă.* 486/2, cf. 66/2. **2.** (a se ~; despre divinitate) A-și exterioriza, a-și manifesta măreția; a se proslăvi sau a fi proslăvit. *Cu minune să va mări Domnul întră eghitepani și întră Israil.* 62/2. Au grăit Domnul, zicând: „Întru cei ce să apropie de Mine Mă voi sfinți și întru toată adunarea Mă voi mări”. 100/2. Domnul... din pântece M-au plăsmuit slugă Lui și... Aduna-Mă-voiu și mă voi mări înaintea Domnului. 584/1. **3.** (a se ~) A se simți bine, a fi mulțumit; a se bucura. *Mă voi mări întru Faraon, și întru toată oastea lui, și în carăle, și în caii lui.* 65/2. Măreaște-te șezând în casa ta, că pentru ce să faci războiu cu răul tău? 335/2. **4.** (a se ~) A se umple de uimire, de mirare. Cei ce umblă pre mare povestesc primejdiiile ei și cu auzirile urechilor noastre ne mărim. 823/1. **5.** (a se ~) A deveni puternic. *Țapul caprelor s-au mărit foarte și s-au întărit.* 695/2. **6.** (a se ~) A se îngâmfă, a se făli, a se mândri. Judecă săracului și smeritului ca să nu adaogă încă a să mări omul pre pământ. 464/2. *Și va peri Moav de gloată, pentru că asupra Domnului s-ă mărit.* 633/2.

mări s. f. pl. (Probabil) Măriti. *Voiu lepăda de la tine ocările mândriei tale și mai mult nu vei adaoge alte mări în muntele cel sfânt al mieu.* 727/1.

mărime s. f. **1.** Lucru mare, deosebit. Pentru robul Tău ai făcut toată mărimea aceasta și după inima Ta, ca să cunoască toate mărimile. 365/2. **2.** Loc de frunte, situație (socială) înaltă; autoritate. *Spu-neți, dară, tătâne-mieu toată mărimea mea cea din Egipt.* 45/2. Cum s-au zdrobit varga cea de bună

cinstă, toagul cel de mărire? 633/1. Pogoară-te de la mărire și sezi în umezală. 633/1. **3.** Forță, tărie deosebită; măreție, slavă. *Putearea măriției Lui cine o va număra?* 806/1.

mărire s. f. **1.** Putere, tărie. Toată avuția și mărirea, care o au luat Dumnezeu de la tatăl nostru. 30/1. **2.** Strălucire. Alta e mărirea soarelui și alta mărirea lunii. 164*/2. **3.** Măreție, strălucire, grandoare. *Dați mărire laudei Lui!* 484/2. **4.** Onoare, cinstă; slavă, glorie. Cei înțelepți vor moșteni mărire. 520/1. Mărirea Livanului la tine va veni. 591/1. Sânt trupuri cerești și trupuri pământești; ci alta e mărirea celor cerești și alta a celor pământești. 164*/2, cf. 488/2, 168*/1. A face ~ cuiva = a-i aduce faimă. *Și au făcut mărire norodului său.* 835/1. *Din ~ = din slavă în slavă.* Ca printr-o oglindă, mărirea Domnului privind spre același chip, ne preface din mărire în mărire, ca din Duhul Domnului. 168*/1. (Cu privire la divinitate) *Umplusă mărirea Domnului Casa Domnului.* 302/2. De Mă măresc Eu pre Mine însumi, mărirea Mea nimica nu easte. 92*/2, cf. 515/1. A da ~ lui Dumnezeu = a preamară, a proslăvi. 93*/2. A grăi măririle lui Dumnezeu = a preamară, a proslăvi pe Dumnezeu. Auzim pre ei în limbile noastre grăind măririle lui Dumnezeu! 109*/1. Scăonul măririi = metonomie pentru Dumnezeu. Au șezut de-a dreapta scaonului măririi, întru ceale înalte. 208*/1. **5.** Măreție, har divin (exteriorizate prin focul mistitor sau printr-un nor). *Și s-au pogorât mărirea lui Dumnezeu pre muntele Sinaii.* 75/1. Mărirea Domnului s-au arătat în nor preste cortul mărturiei. 134/2, cf. 99/2. **6.** Cinstă, pompă. *Și au făcut nunta... cum fac împărații, cu mărire mare.* 848/1.

mărit,-ă adj. **1.** Iluminat, strălucit. Era mărită vederearea feații obrazului lui [Moise]. 86/1. **2.** (Despre persoane, neamuri) Respectat, ales, de frunte; vestit, slăvit. *Și să aduna la el jidovii, pentru că era el mai mărit decât toți.* 828/1. Au lăsat pre Lisiia, om mărit și de neam împărătesc, preste lucrurile împăratului. 836/1, cf. 823/1. (Substantivat) *Toți cei măriți a lui Iuda, și preoții și norodul pământului au înmulțit a face fărădelege.* 405/1. **3.** (Despre fapte, acțiuni) Măreț, neobișnuit, extraordinar, demn de cinstire, de laudă. Face-voiu lucruri mărite, care nu s-au făcut în tot pământul. 85/2. (La f. pl.; substantivat) *Teamăți-vă de Domnul și sluijiți Lui cu adevăr, și cu toată inima voastră, căci ați văzut ceale mărite care au făcut cu voi.* 249/2. Când vei face ceale mărite, să vor cutremura de Tine munții. 593/1.

mărturie s. f. **1.** Dovadă, probă; semn, indiciu. *Dezlegă omul încălțăminte sa și o da deaproapelui său, carele era rudenie cu el, și acesta era mărturie în Israil.* 238/2, cf. 446/1. (Cu referire la divinitate, dovedind existența acesteia) *Fericiti cei ce cearcă mărturiile Lui, cu toată inima vor căuta pre Dânsul.* 506/2. Au zis Iisus [leprosului]: „... mergi de te arată preotului și du darul carele au poruncit Moisi întru mărturie lor”. 7*/2. **2.** Martor. Acesta mărturie ori de au văzut, ori de știe, de nu va spune, va luoa păcatul. 95/2. Au pus mărturii mincinoase, carii zicea: „Omul acesta...”. 113*/2, cf. 73/2, 225/1, 580/1, 174*/1. **3.** Învățătură, poruncă, lege morală, precept. *Să păzești poruncile Domnului Dumnezeului tău, și mărturiile și îndreptările Lui, câte ţ-ai poruncit*

ție. 164/2, cf. 339/1. *Ia în urechi mărturie!* = ia aminte ce-ți spun! Au zis: Scoală-te, Valac, și ascultă, ia în urechi mărturie! 144/2. **4.** (La pl.) Legile (regești) înscrise. *Și i-au pus lui cunună împărătească și mărturiile, și l-au făcut pre el împărat.* 392/1, cf. 333/1. **5.** (La pl.) Tablele legii. *Vei pune înăuntru în sicriu mărturiile care voiu da ție.* 75/2, cf. 92/1. **6.** Chivot, sicriul legii. *Au pus Aron [urciorul cu mană] înaintea mărturiei spre pază, ca să se ție.* 68/1. *Fumul tămâiei va acoperi pre milostivitorul cel deasupra mărturiilor, și nu va muri.* 107/2. **7.** Angajament, jurământ. *Ați stătut întru mărturiile voastre.* 631/1, cf. 498/2.

mărturisi vb. IV. **1.** A face cunoscut, a comunica; a spune deschis, fără ocol. *De... vor mărturisi stăpânului lui, și nu-l va închide [pe taur] și va omorî bărbat sau muiare.* 72/1. *Răspuns-au Iisus...: „Măcar deși mărturisec Eu de Mine, adevărată easte mărturiia Mea”.* 91*/2, cf. 393/1, 104*/1. **2.** A propovădui, a propaga, a explica (idei, concepții etc.). *Le mărturiseaște lor poruncile lui Dumnezeu și leagea Lui.* 69/2, cf. 70/2. **3.** A fi, a sta ca mărturie, ca probă; a face dovada. *Lucrurile care le fac Eu întru numele părintelui Mieu... mărturisesc de Mine.* 94*/2. **4.** (și a se ~) A (se) recunoaște (cu adevărat). *Împreună s-au mărturisit de cătră toate părțile, că singur țitoriu patimilor easte cel bun credincios gând.* 890/1. *Au auzit Gotolia glasul... celui ce mărturisia și lăuda pre împăratul.* 392/1. **5.** (și a se ~) A declara, a recunoaște credința în Dumnezeu, loialitatea față de acesta; a-l recunoaște pe Iisus ca Fiu al lui Dumnezeu. *Să aducem jertfă de laudă pururea lui Dumnezeu, adeca roada buzelor ce să mărturisesc numelui Lui.* 216*/2. *Cel ce Mă va mărturisi pre Mine înaintea oamenilor, mărturis-l-voiu și Eu pre el înaintea Tatălui Mieu.* 10*/1, cf. 66*/2, 93*/2. **6.** (a se ~) A fi recunoscător, a mulțumi; a lăuda pe Dumnezeu. *Mărturisi-mă-voiu Domnului după dreptatea Lui și voiu cântă numele Domnului Celui Înalt.* 463/1. *Mărturisi-mă-voiu Tie întru alăută, Dumnezeule, Dumnezeul mieu.* 477/1. *Mărturisească-să Domnului milele Lui și minunile Lui.* 503/1. **7.** (a se ~) A se destăinui; a se spovedi. *Va veni și să va mărturisi înaintea jertvenicului Tău în casa aceasta.* 303/1. *Mărturisiți-vă unul altuia păcatele și vă rugați unul pre altul ca să vă vindecați.* 221*/2, cf. 494/1. **8.** A angaja ceva, a promite. *Să facem mărturisirile noastre, care le-am mărturisit a tămâia împărăteasii ceriului.* 631/1. *Am mărtusit numele Mieu = m-am angajat, m-am jurat pe numele Meu.* 631/1.

mărturisire s. f. **1.** Ceea ce spune, relatează, comunică cineva. *Cel ce au văzut au mărturisit și adevărată easte mărturisirea lui.* 104*/1. **2.** Afirmare, susținere (a unor convingeri, sentimente etc.). Cu mărturisire s-au mărturisit noao omul, domnul pământului. 43/1. **3.** Declarație de recunoaștere a ceva; mulțumire, recunoștință. *De la cel mort... au perit mărturisirea.* Cel viu și sănătos va lăuda pre Domnul. 806/1. **4.** Angajament, jurământ. *Să facem mărturisirile noastre, care le-am mărturisit a tămâia împărăteasii ceriului.* 631/1. **5.** Ofrandă dată de bunăvoie. *Nu va fi slobod să mânci în cetățile tale... zăciuiala grâului tău, și a vinului tău..., și mărturisirele*

voastre, și pârga mâinilor tale. 170/1.

mărunta vb. I = mărunți. A sfârma. *Vasele lui să vor mărunta și oalele lui le vor zdrobi.* 633/1.

măscăriciune s. f. Vorbă, gest, purtare trivială. *Și măscăriciunea, și vorba nebunească, și marghiolile... sănt necuvioase.* 183*/2.

măslinet s. n. Loc plantat cu măslini. Așa vei face cu viia ta și cu maslinetul tău. 74/1. *Vii și măslineturi.* 422/2, cf. 246/1, 599/2.

măsură s. f. **1.** Măsurătoare. *Să nu faceți nedreptate, în judecată, în măsuri, în punți, în cumpene.* 111/1.

2. Greutate. *Au luat... măsura arginitului și a aurului și a vaselor.* 412/2. **3.** Unitate de măsură pentru capacitate sau lungime. *Au făcut groapă împregiurul oltariului, întru care încăpea doao măsuri de sămânță.* 315/2. [Aluatul] *luându-l muiarea, l-au ascuns în trei măsuri de făină.* 13*/2, cf. 15/2, 684/1. *A înținde ~ = a măsura cu funia.* Gândit-*au Domnul să strice zidul featei Sionului, întins-*au măsură.* 640/1. *Măsura cea dintâi = sistemul vechi de măsurare la evrei.* Au început Solomon a zidi casa lui Dumnezeu, de lungă, după măsura cea dintâi, de coți seazezeci. 376/2. *Măsura a doua = sistemul nou de măsurare la evrei.* După el au zidit Varuh, fiul lui Zavu, măsura a doao de la unghiu până la ușea lui Viteliasuv. 417/1. **4.** A plini măsura = a ajunge la ultima limită. *Și voi pliniți măsura părintilor voștri.* 23*/2. *Întru ~ = din plin.* Ne vei adăpa cu lacrami întru măsură. 492/1.*

mâhni vb. IV. **1.** Se mâhnește fața cuiva = se întristează, se posomorăște. Pentru ce te-ai întristat și pentru ce s-au măhnit fața ta? 4/2. **2.** A se supără, a se mânia. *S-au măhnit Moisi pre ei.* 68/1.

mână s. f. **1.** În sintagme și expresii sau în descrierea unor gesturi, semnificând ori sugerând: implorarea. *Au ieșit Moisi de la Faraon afară din cetate și au întins mâinile cătră Domnul, și au încetat tunetele, și piața, și ploaia.* 61/1. *Să nu-și tinză dreptii întru fărădelegi mâinile lor.* 510/2; violență. *Au rădicat mâinile asupra împăratului Solomon.* 307/2, cf. 289/1; înțelegerea, acordul, colaborarea. *Au pus sluga mâna supt armul lui Avraam, stăpânul său, și au jurat.* 21/1. *Au dat mâna = s-au unit, sprijinind o acțiune.* *Și au dat mâna sa căți vor lăpăda muierile sale.* 414/2. *A fi mâna cuiva (într-o afacere) = a fi amestecat într-o acțiune, într-o afacere etc.* Mâna boiarilor și a căpeteniilor mai întâi au fost întru fărădelegea aceasta. 413/1; transmiterea autorității. Întinzind Israil mâna cea dreaptă, o au pus pre capul lui Efraim... și cea stângă pre capul lui Manasi, schimbându-și mâinile. *Și i-au binecuvântat pre ei.* 49/1; caracterul, trăsăturile oamenilor. *Cel curat cu mâinile = cel cinstit.* 446/2. *Mâni drepte = cinstit, neprihănit.* Cu inimă curată și cu mâni dreapte am făcut aceasta. 18/1. *Cu ~ ascunsă = în ascuns, tainic, pe furii.* Cu mâna ascunsă să războiasă Domnul asupra lui Amalic. 69/1; diferite alte aspecte. *A aduce mâna peste cineva = a indica cu mâna o mulțime, pe cineva.* Că, iată, Eu aduc mâna Mea preste ei și vor fi pradă celor ce le-au slujit lor. 730/1. *Cu mâna cuiva sau după mâinile cuiva = cântând la instrumente cu ajutorul mâinii.* Au

rânduit întâiau David a lăuda pre Domnul cu mâna lui Asaf și a fraților lui. 364/1. A lăuda pre Domnul după mâinile lui David. 408/2. Mâna nu-i ajunge = nu are bani. Iară de va fi sărac și mâna lui nu va ajunge, va lua un miel de un an și-l va aduce pentru greșeală. 105/1. A avea la ~ = a dispune de bani, a-i da mâna. Iară de... va avea la mâna și să va afla că are destul ca să poată răscumpără.... 116/2. Spre mâna... = pe partea... Au mâncat Avesalom și au stătut spre mâna căii porții. 282/1. După (sau despre) mâna... = alături de..., lângă. Și după mâinile lui au zidit oamenii fiili Ierihonului. 416/1, cf. 282/2. **2.** (Despre obiecte) De ~ = făcute cu mâna. Au grădit de Dumnezeul Ierusalimului, ca și de dumnezeii noroadelor pământului, lucruri de mâni omenești. 400/2. Ceale făcute de ~ = idoli. Să vor clăti ceale făcute de mâna ale Egiptului. 563/2, cf. 553/2. **3.** Grijă, solicitudine. Mâna o depărtează de la mine și frica Ta să să nu mă îngrozescă. 444/2. Va fi mâna Ta cu mine. 353/1, cf. 337/1. Mâna lui Dumnezeu = protecția, sprijinul, apărarea divină. Au fost preste mine mâna cea bună a lui Dumnezeu. 412/1, cf. 411/1. **4.** Putere, forță. Și mâna Domnului au fost preste Ilie. 316/1. Cu ~ tare = cu puterea, cu forța. Nu va lăsa pre voi Faraon... să meargăți, fără numai cu mâna tare. 55/1, cf. 180/2. Cu mâinile slave = lipsit de putere. Fiind ostenit și cu mâinile slave, voi spăria pre el. 284/1. **5.** Autoritate, stăpânire, conducere. Ne-au scos pre noi din mâna celor de alt neam. 287/1. Să se întăreasă împărăția în mâna lui. 337/1. S-au despărțit Lomna în vreamea aceaea de la mâna lui. 390/2. A întinde ~ = a pune stăpânire. Și nu numai preste noi au întins mâna, ci și preste toate hotărăile lor. 841/1. Voiu pune în mare mâna lui și în râuri dreapta lui = voi da în mâna lui marea și în dreapta lui râurile. 495/1. **6.** Persoană, individ. Prin (sau în) mâna cuiva = prin intermediul cuiua. Să întăreasă cuvântul carele l-au grădit în mâna lui Ahia. 308/2. Și au mărturisit domnul în Israel și în Iuda, prin mâna tuturor prorocilor Săi. 339/1, cf. 283/1, 413/2, 112*/12. A umbla după mâna cuiva = a face, a se comporta cum impune cineva. De nu umblă după mâna ta, de la trupul tău o taie pre ea. 811/1. A fi la mâna cuiua întru tot cuvântul = a fi împăternicitul cuiua. Era la mâna împăratului întru tot cuvântul cătră norod. 424/2. Zeace mâini sănt mie întru împăratul = de zece ori împăratul este mai mult al meu. 288/1. **7.** Mâinile cele de fier = obiect, unealtă de tortură. Și puind mâinile ceale de fier cu ascuțite unghi la lucru de muncă. 888/2. **8.** Rezemătoare, braț la tron. Mâni de o parte și de alta la scaonul șederii. 306/1. **9.** Mâna fierului = moarte de sabie. În foamete te va izbăvi de moarte, iară în războiu te va scoate din mâna fierului. 440/2. **10.** Parte a roții, probabil osie. Lucru roatelor,... mâinile lor și umerii lor și lucrătura lor, toate vărsate. 301/2.

mâncă vb. I. **1.** A petrece. Vai, ție, cetate, a cării împărat easte tinăr, și boiarii tăi mâncă de dimineață. 546/2. **2.** A nimici, a distrugе; a face să dispară, a omoră. Pre mai muți din norod au mâncat dumbrava decât sabia. 285/2. Voiu trimite foc la casa lui Azail și va mâncă temeliile. 710/1. Și vor mâncă de-a

dreapta și de-a stânga pre toate noroadele împregiur. 735/1, cf. 591/2, 640/1.

mâncare s. f. **1.** Întru ~ de pâine = cum se mănâncă pâinea. Cei ce mânâncă pre norodul mieu întru mâncare de pâine. 480/2. **2.** Va fi ~ de tot = (despre oameni) vor fi nimiciți, distruiți. Voiu întoarce fața Mea de cătră ei și va fi mâncare de tot și-l vor afla pre el reale multe și năcăzuri. 186/1. **3.** (Cu sens colectiv) Roade, bucate ale câmpului. Smochinul nu va rodi... și câmpii nu vor face mâncare. 725/2.

mâncat s. n. ~ de fiare = ceea ce a fost sfâșiat, devorat de animale. Mâncat de fiară ție nu ț-am adus. 31/1.

mâncătoriu,-oare adj. Risipitor. Fiiul nostru acesta easte... mâncătoriu și betiv. 177/1.

mândri vb. IV (a se ~) A se atașa. De te vei mândri pentru adevăr, încă și pe mine vei huli. 886/1.

mândrie s. f. **1.** A face ~ = a se mândri. Nu va lăcui în mijlocul casii meale cel ce face mândrie. 499/1. **2.** Să nu-mi vie mie piciorul mândriei = piciorul celui îngâmfat să nu mă strivească. 474/1.

mânea vb. II. **1.** A se adăposti, a rămâne undeva peste noapte. Fieștecarele cu sluga să mâneți preste noapte în Ierusalim. 418/1, cf. 16/2, 426/2. **2.** A rămâne o vreme undeva, a poposi. De m-ați judecat pre mine a fi credincioasă Domnului, intrând în casa mea, mâneți! 125*/1. (Despre abstracte) Și strâmbătate în casa ta să nu mâie. 443/2.

mâneca vb. I. **1.** A se trezi dis-de-dimineață. Mâneca dimineață și stăi înaintea lui Faraon. 59/2, 135/2, 604/2. **2.** A porni, a pleca (în zori); a se îndrepta spre... Au mâncat Avraam a doao zi la locul unde au stătut înaintea Domnului. 17/1. Să ascultați cu-vintele slugilor Meale, prorocilor, pre carii Eu trimiș la voi, de noapte mâneca. 616/2. Tot norodul mâneca la Dânsul, să-L auză în besearică. 77*/1, cf. 441/2, 551/1, 727/1.

mângăitoriu s. m. = mângăietor. Persoană care îl susține și îl ajută pe altul. Eu voi ruga pre Tatăl și alt Mângăitoriu va da voao. 99*/1.

mângâia vb. I. A sfătuui, a povătuui, a îndruma. Și umblând prin părțile acealea și mângâindu-i pre ei cu cuvinte multe, au venit în Elada. 129*/1.

mânie (și **mănie**) s. f. **1.** Nenorocire; urgie. S-au înălțat înima lui și s-au făcut asupra lui mănie. 400/2. S-au suit mănia Domnului asupra norodului Său. 405/2, cf. 388/2. **2.** Mărimea, grozavia a ceva. Mănia iutămei Tale să-i cuprinză pre ei. 486/2. **3.** Venin. Dinti de fiară voiu trimite asupra lor, cu mănia celor ce să târasc pre pământ. 187/2.

mântui vb. IV. **1.** (și a se ~) A scăpa dintr-o prijeodie, de o nenorocire, de la moarte, de cineva etc., a (se) salva, a (se) elibera, de obicei cu ajutor divin. De va veni Isav asupra unei tabere și o va tăia, ceaealaltă tabără să va mântui. 32/1. Cel ce i-au mântuit pre ei din mâna tuturor vrăjmașilor. 222/2. Acela căruia va întinde împăratul toagul cel de aur, acela se va mântui. 431/1, cf. 17/1, 290/1, 400/1, 629/2. **2.** (și a se ~) A scăpa de o boală, a (se) vindeca. O muiare, căriia curgea sânge de doispră-

zeace ani,... zicea... „De mă voiu atinge de veșmântul Lui, mă voiu măntui”. 9/1. Au trimis la Dânsul... ca să vie să măntuiască sluga lui. 59*/1. **3.** (a se ~) A scăpa, a se curăța. Aceștia [idolii] nu să măntuiesc de rugină și de cari. 766/1. **4.** A păzi, a apăra. [Dumnezeu] au fost cu mine și m-au măntuit în calea pre carea mergeam. 34/2. **5.** (și a se ~) A ierta sau a obține iertarea, eliberarea de păcatele săvârșite, a scăpa de pedeapsa divină, a (se) izbăvi. Măntuind măntuiaște sufletul tău. 17/1. Îndreptăți fiind întru săngele Lui, ne vom mânuia printr-Însul de mănie. 144*/1. Sânteți păziți întru putearea lui Dumnezeu prin credință, spre măntuirea ceaea ce easte gata a să arăta în vreamea de apoi. 222*/1. **6.** (a se ~) A se dezvinovății; a se scuza, a se justifica. Când e vreamea să întoarcă [datoria],... să măntuiaște cu cuvinte de leane. 813/2.*

măntuință s. f. A face ~ = a răscumpără. Bine e cuvântul Domnul Dumnezeul lui Israil, că au cercetat și au făcut măntuință norodului său. 52*/2.

măntuire s. f. **1.** Salvare, scăpare, izbăvire. Mărești măntuirile împăratului. 291/1. Măntuire de vrăjmașii noștri și din mâna tuturor celor ce ne urăsc pre noi. 52*/2, cf. 65/2, 431/1, 837/2. A face ~ = a măntui, a salva, a izbăvi. Au bătut pre cei de alt neam și au făcut Domnul măntuire mare. 360/1, cf. 291/2. **2.** Liniște, pace, siguranță. S-au dus de la el cu măntuire. 25/1. **3.** Iertarea păcatelor săvârșite, spre a scăpa de pedeapsa divină, izbăvire. Cu multimea îndurărilor Tale, ai hotărât pocăință păcătoșilor spre măntuire. 893/2. Jertfă de ~ = jertfă pentru iertarea păcatelor, prin care părți din animalul sacrificat erau destinate jertfei prin ardere, restul fiind consumat de credincioși. Si să jertvești acolo o jertvă de măntuire. 181/1, cf. 95/1.

măntuit s. m. Persoană salvată, scăpată cu viață. *Și i-au ucis pre ei, până ce nu au rămas dintră ei măntuit și scăpat.* 197/1, cf. 413/2.

mânz s. m. (Aici) Catâr. Meargeți în satul cel dinaintea voastră și îndată, întrând într-însul, veți găsi un mânz legat. 43*/1.

mâscări vb. IV = măscări. A ocărî, a insulta, a batjocori. Iară el i-au batjocorit pre ei și i-au mâscărit și i-au spurcat pre ei, grăind cu trufie. 843/1, cf. 398/2.

mâță s. f. Pisică. Pre trupul lor [al idolilor] și pre capul lor zboară... rândunealele și pasările; aşijderea și mâtele. 766/2.

merge vb. III. (Despre ape) A curge. *Și râul cel de al treilea, Tigră, acesta mearge împotriva Asirilor.* 3/1.

mergere s. f. Să nu asculte de meargerea căii norodului = să nu asculte să meargă pe calea norodului. 557/1.

mestecătoriu,-oare s. m. și f. Persoană care servea băuturi la masă. Făcutu-mi-am cântăreți și cântărețe, și desfătările fiilor omenești, mestecători și mestecătoare de vin. 541/2.

meșterșugui vb. IV v. **meșteșugui**.

meșteșug s. n. **1.** Meserie; pricepere, îndemânare într-o meserie. Vei face aceasta untdelemn ungere sfântă, mir mirositoriu cu meșteșugul făcătoriului de

mir. 82/1. (Om) plin de ~ = (om) foarte priceput în meseria sa. Tatăl lui, om tiriian, meșter de aramă și plin de meșteșug și de priceapere. 300/2. ~ de pietri = arta celui care cioplește în piatră. Lucru de meșteșug de pietri, săpătură de peceate, vei săpa amândoao pietrile. 78/1. **2.** Treabă; obicei, rânduială. Mearge-vor întru meșteșugurile lor. 492/2. **3.** Caracteristică pozitivă, calitate. Am auzit întălep-ciunea ta și meșteșugurile sufletului tău. 757/2. **4.** Faptă urâtă, vicleană. Stricatu-s-au și urâți s-au făcut întru meșteșuguri, nu easte cel ce face bunătate. 465/1, cf. 841/1. **5.** (La pl.) Mașini (de război). Au făcut asupra lor stare săgetătorilor și meșteșuguri. 841/1.

meșteșugi vb. IV. **1.** A face; a prelucra. Cei ce meșteșugesc argintul... în iad s-au pogorât. 764/1. **2.** (a se ~) A acționa, a se comporta cu dibăcie, cu viclenie. Căutați și vedeti locul lui..., ca nu cumva cu vicleșug să se meșteșugească. 262/1. **3.** (și a se ~; și a ~ gând) A pune la cale (în ascuns), a unelti, a urzi. Împotriva norodului Tău au meșteșugit gând. 493/1. Păzeaște-te de cel viclean, că reale meșteșugeaște. 802/2. S-au meșteșugit să facă toate fealurile de batjocură asupra celor ce să părea ticăloși. 880/1.

meșteșugire s. f. **1.** Înfăptuire, obținere a ceva prin îndemânare, dibăcie, şiretic. Purtându-ne de tot vântul învățăturii întru amăgitura oamenilor, întru vicleșug spre meșteșugirea înșelăciunei. 183*/1. **2.** Uneltire. Să puteți sta împotriva meșteșugirilor diavolului. 184*/2, cf. 802/2.

meșteșugui (și meșterșugui) vb. IV. **1.** (a se ~) A se strădui (să ajungă la calea ce bună). Cu cine M-ați asemănăt? Vedeti și meșterșuguiți-vă cei ce rătăciți. 582/2. **2.** A acționa cu viclenie; a unelti, a urzi. Nu numai celor supuși voao caută a le face rău... și asupra făcătorilor săi de bine să silesce a meșteșugui. 434/2. S-au sculat alt împărat... Acesta, meșteșuguind, au năcăjit pre părinții noștri. 114*/2.

miazănoapte s. f. Miezul nopții. Au dormit Sampson până la miazănoapte. 229/2.

mic s. n. Spre mic și spre mare, fii voitoriu de bine = cu puțin sau cu mult, fii mulțumit. 813/2.

mici vb. IV (a se ~) A se dărâma, a se strica. În zilele lui s-au micit sprijinitorii apelor, cel de aramă, ca marea împregiur. 826/2.

micșurare s. f. = micșorare. Ceea ce are cineva mai mic; degetul cel mic. Micșurarea mea mai groasă easte decât șealele tătâne-mieu. 308/2.

mie s. f. **1.** Grup, formație de o mie de luptători. Eu îl voi căuta pre el întru toate miile Iudei. 262/1. **2.** Neam, familie. Cu cine voi măntui pre Isral? Iată, mii mea easte mai slabă întru Manasi. 219/2.

mielușită s. f. Mielușea. I-au dat lui fiștecarele câte o mielușită. 460/1.

miez s. n. ~ul anului = mijlocul anului. Sărbătoarea adunării la miezul anului. 86/1.

mijloc s. n. Brâu (parte a corpului). (Fig.) Încingând mijloacele cugetului vostru, treziți-vă. 222*/2.

mil s. n. = milă (unitate de măsură pentru lungime). Un mil de loc. 5*/2.

milă s. f. **1.** Bunăvoiță, îndurare, compasiune din partea lui Dumnezeu. *Și milă Lui din neam în neam, spre cei ce se tem de El.* 52*/1. **2.** (În legătură cu verbele „a face”, „a da” etc.; și la pl.) Ajutor, binefacere. *Fac milă până la a miia neam celor ce Mă iubesc pre Mine.* 71/1. *Minunate fă milele Tale.* 466/1. *A face ~ cu cineva = a-l ajuta.* Arată-ne noao pre unde să intrăm în cetate și vom face cu tine milă. 214/2. **3.** De ~ = cucernic. *Și au scos dintru el bărbat de milă, carele au aflat har înaintea ochilor a tot trupul, pre Moisi cel iubit.* 823/2.

milosârd,-ă adj. Iertător, milostiv. *Tu ești Domnul cel Înalt, milosârd, îndelung răbdătoriu și mult milostiv.* 893/1.

milostenie s. f. Binefacere care se face cuiva, ajutor, pomană. *Nu easte bine celui ce... nu dă milostenie.* 802/2. Când faci milostenie, nu trâmbiță. 6*/1.

milostivi vb. IV (a se ~) A fi curpins de milă, a se arăta milos. *Dumnezeule, milostivește-Te spre noi.* 485/1.

milostivire s. f. Curățire, ispășire (prin manifestarea milei). Veți aduce... un țap din capre, pentru păcat, ca să se roage pentru voi, afară de cel pentru păcat al milostivirei și arderea de tot. 149/2.

milostivitoriu s. n. Capacul chivotului. Vei face milostivitoriu de aur vărsat curat. 75/2. Au auzit glasul Domnului grăind cătră dânsul deasupra milostivitorului, care easte deasupra sicriului mărturiei. 129/2, cf. 107/2.

milui vb. IV. (Mai ales despre Dumnezeu) A avea milă, îndurare față de cineva, a-l ajuta. *Luminează față Ta preste noi și ne miluaște.* 485/1. Zice Domnul: „Iată, Eu voiu întoarce înstrăinarea lui Iacov și robimea lui voiu milui”. 619/2.

miluit,-ă adj. Care are parte de milă. *Norodul lui Dumnezeu, carii erați nemiluți, iară acum sănteți miluți.* 223*/1.

minău subst. = miniu. *Zidit-ai ție casă..., foisoare largi și cu ferestri osibile... văruite cu minău.* 613/1.

minciună s. f. Vicleșug, înșelăciune, amăgire; afirmații false. *Să va descoperi strâmbătatea lui Efraim și răutatea Samariei, că au lucrat minciuni.* 703/2. [Diavolul] când grăiaște minciună dintru ale sale grăiaște, că mincinos easte și tatăl minciunei. 92*/2. A face ~ = a înșela. *De la proroc până la preot, toți fac minciună.* 602/2.

minte s. f. Să va înmulți mintea = vor crește cunoștințele. 700/1. A se face fără de ~ = a deveni nebun. Făcutu-m-am fără de minte lăudându-mă, voi m-ați silit. 173*/2. Cel fără ~ = nebun. Ocară celui fără minte m-ai dat. 475/2.

minunat,-ă adj., adv., s. f. **1.** Adj. Sfânt, divin; miraculos. Pentru ce întrebă numele mieu? Și acesta easte minunat. 227/2. Doamne, Domnul nostru, cât e de minunat numele Tău în tot pământul. 463/2. Să se facă ~ = să fie lăudat, slăvit, preamarit. Când va veni să Se măreasă întru sfintii Săi, și Să se facă minunat întru toți credincioșii. 196*/1. **2.** S. f. Minune, miracol. Au luat Manoe iedul cel de capre și jertva și le-au adus pre piață Domnului celui ce

face minunate. 227/2, cf. 498/1, 502/1, 814/2. **3.** Adj. Ieșit din comun, neobișnuit. *Știe osăbirea norilor și minunatele căderi a celor răi.* 457/1. [Om] ~ la față = [om] care are trecere, considerație înaintea cuiva. Neeman... era un om mare înaintea domnului său și minunat la față. 326/1. **4.** Adv. ~ de = foarte. Acesta au ucis pe un bărbat eghipean, minunat de mare, de cinci coti. 360/2. **5.** Adj. Mândru, trufaș; măreț. Voi preoți Domnului vă veți chema,... tăria neamurilor veți mâncă și întru bogăția lor minunați veți fi. 591/2. **6.** Adj. Înfricoșător, de temut. Va face Domnul... bătăi mari și minunate. 183/2.

minune s. f. Mirare, uimire. Să nu gândiți a fi lucru de minune unde și vîfor a birui gândul poate. 884/2.

mireasmă (și **mireazmă**) s. f. Miros de (sau cu) bună mireasmă = aromă plăcut mirosoitoare. Vei aduce berbeacele tot pre jertvenic, ardere de tot Domnului, întru miros de bună mireasmă. 80/1. Le vei aduce... întru miros de bună mireazmă. 80/2. [Hristos] S-au dat pre Sine pentru noi aducere și jertvă lui Dumnezeu, întru miros cu bună mireasmă. 183*/2, cf. 8/1.

mireazmă s. f. v. **mireasmă**.

miriade s. f. pl. Zece mii de zece mii de ori (10.000 fiind simbol pentru numărul infinit). Numărul ostașilor călăreți, doao miriade de miriade. 241*/1.

miros s. n. **1.** (Mai ales la pl.) Mirodenie. Au zis Domnul cătră Moisi: „Ia ție miroșuri, stactie, și onih, și halvan miroitoriu”. 82/1. **2.** (Probabil) Renume, faimă. Vază-vă pre voi Dumnezeu și să vă judece, că ați făcut urât miroșul nostru înaintea lui Faraon. 57/1.

mirosi vb. IV. **1.** (a se ~) A face să miroase frumos cineva însuși, a se umple de miroș. Oricine va face aseamenea, ca să se mirosească cu aceaea va peri. 82/2. **2.** Nu voi mirosi întru adunările voastre = nu voi simți nici o placere pentru adunările voastre. 712/2.

mirosire s. f. ~a apei = umezeală. De mirosirea apei [rădăcina copacului] va odrăsli. 445/1.

mirosituri s. f. pl. Miroșuri; mirodenii, arome; balsamuri. L-au pus pre el pre pat și l-au umplut de mirosituri și cu fealuri de miruri. 386/2. I s-au dat lui mirosituri de aprins. 240*/1, cf. 358/2.

mirsin s. m. v. **mirsină**.

mirsină s. f. (și **mirsin** s. m.) Mirt. În locul urziciei va creaște mirsina. 588/2. În seasă luni să ungea cu uleiul de mirsin. 429/2. Pune-voiu în pământul cel fără de apă chedru și tisă și mirsină. 578/2, cf. 421/2, 609/2.

mișca vb. I. **1.** A arăta (cu mâna). Tot cel ce va treace prin ea [prin cetate] va șiura și va mișca mâinile sale. 726/2. **2.** A ~ piciorul cuiva = a face să plece, să se ducă. Nu voi mai mișca piciorul lui Israhil din pământul carele l-am dat părintilor lor. 343/2. **3.** A ~ limba împotriva cuiva = a vorbi împotriva cuiva. Nimenea nu au îndrăznit a-și mișca limba sa împotriva fiilor lui Israhil. 199/2.

mișel s. m. Om sărac, nenorocit, sărmă; cerșetor. Au gonit pre omul cel sărac și mișă și umilit la iniță. 504/1. Cel ce nu cinsteaște pre cel mișel păcatuiașe. 527/1, cf. 464/2, 487/2.

mitră s. f. Acoperământ pentru cap (cu valoare sacră). *Și aceasta săt veșmintele care vor face [lui Aaron]: ... și mitră, și brâu. 78/2. [Iudit] și-au tocmit părul capului său și și-au pus mitră în cap. 756/2, cf. 91/1.*

mitropolie s. f. Cetate, capitală; oraș mare. *Știa cum că Gavaonul easte cetate mare, ca una din mitropolii și toți oamenii ei tari. 198/2.*

mñas subst. Monedă grecească. *O pavăză..., carea trăgea la cumpănă o mie de mñas. 854/2.*

moale adj. Delicat, gingeș. (Substantivat) *Cel moale întru tine și cel gingeș foarte. 183/1. Cea moale întru voi și cea gingeș foarte. 183/1.*

moarte s. f. Oameni de ~ = oameni vinovați de moarte. *Nu au fost toată casa tătâne-mieu fără numai oameni de moarte înaintea domnului meu. 287/2. Bărbatul morții ești tu = ești vrednic să mori. 296/1.*

moașă s. f. Bunică. *Pomenire luând de credința cea nefățarnică, carea e întru tine, carea au lăcuit mai înainte în moașe-ta Loida și în mumă-ta Eunichia. 201*/1.*

moghilă s. f. v. **movilă**.

mohorâciune s. f. Culoare stacojie. *De vor fi păcatele voastre ca mohorâciunea, ca zăpada le voiu albi. 552/2.*

mohorât,-ă adj., s. n. **1.** Adj. Care are culoare de la roșu-cărămiziu până la roșu-vânăt. Au ieșit îmbrăcat cu vășmânt împărtăesc, și având cunună de aur și diademă de vison mohorâtă. 435/1, cf. 124/1. *Haină ~ = pelerină purpurie din echipamentul cavaleriștilor romani, ca o hlamidă regală. L-au îmbrăcat cu haină mohorâtă. 29*/1. Au ieșit Iisus afară purtând cununa cea de spini și haina cea mohorâtă. 103*/2, cf. 48*/1.* **2.** Țesătură sau fir de culoare purpurie. *Veți strânge de la dânsii: aur, și argint, ... și vânăt, și mohorât. 75/2. Păretare de mătăsă răsucită, și cu vânăt, și cu mohorât. 76/2. Trimite mie om înțelept și carele să știe lucra cu aur și cu argint, ... și cu mohorât și cu roșu. 376/1, cf. 87/2, 90/1, 824/1.*

moia vb. I = muia. *Și moiou grumazii pământului răzându-mă de puroi. 441/1.*

moliciune s. f. Delicatețe, grație. *Cea moale... carea nu au cercat a călca cu talpa piciorului său pre pământ, pentru gingăsie și moliciune. 183/2.*

mori s. m. pl. Smochini sălbatici, sicomori. *Chedrii au dat în Iudeia ca morii, carii cresc pre șes cu mulți-me. 375/2.*

moș s. m. Strămoș; bunic. *Mulțămesc lui Dumnezeu, Căruia slujesc de la moși întru curată cunoștință. 201*/1.*

moșie s. f. **1.** Loc, teren care să rămână în proprietatea cuiva. *Dați-mi mie dară moșie de mormânt la voi. 20/1.* **2.** Origine; neam. *Iară Estir n-au spus moșia sa, că aşea au poruncit ei Mardoheu. 429/2. De ~ = strămoșesc. Leagea cea de moșie. 886/2. Ceale de moșie obiceiae. 893/1.*

moștean,-ă s. m. și f. **1.** Moștenitor; succesor, urmaș. *Si toată fata... care easte moșteană după unul din norodul părintelui său să se mărite. 156/2. De sănteți*

voi a lui Hristos, iată, a lui Avraam sămânță sănteți și după făgăduință moșteani. 177/2. Noie... au făcut corabie spre măntuirea casii sale... și dreptății ceii după credință s-au făcut moștean. 214*/2, cf. 13/2, 225/2, 526/2, 75*/1.* **2.** Băstinaș, autohton. *Ori dintră venitici, ori dintră moșteanii pământului. 63/2. Nici un lucru să nu faceți, nici moșteanul, nici nemearnicul. 108/1, cf. 197/2.*

moștenire s. f. **1.** Proprietate moștenită. *Să nu să afle acesta întru moștenirea lui Iacov. 809/2.* **2.** Loc, pământ. *În zilele acealea neamul lui Dan își cerca moștenire unde să lăcuiască. 231/1.* **3.** Șir de urmași, neam, seminție. *Să vor închina înaintea Lui toate moștenirile neamurilor. 468/2. Moștenirea Sa nu va părăsi [Domnul]. 497/1.*

movilă (și **moghilă**) s. f. **1.** Ridicătură de pământ; grămadă, morman. *Și au aprins Iisus cetatea și o au făcut moghilă veacinică și nelăcuită până în zioa aceasta. 197/2.* **2.** Val de pământ (în preajma unor cetăți). *Nu va intra în cetatea aceasta..., nici va pu-ne asupra ei pavăză, nici va vărsa asupra ei movilă. 342/2.*

mreajă s. f. **1.** Plasă împletită, rețea. *Au făcut doao mreji, ca să acopere cununile stâlpilor. 301/1, cf. 377/2.* **2.** Capcană. *Întins-au mreaje picioarelor meale. 639/2.*

mrejit,-ă adj. Lucrat în formă de mreajă. *Doao rânduri de rodii de aramă mrejite. 301/1.*

mrejuit,-ă adj. Prevăzut cu rețea de sărmă. *Ferestrele mrejuite, ca să lumineaze, să să poată vedea prin eale. 679/2.*

mucar s. n. Clește de curățit mucul lumânărilor. *Și mucările lui și ceale dedesupt ale lui din aur curat le vei face. 76/2, cf. 124/1.*

muia vb. I. A ~ cu gunoi = a împroșca cu murdărie, a defăima. *Destul m-ai muiat cu gunoiu. 442/2.*

muiare s. f. = muiere. **1.** Femeie. *Luând muiarea pre acei doi bărbați, i-a ascuns. 191/2, cf. 224*/1.* **2.** Soție. *Cine va bate Cetatea Cărturarilor și o va lua, voiu da lui muiare pre Asha, fata mea. 214/1, cf. 20/2.*

muieresc,-ească adj. *Cele muierești = menstruație. Sarrei încetasă a să face ceale muierești. 15/2.*

muieros,-oasă adj. (Depreciativ) Care este sau se comportă ca o femeie, muieratic. *Pre cei leaneși îi biruiaște frica, și sufletele oamenilor muieroși vor flământi. 529/2.*

mulcomi vb. IV = molcomi. A îmbuna, a împăca; a mângâia. *Voiu mulcomi pre Iuda. 705/1.*

mult adv. **1.** Mai ~ = de aici înainte, în continuare. *Au încetat mana... și mai mult nu au avut fiii lui Israel mană. 194/1, cf. 8/2.* **2.** Foarte. *Tu, Doamne, ești... mult milostiv. 494/1.*

mulțămită s. f. **1.** Mulțumire. *Pentru mulțămita celor mulți, bucuroși vom suferi pătimirea aceasta. 859/1.* *A da ~ = a mulțumi (în special lui Dumnezeu). Vor da fierile acealea mărire și cinste și mulțămită Celui ce șeade pre scaonul Celui viu. 238*/1.* **2.** Cu ~ = cu cuvinte de mulțumire, de laudă. *Să-i aducă în Ie-*

rusalim să facă sfintire și veselie, cu multămită. 425/2, cf. 199*/1. **2.** Recunoștință exprimată prinț-un dar. *Și acum ia mulțumită de la robul tău.* 326/2.

mărturi vb. IV. (a se ~) A se înmulți, a lua ampolare. *Iară cuvântul lui Dumnezeu creștea și să mulțeia.* 121*/1.

mărturie s. f. *Întru ~ = în cantitate mare. Aducea... leamne de chedru întru mărturie lui David.* 368/2, cf. 422/2. *Întru ~a păcii = în timp lung de pace. Cei blânzi vor moșteni pământul și să vor desfășa întru mărturie păcii.* 474/1.

mătu s. f. = mamă. *Și numele mumei lui era Gotolia.* 330/1, cf. 195/1, 351/2.

mărturie s. f. **1.** A lua munci = a munci. *De vor și lăua munci, nădeajdea lor easte plină de nemurire.* 784/1. **2.** (Mai ales la pl.) Chin, tortură, supliciu; durere, suferință. *Sufletele dreptilor sănt în mâna lui Dumnezeu și nu să va atinge de dânsenele muncă.* 783/2. *El îngăduia durerile și hulii nevoia și răbda muncile.* 886/2. *Ne sparii pre noi înfricoșindu-ne cu moartea cea prin munci.* 888/1, cf. 863/2. *Munca de veci = osândă, pedeapsă veșnică. Vor mearge aceștia [cei de-a stânga lui Iisus] în munca de veaci, iară dreptii în viața de veaci.* 26*/1. **3.** (La pl.) *Ceale de munci = instrumente de tortură. Cu amar trăgea pre Eleazar spre ceale de munci.* 886/2.

mărturie vb. IV. **1.** A supune la munci, a tortura, a chinui; a pedepsi. *Arătând, prin seatea cea de atunci, cum ai muncit pre vrăjmași.* 788/2. *Nu... cu îndelungată răbdare așteaptă Domnul până ce vor ajunge la plinirea păcatelor, și apoi să-i munceaască.* 863/2, cf. 886/2, 36*/1. **2.** (a se ~) A se lăsa torturat, a îndura chinuri, a suferi. *Nimica nu zisără tinerii cei ce vrea să se munceaască.* 888/1. **3.** (a se ~) A depune eforturi, a se strădui. *Și având în pântece, striga chinuindu-să și muncindu-să să nască.* 242*/2.

mărturitoriu s. m. Persoană care torturează, care chinuiește. *Măniindu-să domnul lui, l-au dat pre el mărturitorilor, până va plăti toată deatoria.* 18*/2.

mărturie vb. IV. (Despre cuvinte) A nu fi exprimat, a nu fi spus. *Auzit-ai cuvânt? Să moară la tine.* 807/2.

mărturie s. f. ~ cânească = numele unei insecte, probabil tăun. *Să vor umplea căsile eghipeanilor de mărturie cânească.* 59/2.

mărturie s. f. Arătare; judecată. *Cel ce ești scris, în mărturie la vremi, ca să potolești mânia.* 826/1. *Apa mărturiei = judecata lui Dumnezeu, ordalie. Iară în mâinile preotului va fi apa mărturiei blăstămului acestuia.* 126/1.

mărturie vb. I. A ustura, a pișca. *Unge cu fiarea ochii lui și mărcându-l să va freca și va lăpăda albeațele.* 746/2.

mărturie s. m. = mărcu. Catâr. *Puneți călare pre fiul meu, Solomon, pre mărcoul meu.* 294/2, cf. 46/1, 260/1, 420/2.

mărturie s. f. = mărcuie. Femela mărcoului. *Toate lucrurile lui..., luându-le cu ea, le-au pus pre mărcuia sa.* 761/1.

mărturie vb. I. **1.** A scoate din locul în care se găsește, a izgoni, a alunga. *Neamurile pre care le-au mutat Domnul de la fața lor.* 339/1. **2.** A îndepărta. *Mută de la Mine păharul acesta, însă nu cum vreau eu, ci cum vreau Tu.* 47*/1. **3.** (și a se ~) A (se) înălță la cer fără a muri. *Cu credința Enoch s-au mutat, ca să nu văză moarte, și nu s-au aflat, pentru că l-au mutat pre el Dumnezeu.* 214*/2, cf. 5/2. **4.** (a se ~) A muri. *După ce i-au curs tot sângele, ... într-acest chip s-au mutat.* 874/1. **5.** (a se ~; despre vreme) A trece. *Şeapte vremi să vor muta preste el.* 691/2. *De dimineață până seara să mută vreamea.* 806/2. **6.** A schimba, a înlocui. *Stăpânirea lui o vor muta, ca să o strice și să o piiarză.* 695/2. **7.** (și a se ~) A (se) transformă, a (se) preschimba. *Toată apa cea din râu s-au mutat în sânge.* 58/2. *Te vei muta întru alt bărbat.* 247/2. A (se) ~ față cuiva = a(-și) schimba înfățișarea. [Auzind] *cuvintele care au grăbit împăratului, ... s-au mutat fața tatălui lor.* 309/2. *Mutătă față lui și l-am trimis.* 445/1. **8.** A da sau a lua altă direcție, a (se) abate, a (se) schimba. *Dept sănt, Domnul au mutat judecata mea.* 455/1. *La învățături streine și de multe fealiuri să nu vă mutați.* 216*/2. A se ~ gândul = a se schimba mentalitatea. *Nu să va muta gândul lor în veac.* 789/2. *Să nu vă mutați din minte = să nu vă tulburați cu mintea. Nu curând să vă mutați voi din minte, nici să vă spăimântați.* 196*/1.

mărturie s. f. **1.** Fiii mutării = cei care s-au întors din captivitate. *Au junghiat paștile pentru toți fiii mutării și frații săi, preoților.* 411/1. **2.** Înălțare la cer fără a muri. *Mai înainte de mutarea lui, [Enoh] au fost mărturisit că au plăcut lui Dumnezeu.* 214*/2. **3.** Schimbare, curățire (de păcate). *În zioa aceasta, fi-va tot locul deșchis în casa lui David și celor ce lăcuiesc în Ierusalim și spre mutare și spre stropire.* 735/1.

mărturie s. f. Cântec, cântare. *S-au desfătat cu muzice și cu bucurie șeapte zile.* 774/2. *Ieșind întru întimpinarea lor cu timpene și cu muzice.* 845/2. A face ~ cu mâna = a cânta la un instrument. *David făcea mărturie cu mâna sa.* 257/1.

N

năștere adv. = înainte. Mai ~ de soare (rămâne numele lui) = până va fi soare (rămâne numele lui). 488/1.

năștere s. n. **1.** Parfum extras din rădăcina unei plante aromate (năștere). *Până e împăratul în culcușul său, nășterul mieu dat-ai mirosul său.* 548/1. **2.** Plantă erbacee, cu rădăcina foarte aromată. *Grădină cu rodii, cu rod din măguri, chipri, cu nășteri.* 543/2.

năștere vb. III. (Despre bărbății) A concepe, a zămisli. *Vooz au născut pre Ovid.* 239/2.

năștere s. f. **1.** (La pl.) Totalitatea urmășilor, arborele genealogic; urmăș; familie, neam. *Aceasta sănt nașterile lui Noe.* 6/1, cf. 35/2, 57/2, 350/2, 352/2. **2.** ~a cea dintâi = dreptul primului născut. *Vinde-mi astăzi nașterea ta cea dintâi.* 24/1. ~a cea de a doao oară = începutul vieții de apoi, după ce va avea loc judecata lumii. 19*/2.

natinei s. m. pl. Slujbaș, slujitor al templului. *Natineii carii au lăcuit în Odla.* 424/2.

natinimi s. m. pl. Natinei. *Și celalalt norod, preoții, leviții și portarii, cântăreții și natinimii.* 423/2.

năcaz s. n. v. **necaz**.

nădăjdui vb. IV. **1.** A se îndrepta cu încredere spre...; a tinde stăruitor către... Voi ati nădăjduit spre eale [spre cetăți] cu sabie. 599/2. **2.** (a se ~) A se încrede în sine însuși; a se baza pe... *De să nădăjduiaște cineva că easte a lui Hristos, aceasta să gândească... că... așea și noi a lui Hristos săntem.* 172*/1. *Ne lăudăm întru Hristos Iisus și nu ne nădăjduim în trup.* 187*/1, cf. 65*/2. **3.** (și a se ~) A se adăposti. Au zis spinul cătră leamne: „...veniți de vă nădăjduiți supt acoperirea mea”. 223/1. *Să fie plata ta plină de la Domnul Dumnezeul lui Israîl, la carele ai venit să nădăjduiești supt aripile lui.* 237/2.

năimi vb. IV. A angaja, a tocni cu plată sau cu simbrie pentru o lucrare, o slujbă etc. *De va fi năimit, să va socoti lui în simbrii lui.* 73/1. *Și năimea piertrari.* 392/2, cf. 178/1, 222/2.

năimirile s. f. Plată, simbrie. *Și cel ce adună năimirile le-au adunat într-o legătură spartă.* 727/2.

năimit s. m. Persoană tocmită cu plată sau cu simbrie. *Nemearnicul preotului au năimitul nu va mâncă din ceale sfinte.* 113/1, cf. 64/1, 110/2, 94*/1.

nălbi vb. IV = înălbi. A spăla, a curăta. *Și hainele Lui s-au făcut strălucind și albe foarte, ca zăpada, în ce chip nălbitorul pre pământ nu poate să nălbească.* 40*/2.

nălbitoriu s. m. = înălbitor. Persoană care se ocupă cu spălatul hainelor. *La fântâna drumului celui de sus a țarinii nălbitorului.* 556/1, cf. 574/1, 40*/2.

năpăsti s. f. pl. Amenzi pentru calomnie. *Bea vin din năpăsti.* 710/2.

năpraznă s. n. = năprasnă. *De ~ = dintr-o dată, pe neașteptate. Râurile îi vor îneca de năpraznă.* 785/2, cf. 880/1.

năsâlnic,-ă adj. v. **năsilnic**.

născătoare s. f. Femeie care naște. (Fig.) *Înțălepciunea le povătuiaște... și nu știam că ea este născătoarea acestora.* 786/2.

născut,-ă adj. (Substantivat) *Cea una ~ă = viață. Întoarce sufletul mieu de la fapta lor cea rea, de la lei pre cea una născută a mea.* 473/2. *Ceale întâi născute ale pământului = primele roade ale pământului, pârgă.* 685/2.

năsilnic,-ă (și **năsâlnic,-ă**) adj. **1.** (Despre oameni) Violent, brutal; rău, neîndurător. *Depărtați-vă de la corturile acestor oameni năsâlnici.* 137/2, cf. 215/2, 263/2, 636/1, 788/2. **2.** (Despre animale) Sâlbatic, greu de strunit. *Calul neînvățat să face năsilnic.* 814/1.

năstrapă s. f. Vas (de băut); potir, cupă. Au făcut vasele measii, blidele ei,... și căușile, și năstrăpile. 88/2. Au făcut năstrăpi de aur o sută. 377/1, cf. 406/2, 832/2.

năvălire s. f. Apăsare, împresurare. *Năvălire asupra mea în toate zilele și grije de toate besearicile.* 173*/1.

neadăpostire s. f. Loc în care nu se află, nu se adăpostește cineva sau ceva. *Nu va vedea când va veni binele și să va sălășui întru neadăpostiri de ape și în pustie.* 609/2.

neam s. m. **1.** Generație. *Eu... răsplătesc păcatele părinților în fii, până la al treia și până la al patra neam.* 163/1, cf. 159/2. *Neamul fiilor Tăi = urmași.* 488/1. **2.** Trib, seminție. *Numărul celor din neamul lui Efraim patruzeci de mii și cinci sute.* 121/1, cf. 145/1, 410/2. **3.** Popor; norod. *Veți moșteni neamuri mari și mai tari decât voi.* 169/1, cf. 109/2, 165/2, 187/1, 10*/1.

nearătat,-ă adj. Ascuns, care nu poate fi văzut sau găsit. *Și nici o făptură nu easte nearătată înaintea Lui, ci toate sănt goale și descoperite înaintea ochilor Lui.* 210*/1.

neavere s. f. Lipsă, sărăcie. *Omul războinic scade pentru neavearea.* 812/1.

nebuni vb. IV (a se ~) A face un lucru necugetat, a se prosti. *Să nu te nebunești și tu cu nebunia fraților tăi!* 889/1, cf. 260/2.

necaz (și **năcaz**) s. n. **1.** Suferință fizică sau morală, nenorocire, nemulțumire. *O puiu pre ea în pat și pre cei ce curvesc cu ea în necaz mare.* 237*/1. *De ~ = puțin, sărăcăios. Puneti pre acesta în temniță și să mănușe pâine de năcaz și să bea apă de năcaz.* 388/1. **2.** ~ul mănilor = faptă urâtă. Aceasta va face să odihnim... de năcazurile mănilor noastre. 1/2.

necăji vb. IV. *Cel ce năcăjeaște = cel care împilează, năpăstuieste. Mâna sa au întins cel ce năcăjeaște la toate poftele lui.* 639/2.

necălcare s. f. Loc neumblat, pustiu. *Și va fi Idumeea spre necălcare; tot cel ce va merge la ea să va întrista.* 634/1.

necălcat,-ă adj. Neumblat, pustiu. *Și va fi curtea lăcaș pasărilor și necălcată până în veac.* 634/2.

necătură s. f. Revărsare de apă, inundație. *De să va face necătură, ... nădăjduiaște că va curge Iordanul în gura ei.* 458/2.

necinsti vb. IV (a se ~) A fi disprețuit, defăimat. *Cel ce Mă urgiseaște pre Mine să va necinsti.* 241/2.

neclătit,-ă adj. **1.** Neclintit, nemîșcat. *În verigile scriiului vor fi rudele neclătite.* 75/2. **2.** Statornic, nesmintit, hotărât. *De aci înainte neclătit și desăvârșit să ni se așeze lucrurile.* 430/2.

necrezătoriu,-oare adj. **1.** Care nu crede, nu are încredere. *Nu fi necrezătoriu frică Domnului.* 796/1. **2.** Nevătămat, neșirbit; etern, veșnic. [Poruncile să fie neclătite înaintea ochilor tăi.] 164/1.

necurat,-ă adj., s. f. **1.** Adj. Care nu este curat, care este spurcat (prin ceva). *Să nu între cel ce easte necurat la tot lucrul.* 392/1, cf. 413/2. Loc ~ = loc pentru gunoaie. *Tărâna cea rasă o vor vârsa afară de cetate în loc necurat.* 105/2. **2.** Adj. Care nu este vindecat (de o boală). *Și ori în ce zi să va vedea întru el carne vie, necurat va fi.* 103/1. **3.** Adj. (Des-

pre femei) Care se află în perioada primelor zile după naștere (considerată impură). *Muiarea carea... va naște fecior necurată va fi șeapte zile.* 102/2. **4.** Adj. (Despre animale) A cărui carne nu este permis să se mănânce, spurcat. *Cămila pentru că rumegă, iară unghia nu o are despicate, aceasta necurată easte voo.* 101/1, cf. 6/2, 95/2. **5.** S. f. pl. Păcate, desfrâuri. *Necurate făceau întru tine.* 661/1.

necurătenie s. f. Păcat; mulțime de păcate. *Cetatea s-au umplut de nedreptate și de necurătenie.* 649/1.

necurătie s. f. **1.** Lipsă de credință; ceea ce contravine preceptelor religioase și morale, ticăloșie, fărădelege. *Pământ necurat easte, din necurăția noroadelor neamurilor țărilor acestora.* 413/2, cf. 95/2, 111/2, 456/1. **2.** Lipsă de purificare; impuritate sufletească. *Tot cel ce s-au osebit de necurăția neamurilor pământului.* 411/1. Pentru aceasta dat-am lor aceasta spre necurăție. 648/1. **3.** Desfrâu, desfrânare, păcat. În vreamea cea trecută a vieții am făcut voia păgânească, umblând întru necurății. 224*/2. **4.** Menstruație. *Și la muiare, întru osăbirea necurăției ei, să nu intri, ca să-i descoperi rușinea ei.* 109/2.

necurmat,-ă adj. Jertvă ~ă = jertfă neîntreruptă, necontenită. Doi miei curați de câte un an, în toate zilele pre jertvenic necurmat, jertvă necurmată. 81/1.

nedeprins,-ă adj. Neștiutor, fără experiență. Iacov au fost om nedeprins, lăcuind acasă. 23/2.

nedrept s. n. Faptă rea, urâtă, ceea ce nu se cade. Numai asupra bărbăților acestora să nu faceți nedrept. 16/2.

nedreptate s. f. **1.** Vină, greșală. Iacov... s-au sfădit cu Lavan și... au zis cătră Lavan: „Carea easte nedreptatea mea?”. 31/1. **2.** Cei ce lucrează nedreptate = oameni nelegiuți. Acopere-mă... de multimea celor ce lucrează nedreptate. 484/1.

negătit,-ă adj. Nepregătit. Veți sosi la norod negătit. 231/2.

negoț s. m. Marfă. Neguțătorii pământului plâng și jelesc pre ea, că negoțul lor nime nu-l cumpără mai mult. 246*/2.

negoțători vb. IV = negustori. A face negoț. *Cei ce negoțătorea.* 381/2.

negoțitorie s. f. = negustorie. Comerț (pe mare), mărfuri. Veți suge bogăția mării și negoțitoria celor ce lăcuiesc pre lângă mare. 189/1.

negoțitoriu s. m. v. **neguțătoriu.**

negri vb. IV. Înnegri. Cum să va negri aurul? 642/1.

negrit,-ă adj. Înnegrit. Piialea trupului... va fi negrită. 103/2.

negură s. f. Nor. Pentru credință și pentru blândeatele lui l-am sfîrșit..., făcute-l-au pre el să auză glasul Său și l-au băgat pre el în negură. 823/2.

neguțătoriu (și **negoțitoriu**, **negoțitoriu**) s. m. = negustor. Au plătit... patru sute de didrahme de argint ales de neguțători. 20/2. Prețul neguțătorilor împăratului. 375/2. Aseamenea easte împărăția cerurilor omului neguțătoriu. 14*/1.

negoțitoriu s. m. v. **neguțătoriu.**

neispitit,-ă adj. Care nu ispitește, nu atrage, fără rost. *Știința celui neînțelgătoriu, cuvinte neispitite.* 808/2.

neîmpăcăios,-oasă adj. Care nu se împacă cu cineva. *Şoptiori a fi..., Făr' de minte, neîmpăcăioși.* 141*/1.

neîmpiedecat,-ă adj. **1.** Neîmpiedecate lucruri = lucruri care nu împiedecă. Că toată lumea cu lumină împede să lumina și cu neîmpiedecate lucruri să tînea. 793/2. **2.** Care nu este pângărit, pătat. Mă nevoiesc ca neîmpiedecată să am cunoștința cătră Dumnezeu. 134*/1.

neîncetare s. f. Vor muta neîncetarea = vor îndepărta jertfa necurmată. Vor spurca sfintirea puternicie și vor muta neîncetarea și vor da urâciunile celor stânși. 699/2.

neînchipuit,-ă adj. Care nu este format. Va ieși pruncul ei neînchipuit. 72/1.

neîndestulat,-ă adj. ~ fiind cu... = nemulțumindu-se cu... Voiu pomeni lui faptele care le face cu cuvinte reale, ocărându-ne pre noi, și, neîndestulat fiind cu aceasta, nici însuși priimeaște pre frații. 233*/1.

neîntocmit,-ă (și **netocmit,-ă**) adj. (Substantivat) Cea ~ă = desfrânare; păcat. Îndreptat-au sufletul său Israil de la cea neîntocmită a lui Iuda. 597/2. Au văzut netocmeala ei cea netocmită a Iudei. 597/2.

neînțelepciune s. f. Nepricepere. Iov cu neînțelepciune au grăit. 455/2.

neînțeleptie s. f. Ceea ce este neînțelept, (aici) ne bunie. Întru ce îndrăzneaște cineva (întru neînțeleptie, zic), îndrăznesc și eu. 173*/1.

neînțelgătoriu,-oare adj. Lipsit de pricepere, de înțelepciune. Întru neamul cel neînțelgătoriu voi urghisi pre ei. 187/2.

nelaudă s. f. A umbla întru ~ = a nu fi lăudat. Au împărățit în Ierusalim și au umblat întru nelaudă. 391/1.

nelamurit,-ă adj. Argint ~ = argint care conține impurități. Bate argintul nelamurit și să va curăți tot curat. 534/2.

nemărturisit,-ă adj. Fără mărturie, fără adeverire a faptelor. Însă nu s-au lăsat pre Sine nemărturisit, că, bine făcând, din ceriu au dat noao ploi și timpuri roditoare. 123*/1.

nemernic,-ă (și **nimernic,-ă** adj.) adj. și s. m. (Om) care a venit din altă parte, (om) străin de loc, venetic, pribegie. Nici un lucru să nu faceți, nici moșteanul, nici nemernicul. 108/1. Nimearnică, va fi sămânța ta în pământu străin. 13/2, cf. 64/2, 116/1, 197/2, 685/1, 222*/1.

nemernici vb. IV. **1.** A fi plecat; a pribegi. Ne și nevoim, ca, ori de față fiind, ori nemernicind, să fim plăcuți Lui. 169*/1. **2.** (a se ~) A se aşeza, a se stabili în altă parte, în loc străin. S-au pogorât în Egipt cu puțini oameni și au nemernicit acolo. 180/2, cf. 17/2, 109/1, 231/1, 501/1, 630/2. **3.** A trăi (pe pământ). Zilele anilor vieții meale, carele nemearniceșc, sănt o sută și treizeci de ani. 47/2.

- nemernicie** s. f. Pribegie. *Multe am văzut întru nemernicia mea.* 816/2.
- nemiluit,-ă** adj. Care nu are parte de milă. Norodul lui Dumnezeu, carii erați nemiluți. 223*/1.
- nemișcat,-ă** adj. Neclintit. *Și va fi semn în mâna ta nemișcat înaintea ochilor tăi.* 65/1.
- nemulțamitoriu,-oare** adj. Care nu mulțumește. (Substantivat) *El easte bun spre cei nemulțamitori și spre cei răi.* 58*/1, cf. 793/1.
- nemutat,-ă** adj. Neschimbat, statornic; neclintit, ferm, hotărât. *Nemutată credință au arătat.* 880/1. *Nădeajdea carea ne easte pusă înainte, Carea ca o anghiră o avem sufletului tare și nemutată.* 211*/1.
- neoblicit,-ă** adj. Care nu poate fi cunoscut; de ne-pătruns. *Înalt easte ceriul și adânc e pământul; iară inima împăratului neoblicită.* 534/2.
- neploare** s. f. Lipsă de ploaie, secetă. *Cuvântul Domnului... pentru neploare.* 607/1.
- nepovestit,-ă** adj. Care nu se poate povesti, de ne-povestit. *Cu voia lui Dumnezeu luând cetatea, ne-povestită junghiiare au făcut.* 870/2.
- nepregetă** vb. I. A nu șovăi, a fi hotărât, a accepta ceva. *A muierii minte mai de multe chinuri au ne-pregetat durerile.* 891/1.
- nepriatin** s. m. = neprieten. Dușman, inamic. Va moșteni sămânța ta cetățile nepriatinilor. 20/1, cf. 885/1.
- neputred,-ă** adj. (Despre lemn) Rezistent la umezeală, care nu putrezește. *Au făcut... doi heruvimi, lucru din leamne neputrede.* 376/2, cf. 75/2.
- nerăbdat,-ă** adj. Care nu poate fi suportat, insupor-tabil. *Nerăbdată [e] mănia îngrozirii Tale.* 893/1.
- nerăutate** s. f. Bunătate; lipsă de păcate, neprihănire. *Cei ce umblă întru nerăutate.* 493/2, cf. 453/1.
- nerodire** s. f. Faptul de a nu rodi, lipsă de roade. (Fig.) *Răsplătit-ai mie reale pentru bine și nerodire sufletului meu.* 473/1.
- nescari** adj. = niscai. Câțiva. *De vor fi fugit nescari oameni..., să-i dați pre ei lui Simon.* 855/2.
- nescris,-ă** adj. (Despre un text) ~ deasupra = fără titlu. *Lauda cântării lui David, nescris deasupra.* 496/1.
- nesfadnic,-ă** adj. Care nu se ceartă. *Blând, nesfadic, neiubitoriu de argint.* 198*/2.
- nesocotit,-ă** adj. Trecut cu vederea, neluat în seamă. *Văduvele lor era nesocotite întru slujba de toate zilele.* 113*/2.
- nesocotitoriu,-oare** adj. (Substantivat) *Cel ~ = cel lipsit de chibzuință, necugetat, nesăbuit. Împreună cei fără de minte și cei nesocotitori sănătăscălia desertaciunilor lor.* 604/1.
- nestătătoriu,-oare** adj. Nestatornic. *Bărbatul cel îndoit cu gândul, nestătătoriu easte întru toate căile sale.* 218*/1, cf. 880/2.
- nesticat,-ă** adj. Proaspăt, nefolosit. *De mă vor lega pre mine cu șeapte vine umede nestricate voi u slăbi.* 229/2.
- nesticăcios,-oasă** adj. 1. Care nu se degradează, care nu putrezește. *Cei ce sănțeți născuți a doao oară, nu din sămânță stricăcioasă, ci din nestricăcioasă.* 223*/1. 2. Nemuritor, veșnic. Au mutat mărirea lui Dumnezeu, Celui nestricăcios, întru asemănarea chipului omului celui stricăcios. 141*/1, cf. 211*/2, 222*/1.
- nesticăciune** s. f. Viață veșnică. *Prin răbdarea faptei bune căută mărire și cinstă și nestricăciune.* 141*/2.
- neștiință** s. f. Păcat, greșală provocată de faptul de a nu ști. *Puțin au fost că nu au dormit cineva din neamul meu cu muiarea ta și ai fi adus preste noi neștiință.* 24/2, cf. 95/1, 113/1.
- neștine** pron. nehot. Cineva. *De poate neștine numără năsipul pământului.* 12/1, cf. 72/1, 263/1, 562/2, 242*/2.
- netăiat,-ă** adj. ~ împrejur = care nu este tăiat de jur împrejur (asemenea circumciziei). *Netăiate împregiuri sănăt urechile lor și nu pot să auză.* 600/2.
- neted,-ă** adj. 1. (Despre case) Cu zidul din piatră cioplită. Case neatede ati zidit și nu veți lăcui într-însele. 712/1. 2. Fără păr. *Isav easte om păros, iară eu sănăt om neated.* 25/2. 3. Clar, limpede; deschis, direct. *Toate [cuvintele] sănăt neatede celor ce le cunosc.* 522/2.
- netezit,-ă** adj. Pietri netezite = pietre cioplate. 368/1.
- netocmit** adj. Necreat. *Pământul era nevădzut și netocmit.* 1/1.
- netrebnic,-ă** adj. Lipsit de valoare, de folos, de în-semnătate. *Deșeartă e nădeajdea lor... și netreabnice lucrurile lor.* 784/1. (Substantivat) Prorocii au pro-rocit în Vaal și au umblat după ceale netreabnice. 596/2.
- neumblată** s. f. Pământ pe care nu s-a umblat, ne-străbătut, necălcăt. *I-au făcut pre ei să rătăcească întru neumblată și nu în cale.* 503/1.
- neurmat,-ă** adj. Neasemănat, unic. *Mie... mi s-au dat darul acesta a vesti întru neamuri bogăția lui Hristos, cea neurmată.* 182*/1.
- nevăzut,-ă** adj. A face (ceva) ~ = a nimici, a distrugе. *S-au adunat toți ei împreună să vie și să tăbărască în Ierusalim și să-l facă nevăzut.* 417/2.
- nevel** s. n. Măsură de capacitate. *Un nevel de vin.* 702/1.
- nevinovat,-ă** adj. A fi ~ jurământului = a fi dezlegat de jurământ. *De ne va năpăstui pre noi cineva..., vom fi nevinovați jurământului tău acestuia cu care ne-ai jurat pre noi.* 192/1.
- nevoi** vb. IV (a se ~) 1. A face eforturi, a se sili, a se strădui. *Mă nevoiesc ca neîmpiedecată să am cu-noștință către Dumnezeu.* 134*/1. *Nevoiți-vă a intra prin ușa cea strâmtă.* 68*/2, cf. 777/2, 892/2, 103*/1, 169*/1, 226*/2. 2. A încerca, a năzui, a tinde.

Împărtăția noastră, carea fără de ponoslu ne nevoim să o cârmuiim. 430/2, cf. 199/2.

nevoie s. f. Necaz, supărare, suferință, chin. Va fi nevoie mare pre pământ. 76*/2, cf. 742/2. Adu-ți aminte, fiule, că multă nevoie au avut cu tine în pântece [mama ta]. 742/2.

nevoință s. f. **1.** Necaz, suferință, chin. Au aruncat preste ea [peste mamă] făr' de veaste, cutremur și nevoință. 608/1. **2.** Trudă, strădanie, efort. Nevoință Lui o știți, că, precum unui tată fiul, cu mine au slujit Bunavestire. 186*/2, cf. 170*/2.

nevoitoriu,-oare adj., s. m. **1.** Adj. Sârgitor, zelos. Fratele nostru... este nevoitoriu, iară acum cu mult mai nevoitoriu pentru nădeajdea cea multă spre voi. 171*/1. **2.** S. m. ~ cu inima = cel care nu dorește. Și tot nevoitorul cu inima au adus arderi de tot. 397/2.

nicidecum adv. Să nu fie Mie nicidecum = departe de mine gândul. 241/2.

nimernic,-ă adj. v. **nemernic.**

nimica pron. neg., s. f. **1.** Pron. neg. Întru ~ = în nici un fel, deloc. Că de vor și avea vîiață lungă, întru nimica să vor socoti. 784/1. A face de ~ = a nimici, a distrugere. Ca visul celui ce să deșteaptă, Doamne, ... chipul lor de nimica îl vei face. 488/2. Nu era argintul socotit întru nimica = argintului nu i se dădea nici un preț. 382/1. **2.** S. f. Lucru, ființă fără importanță, fleac. L-au spintecat [pe leu]... și ca o nimica era în mâinile lui. 228/1. Întru ~ = într-o clipă. Întru nimica aş fi smerit pre vrăjmașii lor. 492/2.

noire s. f. Înnoire. Și au făcut noirea jertvenicului. 838/1.

noora vb. I. A înnoara. (În construcție intensivă) Voiu noora noori pre pământ. 8/2.

nor s. f. = noră. Am venit să despart pre om de tatăl său, ... pre nor de soacră-sa. 10*/2.

noroci vb. IV. Să nu te norocești = să nu ai noroc. Să nu te norocești în căile tale și să fii năpăstuit și jefuit în toate zilele. 182/2.

norod s. n. **1.** Neam, seminție; popor. Aceștia sănt fiili lui Manasi, fiului lui Iosif, bărbați după noroadele lor. 205/1, cf. 121/1. Să nu dăm featele noastre norodurilor pământului și featele lor nu le vom lua fiilor noștri. 423/2. **2.** Persoană sau grup de oameni făcând parte dintr-un popor. Voiu lăsa cu tine din norodul ce este cu mine. 33/1. **3.** Multime (de oameni). Băgați în urechi, cei ce stăpâniți mulțimi și cei ce vă trujiți întru noroadele neamurilor. 785/2.

număr s. n. Numărătoare. Și era cu ei Iosavados... și Moit, ... la număr și la toată cumpănitura [argintului și a aurului]. 780/1. Cu ~ = numărăți, unul câte unul. Cu număr au trecut și nici unul dintră ei nu au perit. 573/2. A băga pe cineva în ~ = a-l numără, a-l avea în socoteală. Voiu pune pre voi supt toiagul Mieu și voiu băga pre voi în număr. 659/2. Merge la ~ = se numără. Tot acela mergea la număr carele era de doaozeci de ani. 90/1. Nu era număr neamului lor = neamul lor era fără de număr, foarte numeros. 752/2.

numără vb. I. **1.** A da cu număr, socotind. Vasele Casii Domnului... le-au numărat lui Sasavar. 406/2. **2.** A măsura. Cine știe... de frica Ta mâniia Ta să o numere? 496/1.

nume s. n. A-și face ~ = a ajunge cunoscut. Să ne facem noao nume mai înainte de ce ne vom râsipi. 10/1. A(-i) ieși ~le = a i se duce veste. Au ieșit numele tău întră neamuri pentru frumusețea ta. 654/1. A pune cuiva ~ = a pomeni pe cineva. Să nu puie bărbatului mieu rămășiță și nume pre fața pământului. 281/1.

numi vb. IV. **1.** Numește numele = denumește, dă nume. Au numit numele ei Lătime. 24/2. **2.** (și a se ~) A (se) pomeni, a (se) aminti. În casa împăratului Navohodonosor vei ședea și vei fi numită în tot pământul! 758/1. Necurăția și lăcomia nici să se numească întră voi. 183*/2, cf. 597/2, cf. 809/2.

numit,-ă adj. Vestit, renumit. Avesa... era numit întră cei trei. 291/2.

nun s. m. Naș. Strigat-au pre mire nunul. 84*/1.

O

oaie s. f. Credincios, creștin. Eu sănt cel ce am păcătuit și făcând rău am făcut rău, și aceaste oi ce au făcut? 368/1. Râdică ochii tăi, Ierusalime, și vezi... unde easte turma cea dată ție, oile mărièrei tale? 606/2.

oară s. f. (Mai ales la pl.) Nume generic pentru păsări sau animale. Am gătit prânzul mieu, juncii miei și oarăle s-au junghiat. 22*/1.

oarecarele pron. nehot. Cineva. Oarecarele dintră ei, răspunzind, au zis. 247/2.

oarecând adv. Odinoară, altădată. Cel ce ne gonea pre noi oarecând acum propoveduiaște credința, carea oarecând o pierdea. 176*/1, cf. 194/1.

oarece pron. nehot. Ceva. Simone, am oarece să-ți zic. 60*/1.

oarecine pron. nehot. Cineva. Înainte alergând oarecine, au spus lui Ioan. 857/2.

oaste s. f. ~a cerului = astrele divinizate de unele popoare păgâne. Dumnezeu au întors și i-au dat pre ei să slujască oștii ceriului. 115*/1.

obezi s. f. pl. Instrument de tortură. L-au legat pre el cu obezi de aramă și râșnea în casa temniții. 230/1, cf. 638/1. Cei din (sau în) obezi (ferecați) = cei în cătușați. Scoțând pre cei din obezi cu vitejie. 485/1. Pre cei în obezi ferecați ai săi nu i-au urgit. 486/2.

obiciuire s. f. = obișnuire. Pentru soția ta te hrăniu și pentru cea de toate zilele obiciuire. 890/2.

oblăduire s. f. **1.** Conducere, domnie. Au nu e împăratul mare cu oblăduirea lui, au nu toate țările să tem a să atinge de el? 773/2. **2.** Proprietate, domeniu. N-au fost loc în casa sa și întră toată oblăduirea sa, care să nu-l fie arătat Ezechia lor. 343/1.

oblici vb. IV. A recunoaște. I-am adunat pre ei la râul ce să zice Teran, și am tăbărât trei zile acolo și i-am oblicit pre ei. 779/1.

oblu adv. Drept, direct. *Mergea vacile oblu pre calea aceaea.* 244/2, cf. 266/2.

obol s. m. Veche monedă grecească. *De doaozeci de oboli va fi drahma.* 119/2.

oborî vb. IV = doborî. **1.** A da jos, a răsturna; a dărâma. *Și tot lemnul bun au oborât.* 324/2. Voi oborî zidurile cetății Sor. 665/1, cf. 562/2. **2.** A birui, a înfrângi; a nimici, a distrugere. *Oborâtu-i-ai pre ei când s-au înălțat.* 488/1. *Că mănie pornindu-să m-au oborât.* 446/1, cf. 562/2, 634/1, 698/2.

obrăzui vb. IV. A circumcide. *Obrăzuia copiii.* 885/2.

obște s. f. *De ~ = a)* împreună, totodată. *Cel ce trăiaște în veac au zidit toate de obște.* 806/1; **b)** (despre bunuri, avere) în comun, în devălmășie. *Toți cei ce credea era înr-un loc și avea toate de obște.* 110*/1, cf. 112*/1. Casa de ~ = casă mare. *Mai bine easte a lăcui într-un unghiu a podului decât cu muiarea sfadnică în casă de obște.* 535/1.

ocară s. f. **1.** Rușine. *Luoat-au Dumnezeu de la mine ocara mea.* 29/1. **2.** Situație rușinoasă; ticăloșie. *Carele va lua pre soru-sa cea de pre tatăl său sau de pre mumă-sa, și va vedea rușinea ei și ea va vedea rușinea lui, ocară easte.* 111/2.

ocărî vb. IV (*a se ~*) A se disprețui, a se înjosi. *Nu te teame pentru că te-ai rușinat, nici să-ți fie rușine pentru că te-ai ocărât.* 587/2.

ocârmui vb. IV. A conduce, a îndrumă (pe cineva). *Iarăși au măntuit înțălepiciunea, ... pre cel drept ocârmuind.* 788/1.

ocârmuire s. f. Cârmuire, conducere; (fig.) dibăcie, chibzuință. *Cu ocârmuirea să face războiul, iară ajutoriul cu inima cea cu sfat.* 533/2.

ochi s. m. **1.** Ca organ al văzului. ~ la ~ = **a)** cu propriii ochi. *Ochi la ochi vor vedea când va milui domnul Sionul.* 586/2; **b)** față în față. *Tu ești Domn întru norodul acesta..., cel ce ochiu la ochiu Te arăți.* 135/1. **2.** Privire, uitătură. *Înaintea ~lor cuiva = în văzul cuiva.* Au intrat... la țiitoarele tătâne-său, înaintea ochilor a tot Israilul. 284/1. A fi ochii cuiva peste... = a avea grija de... Ochii lui Dumnezeu au fost preste robii Iudei. 409/2. *Întru ochii cuiva = a)* în față..., în văzul... *Și au zis Anania întru ochii a tot norodul.* 618/1; **b)** după părerea, la aprecierea cuiva. *Nu au făcut ce e drept întru ochii Domnului.* 337/2, cf. 287/2, 343/2, 366/2. *Nu mă va lua aminte ochiul = nu mă va vedea nimenea.* 450/1.

ocoli vb. IV. A limita de jur împrejur, a împrejmui. *Am ocolit marea cu porți, când să vârsa afară.* 457/1.

odihnă s. f. Loc de odihnă. *Și neaflând porumbul odihnă picioarelor sale.* 7/2.

odihni vb. IV. **1.** (și a se ~) A da cuiva sau a avea posibilitate de odihnă, liniște, calm. *N-au avut el [Asa] războiu..., că l-au odihnit pre el Domnul.* 385/1. *Odihnu-s-au Moav de pruncuț.* 633/1. *Dea Domnul milă casii lui Onisifor, că de multe ori m-au odihnit și de lanțul mieu nu s-au rușinat.* 202*/1, cf. 191/1, 229/1, 797/1. **2.** (și a se ~; despre o țară, pământ) A avea pace, liniște. *S-au odihnit pământul optzaci de ani.* 217/1. *În zilele lui Asa au odihnit pământul Iudei zeace ani.* 385/1. **3.** (a se ~; despre

inimă, suflet) A nu se mai frământa, a-și găsi liniste. *Ne-am bucurat de bucuria lui Tit, că s-au odihnit sufletul lui de cătră voi toți.* 170*/2. **4.** A potoli, a domoli. *Au făcut să odihnească mâniia Mea pre pământul miiazănoptii.* 731/2. **5.** A feri, a apăra. *Domnul... vă va odihni de toți vrăjmașii voștri cei de primprejur.* 169/2, cf. 368/2. **6.** A întrerupe, a înceta lucru; a se opri. *Să nu-i lăsăm să odihnească de la lucruri.* 56/2. **7.** A muri. *De va rămânea, nume-și va lăsa mai mult decât o mie; și de va odihni, își agoniseaște sie.* 819/2.

odor s. n. (La pl.) Veșminte scumpe și alte obiecte prețioase folosite la serviciile religioase. *Luând... lada cea cu odoarăle ceale de aur, ... le-au pus preste piața cea mare.* 244/2.

odraslă s. f. **1.** Ramură Tânără, mlădiță, lăstar. *Toiagul lui Aaron au făcut odraslă și au înflorit flori.* 138/2. [Via] întins-au până la râuri odraslele sale. 492/1, cf. 727/2. **2.** Boboc, floare. *Buza ei [a scăldătorii] ca o buză de păhar săpată cu odraslă de crin.* 377/1, cf. 301/1. **3.** Putere germinativă. *Odrasla rădăcinilor lui [ale copacului] în pământ o lăsați.* 691/2.

odrăsli vb. IV. **1.** A da mlădițe, a încolții; a înmuguri, a înverzi. *În vie era trei vițe și, odrăslind, scotea vlăstari.* 39/2. *Odrăslișăトイガル lui Aaron.* 138/2. **2.** A da naștere, a avea urmași. *Nu va odrăsli cel fără de leage.* 291/1. **3.** A prospera. *Eu, Navohodonosor, bine petrecând eram în casa mea și bine odrăslind pre scaonul meu.* 691/1.

odrăslitor,-oare adj. Care dă lăstari, care odrăsliște. *Leamne odrăslițoare.* 541/2.

ojogitură s. f. Tăciune; lemn ars. *Și-i voiu împrăștiia pre ei ca ojogiturile care să duc de vânt spre pustie.* 606/2.

olălău s. n. Strigăt, tipăt; gălăgie. *Să înalță glas cu olălău.* 660/2.

oltariu s. n. **1.** Jertfelnic la evrei. *Orb, sau strujit, sau cu limba tăiată, sau cu negei... jertvă dintru aceasta să nu aduceți pre oltariu Domnului.* 113/2, cf. 219/2, 480/1. **2.** Altar de biserică. *Au ieșit alt înger din biserica cea din ceriu... și alt înger au ieșit din oltariu.* 244*/1.

omăt s. n. Ziua ~ului = ziua când a nins. *Au ucis leul... în zioa omătului.* 291/2.

omenesc,-ească adj. Scrie... cu condeiu omenesc = scrie astfel încât să se înțeleagă. 557/1.

onih s. n. Substanță aromatică. *Ia ție miroșuri stactie, și onih, și halvan miroitoriu, și tămâie curată.* 82/1.

onihion s. n. Onix. *Cu toată piața bună te-ai îmbraçat, ... de viriliu și de onihion.* 667/1, cf. 79/1, 90/2.

onochentaor s. m. Maimuță dintr-o specie fără coadă. *Onochentaori acolo vor lăcui.* 560/2.

opăci vb. IV. **1.** A împiedica, a opri. *Și-i opăcea a zidi.* 408/2. **2.** (a se ~) A se deruta, a se năuci; a se necăji. *Întru deznădăjduire opăcindu-să, s-au dat pre sine faptei de rușine.* 183*/1.

oprăvui vb. IV (*a se ~*) = a oprăvi. A se ridica, a se zidi. *Împărăția să oprăvuia în Ierusalim.* 296/2.

opreală s. f. Piedică. *Propoveduind împărăția lui Dumnezeu... cu toată îndrăzneala, fără opreală.* 138*/2.

opri vb. IV. **1.** (*a se ~*) A se stăpâni, a se îngâmfa, a se abține. *Nu putea Iosif mai mult să se opreasca înaintea tuturor.* 45/2. **2.** A respinge, a refuza. *Argintul mieu și aurul nu aș opri de către dânsul.* 317/2.

organ s. n. Instrument muzical; harfă, lăută, liră. *Mută de la Mine glasul cântărilor tale și cântarea organelor tale nu o voiu auzi.* 712/2, cf. 273/2, 392/1.

osârdie s. f. Ardoare, zel, râvnă. *Osteniți-vă cu osârdie pentru cea părintească leage.* 492/1. *Venind în Roma, cu osârdie m-au căutat și m-au aflat.* 202*/1, cf. 751/2, 869/1, 126*/2, 224*/2.

osebi (și **osibi**) vb. IV. **1.** (și *a se ~*) A (se) despărți, a (se) separa. *Și-l va osibi pre el Domnul la reale dintră toți fiili lui Israîl.* 184/2. *Și au osăbit Cadisul în Galileia, în muntele lui Neftalim.* 207/2. *Vă osăbiți de noroadele pământului și de muierile ceară de alt neam.* 414/1, cf. 80/2, 137/2, 421/2. **2.** A izola. *Și-l va vesti preotul cum că easte necurat și-l va osibi, că necurat easte.* 103/1. **3.** A desprinde; a sfârâma. *Iată, Eu voiu osibi voao umărul și voi râsipi vîntre celul preste feațele voastre.* 737/2. **4.** (*a se ~*) A se îndepărta. *De vă veți osăbi astăzi de către Domnul, mâne preste tot Israîlul va fi mănia Domnului.* 210/1. **5.** A pune deoparte. *Au zis Duhul Sfânt: „Osăbiți Mie pre Varnava și pre Saul la luce!”.* 121*/1. **6.** A alege. *Și veți osăbi voao cetăți, care vor fi de scăpare voao.* 155/2, cf. 511/2. **7.** (și *a se ~*) A face diferență sau a se diferenția; a (se) deosebi. *Voiu osibi întră norodul Mieu și întră norodul tău.* 59/2. *Și au mâncat... tot cel ce s-au osebit denecurăția neamurilor pământului.* 411/1, cf. 77/2. **8.** A împărți, a da. *Ploaie de bunăvoie vei osebi, Dumnezeule.* 485/2. *Osibeaște cel ceresc împărăți preste dânsa.* 485/2. **9.** A spune, a rosti. *Da-voiu Tie rugăciunile meale, care le-au osăbit buzăle meale.* 484/2, cf. 502/1.

osebire (și **osibire**) s. f. **1.** Deosebire, diferență. *Ca să fie osibire întră cei sfinți și întră cei spurcați.* 100/2. **2.** Osebirea necurăției = perioada menstruală. *Și la muiare, întră osabirea necurăției ei să nu întri.* 109/2.

osebit,-ă (și **osibit,-ă**) adj., s. f. **1.** Adj. Separat, despărțit. *Și vei sfînți pieptul cel osibit și brațul cel osibit, care s-au luat din berbeacele săvârșirei.* 80/2, cf. 29/2, 208/2. **2.** Adj. Izolat, singuratic. *În casă osăbită ședea lepros.* 395/1. *M-am făcut ca o pasare ce easte osebită pre casă.* 499/1. **3.** Adj. Deosebit, diferențiat. *Osăbită minune voiu face Eu... întră dobitoacele eghipeanilor și întră dobitoacele fiilor lui Israîl.* 60/1. **4.** Adj. Special, aparte. [Banii] să se fie adunat la besearică, osebiți fiind. 885/1. **5.** S. f. Capitală a unui ținut. *Au luat David cea osebită din mâna celor de alt neam.* 275/2.

osibi vb. IV v. **osebi.**

osibire s. f. v. **osebire.**

osibit,-ă adj. v. **osebit.**

osteneală s. f. **1.** Muncă obosităre, trudă, efort, strădanie. *Sărac sănt eu și întru osteneale din tineretățile meale.* 494/2, cf. 31/1, 117/1, 488/1, 612/1. **2.** Rodul muncii; recoltă; avere. *Au dat ostenealelor lăcustelor.* 491/1. *Voiu da... toate ostenealele ei... în mâinile vrăjmașilor.* 611/2, cf. 804/1, 813/1.

osteni vb. IV (*a se ~*) A se trudi, a-și da silință; a obosi, a se istovi. *Și-au pus dedesupt umărul său să osteni.* 50/1. (Fig.) *Socotiți crinii cum cresc.* Nici să ostenesc, nici torc. 67*/1.

ostenitor,-oare adj. Care depune efort, se ostenește pentru ceva. (Substantivat) *Tu rău vei plânge pre cei ai bunătății ostenitori.* 890/1.

ostrov s. n. **1.** Insulă (în mare). *Că va piaarde de tot Domnul pre cei rămași ai ostroavelor.* 632/2, cf. 121*/2. **2.** Grup de oameni, popor, seminție. *Dintr aceștia [feciorii lui Noe] s-au împrăștiat ostroavele neamurilor pre pământ.* 10/1, cf. 584/1.

oști vb. IV (*a se ~*) A se lupta, a se război. *Nu vă teameți de fața lor... și vă oștiți pentru frații voștri.* 417/2. *Easte norod care nu are puteare, nici tărie să se poată oști.* 753/1, cf. 257/1, 172*/1. (În construcție intensivă) *Fiiule Timotie, această poruncă dau tie ca, după prorociile care s-au făcut despe tine mai înainte, să te oștești într-însele bună oștire.* 198*/1. (Fig.) *Să vă opriți de poftele ceale trupești, care să oștesc asupra sufletului.* 223*/2. (și *a se ~*) A se ~ asupra cuiva = a purta război. *Toți căți s-au oștit asupra Ierusalimului.* 569/2. *Au oștit asupra persilor.* 893/1, cf. 736/1.

P

pace s. f. **1.** *De ~* = pașnic. *Frații... l-au urât pre el și nu putea grăi lui nimica de pace.* 36/2. *Om de ~* = om bun, prieten. *Înșelără-te... tie oameni de pace.* 627/1. *Cele de ~* = cele referitoare la sănătate. *Au întrebat pre frații săi de ceale de pace.* 255/1, cf. 268/1. *A grăi cu cineva ~* = a se saluta. *Au venit... să vază pre Iudit și să grăiască cu ea pace.* 760/2. **2.** *În ~ este...?* = este în ordine...? cum merge...? *Au venit Urie la împăratul și l-au întrebat: „În pace easte Ioav, și în pace easte norodul, și în pace easte războiul?”.* 277/2.

paic s. m. Oștean, soldat în serviciul unui suveran. *Oarecare din cei amari paici sărind, în deșărturi îl lovia.* 886/2.

palmă s. f. **1.** *A da pălmii cuiva* = a oprima pe cineva. *Ați dat pălmi săracilor și daruri alease ați luat de la ei.* 712/1. **2.** Unitate de măsură pentru lungime măsurând, la o palmă întinsă, distanța de la degetul mare la degetul mic. *În patru unghiuri va fi îndoit de o palmă de lung și de o palmă de lat.* 79/1.

panechedidă s. f. Tăbliță (de scris). *Și, cerșind panechedidă, au scris, zicând: „Ioan să fie numele Lui”.* 52*/2.

pantir s. m. = panteră. *Eu sănt ca un pantir lui Efraim.* 703/1.

pară s. f. Flacără. *Fuge de pară arzătoare.* 559/1.

pard (și **pardos**) s. m. Leopard. *Fiiara carea o am văzut era aseamenea pardului. 243*/1. Si vor sări mai tare decât pardoșii caii lui. 724/1, cf. 559/2, 599/2.*

pardos s. m. v. **pard**.

parion s. n. Marmură. *Am gătit la Casa Domnului mieu aur, argint... și parion mult. 374/1.*

parimie s. f. Pildă, învățătură, maximă. *Pentru cântece și pentru pilde și pentru parimii și pentru talmăciri s-au mirat de tine țările. 825/2.*

parin subst. Piatră de ~ = marmură. *Paturi de aur și de argint pre pardosală de piatră de smaragd și de pinin și de piatră de parin. 428/1.*

parte s. f. **1.** Dar, cadou. *Fac veselie, trimițind părți celor de aproape. 435/2. **2.** Partea ta puneai = te însoteai. Cu cel prea curvariu partea ta puneai. 479/2. **3.** Din ~ = într-o oarecare măsură, în parte. *De m-au întristat cineva, nu m-au întristat pre mine, ci din parte, ca să nu vă îngreioiez pre voi. 167*/2.**

pas s. m. Nici un pas de picior = nici cât să pună piciorul, nici o palmă de loc, nimic. *Nu au dat lui moștenire... nici un pas de picior. 114*/1.*

pashă s. f. = pască (paști). Pâine sfîntită. *Au adus Iosia pastile în Ierusalim Domnului său și au jertvit pasha. 769/1, cf. 114/1.*

paște vb. III. **1.** A avea grija de...; a conduce, a îndruma. *Am poruncit să pască pre norodul Mieu. 274/2. Aleargă, Israile, la lăcașurile tale, acum paște-ți casa ta, Davide! 308/2, cf. 597/2, 720/1, 130*/1. **2.** A ~ vânturile = a face lucruri inutile. *Cel ce să razimă de minciuni, acela paște vânturile și goneaște pasări zburătoare. 523/2. A ~ cu sabie = a pustii, a distrugere. *Si vor paște pre Asur cu sabie. 720/1. **3.** A rătaci. Iară fișii voștri vor paște în pustie patruzeci de ani. 135/2. **4.** (a se ~) A spori, a crește. *Nădăduiaște spre Domnul, și fă bunătate, și lăcuiaște pământul, și te vei paște întru bogăția lui. 474/1. **5.** (a se ~) A mâncă cu lăcomie, a se îndopă; a se îmbuiba. Aceștia sănt... spurcătorii, împreună cu voi mâncând, fără de teamere pre săne păscându-să. 234*/1.****

paști subst. Miel pe care îl sacrificau evrei, conform ritualului, la sărbătoarea Paștilor. *Vă luăți voao miel, după familiile voastre, și junghiați paști. 63/2, cf. 411/1.*

pat s. n. **1.** A pune pe cineva în ~ = a face să cadă bolnav la pat. *Eu o puiu pre ea în pat și pre cei ce curvesc cu ea în necaz mare. 237*/1. A fi în ~ul pruncului = a fi lăuză. 767/1. S-au suit el în ~ul tătâne-său = a păcatui prin incest. 353/2. A dormi ~ de sămânță sau a avea ~ cu cineva = a avea relații sexuale. *Si muiarea, cu carea va dormi bărbat pat de sămânță..., necurăți vor fi. 106/2. Bărbatul carele va avea pat cu muiarea carea are cruntarea cea de lună..., amândoi să piiară din neamul său. 111/2. A cunoaște pat de bărbat (sau bărbătesc) = a avea relații sexuale (fiind vorba de o femeie). Muiarea carea au cunoscut pat de bărbat omorâți-o. 151/2. Nu au cunoscut pat bărbătesc. 151/2. **2.** Năsălie. *Împăratul David mergea după pat. Si au îngropat pre Avenir. 272/1. **3.** Pat de fier = sarcofag. Iată patul lui, [al regelui Ogl], pat de fier... de noao***

coți lungimea lui și de patru coți lățimea lui. 160/2.

patriarh s. m. Șef ereditar al unei familii gentilice ebraice; căpetenie, conducător. *Aceștia sănt patriarhii neamurilor lui Israil. 372/2. În Ierusalim au pus Iosafat din preoți și din leviți, și din patriarșii lui Israil la judecata Domnului. 388/2, cf. 114*/1.*

patrie s. f. Loc de baștină. *S-au amestecat cu ei și Menelau, ... nu de măntuirea patriei gândind, ci nădăduind că-l va pune căpetenie. 871/2, cf. 360/2.*

pavăză s. f. **1.** Scut. *Sta gata de bătaie, cu fuști și cu pavăză. 417/2, cf. 269/2, 818/1. **2.** Copcă, agrafă; cataramă. *Si vei face pavăze de aur curat. 79/1. Si ceale doao paveze le vei pune pre amândoii umerii umărariului. 79/1, cf. 90/2. **3.** Instrument de tortură. Dărdășii, legându-l pre el, îl trăgea spre pavăză, de care legându-l pre el de genunche și aceastea cu cleaște de fier împreunându-le. 887/2**

pază s. f. **1.** Grijă, sarcină, obligație; slujbă. *Si aceastea sănt pazele celor ce poartă povară. 125/1. Au pus pre preoți la pazele lor și i-au întărit pre ei la lucrurile Casii Domnului. 403/1. **2.** A pune (pe cineva) în ~ = a pune sub supraveghere. Ne-au pus pre noi în pază, ca cum am fi mers să iscudim pământul. 42/2. A fi în ~ = a fi întemnițat. Eu sănt în pază și nu pociu să intru în Casa Domnului. 625/1. ~ de obște = închisoare obștească. Au aruncat mâinile sale asupra apostolilor și i-au pus pre ei în paze de obște. 112*/2. **3.** Poruncă, dispoziție. Păzim noi pazele Domnului Dumnezeului părintilor noștri. 384/2, cf. 391/2. **4.** Cântec bisericesc cu un anumit tipic. *Unde easte Dumnezeu, Cel ce m-a făcut pre mine și au împărțit păzile noptii. 455/2.**

păciuire s. f. Împăcare, pace. *Greu le părea pentru tocmealele păciuirii aceiaia. 872/2.*

păciuitoriu,-oare adj. Care face sau pune pace, împăciuitor; de pace, pentru pace. *Să aducem ardere de tot și să jertvesc jertve păciuitoare. 247/2.*

păgânătate s. f. **1.** Păcat, sacrilegiu, necredință, fărădelege. *Pentru păgânătatea neamurilor acestora va piaarde pre ei Domnul. 166/2. Păgânătăile noastre Tu le vei curăți. 484/1, cf. 109/2, 712/1. A face ~ = a păcatui. Să nu-mi fie mie înaintea Domnului a face păgânătate. 455/1, cf. 290/2, 466/2, 597/2. **2.** Aroganță, trufie. *Întru păgânătate au grăit prorocul acela, să nu vă țineți de el. 175/1.**

păgânesc,-ească adj. Al păgânilor, care ține de păgâni. *În vreamea cea trecută a vieții am făcut voia păgânească. 224*/2.*

păgâni vb. IV. **1.** A se abate de la normele religiei. *Nu putu să îndeamne pre ierusalimteani a păgâni și din ceale de moșie obiceiae a-i scoate. 893/1. **2.** A face păcate. *Nu păgâniți și sânge nevinovat să nu vărsăți. 613/1, cf. 654/2.**

păgubi vb. IV (a se ~) A suferi o pierdere, a fi lipsit de... *S-au păgubit a cunoaște ceale bune. 788/1.*

păhar s. n. = pahar. Potir. *I-au dat... măsura... păharelor celor de aur și celor de argint. 373/2. ~ul măntuirii = potirul euharistic. Ce voi răsplăti Domnului pentru toate care mi-au dat mie? Păharul măntuirii voiua lua. 505/2.*

păharnic s. m. = paharnic. Persoană care toamă băutura în pahare, la diverse ocazii. Au văzut împărăteasa... păharniciei lui și podoaba lor. 381/2.

păhănicie s. f. 1. Funcția de paharnic. Iarăși te va pune întru mărièrea păhăniciei tale. 40/1. 2. Mulțime de pahare. Au văzut mărière lui Simon și păhănicie de aur cu vase de aur. 856/1.

păliciune s. f. Rugină a plantelor, pălitură. Au dat păliciunii rodurile lor. 491/1, cf. 703/1, 707/1.

pălitoriu,-oare adj. Cald, arzător. Ca vântul cel pălitoriu voiu râsipi pre ei înaintea feații vrăjmașilor lor. 610/2, cf. 658/1.

pălitură s. f. Rugină a plantelor, păliciune. Va fi foamete, au moarte, au arsură, au omidă, au pălitură. 303/1, cf. 183/1.

pălmi vb. IV. A pălmui. Au scuipat în obrazul Lui și L-au pălmit preste față. 28*/1.

pământ s. n. 1. Înținut, teritoriu; țară. Veți intra în pământul care-l dă voao Domnul Dumnezeul vostru și veți sădi orice pom. 110/2. Și au sezut în mijlocul norodului celui ce au rămas în pământ. 628/1, cf. 488/2, 546/2. (Spec.) Egipt. [Israelitii] să iasă din pământ. 53/1. Norodul ~ului = poporul țării. Fiul împăratului sedea în casă și judeca norodul pământului. 336/2, cf. 95/1. 2. Popor. Voiu grăi și să auză pământul cuvintele din gura mea. 186/2, cf. 341/1. 3. Lipit-s-au de pământ sufletul meu = sufletul s-a lipit de trup. 507/1.

părăsi vb. IV (a se ~) A se ~ = a se lepăda de... Părăsiți-vă de răutățile voastre. 552/2.

părăsire s. f. Lepădare de credință. Să nu vă amăgească cineva pre voi, nici într-un chip, că va veni mai înainte de ce va veni părăsirea și să va arăta omul păcatului. 196*/1.

părea vb. II (a se ~) A i se ~ cuiva cu cugetul = a considera, a socoti. Au adus bărbății de la muieri, fieșecarele ce i s-au părut cu cugetul. 86/2, cf. 87/1.

părere s. f. 1. Închipuire, imaginare. În tot chipul, ori prin păreare, ori prin adevar, Hristos să propovăduiască. 185*/2. 2. ~a cea rea = părere de rău. Întorsu-s-au înima Mea..., s-au turburat părerea Mea cea rea. 705/2.

păretariu s. n. Peretele unui cort, al unei curți etc., alcătuit dintr-o pânză. Și cinci păretare să vor ținea unul de altul. 76/2. Și au pus pre masă pâini și au întins păretare și au săvârșit toate lucrurile care le-au făcut. 838/1, cf. 78/1, 87/2.

părmăcuit,-ă adj. Întărit cu bârne, cu stâlpi. Toate ușile și despărțiturile în patru cornuri părmăcuite. 300/2.

părtini vb. IV. A ~ cuiva = a-l crucea, a-l menaja. Nu va părtini ție ochiul Mieu, nici Mă voi milostivii spre tine. 647/1.

părus s. n. Unealtă în formă de țăruș, folosită la săpat. Și părus să ai la brâul tău și, când vei sedea afară, să sapi cu el. 178/2.

păsa vb. I. (Numai la imperativ sg. și pl.) 1. A pleca, a se duce; a merge, a umbla. Și au zis îngerul lui

Dumnezeu cătră Valaam: „Pasă împreună cu oameni aceștia!”. 143/2. Întrarmându-vă, păsați înaintea feații fraților voștri, fiilor lui Israîl. 161/1, cf. 55/2, 259/2, 325/1, 628/1. 2. Pasă de... = încearcă să..., caută să... Pasă de fă și tu aşijderea. 64*/2.

păscătoriu,-oare adj. (Despre ierbivore) Care paște. Doaozeci de boi păscători. 298/2. Avea muiarea acea o junincă păscătoare. 266/2, cf. 460/1.

păstor s. m. Conducător, îndrumător (spiritual). Robul Mieu, David, împărat, în mijlocul lor și păstorii va fi tuturor. 675/2.

pătimăș,-ă adj. Care pătimește, care suferă, pătimitor. Că și noi oameni săntem, aseamenea voao, pătimăși. 123*/1, cf. 891/1.

pătimi vb. IV. A ~ necaz = a fi în necaz, a suferi. Pătimim năcăz pentru a voastră mândgăiere și mântuire. 166*/2.

pătimire s. f. Patimă, pornire nestăpânită pentru satisfacerea unei dorințe. De o parte făcându-li-să milă pentru bătrânețele lui, și despre altă parte, fiind ei în pătimirea obiceiului,... zicea. 886/2.

pătimitoriu,-oare adj. Care suferă, care pătimește. Maicele, fiind mai pătimăše decât tații, la naștere sănăt mai împreună pătimitoare. 891/1. (Substantivat) Cel ~ = persoană chinuită, torturată. Nu te rușinezi... pre cei deopotrivă pătimitori... să-i căznești? 890/1.

păți vb. IV. A nu ~ nimic = a nu-i păsa, a nu se amărî de ceva. Nu pătea nimica pentru sfărâmarea lui Iosif. 712/2. A ~ gonire = a fi prigonit. Vă silesc pre voi să vă tăiați împrejur, numai ca să nu păță gonire pentru crucea lui Hristos. 179*/2.

păvăzaș s. m. Soldat înarmat cu pavăză (scut). Ostași carii purta arme și rădica scuturi și suliți..., și în pământul lui Veniamin, păvăzași. 385/1.

păvezoară s. f. Plăcuță romboidală (pentru acoperit pereții). Și au împodobit fața beseariciei, cea dinainte, cu cununi de aur și cu păvezoare, și au înnoit porțile și cămările. 838/1.

păzi vb. IV. 1. A respecta, a urma întocmai; a ține. I-au pizmuit lui frații lui, iară tatăl său au păzit cuvântul. 37/1. Vedeți și păziți sămbetele Meale. 82/2. Să păziți toată leagea Mea și toate poruncile Meale. 111/1, cf. 609/1. 2. A băga de seamă, a avea grija (de...), a fi atent (la...). Păziți foarte să faceți poruncile și leagea carea v-au poruncit voao Moisi. 209/2. N-au păzit sabia cea din mâna lui Ioav și l-au lovit pre el Ioav cu ea. 288/2. Păzit-am și s-au spăimântat înima mea de glasul rugăciunei buzelor meale. 725/2. A ~ la gura cuiva = a se uita cu atenție la gura cuiva. Când înmulțea rugăciunea înaintea Domnului, Ili, preotul, păzea la gura ei. 240/1. 3. A pândi, a urmări, a supraveghea. Și ai pus în piață piciorul meu, și mi-ai păzit toate faptele meale. 444/2. 4. A ~ vremea = a avea grija ca timpul să nu fie prea lung, a grăbi vremea. Întră cei neînțălegători păzeaște vremea, iară întră cei înțălepți des să fii. 812/1.

păzitoriu s. m. ~ trupului = gardă personală. Cei trei tineri, păzitorii trupului, carii păzea trupul împăratului. 772/2, cf. 758/2.

pâine s. f. Hrană. *Puneți pâini.* 44/1.

pândeală s. f. Pândă, pază; loc în care se pândește.
Voi vă veți scula din pândeală și veți intra în cetate. 196/2.

pândire s. f. **1.** Pândă, pază, supraveghere. *S-au dus la locul cel de pândire.* 196/2. **2.** Persoană care stă la pândă. *S-au pornit pândirile... și, ducându-să, au bătut cetatea toată cu ascuțisul sabiei.* 234/2.

pânditură s. f. **1.** Pândă, pază; loc în care se pândește. *Cei din pândituri să se scoale degrabă din locul lor.* 197/1. **2.** Uneltire. *Slujind Domnului cu toată smerenia și cu multe lacrămi și ispite, care mi s-au întâmplat mie din pânditurile jidovilor.* 129*/2.

pângări vb. IV. **1.** A viola (o fată, o femeie). *Au pângărit feierul lui Emor pre Dina.* 33/2. **2.** (a se ~) A se spurca prin actul sexual; a se prostituă. *La muiarea deaproapelui tău să nu dai patul sămîntii tale, pângărindu-te cu ea.* 109/2. *S-au pângărit ea.* 179/1, cf. 597/2. **3.** (și a se ~) A (se) spurca, a (se) întina. *Ori de ce necurătie a lui, de carea atingându-să să va pângări.* 95/2. *Să nu pângăriți sufletele voastre cu nici o jivină ce să mișcă pre pământ.* 102/1.

pângăriciune s. f. **1.** Păcat, fărădelege. *Iară de mâncând va mâncă din cărnuri a treia zi... pângăriciune easte.* 97/2. ~a idolilor = defăimare, pângărire provocată de credință în idoli. *Să se înfrâneaze de pângăriciunile idolilor și de curvie și de sugrumat și de sânge.* 124*/1. **2.** Pângărire, violare. *Au deșchis zgăul fecioarei spre pângăriciune.* 756/1.

pângărit,-ă adj. Păcătos, plin de păcate. *M-am culcat pângărit lângă pereatele curții.* 741/2.

pântece s. n. **1.** Ceale din ~ = mărunte. *Va lua... tot seul care easte preste ceale din pântece.* 94/2. *Tot ce umblă pre pântece* = toate reptilele. 102/1. A lua în ~ = a rămâne însărcinată. *Și au luat muiarea în pântece și au născut fiu.* 325/1, cf. 4/1, 14/1. A avea în ~ = a fi însărcinată, a fi gravidă. *Spinteca pre galaaditeanele ceale ce avea în pântece.* 710/1. *Fecioara în pântece va avea și va naște fiu.* 2*/2, cf. 14/1, 24*/2. *Cel ce grăiește din ~* = ventriloc; ghicitor. *Pre cei ce grăia din pântece, și pre gâcitori, și pre terafini... le-au ars.* 404/1. *Întrebăți pre cei ce grăiesc din pântece și pre cei ce strigă din pământ.* 557/2, cf. 266/1. **2.** Inima, considerată ca sediu al sentimentelor. *În capul cărții scris easte pentru mine ca să fac voia ta, Dumnezeul meu, am voit, și leagea Ta în mijlocul pântecelui meu.* 476/1. *Vezi, Doamne, că mă năcăjesc, pântecele meu s-au turburat și inima mea s-au întors întru mine.* 639/2, cf. 446/1, 454/1, 562/2.

pânzariu s. m. Persoană care face pânză, țesător. *În mâna eghipteanului era suliță, ca sulul pânzariului.* 360/2.

pâră s. f. A face ~ asupra cuiva = a pârî. *Asupra lui Menelau au făcut pâră trei bărbați.* 862/1.

pârâș (și pârâș) s. m. Persoană care învinuiește, acuză, reclamă pe cineva. *Îl va asupri pârâșul.* 530/1. *Împacă-te cu pârâșul tău degrab.* 5*/2, cf. 68*/1, 91*/2.

pârgă s. f. **1.** Primele roade dintr-un an, care fac începutul într-o serie. *Toată pârga vinului, și pârga grâului..., ţie le-am dat pre eale.* 139/2, cf. 75/2, 93/2, 685/2. *Pârga ariei* = pârga holdelor; *pârga teascului* = pârga viilor. *Pârga ariei și a teascului să nu întârzii a le da.* 73/2. *Pârga mâninilor tale* = cele dintâi roade ale tale. 170/1. (Fig.) *Carii avem pârga Duhului, și noi singuri între noi suspinăm.* 146*/2. **2.** Ofrandă, prinos. *Am pus lor argintul și aurul și vasele, pârgă Casii Dumnezeului nostru.* 412/2, cf. 113/1. **3.** Început. Aceasta va fi pârgă sfintelor preoților, cătră miiazănoapte doaozeci și cinci de mii. 685/2.

pârî vb. IV. A acuza, a învinui. *Și arhiereii mult îl pârau pre El.* 48*/1.

peag adj. = pag. (Despre cai) Negru cu pete albe. *Cai peagi și suri.* 731/2.

pedestru adj., s. m., adv. **1.** Adj., s. m. (Persoană) care merge pe jos. *Bărbați pedestri.* 64/1. L-au cunoscut pre El mulți și alergă pedestri acolo, de prin toate cetățile, și au sosit înaintea lor și s-au adunat la Dânsul. 37*/2, cf. 218/1, 14*/2. **2.** Adv. Pe jos. *Iară Sisara, pedestru fugind, s-au abătut în cortul Iailei.* 217/2.

pentru prep. **1.** ~ ce = pentru că, deoarece. *Pentru ce vă abateți voi de la poruncile Domnului și nu veți spori.* 393/1. **2.** Din cauza... Au intrat... în corabie pentru apa potopului. 7/1.

peri vb. IV = pieri. (Aici) A scăpa, a se salva. *Află-voiu căldură în pustie cu cei periti de sabie.* 620/1.

periciune s. f. = piericiune. Pieire, pustiire; distrugere, ruinare. *Egihiptul piiardere va fi și Idumeea câmp de periciune pentru răutățile fiilor Iudei.* 709/2, cf. 605/2, 640/2.

perire s. f. = pierire. A fi în ~ = a fi în primejdie. *S-au pogorât vifor de vânt în lac și să umplea și în perire era ei.* 60*/2.

perit,-ă adj. = pierit. **1.** Care a dispărut, care a pierit. *Oile Meale nu le pașteți. Pre cea slabă nu o ați întărit... și pre cea perită nu o ați căutat.* 672/1. **2.** Necăjit, copleșit (de suferință). *Înalță pre cei smeriți și rădică pre cei periti.* 440/1.

pestriț,-ă adj. **1.** Ornat în diverse culori, cu alesături. *Iacob iubea pre Iosif mai mult decât pre toți fiili săi... și i-au făcut lui haină pestriță.* 36/2, cf. 280/1. **2.** Mânjat, cu pete de sânge. *Au junghiat un ied... și au uns haina lui cu săngele lui. Și au trimis haina cea pestriță.* 37/2.

peștera s. f. Încăpere retrasă, pivniță. *Au intrat în peștera casii împărătești și au aprins... casa.* 313/1.

petrece vb. III. **1.** A-și duce viața, a trăi. *Acest neam... după legi străine petrecând.* 430/2. **2.** A rămâne (unde). Ori în ce casă veți intra, acolo să petreaceți și de acolo să ieșiți. 62*/1. **3.** (Despre gânduri, sentimente etc.) A se menține, a dăinui. *Sânteți tari și cuvântul lui Dumnezeu petreace întru voi.* 229*/2. **4.** (a se ~) A trece prin..., a străbate, a străpunge. *Zăvorul cel din mijloc prin mijlocul stâlpilor să petrecea de la o lature până în cea de altă lature.* 88/1.

5. A face să treacă prin... sau peste... Au trecut cu împăratul Iordanul, ca să-l petreacă pe el Iordanul. 287/2. **6.** A trece în..., a pătrunde. Voi stați astăzi toți înaintea Domnului... ca să petreaceți întru legătura Domnului. 184/1. **7.** A pătrunde (cu mintea pentru a înțelege). În tainele găciturilor va petreace. 819/2. **8.** A conduce, a cârmui. Am vrut... cu liniște și cu blândețe pururea petrecând pre cei supuși. 430/2.

petrecere s. f. **1.** Fel de a trăi; trăire, viețuire. Să facă poruncile lui precum făcea când era la el, și Estir n-au schimbat petrecerea sa. 429/2. După aceea vei cunoaște că va fi casa ta în pace și petrecerea cortului tău nu păcătui. 440/2. **2.** Loc în care trăiește cineva. Petrecerea noastră în ceruri easte. 187*/2. **3.** Desfășurare, evoluție. Într-o petrecere vorbirii cu ea, întălepciune, și cinsti împreunarea cuvintelor ei. 787/1.

petrecut,-ă adj. ~ în zile = înaintat în vîrstă. Avraam și Sarra era bătrâni, petrecuți în zile. 15/2.

peug s. m. Pin. Mărirea Livanului la tine va veni, cu chiparos și cu peug și cu chedru împreună. 591/1.

piadecă s. f. = piedică. Cătușe, obezi. Si ai pus în piadecă piciorul meu. 444/2.

piatră s. f. **1.** Stâncă. Lăsat-au cetățile și au lăcuit în pietri; cei ce lăcuiesc în Moav făcute-s-au ca niște porumbițe ce-și fac cuibul în pietri la gura gaorii. 633/1. **2.** Piatra cea din unghi = nume metaforic pentru Iisus Hristos. Zidiți fiind pre temeliia apostolilor și a prorocilor, fiind piastra cea din unghiu Însuși Iisus Hristos. 182*/1. ~ de împiedicare (sau de smintea) = ceea ce constituie o piedică în adopțarea credinței în Dumnezeu. Piastra de împiedicare și piastra de smintea, de carea să împiedică cei ce nu să pleacă cuvântului. 223*/1. **3.** Grindină. Voiu ploua... mâne piastră multă foarte. 60/2. **4.** ~ verde = piatră semiprețioasă provenită dintr-un strat de cuarț. Acolo easte rubin și piastră vearde. 2/2. **5.** ~ pucioasă = sulf. Domnul au ploat preste Sodoma și preste Gomora piastră pucioasă. 17/1, cf. 184/2.

pica vb. I. **1.** A lăsa să se scurgă, a picura. Cei s-a turburat, și norii au picat apă. 218/1. Vor pica muntii dulceață. 714/2. (Fig.) Gura dreptului pică înțelepciune. 524/2. **2.** (Despre ochi) A lăcrima. Si înaintea Lui pică ochiul meu. 446/1.

picioară s. n. **1.** Nu voiu mișca piciorul lui Israil din pământul... = nu voi muta pe nimeni din pământul... 401/1. Ceale cu patru picioare = animale, dobitoace. Ci întreabă pre ceale cu patru picioare, de-ți vor spune, și pre pasările cerului, de-ți vor povesti. 444/1, cf. 97/2. **2.** Pas. Am întors picioarele meale la mărturiile Tale. 507/2. **3.** Unitate de măsură pentru lungime. Au făcut sănț împregiur și l-au zidit cu pietri de patru picioare. 638/1. **4.** ~ de plug = fierul plugului. Au bătut pre cei de alt neam... cu un picior de plug de boi. 217/1.

pielcelușă s. f. Blâniță de animal mic, pielcică. Cu pielcelușele iezilor au infășurat brațele lui. 25/2.

pielm s. n. Făină de bună calitate. Au adus... grâu, și orz, și făină, și pielm. 285/1.

pieptariu s. n. Hoșen, haină preoțească la evrei. Si aceasta sănț veșmintele care vor face: pieptariu. 78/2.

pierde vb. III. **1.** (și a ~ de la fața cuiva) A ucide, a omori; a face să piară. Acela va piară neamurile aceasta de la fața ta. 185/2. Să rânduiesc să tăbărască asupra cetăților și să le ia, și pre toți să-i piară, într-o zi. 839/1. Va Irod să caute pruncul, să-L piardă pre El. 3*/1, cf. 7/1, 195/2, 389/1, 44*/1. **2.** A distrugă, a nimici. Ieșiti din locul acesta, pentru că Domnul va să piară cetatea. 17/1. Toți idoli lor cei vărsăți să-i piardeți și toți stâlpii lor să-i stricați. 154/2, cf. 342/1, 720/2. **3.** (a se ~) A-și atrage pedeapsa divină pentru păcatele săvârșite, a pieri. Piarde-să-va sufletul acela din neamul său, pentru că au stricat legătura Mea. 15/1. **4.** (a se ~) A se ~ de la cineva = a pierde legătura cu cineva, a se îndepărta de cineva. Să nu ne piardem de la domnul nostru, căci s-au sfârșit argintul nostru. 48/1.

pierzătoriu,-oare adj., s. m. **1.** Adj. Rău, distrugător. Si voiu aduce asupra ta om pierzătoriu și săcurea lui și vor tăia chedrii. 613/1, cf. 257/1, 263/2. (Substantiv) Scoate din adunare pre cel pierzătoriu și va ieși cu dânsul pricea. 532/2. **2.** Adj. Care este rezultatul, urmarea unui păcat. Au nu sănțeți fii pierzători, sămânță fărădeleage? 589/1. **3.** S. m. Îngerul care a executat pedepsele divine. Nici să cărtiți, precum și unii dintr-o ei au cărtit, și s-au pierdut de pierzătoriul. 160*/1.

pietricea s. f. ~ ascuțită = piatră mică folosită drept cuțit la circumcizie. Luând Sepfora o pietricea ascuțită, au tăiat împrejur marginea trupului fiului său. 56/1.

pil s. n. Colț de elefant, fildeș. Palaturi de piluri. 478/1.

pildă s. f. **1.** Parabolă, alegorie. Si, luând pilda sa, au zis. 144/1. Cei ce grăiesc în pilde. 142/2, cf. 133/1. **2.** Exemplu (rău). Si vei fi acolo de râs, și de pildă, și de poveaste la toate neamurile. 182/2. Si pre cel ce au început asupra noastră pune-l spre pildă. 432/1.

pildui vb. IV. A da de exemplu. Pre Solomon pilduia noao, zicând... 893/2.

pinin s. Piatră de ~ = sidef. Piatră de smaragd și de pinin. 428/1.

pio s. f. = piuă. Vas în care se pisează diverse materiale solide. [Mana] o măcina în moară și o pisa în pio. 132/1.

pipăi vb. IV. Te voiu pipăi ca sabia războinicului = te voi face să devii puternic, viteaz. 733/2. Nu să va pipăi vânătul = nu va înceta jaful. 722/2.

pisc s. n. **1.** Partea dinainte a unei corăbii; proră. Ar urea despre pisc să slobozească anghirile. 137*/1. **2.** Limbă de pământ, promontoriu. Si trec hotărăle la piscul Mării Sărilor. 206/1.

pișă vb. IV. Cel ce să pișă la părete = ființă de sex masculin. Aceasta să facă Domnul lui David..., de voiu lăsa din toate ceale ce sănț a lui Naval până dimineață, până la cel ce să pișă la părete. 263/2, cf. 310/2.

piști vb. IV. A curge, a se prelinge. Si piștea sânge din rană. 321/1.

pitonicesc,-ească adj. *Duh ~ = dar de a ghici. Au murit Saul întru fărădelegile sale, ... pentru că au întrebat pre cea cu duh pitonicesc, ... și n-au întrebat pre Domnul.* 359/2, cf. 125*/2.

pitrop s. m. v. **epitrop**.

pitulare s. f. *Întru ~ = la pândă. Șade întru pitulare cu cei bogății..., ca să ucigă pre cel nevinovat.* 464/1.

pizmaș,-ă adj. Care manifestă ură, dușmănie, invidie. (Substantivat) *Darul celui pismaș slăbeaste ochii.* 806/2.

pizmă s. f. Dușmănie, mânie, ură; invidie, gelozie. *Purta pizmă Isav asupra lui Iacob.* 26/2. *Au pentru pisma l-au lovit pre el cu mâna și va muri.* 156/1.

pizmos,-oasă adj. Care manifestă ură, dușmănie, invidie față de cineva. *Nu cina cu omul pismos, nici pofti din bucatele lui.* 533/1, cf. 804/1, 818/1.

pizmui vb. IV (și a ~ asupra cuiva) A dușmani; a invidia. *Efraim nu va mai pismui asupra lui Iuda.* 559/2, cf. 28/2, 804/1. (Construit cu dativul) *Ochiul său își pismuaște pentru pâne.* 804/1. *Patriarșii, pizmuind lui Iosiv, l-au vândut în Eghipet.* 114*/1.

plașcă s. f. 1. Pelerină lungă, mantie; veșmânt lung. *L-au acoperit pre el cu plașca.* 217/2. 2. Platoșă. *Au făcut... la toată putearea scuturi și sulite, și coifuri și plaște.* 395/1.

plată s. f. Răsplată, recompensă. *De veți iubi pre cei ce vă iubesc pre voi, ce plată veți avea?* 6*/1, cf. 29/1, 214*/2.

plângătoriu,-oare adj. (Substantivat) *Cel ~ = arbore cu ramuri lungi, flexibile, lăsate în jos. Vei mearge la ei aproape de cel plângătoriu.* 273/2.

plângere vb. III (a se ~) A fi plâns, jelit după moarte. *Cu moarte bolnăvicioasă vor muri; nu se vor plângere, nici să vor îngropa.* 608/2.

plângere s. f. 1. Plânset, jeluire, durere; doliu. Că s-au umplut Alot de plângere. 632/2. Au făcut plângerea tătâne-său șeapte zile. 51/1, cf. 642/2. A face ~ peste cineva = a ține doliu pentru cineva. Și au îngropat pe Stefan... și au făcut plângere mare preste el. 116*/1. 2. Cântec de jale, bocet. Au plâns Ieremia pentru Iosia... și iată, s-au scris și Plângeri. 404/1. Învățați featele voastre jeale și muiarea pre cea de aproape a ei plângere. 603/2. A lua pe buze ~ = a rosti cântece de jale. Tunde capul tău și lapădă și ia pre buze plângere, că au gonit Domnul și au lăpădat pre neamul carele făcea aceasta. 602/1.

plâns s. n. Întristare, jale. Am luat ceale sfinte din casa mea... Si nu am mâncat întru plânsul mieu din-tr-însele. 180/2.

plânsoare s. f. Nemulțumire, plângere. Fiiule, în ceale bune nu da plânsoare... și nu da întristarea cuvinelor. 806/2.

pleașă s. f. Chelie. Iară de să va face în pleașea lui... vânătare albă au roșiiatică, lepră easte. 104/1, cf. 112/1.

pleavilă s. f. Plivire (de buruieni). *Florile s-au ivit pre pământ, vreamea pleavilii au sosit.* 548/2.

pleca vb. IV. 1. A ~ urechea = a asculta, a lua în considerare; (p. ext.) a se îndura. *Pleacă, Doamne, urechiia Ta și mă ascultă.* 342/1. A ~ milă spre... = a îndrepta mila, îndurarea spre... *Domnul Dumnezeul nostru... au plecat spre noi milă.* 431/1. 2. (și a ~ inima) A îndupleca, a convinge; a face să cedeze, să se supună. *Au plecat inima a tot omului lui Iuda, ca a unui om.* 287/1. *De frică va pleca pre ei să mânânce.* 887/2, cf. 130*/2. 3. (și a se ~) A (se) supune, a subjuga sau a se lăsa subjugat. *Și voi trimite lui pre cei ce pleacă și-l vor pleca pre el.* 633/1. *Sfintele muieri care nădăduia întru Dumnezeu să împodobea pre sine, plecându-se bărbaților săi.* 224*/1. A se ~ după... = a fi de partea... *Ioau să plecasă după Adonias, iară după Solomon nu s-au fost plecat.* 296/1. 4. (a se ~) (Despre zi) A se sfârși. S-au plecat zioa, ... să sfârșesc umbrele zilei! 600/1, cf. 62*/1. S-au plecat zioa spre sară = s-a înserat. 232/2.

plecare s. f. Aplecare, înclinare. *Toate neamurile... ca o plecare de cumpănă s-au socotit.* 577/2.

pleśni vb. IV. A ~ cu mâinile = a bate din palme, a aplauda. *Toate neamurile plesniți cu mâinile; strigați lui Dumnezeu cu glas de bucurie!* 478/2, cf. 333/1.

pleșug,-ă adj. = pleșuv. *Capul pleșug.* 562/1, cf. 104/1.

pleșugire s. f. v. **pleșuvire**.

pleșuvire (și **pleșugire**) s. f. 1. Pleșuvie, cădere a părului de pe cap. *În locul podoabei ceii de aur a capului vei avea pleșuvire pentru faptele tale.* 554/1. 2. Parte a capului de pe care s-a ras părul; acțiunea făcută în acest scop. *Să nu vă radeți și să nu faceți pleșugire întră ochii voștri pentru mort.* 171/1. Nu se vor tângui pentru ei [pentru morți], și nici pleșuviri nu vor face, nici să vor rade. 608/2.

plini vb. IV. 1. A duce la îndeplinire, a face să devină realitate. *Vei plini a da toate zăciuialele rodurilor tale în anul al treilea.* 180/2. *Iisus, plinind cuvântul, s-au făcut judecătoriu în Israel.* 835/1. 2. (a se ~) A se realiza, a deveni realitate. *Aceasta toate s-au făcut ca să se plinească ce s-au zis de la Domnul.* 2*/2, cf. 209/1, 405/2, 100*/1. 3. A întregi, a completa. *Au luat o coastă dintru ale lui și au plinit cu carne în locul ei.* 3/1. *Prisosința voastră să plinească lipsa acelora.* 171*/1. 4. (a se ~) (Despre timp) A se scurge, a trece în întregime; a ajunge la termen, la soroc. S-au plinit șeaptezeci de ani. 405/2. *Plinitu-s-au zilele noastre, sosit-au sfârșitul nostru.* 542/2, cf. 99/2, 116/2, 117*/2. 5. Până când se plinește ziua = până la miezul zilei. Iară căile dreptilor ca lumina luminează, merg și luminează până când să plinească zioa. 520/2.

plinire s. f. 1. Tot ce există, plinătate. *Întru el bine au voit să lăciuască toată plinirea.* 189*/1, cf. 188/2, 495/1, 602/2. 2. Ceea ce constituie plinul; conținut. *Răsună-va marea cu plinirea ei.* 364/2, cf. 498/1. 3. Îndeplinire, realizare. *Vreamea plinirei poruncii secerii.* 600/1. 4. Pietri de ~ = pietre prețioase încastrate, montate. *Boiarii au adus pietri de smaragd și pietri de plinire la umărari și la engolpion.* 87/1.

poală s. f. Perdea. *Vei face ușii poală de acoperemânt vânăt, și mohorât, și roșu sicut.* 77/2, cf. 88/1, 91/1.

poartă s. f. În porțile norodului = în marginile țării. *Și-i voiu împrăștiia pre ei cu împrăștiare în porțile norodului Mieu.* 608/1.

pocăință s. f. A pune ~ = a face să se pocăiască; a ierta de păcate. *N-ai pus pocăință dreptilor,... celor ce n-au greșit Tie, ci ai pus pocăință asupra mea, păcătosului.* 893/2.

podine s. f. = podină. Tavan (de scânduri). *Din pardosala până la podine, heruvimi și finici săpați.* 679/2, cf. 878/2.

podit, -ă adj. Acoperit cu scânduri. *Pridvorul cel mai din afară podit.* 679/2.

poditură s. f. Pardoseală, podea. *Au coperit casa cu leațuri și cu poditură de chedri.* 299/2.

poftă s. f. Lucru plăcut, dorit. *Pre dumnezeul care nu l-au cunoscut părinții lui îl va mări, cu aur și cu argint... și întru poftă.* 699/2.

pofti vb. IV. A dori, a râvni. *Am văzut... doao sute de didrahme de argint... și, poftindu-le, le-am luat.* 196/1, cf. 478/1, 240*/2.

poftit, -ă adj. 1. Care este râvnit, jinduit. *Vii poftite ați sădît și nu veți bea vinul lor.* 712/1. 2. De preț, scump. *Și-au făcut șiie vistierii de argint și de aur,... și de arme, și de vase poftite.* 400/2, cf. 389/2, 405/1, 706/2, 722/2.

poftori vb. IV. A repeta. *Nu poftori cuvântul în rugăciunea ta.* 799/2. *Și au poftorit închinăciunea, ca să areate blagoslovenia de la Cel Preaînalt.* 827/1, cf. 807/1.

poghirci¹ s. m. = poghircă. Ceea ce a mai rămas din neamul cuiva. *Perit-au tot poghirciul lor.* 727/1.

poghirci² vb. IV. A aduna, a strâng fructele, cerealele rămase după cules. *Că m-am făcut ca cel ce adună paie la seacere și ca cel ce poghirceaște la cules.* 721/1.

poghircitură s. f. Faptul de a aduna fructele rămase după cules; (concretizat) fruct adunat astfel. *Au nu easte mai bună poghircitura lui Efraim decât culesul de vii a lui Aviezer?* 221/2.

pogorâre s. f. = coborâre. 1. Venire în jos din înăltime. *Presară zăpada ca pasările ce zboară și ca cum poposeaște lăcusta e pogorârea ei.* 822/2. 2. Lucruri de ~ = obiecte care atârnă. 301/1.

pogorâș s. n. = coborâș. Drum care coboară, loc pieziș. *Norod mult vinea pre cale dinapoia lui din coastele muntelui la pogorâș.* 280/2.

pogorî vb. IV (a se ~) = coborî. 1. A merge în jos dintr-un loc mai ridicat. *Pogorându-să la fântâna, au umplut vadra.* 21/2, cf. 11/1, 101/1, 403/2. (Cu referire la un teren) *Și să întind hotărăle de la Davirah, din valea lui Ahor, și să pogoră spre miiaza-noapte cătră Galgata.* 203/2. 2. A veni, a se năpusti, a tăbări. *Alegeți-vă voao un bărbat și să se pogoră asupra mea!* 255/1.

polată s. f. Palat; curte (împărătească). *Și nevăstuica care să razămă pre mâini și lezne să poate prinde și lăcuiaște în polătile împăraților.* 538/2.

polemar (și **polimar**) s. m. = pălimar. 1. Întăritura de scânduri la o construcție. *Polimari preste amândoi stâlpii.* 301/1. 2. Cerdac, pridvor; foișor; balcon. *Au făcut preste zidul casii polemari împregiurul beseariciei.* 299/2. *Polemare trei.* 300/2.

polimar s. m. v. **polemar.**

politie s. f. Regulă de comportament social; canon. *Toată politia iopianilor de tot să o dezrădăcineaze.* 870/1, cf. 866/1, 885/1.

pom s. m. ~ul științei binelui și a răului = măr care s-a aflat în mijlocul raiului și ale cărui fructe erau interzise lui Adam și Evei. *Au făcut Dumnezeu să răsară... pomul vieții în mijlocul raiului și pomul științii binelui și a răului.* 2/2. ~ul vieții = arbore din mijlocul raiului, simbolizând existența absolută, imortalitatea. 2/2.

pomeni vb. IV. A spune. *Pomeniți limbi: „Iată au venit!”* 598/2.

pomenire s. f. Aducere-aminte, amintire. *Să vor pustii întru dureare, și pomenirea lor va peri.* 784/2.

pomenitoriu s. m. Persoană în slujba împăratului care scrie, care notează. *Iosafat... [era] pomenitoriu.* 289/1.

pompă s. f. Alai, cortegiu sărbătoresc. *Să silea jidovii având iadere să facă pompă lui Dionisie.* 863/2.

ponciș adv. Cruciș, chiorâș; (fig.) cu ciudă, cu dușmanie, cu răutate. *Urâciune e înaintea Domnului cel ce să uită ponciș cu ochii.* 536/1.

ponoslu s. n. Ocară, ponegrire, defăimare. *Au aflat asupra mea ponoslu, și mă socoteaște ca pe un vrăjmaș.* 454/2, cf. 430/2, 821/2, 886/1.

popas s. n. Locuință, sălaș. *Încă vor fi în locul acesta... popasuri de păstori adăpostind oile.* 623/1. A umbla în ~ = a umbla din loc în loc. *Nu am lăcuit în casă din zioa în carea am scos pre fiili lui Israil din Egipt..., ci am umblat în popas și în cort.* 274/2.

popă s. m. Preot. *Au chemat cei de alt neam pre popii... săi.* 244/1, cf. 232/1.

por s. m. = pur. Plantă leguminoasă. *Adusu-ne-am aminte de peștii care-i mâncam în Egipt în dar, și de crastaveți, și de peapeni, și de pori, și de ceape, și de aiuri.* 132/1.

porfiră s. f. 1. Purpură (pentru veșminte). *Au făcut bărbatului său, și sieși îmbrăcămintă de vison și de porfiră.* 539/2. 2. Veșmânt făcut din purpură. *L-au îmbrăcat pre el cu porfiră.* 848/1, cf. 692/2.

porfirion s. m. Pasare de apă, probabil lișită. *Și porfirionul, și pelicanul, și lebăda.* 101/2, cf. 171/2.

porni vb. IV. Au pornit spre mănie = au îndemnat la răscoală, la revoltă. *Iară jidovii cei ce n-au crezut au întărâtat și au pornit spre mănie sufletele neamurilor, împotriva fraților.* 123*/1.

pornire s. f. Mânie. *Preste ei voiu vârsa ca apa pornirea Mea.* 703/1.

- portar** s. m. Ușier. *Căpeteniile și portarii porții... nu era lor slobod să se clătească de la slujba sfintelor.* 403/2, cf. 358/2, 392/1.
- portărită** s. f. Femeie care păzește intrarea într-o casă. *Portărița casii curăța grâu.* 272/2.
- porumb** s. m. Porumbel. Va aduce pentru păcatul său care au păcatuit... doi pui de porumb. 95/2, cf. 481/1, 43*/2.
- poruncă** s. f. **1.** Ordin, dispoziție. *Le-au pus lor Iosif poruncă până în zioa de astăzi pre pământul Egiptului.* 48/2. *Vreamea... poruncii seacerii* = timpul hotărât pentru secerat. 600/1. **2.** Lege morală sau religioasă; precept, învățătură. *Din zioa aceasta înainte s-au făcut poruncă și îndreptare lui Israîl până astăzi.* 268/1, cf. 404/1.
- poruncitoriu** s. m. Conducător, stăpânitor. *Iată,... l-am dat pre dânsul domn și poruncitoriu neamurilor.* 588/1.
- poslujnic** s. m. = poslușnic. Slujitor; slugă, servitor. *Nu așea vă easte voao mai tare roata, o, spurcați poslujnici.* 888/2.
- posti** vb. IV. A veghea; a sluji. [Muierile] au postit la ușile cortului mărturiei. 89/2.
- potignire** s. f. = poticnire. *Piatra potignirii* = dificultate, necaz, piedică. *S-au potignit de piastra potignirii, Precum easte scris.* 147*/2.
- potopii** vb. IV (și a se ~) A (se) distrunge, a (se) nimici. *Iată, ne-am topit, am perit, ne-am potopit!* 139/1. *Și-i vor potopi pre ei.* 733/2, cf. 481/1.
- potrivă** s. f. A fi o ~ = a fi la fel, deopotrivă. *Și la mici și la mare, a călca leagea tot o potrivă easte.* 886/1.
- povăță** s. f. Învățătură, sfat. *Și voi trimite frica povăță tie.* 74/2.
- povățui** vb. IV. **1.** A cârmui, a conduce. *Ieși tu și tot norodul tău, pre carele tu-l povățuiești.* 62/2, cf. 158/1, 889/2. **2.** A călăuzi, a îndruma pe un drum, într-un loc.. *V-am scos... din pământul Egiptului și v-am povățuit pre voi prin pustie.* 710/2, cf. 65/1. **3.** A conduce, a comanda un atac, o armată. *Împăratul nostru... va merge înaintea noastră și va povățui războiul nostru.* 246/1, cf. 824/2.
- povățuitoriu,-oare** s. m. și (rar f.) **1.** S. m. și f. Persoană care îndrumă, călăuzitor; sfătuitor; sfetnic. *Auziți aceastea, povățuitorii casii lui Iacob.* 719/2. *Povățuitoarea farmecelor, carea vinde... noroade cu fermecăturile sale.* 723/1. **2.** S. m. Călăuză, ghid. *Iuda... s-au făcut povățuitoriu celor ce au prins pre Iisus.* 108*/2. **3.** S. m. Conducător; căpetenie, șef; comandant. *Cine va sui cu noi povățuitoriu, ca să se bată cu iiii lui Veniamin?* 234/1. *Te-am dat povățuitoriu preste norodul Mieu Israîl.* 312/2. *Pre Moaha, mumă-sa, o au mutat, ca să nu fie povățuitoare.* 312/1, cf. 158/1, 485/2, 628/1, 684/1, 737/1. **4.** S. m. pl. Oameni de apărare, garnizoană. *Au pus povățuitori în toate curțile Iudei.* 386/2. **5.** S. m. Persoană care știe să vorbească, să explice, care este bun orator. *El era povățuitorul cuvântului.* 123*/1.
- povârni** vb. IV (a se ~) A se îndoi, a se curba. *Împins fiind, m-am povârnit să caz, și Domnul m-au sprijinit.* 506/1.
- povoi** s. n. = puhoi. **1.** Ploaie mare. *Cădea-vor povoai și norii vor umbri preste nespusă multime de oameni.* 456/2. **2.** Multime (în mișcare, în agitație) *Că și-au adus aminte de vrăjmașii cei din povoi și bine au făcut celor ce și-au îndreptat căile.* 826/2.
- pozdării** s. f. pl. = puzderii. Resturi din tulpina de cânepă care cad la melișat. *Toți ca niște pozdării să vor arde în foc.* 583/1, cf. 553/1.
- prapor** s. m. = prapur. Peritoneu. *Praporul ficatului.* 99/1.
- prav** s. n. = praf. *Și vor fi ca niște pleave înaintea vântului sau ca niște prav pre carele-l spulberă volbura.* 448/2, cf. 167/1.
- praznic** s. n. Serbare. *Veniți și să stinge toate praznicele lui Dumnezeu de pre pământ!* 488/2.
- prădător** s. m. Persoană care pradă, care fură. *Și venind prădătorii le-au luat [boii și asinii] și pre slugi i-au ucis cu sabii.* 438/1.
- prăpădire** s. f. Stare de groază, de pustiire. *Apa sa cu prăpădire o vor bea.* 651/2.
- prăsilă** s. f. Descendent, urmaș. *Toată prăsila fiilor lor și featelor lor.* 399/2.
- prăsitură** s. f. Ceea ce este prăsit; multime. *Iată, prăsitură de lăcuste venind de dimineață.* 713/1.
- prăstia** vb. I. A arunca cu prăstia. *Au luat o piață și o au pus în prăstie, și au prăstiiat și au lovit pre cel de alt neam.* 256/1.
- prăstiaș** s. m. Luptător sau ostaș care luptă cu prăstia. *Au încungurat prăstiașii [cetatea] și o au bătut pre ea.* 324/2, cf. 234/1. (Cu valoare adjectivală) *Bărbății cetății... au luat armele sale..., și tot bărbatul prăstiaș, au opriit suirea lor.* 753/2.
- prăznui** vb. IV. A sărbători, a petrece. *Să cade să vă veseliți... ca când ati prăznui.* 571/1.
- pre** prep. Lângă. *Au stătut împăratul pre stâlp și au făcut legătură înaintea domnului.* 345/1.
- preacura** vb. I. A curge mult, din belșug. *Și-i preacura săngele și coastele i să rănea.* 886/2.
- preacurvariu** s. m., adj. (Bărbat) care comite un adulter; (bărbat) care este foarte afemeiat, extrem de desfrânat. *Cu moarte să se omoară, și preacurvariul și preacurva.* 111/2. *Neamul rău și preacurvariul sămn pofteaște și nu să va da lui sămn.* 12*/2, cf. 450/1, 589/1.
- preacurvă** s. f. Femeie adulteră, femeie foarte desfrânată. *Cu moarte să se omoară, și preacurvariul și preacurva.* 111/2.
- preacurvi** vb. IV. A comite un adulter; a trăi în mare desfrâu. *Omul, carele va peacurvi cu muiare, carea are bărbat..., cu moarte să se omoară.* 111/2, cf. 597/2.

preânlalt,-ă adj. Foarte mare, nemărginit, covârșitor. *Carea e mărirea cea preânlaltă a puterii Lui întru noi.* 181*/1.

preânlătime s. f. Ceea ce este covârșitor, extrem de mare. *Preânlătimea puterii să fie a lui Dumnezeu.* 168*/2.

preânmulți vb. IV. A face să fie mult, să prisosească. *Care l-au preânmulțit întru noi, întru toată înțalepicuinea și știința.* 181*/1.

pregiur prep. Din jurul..., de lângă. *Pre cei pregiur Simeon și Levi vinuaște?* 884/2.

premeni vb. IV = primeni. A schimba. *A nu putea tu să premenești gândul nostru.* 889/2.

preoți vb. IV. 1. A sluji ca preot, a păstorii. *I-au adus pre ei să preoțească Domnului.* 98/1, cf. 78/2, 212/2. 2. A respecta cu sfîntenie. *Ca aceștia trebuie a fi ceia ce preoțesc leagea.* 887/1.

prepune vb. III. A presupune; a bănuui. *Pentru care, stând împrejur părășii, nici o pricină nu aducea, de care prepuneam eu.* 135*/1, cf. 507/1.

prepus s. n. Presupunere; bănuială. *Cuvinte... din care să face pisma, pricirea, hulele, prepusurile ceale reale.* 200*/2, cf. 870/1.

presăra vb. I. A împrăștia, a arunca. *Luați voi pline mâinile de spuze din cuptoriu și să preasăre Moisi spre ceriu.* 60/2.

preste prep. = peste. A fi (*pus*) ~ ceva = a îngriji de ceva, a răspunde de ceva. Aceștia era preste cămăriile și preste vistieriile Căsii Domnului. 358/2. Dintrу ei era puși... preste făina de grâu, preste vin. 358/2. Cu credință peste... = mai-mare peste..., șef peste... Cu credință preste lucrurile jertvei tigăii marelui preot. 359/1.

presviteriu s. m. = prezbiter. Au rânduit să se suie Pavel și Varnava... la apostoli și la presuiteri în Ierusalim. 123*/2, cf. 225*/1.

preț s. n. Plată. *Păharul mieu cel de argint... puneteți-l în sacul celui mai tinăr și prețul grâului lui.* 44/2. De mult ~ = foarte scump. *Venit-au la El o muiare, având un alabastru cu mir de mult preț și l-au turnat pre capul Lui.* 26*/2.

prețuit,-ă adj. Piatră ~ă = piatră de mare preț, prețioasă. Cea întemeiată cu pietri prețuite mari. 300/2.

preumbla vb. I (a se ~) = plimbă. Au ieșit Isaac ca să se preumbble la câmp. 22/2.

preumblare s. f. = plimbare. Loc de trecere. *Și preumblările foisoarelor asemenea [de late și de lungi].* 680/1.

priatin s. m. = prieten. Vă bateți joc de priiatinul vostru. 441/1, cf. 527/1.

pribeag s. m. Cel alungat, cel gonit din... *Lăcui-vor lângă tine pribeagii lui Moav.* 562/1, cf. 355/2.

pricajitură s. f. Ticăloșie, infamie. Au rădicat pricajiturile de pre pământ. 312/1.

price s. f. Ceartă, neînțelegere. Cum voiu putea singur purta necazul vostru, și greutatea voastră, și pricile

voastre. 158/1, cf. 69/2, 884/1, 91*/1, 113*/2. De ~ = de război, războinic. *Bărbat de price eram eu, și norodul mieu.* 226/2.

pricepătoriu,-oare adj. Care are pricepere, care pătrunde cu mintea, care înțelege, pricepe. *Binecuvântat e... Cel ce au dat lui David, împăratului, fiu înțelept, știitoriu și pricepătoriu, carele va zidi casă Domnului și casă împărației sale.* 376/1, cf. 528/2.

pricepe vb. III. *Bine pricepea = era priceput, искушит.* Honenia, mai-marele levitilor, că bine pricepea. 363/2.

prici vb. IV (a se ~) 1. A se certa, a se învrăjbi. Au săpat altă fântână, și să pricea și pentru aceaea, și au numit numele ei Vrajbă. 24/2, cf. 141/1, 286/2, 41*/1, 234*/1. 2. A se împotrivi, a protesta. De să vor prici, mai amar să-i muncească. 887/2.

pricina s. f. 1. Motiv, ocenzie. *Dă pricina înțeleptului și mai înțelept va fi.* 523/2. 2. Ceartă, neînțelegere, conflict. *Deaca easte aşa pricina omului cu muiarea, nu foloseaște a să însura.* 19*/1.

pricinitor s. m. Persoană care pricinuiește, care produce, care provoacă ceva. *Principiori sănteți întru gânduri.* 513/2.

pricire s. f. Neînțelegere, ceartă; dușmanie. S-au făcut și pricire între dânsii, carele dintră ei s-ar părea a fi mai mare. 77*/2, cf. 467/1, 481/1, 185*/2, 200*/2.

pridvariu s. n. v. **pridvor.**

pridvor (și **pridvariu**) s. n. 1. (și ~ ul stâlpilor) Gallerie exterioară, închisă sau deschisă, așezată în partea dinainte sau împrejurul unei clădiri. *Pridvorul stâlpilor de cincizeci de coți de lung.* 300/2. După casa sa în carea sedea, un pridvariu împrejurul acestora. 300/2, cf. 301/1. 2. Partea din față unui templu; curtea. *Sfințit-au împăratul mijlocul pridvorului, carele era înaintea feații Casii Domnului.* 304/1.

prieteșug (și **prietișug**) s. n. Prietenie. Tot cel ce ureaște pre fratele sărac departe va fi și de prieteșug. 530/1. Să înnoiască cu ei prieteșugul. 851/1, cf. 787/1.

prietișug s. n. v. **prieteșug.**

prigonire s. f. Neînțelegere, dispută. *Și aceasta zicând el, au ieșit jidovii, multă prigonire având între sine.* 138*/2. Cuvinte de prigonire, din care să face pisma, pricirea. 200*/2.

prigonitor,-oare adj. Cuvinte prigonitoare = cuvinte amăgitoare. *Nimenea pre voi să nu vă amăgească cu cuvitne prigonitoare.* 189*/2.

prihană s. f. 1. Cusur, defect fizic. Tot cel întâi născut care să va naște în vacile tale și în oile tale... de va fi întru prihană, șchiop, au orb, au rău slujit, să nu-l jervești Domnului. 172/2, cf. 113/2, 140/1, 281/2. 2. Fără (de) ~ = a) fără nici o vină morală; lipsit de păcate, nevinovat. *Și pre cea fără de prihană, soața împărației noastre, Estir, cu tot neamul lor... i-au cerut la perire.* 434/2. Au din faptele sale va fi fără prihană omul? 440/1, cf. 14/2, 200*/1; b) neprihanit, nevătămat, curat. *Mielul să fie... fără prihană.* 63/1. Cei cu ~ = cei netrebnici, cei de rușine.

Nu sănt a lui fii cei cu prihană, neam întort și răzvrătit.
187/1.

primb s. m. = prim. Tivitură, bordură; margine înărtită. *Și va fi gura ei dintr-însa în mijloc, având primb împrejurul gurii, lucrul țesut împletitura țesută dintr-însa, ca să nu să spintece.* 79/1.

primi vb. IV. *Priimește cu inima* = are inimă bună. *Toți cei ce priimesc cu inima vor aduce pârgă Domnului.* 86/2.

primit,-ă adj. An ~ = an al iertării, al împăcării. A chema anul Domnului priimit și zioa răsplătirei. 591/22.

primite s. f. pl. Ceea ce este primit, admis, acceptat (spre iertare, împăcare). *Să vor aduce priimite pre jertvenicul Mieu.* 591/1.

primpregjur adv., s. n. 1. Adv. *Îl odihnește pre el primpregjur* = îl aduce liniștea, îl ocrotește față de cei ce-l împresoră. *I-au odihnit pre ei primpregjur.* 400/2. 2. S. n. Împrejurime. *Era mai-mare preste jumătate de primpregjurul Ierusalimului.* 416/2.

prin s. m. Specie de stejar. *Spune-mi supt ce copaciu i-ați văzut pre ei...? Iară el au zis: „Supt prin”.* 830/1.

prinde vb. III. A-l ~ în cuvânt = a-l prinde cu vorba, a-l ispiti. *Și au trimis la Dânsul pre unii din farisei..., ca să-l prină în cuvânt.* 44*/1.

prinsoare s. f. 1. Temniță, închisoare. *Voi veți fi în prinsoare până ce să vor arăta cuvintele voastre de grăiți adevărul.* 42/2, cf. 10*/2. 2. Obiect folosit la fixarea unor drugi. *Era verigile prinsori rudelor, ca să râdice masa.* 88/2.

pripă s. f. *De ~ = repede, grabnic, iute. Iară ei aştepta să se umfle el sau să cază de pripă mort.* 137*/2, cf. 667/2.

pripelnic,-ă adj. Dogoritor. *Sau focul, sau vântul, sau aerul cel pripealnic, sau cursul stealelor... au socotit că sănt dumnezei.* 790/1.

pripă vb. IV. A face să acționeze în grabă, a grăbi, a zori. *Au luat un vițăl Tânăr și bun, și l-au dat slugii, și au pripit să-l gătească.* 15/2.

prisoseală s. f. Urmaș; celealte persoane în afara ta. *Toată prisoseala casii tale va cădea în sabia oamenilor.* 241/2.

prisosi vb. IV. A face exces, a întrece măsura. *Și să nu prisosești... afară de cale, și fără de judecată nimica să nu faci.* 816/1.

prisosintă s. f. Prisos, surplus. *Din prisosința inimii grăiașe gura.* 12*/1. Mai de prisosit = în mai mare măsură. *Inima lui mai de prisosit easte spre voi, aducându-și aminte de ascultarea voastră.* 170*/2.

prisosit s. n. *De ~ = de prisos, mai mult decât trebuie. De prisosit fiind a să luptă.* 885/1.

prisositoriu,-oare adj. Care prisosește. *Caută rodul cel prisositoriu spre folosul vostru.* 188*/2.

privdeală s. f. Priveliște. *Tot norodul, care venisă la privdeală aceasta,... s-au întors.* 80*/1. A face pe cineva ~ = a expune pe cineva privirii celor din jur. *Priveală ne-au făcut lumii și îngerilor și oamenilor.* 156*/1. Cu ocări și cu necazuri privdeală făcându-vă.

214*/1. Locul cel de ~ = un fel de stadion. Au nu știți că cei ce aleargă în locul cel de priveală, toti, adeca, aleargă, iară unul ia daruri? 159*/2.

priveghea vb. II. A păzi, a străjui. *Să nu să deschiză porțile Ierusalimului numai o dată cu soarele și încă priveghind.* 419/2.

priveghiare s. f. = priveghere. Faptul de a supraveghea, de a se îngriji. *Duhul lui Dumnezeu easte întru tine și priveghiare și înțeleagere și înțelepciune multă.* 693/1.

priveghitoriu s. m. Cel care face de strajă. *Clătitu-s-au priveghitorii lui întru ieșiri.* 642/1.

priveliște s. f. 1. Teatru, amfiteatru. *Și s-au umplut toată cetatea de turburare și s-au pornit toți cu o inimă asupra privealiștii.* 129*/1. 2. A ședea la ~ = a sta la pândă, a lua seama la ceva. *Că sufletul omului să obiciuiaște uneori a vesti decât șeapte privitori carii sed în loc înalt la privealiște.* 818/2.

privire s. f. (Aici) Pedepsire, punere la încercare. Vor cădea cu cădearea sa și în vreamea privirei sale vorperi. 600/2.

privitor s. m. Iscoadă. *Şeapte privitori care sed în loc înalt la privealiște.* 818/1.

proașcă s. f. Tintă (în care se ochește). *Întins-au arcul Său și m-au stâlpit, ca proașca la săgeată.* 641/1.

probă s. f. Încercare. *Năcazul răbdare lucrează, iară răbdarea, probă, iară probă, nădeajde.* 143*/2.

pronie s. f. 1. Înțelepciune supremă cu care divinitatea conduce lumea; divinitatea însăși; providență. *Cea dumnezeiască pronie pre Israil... l-au mântuit.* 892/2. 2. Grăjă, milă, îndurare etc., considerate ca attribute ale divinității. *Pre cel mic și pre cel mare El l-au făcut, și de toți aseamenea Lui easte pronie.* 785/2.

propovedui vb. IV = propovădui. A face cunoscut. *Să areate pre Fiiul Său întru mine, ca să-L propoveduiesc pre El între neamuri.* 176*/1.

propoveduire s. f. = propovăduire. Predică. Aceia sau pocăit la propoveduirea lui Iona. 12*/2

prorocie s. f. 1. Prorocire, profetie. Au auzit Asa cu vîntele aceastea și prorociia lui Azaria. 385/2. 2. Carte de prorocire. *Cealealalte cuvinte a lui Iezechia..., iată, scrise sănt în prorociiia lui Isaia.* 401/1.

prorociță s. f. Femeie care prorocește, profetește. *Mariam, prorociță, sora lui Moisi, au luat timpana în mâna sa, și au ieșit toate muierile după ea.* 67/1. (Cu valoare adjecțională) *Devora, muiare prorociță..., ea judeca pre Israil în vreamea aceaea.* 217/1.

prost, proastă adj. 1. (Despre oameni) De condiție umilă, de rând, de jos; de rang inferior. *Văzind în drăznirea lui Petru și a lui Ioan și știind că oameni necărturari sănt și proști, să mira.* 111*/2. (Substanțivat) *Mii de bani ai celor proști... sănt în vîstieriile ierusalimneanilor.* 885/1. 2. (La pl.) Urmași mulți, numeroși. *Fiii lui Israil au crescut, și s-au înmulțit, și s-au făcut proști.* 53/1.

prostesc,-ească adj. Banii cei prostești = banii poporului de rând. 885/2.

prostie s. f. *Prostia inimii* = simplitatea, curățenia simțirii. *Petrecând cu toții dimpreună în besearică și frângând prin casă pâine, priimea hrană întru bucuria și întru prostia inimii.* 110*/1.

prunc s. m. **1.** Copil de orice vîrstă și indiferent de sex. *Să nu murim, și noi, și tu, și prunci noștri.* 43/2, cf. 191/1. **2.** Copil în primele luni de viață, sugar. *Și au crescut pruncul și s-au întercat.* 18/2. **3.** Copil de sex bărbătesc (în raport cu părinții săi). Au zis Iuda către... tatăl lor: „*Trimite pruncul cu mine*”. 43/2. **4.** Tânăr fără experiență. *Eu sănăt prunc mic și nu știu ieșirea mea și intrarea mea.* 297/1. **5.** Tânăr, flăcău. *Al cui fecior ești, pruncule?* 256/2. **6.** Slugă. *Au zis pruncul cătră stăpânul său.* 232/2.

pruncă s. f. **1.** Copil de sex femeiesc. *Și, prințând mâna prunci, au zis ei.* 36*/2. **2.** Fiică. *Una născută sănăt tatălui mieu și nu are el altă pruncă.* 742/1. **3.** Slujnică. *Easte prunca moaviteana carea s-au întors cu Neomin din țarina lui Moav.* 237/1.

pruncesc,-ească adj. Caracteristic pruncului, copilăresc. (Substantivat) *Deaca m-am făcut bărbat, am lăpădat ceale pruncești.* 162*/2.

pruncuț s. m. Diminutiv al lui prunc; copil mic. *De te temi tu săngur a te pogorî, pogoră-te tu și Fara, pruncuțul tău, la tabără.* 220/2.

psaltire s. f. Vechi instrument muzical cu coarde, asemănător harpei. *Deșteaptă-te, mărirea mea, deșteaptă-te psaltire și alăută.* 503/2.

puiă vb. I = pui. A face pui. *Vor puia arici în casele lor.* 560/2.

puitor,-oare adj. Care se pune, se aplică undeva. *Unealte puitoare la închieturi.* 889/1.

puitoriu s. m. ~l legii = cel care dă o lege, legiuitor. *Unul easte puitoriul legii, carele poate să măntuiască și să piiarză.* 220*/2.

pulbere s. f. Praj. *Iară ei, scuturând pulberea picioarelor sale asupra lor au venit în Iconia.* 122/2.

pumn s. m. Veche unitate de măsură pentru lungimi. *Vei face ei [mesei] cunună de un pumn primpregiur.* 76/1, cf. 88/2, 301/1, 377/1.

pune vb. III. **1.** A ~ punere = a prezenta ofranda adusă divinității într-un anumit fel și după un anumit ritual. *Luând preotul mielul cel pentru păcat, și păharul cel cu untdelemn, le va pune pre eale punere înaintea Domnului.* 105/1. **2.** A ~ credință (sau cu-vânt) = a face legământ. *Și întru toate acestea punem credință, și o scriem și o pecetluiesc căpeteniile noastre.* 423/1. *Cuvântul carele am pus voao, când ați ieșit din pământul Egiptului.* 728/1. *Au pus Ioav cuvintele în gura ei* = i-a spus Ioav ce trebuia să zică. 281/1. **3.** A-și ~ fața asupra cuiva = a se supăra pe cineva; a întoarce fața de la el. *Voiu pune fața Mea asupra sufletului carele măncă sânge și-l voiу piiarde pre el din norodul său.* 109/1, cf. 111/1. **4.** *Au pus preste noi lucruri grele* = ne-au supus la munci împovărătoare. *Ne-au necăjit pre noi... și au pus preste noi lucruri grele.* 180/2.

punere s. f. **1.** Loc în care se adună și se pun cereale, alimente, vin etc.; magazie. *Au pus într-însele [în cetăți] povătitorii și puneri de bucate, untdelemn*

și vin.

și vin. 383/1. *Rămășița punerii* = rest (de mâncare) pus la păstrare. *Și bucate nu era în vase, pentru că era anul al șeaptelea, și cei ce au scăpat în Iudea de la neamuri au măncat rămășița punerii.* 841/2.

2. (Și ~-înainte sau, mai ales, pâinea punerii-înainte) Ofrandă (pâine) expusă în sanctuar, destinată jertfei. *Avimeleh, preotul, i-au dat lui pâinile punerii-înainte, că nu era acolo pâine, fără numai pâinile punerii-înainte, ceale luate dinaintea feații Domnului.* 260/1. *Veți aduce pâini, punere-înainte.* 114/1, cf. 76/1, 91/1. ~a măinilor = gest de ritual, cu diferite semnificații. *A învățăturii botezurilor și a punerii măinilor și a învierii morților.* 210*/2.

pungă s. f. Săculeț în care se păstra banii în comun la evrei. *[Iuda] era fur și pungă avea, și ce să punea într-însa purta.* 96*/2.

punt s. n. = pfund. Veche unitate de măsură pentru greutăți. *Să nu faceți nedreptate, în judecată, în măsuri, în punți, în cumpene.* 111/1, cf. 180/1.

purcede vb. III. **1.** A pleca, a porni. „*Să treacem de ceaea parte de lac*”. *Și au purces.* 60*/2, cf. 192/2, 412/2. **2.** A ~ grea = a rămâne însărcinată. *Purcezind grea, au născut alt fiu.* 54/1. *Fata lui Devlaim... au purces grea și i-au născut lui fiu.* 700/2.

purcedere s. f. Plecare, pomire. *Și au scris Moisi purceaderile și popasurile lor.* 153/2, cf. 92/2.

purta vb. I. **1.** (a se ~) A umbla de colo până colo, a se mișca, a se deplasa. *Duhul lui Dumnezeu să purta pre deasupra apei.* 1/1. **2.** A ~ fărădelegea = a-și duce păcatul. *Iară de nu va spăla hainele sale și nu-ș va scălda trupul cu apă, va purta fărădelegea sa.* 109/1. **3.** A călăuzi, a conduce. *Nu voiu putea singur să vă port pre voi.* 158/1. **4.** A face, a îndeplini conform tipicului, cerințelor. *Aaron și fiili lui să între și să rânduiască pe fiștecarele ce trebuie să poarte.* 124/2.

purtător s. m. ~ de cărti = persoană care ducea scrisorile. *Și s-au trimis prin purtătorii de cărti, în toată împărația lui Artaxerx, să piiarză neamul jidovesc.* 430/2.

pustie s. f. Deșert, pustiu. *Au fugit pre calea carea mearge cătră pustie.* 197/1, cf. 54/1, 585/2.

pustiire s. f. **1.** Pieire; omorâre. *I-au dat pre ei [pe oameni] în pustiire.* 398/1. **2.** Refugiu, pribegie. *Toate zilele pustiirii sale au sămbetit.* 405/2.

pustiu,-ie adj. Sec, secat. *Apa Nemirimului pustie va fi și iarba va lipsi.* 562/1.

pustnicesc,-ească adj. Cărbuni pustnicești = care sunt din pustiu (de la chedariți). *Săgețile Cei lui puternic sănăt ascuțite cu cărbuni pus[t]nicești.* 509/2.

putere s. f. **1.** Totalitatea oamenilor aparținători unui neam, norod; capacitate, forță fizică și morală a cuiva de a actiona, de a face ceva. *Au ieșit toată putearea Domnului din pământul Egiptului noaptea.* 64/1. *Stăpânind întru împărațiile sale și bărbați vestiți de puteare.* 823/1. *Muierea puterii* = femeie voinică, puternică. *Știe tot neamul norodului mieu că muiarea puterii ești tu.* 238/1. **2.** Oaste, armată. *Și au ieșit Nicanor din Ierusalim... și l-au întâmpinat*

pre el putearea Siriei. 843/1. I-au pus pre ei căpetenie puterilor. 361/2, cf. 66/1, 122/1, 305/2. Fiii puterii sau cei tari cu puterea = ostași, luptători. Au trimis acolo adunarea doaosprăzeace mii de bărbați din fiii puterii. 235/1. Și au dus Ierusalimul și pre toți boiarii și pre cei tari cu putearea, zeace mii de robi. 347/1, cf. 248/1, 252/2, 354/1. Cu ~a = cu forța. Ba, acum dă, iară de nu, voiua luoa cu putearea. 241/1. 3. ~a cerului = totalitatea îngerilor, a cetelor cerești. Văzut-am pre Domnul șezând pre scaonul său și toată putearea cerului sta împrejur de-a dreapta și de-a stânga Lui. 388/1, cf. 345/2, 696/1. 4. Minune (făcută prin forță, prin puterea divină). Au început Iisus a împuța cetăților, întru care să făcăsă ceale mai multe puteri ale Lui. 11/1, cf. 14*/1. Lucrează puteri = face minuni. Cel ce vă dă voao Duhul și lucrează întră voi puteri. 177*/1. Cu ~ = convingător, cu autoritate. Și să mira de învățătura Lui, că era cu puteare cuvântul Lui. 56*/1. 5. Bogătie. Să vor deschide porțile tale pururea, ... ca să bage întru tine putearea neamurilor. 591/1, cf. 611/2.*

puternici vb. IV. A face puternic. Dumnezeu... să vă întărească, să vă puternicească. 225*/2, cf. 530/1.

puternicie s. f. Putere. Stricat-*au armele puterniciei lor din oameni, bărbați tari batjocorind în foc. 722/2. 2. Sfințirea ~i = puterea sfântă. Vor spurca sfințirea puterniciei. 699/2.*

putincios,-oasă adj. Competent, abil. Nu sănt putincios, ... slab la glas și zăbavnic la limbă sănt eu. 55/2.

putrăgiune s. f. = putrejune. Stare a unui organism putred. În putrăgiunea viermilor șezi. 439/1.

puț s. n. ~ul stricăciunii = fundul gropii, fundul mormântului. Iară Tu, Dumnezeule, pogorî-i-vei pre dânsii în puțul stricăciunii. 481/2.

puține s. f. pl. Ci am asupra ta puține = dar am împotriva ta câteva lucruri. 236*/2.

R

raclă s. f. 1. Ladă; cutie. Vor plânge raclele podoabelor voastre. 554/2. 2. ~ de cărti = bibliotecă. Aducând raclă de cărti, au adunat ceale despre împărați și despre proroci. 858/2.

ramur s. m. (Bot.) Păducel. Mai nainte până ce vor cunoaște spinii voștri ramurul; ca pre niște vii, ca întru mânie va înghiții pre dânsii. 482/1.

rană s. f. 1. Bătaie, măcel; suferință, chin. Și au ieșit împăratul lui Israel și au luat toți caii și carăle și au făcut rană mare în Siria. 318/1. Ieșea și pângărea împrejurul sfintelor, și făcea rană mare cu necurătenie. 854/2, cf. 836/1. 2. Pedeapsă divină, nenorocire. Încă o rană voiu aduce... preste Egipt. 62/2. 3. ~ eghiptenească = ulcerație, abces. Bată-te Domnul cu rană eghiptenească la șezut. 182/2. 4. Cicatrice. De va rămânea în locul său stricăciunea și nu să va lăti, semn de rană iaste. 103/2.

răcoreală s. f. 1. Răcorire, astămpărare de sete. Te-ai făcut... răcoreală celor însetați. 567/1. 2. Liniște,

ușurare, destindere. Pocăiți-vă și vă întoarceți, că să se șteargă păcatele voastre, când vor veni vremile răcorealei de la fața Domnului. 110*/2.

rădăcină s. f. 1. Neam, familie. Nu să vor lăti cu rădăcina fiii [femeii adultere]. 810/1. Și au ieșit dintr-înșii o rădăcină păcătoasă, Antioh Epifan. 832/1.

2. Adânc, adâncime. Întinde preste el [peste nor] rază și au acoperit rădăcinile mării. 456/2.

rădica (și **rădica**) vb. I = ridica. 1. A ~ picioarele = a porni, a pleca. Rădicându-și Iacob picioarele, s-au dus în pământul răsăritului. 27/2. Te va rădica la pământ = te va duce într-un loc, undeva. Duhul Domnului te va rădica la pământ, carele nu-l știu. 315/1. 2. A ~ cuvântul (sau cuvânt, glas) = a vorbi, a spune (cu voce tare). Au rădicat Domnul cuvântul Său, carele l-au grătit. 302/2. Cei ce văd minciuni și urăjesc deșearte... au început a rădica cuvânt. 652/1. Toți dimpeună au rădicat glas către Dumnezeu și au zis: „Stăpâne, Tu,...”. 111*/2. A ~ mărturie = a punе mărturie. Au rădicat mărturie întru Iacob. 490/1. 3. A izbăvi, a salva. Înalță pre cei smeriți și rădică pre cei perniți. 440/1. (În construcție intensivă) Au doară mâncare am mâncat de la împăratul, au dare au dat? Au rădicare au rădicat noao? 288/1. 4. A duce mai departe, a păstra. Fratele bărbatului meu nu va să rădice numele fratelui său în Israîl. 179/2. A ~ cuiva sămânță = a face să aibă urmași. Mi-ai rădicat mie Dumnezeu altă sămânță în locul lui Avel. 5/1. O ia pre ea muiare și rădică sămânță fratelui tău. 38/1. 5. (a se ~) A unelti, a se răzvrăti. Iară cealealalte cuvinte a lui Selum și rădicarea lui, cu carea s-au rădicat, iată, sănt scrise în cartea cuvintelor zilelor. 337/1. 6. A înălțatura, a îndepărta, a face să dispară. Au rădicat musca cea cânească de la Faraon. 60/1. Nu cerca să fii judecătoriu, ca nu cumva să nu poți rădica nedreptățile. 799/2. 7. A dezrădăcina, a nimici. De nu să vor întoarce... voiu rădica neamul acela cu rădicare și pierzare. 606/1. A ~ anatema = a curma anatema, a face să piară blestemul. Nu veți putea sta împrotiva vrăjmașilor voștri până când nu veți rădica anatema dintrу voi. 196/1. Ai rădicat toată partea bărbătească a lor = le-ai șters pomenirea. 567/2.

rămas s. n. Popas, odihnă. Ca un pământean carele să abate la rămas. 607/1.

rămășiță s. f. 1. Rămășițele cuvintelor = restul faptelor. Rămășițele cuvintelor lui Solomon... nu sănt scrise în cartea cuvintelor lui Solomon? 308/1. 2. Agoniseală, strânsură; rezervă de cereale. Blagoslovite să fie cămările tale și rămășițele tale. 181/2. Nu vor fi rămășiță din bucatele lui, pentru aceaea nu vor înflori bunătățile lui. 448/1. 3. Descendent, urmaș. Au lăsat lui Domnul... rămășiță în Ierusalim, ca să puie pre fiii lui după dânsul. 311/2, cf. 45/2, 281/1, 413/2.

rămânea vb. II = rămâne. 1. A ~ în trup = a trăi. A rămânea în trup mai de folos easte pentru voi. 186*/1. 2. Vei rămânea de moștenirea ta = îți vei pierde moștenirea. 609/2. A ~ de cinstea cuiva = a fi lipsit de cinstirea cuiva. Sumetîndu-să, ... ne-au oprit a intra, rămâind de cinstea noastră. 878/1.

rănit, -ă adj. A da ~ pe cineva = a-l răni. Să nu te temi de fața lor, că mâne în ceasul acesta, Eu pre ei toți voi da răniți înaintea lui Israîl. 200/2.

răpaos s. n. Pace, ușurare. Ne-ai scos pre noi întru răpaos. 484/2.

răpăusat s. m. = repauzat. Mort. Au lăcrămat pentru... multă buna rânduială a răpăusatului. 861/2.

răpegiune s. f. = repeziciune. Mânie. Si l-au luat îngerul Domnului pre el de creștetul lui și-l ținea de părul capului lui și l-au pus în Vavilon, deasupra groapei, întru răpegiunea duhului său. 831/2.

răpi vb. IV. 1. A distrugе, a sfâșia, a ucide. Înțeleagеtி, dară, aceasta cei ce uităti pre Dumnezeu, ca nu cumva să răpească, și nu va fi Cel ce izbăveаstă. 479/2. Leu... s-au învățat a răpi răpiri, oameni au mâncat. 658/1. 2. A se ~ cu mintea = a cădea în extaz. Si au fost mie, întorcându-mă în Ierusalim și rugându-mă eu în besearică, m-am răpit cu mintea Si L-am văzut pre El, zicând mie. 132*/1, cf. 169*/1.

răpire s. f. Pradă, ceea ce este luat cu sila. Leu... s-au învățat a răpi răpiri, oameni au mâncat. 658/1.

răpitură s. f. Pradă, ceea ce este luat cu sila. Leu... s-au învățat a răpi răpituri, oameni au mâncat. 658/1.

răpști vb. IV. A murmura (fiind nemulțumit), a cârti. După ce au încetat Ahior a grăi cuvintele aceastea, au răpștit tot norodul, care sta împregiurul cortului. 752/2, cf. 482/2.

răpștire s. f. Cârtire, protest. Păziți-vă, dară, de răpștire, care nimica nu foloseaăste. 783/1, cf. 824/2.

răpștitoriu s. m. Cârtitor, persoană care cârtește. Gâlceava răpștitorilor nu să va ascunde. 783/1.

rărunchi s. m. 1. Rinichi. Amândoi rărunchii și seul cel de preste ei... le va lua. 97/1, cf. 80/1. 2. (La pl.) Adâncul trupului omenesc, considerat ca centru al conștiinței, al forței, al sensibilității. Dreptului să face milă de sufletul dobitoacelor sale; iară rărunchii necredincioșilor sănt nemilostivi. 525/2. S-au cutremurat rărunchii lui și s-au aprins de mânie după judecată. 834/1, cf. 446/1.

răsădi vb. IV. A muta în alt loc, a face să se stabilească undeva. Ducându-i înlăuntru, răsădeăste-i pre ei în muntele moștenirei Tale. 66/2.

răsăditură s. f. Voiu rădica lor răsăditură de pace = le voi aduce pacea. 672/2.

răsări vb. IV. A muta în alt loc, a face să se arate, să apară. Ca pământul ce-i crește floarea lui..., așea va răsări Domnul dreptatea și bucuria. 529/1. Urma mutării inimii patru părți răsare: binele și răul, viața și moartea. 818/2.

răsăritură s. f. Răsărire (a plantei). Cât o va atinge vântul cel arzătoriu..., cu bulgărul răsăriturii sale va săca? 656/1.

răschirat, -ă adj. Răsfirat, extins. Războiu răschirat preste față a tot pământul. 285/2.

răscumpăra vb. I. A ~ vremea = a recupera timpul pierdut; a câștiga timp. Cu adevărat știi eu că voi răscumpărați vreamea, că ați văzut că s-au depărtat de la mine grailul. 688/1. Socotiți, drept acea, cum

cu pază să umblați, nu ca niște neînțelepti, ci ca cei întelepti. Răscumpărând vreamea, că zilele reale sănt. 183*/2.

răscumpărare s. f. Mântuire, izbăvire. Avem răscumpărare prin săngele lui și iertarea păcatelor după bogăția darului Lui. 181*/1, cf. 189*/1.

răsipi (și **râsipi**) = risipi. 1. A dărâma, a surpa, a strica. Poci răsipi besearica lui Dumnezeu și în trei zile să o zidesc pre dânsa. 28*/1. 2. A nimici, a dsitruge pe cineva sau ceva. În pace fiind m-au răsipit, și apucându-mă de păr, m-au smuls. 446/1. Râsipești tu Mie vase de războiu. 636/2. 3. A alunga. Am trimis tie aur și argint, vino de răsipeaște deasupra mea pre Vaasa, împăratul lui Israîl, și să se ducă de la mine. 386/1.

răsipire (și **râsipire**) s. f. = risipire. Împrăștiere, disperare; cei care s-au împrăștiat, care au plecat în alte locuri. Să scoli neamurile lui Iacob și să întorci răsipirea lui Israîl. 584/1. Petru... [scrie] nemernicilor celor aleși ai răsipirii Pontului, Galatiei, Capadociei. 222*/1, cf. 516/1. Întru răsipirea elinilor să va duce = la cei împrășiați printre elini se va duce. 90*/2.

răsplăti vb. IV. A plăti consecințele (nefaste ale) unei fapte. Si s-au spurcat pământul, și le-am răsplătit lor nedreptatea. 109/2, cf. 71/1. Voiu ~ pedeapsă = mă voi răzbuna. Voiu răsplăti pedeapsă vrămajilor. 187/2.

răspunde vb. III. Fără de Dumnezeu nu se răspunde mântuire lui Faraon = fără voință lui Dumnezeu, Faraon nu obține mântuirea. 40/2.

răspuns s. n. 1. Învățătură. Să așteapte ca ploaia răspunsul meu. 186/2. 2. A pune ~ = a pune la cale. Au pus răspuns și au aruncat soarte ca să-i piiarză pre ei. 436/1.

răstic s. n. = ristic. Un fel de fard (obținut dintr-un amestec de antimoni și gogoși de ristic) întrebuițat la înnegrire genelor, a sprâncenelor, a părului. De vei unge cu răstic ochii tăi în desert e frumșetarea ta. 599/1.

răsuflare s. f. 1. Odihnă, răgaz; liniște, tihna, pace. În robia noastră, ... să ne dea noao răsuflare, ca să înăltăm Casa Dumnezeului nostru. 413/2. Binecuvântără pre Dumnezeul părintilor săi, căci le-au dat lor slobozenie și răsuflare. 774/2. 2. Ușurare, eliberare de o grija, de o emoție. Văzând Faraon că s-au făcut răsuflare, s-au îngreoiat inima lui. 59/2. Spre ~ = fără teamă, fără grija. Scoală-te și te suie asupra neamului..., cel ce șeade spre răsuflare. 634/2.

răsuna vb. I. A cânta. David răsuna cu organe. 274/1.

răsunare s. f. Zgomot, sunet. De ar fi fost ureun cuvânt adevărat întru cuvintele tale, nimica dintr-aceste răutăți nu te-ar fi întâmpinat, care nu va priimi urechiia mea înalte de la Dânsul? De frica și de răsunarea de noapte au căzut frică preste oameni. 440/1.

răsvlătit, -ă adj. Răvășit, întortocheat, sucit. Cărările lor sănt răsvlătite. 590/2.

rătăcire s. f. Înșelăciune, inducere în eroare. Poruncăste să se păzască mormântul până a triia zi, ca nu

cumva venind ucenicii Lui noaptea să-L fure și să zică norodului: „S-au sculat din morți”, și va fi rătacirea cea de apoi mai rea decât cea dintâi. 30/1.*

rătunzită s. f. Obiect, piesă rotundă, rotunjită. *Pre capul temeiului, rătunzite împregiur de o jumătate de cot de mare.* 301/2.

rău, rea adj., s. n. **1.** Adj. (Despre mâncare, hrană) Dăunător organismului. *Și nu au mai fost nimica rău în căldare.* 326/1. **2.** Adj. Față rea = față tristă. *Pentru ce e față ta rea?* 415/2. **3.** S. n. (La pl.) Ceea ce este neplăcut, plin de răutate. *Păzeaște-te ca nu cumva să grăiești cătră Iacob reale.* 30/2.

răura vb. I = răura. (Despre nori) A produce ploaie, a lăsa să cadă ploaia. *Leagă apa în norii Săi, și n-au răurat norul dedesuptul Său.* 450/2.

răutate s. f. **1.** Situație grea, strâmtorare, necaz. În-tâmpinatu-m-au ei în zioa răutății meale; și au fost Domnul întărirea mea. 466/2. **2.** ~a inimii = tristețe. *Și nu easte aceasta fără numai răutatea inimii.* 415/2.

răvărsare s. f. = revărsare. Exteriorizare a sentimentelor. Înțelepciune... și înțeleagere..., și răvărsare ini-mii. 298/2.

răvnitoriu,-oare adj., s. m. v. **râvnitoriu.**

răzămat,-ă adj. (Substantivat) Cele răzămate = stâlpi de suținere, întăriri. Au tăiat Iezechia... porțile beseariciei Domnului și ceale răzămate. 340/2.

război¹ s. n. A da ~ (asupra...) = a se război, a lupta, a se bate (împotriva...). Să nu vă teameți de ei, că Domnul Dumnezeul nostru, El va da războiu pentru voi. 161/1. Va da războiu neam asupra neamului și cetate asupra cetății. 385/2, cf. 338/1, 387/2, 389/2.

război² vb. IV. A se ~ asupra cuiva = a se lupta cu cineva. *Și s-au războit Roam asupra lui Ierovoam în toate zilele.* 384/1.

răzvlăti vb. IV = răzvrăti. A schimba, a întoarce, a deformă. *Povățuitorii casii lui Iacob..., cei ce urăți judecata și toate ceale dreapte le răzvlătiți.* 719/2.

răzvletire s. f. = răzvrătire. Nemulțumire, indignare. *Cei ce să veselesc de reale și să bucură de răzvletirea rea.* 519/1.

râdica vb. I v. **rădica.**

râdicare s. f. Uneltire, răzvrătire. Iară cealealalte cuvinte a lui Selum și râdicarea lui, cu carea s-au rădicat, iată, sănt scrise în cartea cuvintelor zilelor. 337/1.

râncheza vb. I. A chinui, a striga. *Veseliți-vă și rânchezați preste capul neamurilor!* 620/1.

rând s. n. **1.** Cat. *Casa de sus, cea din rândul al treilea.* 129*/2. **2.** Tagmă; ceată. *Tot cel ce intră în Casa Domnului... la slujba rânduielei rândului lor.* 399/2. **3.** Leviții întru rânduialele lor de la doaozeci de ani și mai sus în rând. 399/2. **4.** ~ul veacului = obicei, datină; regulă, normă (specifice unui secol). *Să nu părașiți rândul veacului mieu.* 888/2. **5.** De ~ul... = în privința..., referitor la... *Rămâi la mine și eu voi trimite la tatăl tău și îl voiu înștiința de rândul tău.* 746/1.

rândui vb. IV. **1.** A pune în rând cu..., a pune printre...

Rândui-te-voi spre fii și voiu da tie pământ ales. 598/1. **2.** A hotărî, a decide. *Și au rânduit războiu asupra lui Ptolomeiu, împăratul Egiptului.* 832/2. **3.** A pune la cale, a pregăti. *Au rânduit Avia războiu puternic.* 384/2. **4.** (a se ~; și a se ~ la bătaie, a ~ război) A se pregăti de război, a se aşeza în formație de luptă. *Venit-au la el împărați și s-au rânduit la bătaie.* 218/2. *S-au îmbărbătat bărbații lui Israel și au adaos a rândui războiu în locul în care s-au fost rânduit în zioa cea dintâi.* 234/1. *Rânduiți-vă asupra ei [a cetății], la războiu sculați-vă.* 600/1. **5.** A da cuiva o însărcinare sau o dispoziție, a numi. *Au venit Daniil la Arioh, pre carele îl rânduisă împăratul să piară pe înțelepții Vavilonului.* 688/2. **6.** A stabili, a preciza, a fixa. *Rânduiaste mie când să mă rog pentru tine.* 59/1. *Ardere de tot au adus în fierbere zi, cu număr după cum easte rânduit.* 408/1, cf. 56/2.

rânduială s. f. **1.** Dispunere, aranjare în poziție de luptă; dispoziție, aranjament. *Avea puteare a face războiu și a ieși cu rânduială la războiu și a intra cu rânduială la număr.* 394/2. **2.** Obicei, datină. *Au rânduit Iezechia rânduialele preoților și ale levitilor.* 399/1.

rânduit,-ă adj. Om rânduit sub deregătorie = om aflat sub stăpânire. *Eu sănt om rânduit supt deregătorie, și având supt mine slujitori.* 59*/1.

rânduitoriu s. m. Organizator. *Preste aceștia [peste domni] au pus trei rânduitori.* 693/2.

râs s. n. A face cuiva ~ = a-l face să râdă. *Râs mi-au făcut Domnul, pentru că cine va auzi să va bucura.* 18/2.

râsipi vb. IV v. **răsipi.**

râsipire s. f. v. **răsipire.**

râu s. n. ~l lui Dumnezeu = rezervele de apă din care Dumnezeu face să cadă ploile. *Râul lui Dumnezeu s-au umplut de ape.* 484/2.

râvnă s. f. **1.** Pornire aprinsă spre ceva; zel, imbold. *Au cercat Saul să-i ucidă..., pentru râvna ce avea el spre fiii lui Israel și a lui Iuda.* 289/1. **2.** Evlavie, cucernicie. *Au văzut Matatiia și s-au aprins de râvna și s-au cutremurat rârunchii lui.* 834/1. **3.** Patimă; invidie. *Pre cel fără de minte îl ucide mâniia, iară pre cel rătăcit îl omoară râvna.* 440/1. *Râvna casii Tale m-au mâncat; și ocările celor ce Te ocărăsc pre Tine au căzut asupra mea.* 486/1. **4.** (Și duh de ~) Gelozie. *Și va veni lui duh de râvna.* 126/1. *Tare easte ca moartea dragostea, grea ca iadul râvna.* 551/2. **5.** Mânie. *De focul râvnei Lui să va topi tot pământul.* 726/1. **6.** Urgie; pedeapsă. *Atunci să va apinde mâniia Domnului și râvna lui asupra omului aceluia.* 184/2.

râvni vb. IV. **1.** A fi plin de ardoare, a fi zelos. Acum voiu întoarce sabia lui Iacob și voiu milui casa lui Israel și voiu râvni pentru numele Mieu cel sfânt.

*677/1. **2.** A fi gelos. *Și va veni lui duh de râvna, și va râvni pre muiarea sa.* 126/1.*

râvnire s. f. **1.** Pizmă. *Să va lua râvnirea lui Efraim.* 559/2. **2.** Duh de ~ = gelozie. *Va veni lui duh de râvnire.* 126/1.

râvnitoriu,-oare (și **răvnitoriu,-oare**) adj., s. m.
1. Adj. Zelos, sărgitor. Nu veți putea slui Domnului, că Dumnezeu sfânt easte, și râvnitoriu, El nu va lăsa păcatele voastre și fărădelegile voastre. 212/1, cf. 71/1, 722/1. 2. Adj. Invidios, pizmaș; gelos. Jeale easte muiarea râvnitoare asupra muierii. 811/2. 3. S. m. Emul, persoană zeloasă. Pre râvnitoriu legilor vrăjmaș lucrurilor îndrăznea a-l zice. 860/2, cf. 131*/1.

retor s. m. Orator. S-au pogorât arhieul Ananiia cu bâtrâni și cu un retor. 133*/2.

roată s. f. 1. (La pl.) Car. Iată boii spre ardere de tot, și roatele și unealtele... în loc de leamne. 293/1. 2. Instrument de tortură. Vântoriul celor necredincioși e împăratul întelept și va pune preste ei roată. 531/2. De nu vor vrea vre un să mânânce spurcat, pre aceștia, în roată învârtindu-să să-i omoară. 886/1. 3. În ~ = în vârtej, de jur împrejur. Glasul tunetului Tău în roată. 490/1.

rob, roabă s. m. și f. 1. Credincios, supus puterii divine. Noi săntem robii Dumnezeului ceriului și a pământului. 410/1. 2. Supus, slujitor. Vom fi noi și pământul nostru robi lui Faraon. 48/1. Sluga tătăne-tău am fost atunci, iară acum sănt robul tău. 283/1. Roabă de casă = roabă care este și concubină. De-și va vinde cineva fata roabă de casă, ... la neam străin nu easte slobod să o vânză, pentru că o au smerit pre ea. 71/2. 3. Însotitor, tovarăș. Și au trimis împăratul... la Sampsă, logofătul, și la cei dimpreună cu el, robii care lăcuia în Samaria..., pace. 409/1, cf. 409/2.

robie s. f. 1. Captivitate, prizonierat. Fiii robiei zidesc Casa Domnului Dumnezeului lui Israil. 408/2. 2. Stăpânire. Și voiu scoate pre voi din robiia lor. 57/1. 3. Multime de robi, robime. Să temea de cuvântul Dumnezeului lui Israil pentru fărădelegile robiei. 413/1. Au închis robiia lui Solomon. 710/1.

robime s. f. 1. (Cu sens colectiv) Multime de robi, de prizonieri de război. Au adus la Moisi... robimea, și jafurile, și prada. 151/1. [Sirienii] l-au bătut pre el și au robit din împărtăția lui robime multă și o au dus în Damasc. 395/2, cf. 218/1, 485/2. Dusu-s-au robime = au plecat robi. 565/2. 2. ~a sailor = luară (cu forță) a sailor (de către cineva). Trimis-am asupra voastră moarte... și am omorât cu sabie pre tinerei voștri, cu robimea sailor voștri... și nici aşea nu v-ați întors la Mine. 711/2.

rochie s. f. Haină la evrei, cu care se înfășoară coapsele. Vei face lor rochii de în să acopere rușinea trupului lor, de la brâu până la coapse să fie. 79/2, cf. 91/1.

rod s. n. 1. Rezultat, urmare. Bărbatul întălept învață pre norodul său și rodurile întălegerii lui credincioase. 818/2. 2. Faptă. Faceți, dară, roduri vreadnice de pocăință. 3*/2.

radioară s. f. Ornament în formă de rodii (fructe) mici. Nădragi și haină lungă până în pământ și umărariu; și l-au încungiurat pre el cu radioare de aur. 824/1, cf. 90/2, 377/1.

rodiu s. m. Arbust mediteranean cu flori roșii și fructe comestibile. Saul ședea în vârvul dealului supt rodiul

cel din Maglon. 250/2. Și vei face pre marginea hainei din jos ca niște rodii mici de rodii înfloriti. 79/2.

romanesc,-ească adj. Roman, al romanilor. Era și scrisoare deasupra Lui, cu slove elinești și romanești. 79*/2.

romanește adv. Latinește. Era scris jidoveaște, elinește, romaneaște. 104*/1.

rost s. n. 1. Gură. Aleasără cuvântul din rostul lui și au zis. 318/2. Că buzele preotului vor păzi știința și leagea vor cerca din rostul, că îngerul Domnului... easte. 737/2, cf. 148/2, 378/2. 2. Limbă, vorbire. Și era tot pământul un rost și un glas tuturor. 10/1.

rosit,-ă (și **rușit,-ă**) adj. De culoare roșie. Piei de berbeace rușite. 77/1. Au făcut acoperemânt cortului piei de berbeci roșite. 87/2.

roșu s. n. (Și ~ îndoit sau împletit, răsucit, sucit) Țesătură sau fir de culoare roșie-stacojie. Veți strânge de la dânsii: aur, și argint, și aramă. Și vânăt, ... și roșu-îndoit. 75/2. Au țesut cu vânăt... și cu roșu-răsucit. 90/1. Featele lui Israil, plângăți pentru Saul, cel ce vă îmbrăca pre voi cu roșii, cu podoaba voastră. 269/2, cf. 104/2.

rudă s. f. Drug, par, prăjină. Vei băga rudele în verigile ceale din cornurile sicriului. 75/2, cf. 88/1, 124/2.

rudenie s. f. Rudă, familie, neam. Au scos [din casă] pre Raav... și pre muma ei, și pre frații ei, și pre toată rudeniia ei. 195/1, cf. 222/2, 114*/1.

rug s. m. Mur (care face mure). Nu adună smochine din spini, nici din rug culeg struguri. 58*/2.

rugăciune s. f. Făgăduială, jruință. Iară Pavel... luându-și zioa bună de la frații, au corăbiat în Siriia și împreună cu el Prischila și Achila, carele ș-au tuns capul în Cheahrees, că avea rugăciune. 127*/2.

rumeni vb. IV (a se ~) A se înroși la față, a deveni rumenă. Și ea rumenindu-să ca în floarea frumuseașii sale, și fața ei blândă și foarte iubită. 432/2.

rumpe vb. III v. **rupe**.

rupe (și **rumpe**) vb. III. 1. A nimici; a distrugе. Hainele voastre să nu le rumpeți. 100/2. Pentru că te-ai însotit cu Ohozia au rupt Domnul lucrul tău. 390/1. Atuncea, arhieul ș-au rumt veșmintele sale, zicând. 28*/1. 2. A începe. Rupt-au războiu asupra neamului și, când s-au pogorât, au pierdut pre cei protivnici. 824/2.

rușeală s. f. = roșeală. Culoare roșie. De vor fi păcatele voastre... ca rușeala, ca lâna le voiu albi. 552/2, cf. 592/2.

ruși vb. IV (și a se ~) = roși. A se coloră în roșu. Și să va face pipăirea înverzind sau rușind. 104/1. Sănin va fi, că să ruseaște ceriul. 16*/1.

rușina vb. I. 1. A batjocori, a lua în derâdere. Sfatul săracului l-ați rușinat. 465/1. Au rușinat pre saduchi. 22*/2. 2. A certa, a mustra. De va aduna și pintră snopi, să nu o rușinăți. 237/1.

rușine s. f. 1. Goliciune (a trupului); organ genital. La nici o rudenie de ale trupului său să nu să apropie ca să-i descopere rușinea. 109/1. Voiu lua hainele Meale și îmbrăcămintele Meale... ca să nu-i acopere

rușinea ei. 701/2. **2.** Necinste, dezonoare. *Și carele să va culca cu muiarea tătâne-său, rușinea tătâne-său au descoperit.* 111/2.

rușit,-ă adj. v. **roșit.**

rută s. f. Plantă erbacee comestibilă. *Zeciuți izma și ruta și toate legumile.* 66*/1.

S

sabie s. f. A se da ~i = a muri de sabie. *Cei necredincioși s-au dat sabiei, zice Domnul.* 616/2. *Cu sabia = cu forța. Ai luat featele meale ca pe niște roabe cu sabia.* 30/2. *A întinde ~ asupra... = a purta război cu.... Cât de mărit s-au făcut rădicând mâinile sale și întinzând sabie asupra cetăților!* 824/2. *A aduce ~ peste ceva = a distrugе. Și voi aduce sabie preste pământ și preste munți și preste grâu.* 727/2.

sac s. m. Haină din material grosolan (din păr de animale), purtată în semn de doliu. *Și-ai rupt Iacob hainele sale și s-au îmbrăcat în sac.* 37/2. *Plâng cără mine mai mult decât mireasa cea îmbrăcată cu sac pentru bărbatul ei cel din fetie.* 707/1, cf. 860/1.

sad s. n. Plantă; răsad. *Tot sadul, care nu l-au sădit Tatăl Mieu cel ceresc, să va desrădăcina.* 15*/2.

salitru subst. = silitră. *De vei spăla cu salitru..., spurcată ești cu nedreptățile tale.* 596/2.

samă s. f. v. **seamă.**

samfir (și **sapfir**) s. n. = safir. *Și al doilea rând... și safir.* 79/1. *Și rândul al doilea antrax, și samfir, și iapsis.* 90/2, cf. 587/2.

sapfir s. n. v. **samfir.**

sarcină s. f. **1.** Povară. *De vei mearge cu mine, vei fi mie sarcină.* 283/1. *Scos-ai de supt sarcină spinarea lui.* 492/2, cf. 441/2. **2.** (La pl.) Avut, avere, marfă. *În juga fiui lui Israil cu sarcinile sale.* 92/2.

sardin s. n. v. **sardiu.**

sardion s. n. v. **sardiu.**

sardiu (și **sardin, sardion**) s. n. Piatră semiprețioasă de culoare roșie sau brună. *La cercel de aur sardion de mult preț easte legat.* 534/2. *Cu toată piastra bună te-ai îmbrăcat, de sardiu și de topazie și de smaragd.* 667/1. *Era asemenea pietrii de iaspis și de sardin.* 238*/1, cf. 79/1, 90/2. (Cu valoare adjetivală) *Veți strânge de la dânsii: aur, ... și pietri sardii.* 75/2, cf. 86/2.

sare s. n. Legătură de ~ = legătură strânsă cu divinitatea, sarea fiind un simbol al purificării și al durabilității. *Toată aducerea sfintelor, carea vor aduce fiui lui Israil Domnului... legătură de sare veacnică easte înaintea Domnului.* 139/2.

sațiu s. n. **1.** Săturare, starea celui sătul. *Pentru ce cheltuiți argintul nu în pâini, și osteneala voastră nu intru sațiu?* 588/1. *Făcutu-v-ați Mie spre sațiu = m-am săturat de voi.* 552/1. **2.** Abundență; îndestulare. *Și le-ai dat lor cearerea lor, trimis-ai sațiu în sufletele lor.* 502/1. *Cerul da-va sațiu său?* 607/2.

săbor s. n. = sobor. **1.** Întrunire, adunare (de mai mulți oameni, mai ales în sinagogi). *Și El învăța în săboarele lor, fiind slăvit de toți.* 55*/2, cf. 66*/2. **2.** Sinedriu (instanță supremă de judecată). *Vă vor da pre voi la săboară și la adunări și vă vor bate pre voi.* 45*/2. *Aducându-i pre ei [pe apostoli], i-au pus în săbor și i-au întrebăt arhiereul.* 113*/1, cf. 5*/1.

săca vb. I. A se atrofia, a paraliza. *Iată, i-au săcat mâna lui.* 309/2.

sacerătură s. f. v. **secerătură.**

saceriș s. n. Ceea ce se taie cu secera; recoltă, rod. *Dedesupt rădăcinile lui să vor usca și deasupra va cădea sacerișul lui.* 447/1.

sădire s. f. Creare; creație. *Să vor chema neamul dreptății, sădirea Domnului întru mărire.* 591/2.

săditură s. f. Ceea ce face, întemeiază, creează cineva. *Norodul tău... în veac va moșteni pământul, păzind sădiru, lucrurile mânărilor sale.* 591/2.

săgetar s. m. Persoană care poartă săgeți (și luptă cu ele). *Cu dânsul săgetari și păvăzași.* 387/1.

săgetătoriu,-oare adj. *Bărbații cei săgetători cu arcul = arcașii. L-au aflat pre el bărbații cei săgetători cu arcul și l-au rănit.* 268/2.

săgetătură s. f. Împunsătură cu săgeata, cu sabia. (Fig.) *Muiatu-s-au cuvintele lor mai mult decât until-delemn, și acealea sănt săgetături.* 481/1.

săin,-ă adj. = sein. (Despre animale, mai ales despre oi) Cu lâna, părul de culoare variind între alb murdar și negru deschis. *Toată oaia săină.* 29/2.

sălaş s. n. **1.** Așezare, cătun; locuință. Aceștia sănt fiui lui Ismail și aceastea sănt numele lor, în corturile lor și întru sălașurile lor. 23/2. *Și toate cetățile lor în care lăcuia ei și sălașele lor le-au ars cu foc.* 151/1, cf. 204/1, 425/2. *În ~ = în găzduire.* Acesta easte în sălaș la oarecare Simon. 118*/1. **2.** Odaie, cameră. *Unde easte sălașul de oaspeți, ca să mănânc paștile cu ucenicii Miei?* 77*/2. **3.** Tricliniu (sală de mâncare). *I-au dus pre ei la sălaș și le-au dat lor acolo locul cel mai întâi întră cei chemați.* 247/1. **4.** Adăpost pentru animale. *Încă și sălașurile agonisealelor lor [au prădat] și au luat oi multe și cămile.* 385/2. *Vor răsări în cetățile ei leamne înghipoasă, și în săturile ei, și vor fi sălașuri sirinilor.* 573/2.

sălașlui vb. IV. **1.** (și a se ~) A se stabili într-un loc, a se așeza; a locui. *Am venit să ne sălașluim în pământul tău.* 47/2. *Au sălașluit preoții și levii și cei din norod în Ierusalim.* 776/1, cf. 236/2. **2.** A rămânea în gazdă, a poposi undeva (peste noapte), a se adăposti. *Spune-mi de easte la tatăl tău loc să sălașluim noi.* 21/2, cf. 21*/1. *Și au venit și din ucenicii cei din Chesaria cu noi și aducând cu sine (la care să sălașluim), pre oarecarele Iason.* 130*/2. **3.** (a se ~) (Despre păsări) A-și face cuib. *S-au făcut copaci mare și paserile ceriului s-au sălașluit în ramurile lui.* 68*/2.

sălașuire s. f. Așezare, adăpost, locuință. *Leage în veaci întru neamurile voastre și în toată sălașuirea voastră.* 94/1.

sălbătici vb. IV (a se ~) A deveni agitat, violent; a se mânăia. Să va sălbătici împăratul austriului și va ieși și să va bate cu împăratul miiazănoptii. 698/2.

sămânță s. f. 1. Urmaș, descendant; seminție; neam. Voiu face sămânța ta ca năspipul pământului. 12/1. Fost-au șeapte frați și cel mai mare au luat muiare și, murind, nu au lăsat sămânță. 44*/2, cf. 3/2, 144/2, 179/2. 2. Rod, recoltă. Pământul vostru nu va da sămânța sa. 118/1. 3. (Și sămânța patului) Spermă. Cel ce face de curge sămânță din trupul său..., necurăția lui easte. 106/1. Om din carele curge sămânța patului. 113/1. A da patul săminții (sau întru ~) = a avea relații sexuale. La muiarea deaproape lui tău să nu dai patul săminții tale, pângărindu-te cu ea. 109/2. Să nu dai patul tău întru sămânță. 109/2.

săminție s. f. v. **seminție**.

sămn s. n. v. **semn**.

sămnare s. f. Semnal; semn. I-au gonit pre ei, cale de o zi... și au trâmbitat după ei cu trâmbițele sămnărilor. 843/1.

sămu vb. IV = semui. A închipui. Știe ceale din început și ceale viitoare le sămuiaște. 787/1.

săpa vb. I. 1. A modela suprafața unor materiale dure; a sculpta. Cel ce sapă săpături de peceți. 819/1. Cel ce să apucă săpa și a zugrăvi trebuie să caute ceale ce sănt spre podoabă. 859/1, cf. 300/1. 2. Pietri de săpat = pietre prețioase pentru a fi montate, ferecate, fixate pe un obiect. 75/2. 3. A străpunge. Săpat-ai mânile meale și picioarele meale. 468/2.

săpat,-ă adj., s. m. 1. Adj. (Despre suprafața unor obiecte) Sculptat. Toți păreții casii împregiur săpăti. 300/1. 2. Adj. Străpuns. Tocmi jertvenicul Domnului cel săpat. 315/2. 3. S. m. Idol (sculptat). Cel ce din lucru de pământ face vase, care lezne să sparg și săpate. 792/2.

săpătură s. f. Lucrătură, modelare; sculptură; gravură. Săpătură de viței dindărăptul scaonului. 306/1. Mărirea părinților [era] în săpătură de piață. 794/1. Cel ce sapă săpătură de peceți, gândul lui easte cum să schimbe chipurile. 819/1, cf. 79/1, 679/2.

sărac,-ă adj. ~ de părinte = orfan. Voiu omorî pre voi cu sabia și vor fi... fișii voștri săraci de părinti. 73/1.

sărătură s. f. Sare. Cu piață pucioasă și cu sărătură ars, tot pământul lui nu să va sămăna, nici va odrăslis. 184/2.

sărba vb. I. = serba. A sărbători. Au sărbătat întru plinirea anilor șeaptezeci. 771/1.

sărbătoare s. f. ~a azimelor = sărbătoare creată în amintirea ieșirii din Egipt. Sărbătoarea azimelor faceti să o păziți, șeapte zile veții mâncă azimă. 74/1. ~a corturilor = sărbătoare prin care evreii marcau comemorarea anuală a traversării deșertului. În zioa a cincisprăzecea a lunii aceștia a șeaptea, sărbătoarea corturilor șeapte zile Domnului. 114/2. ~a săptămânilor = sărbătoare a începutului recoltării. Și sărbătoarea săptămânilor vei face Mie, începătura seacerii grâului. 86/1. ~a săvârșitului sau ~a adunării = sărbătoarea culegerii recoltei. Sărbătoarea

săvârșitului la ieșirea anului, când aduni lucrurile ceale din țarina ta. 74/1. Și sărbătoarea săptămânilor vei face Mie, începătura seacerii grâului, și sărbătoarea adunării la miezul anului. 86/1.

sătos,-oasă adj. (Despre pământ) Uscat, avid de apă. Să va ascunde ca apa ce curge și să va arăta în Sion ca un râu curgătoriu, mărit în pământ sătos. 571/2, cf. 609/2.

sătura vb. I. A îndestula. I-am săturat pre ei. 599/2.

său s. n. = seu. Grăsime. Din săngele celor răniți, din săul celor tari, arcul lui Ionatan nu s-au întors deșert înapoi. 269/2.

săvârși vb. IV. 1. A face, a realiza, a înfăptui, a desăvârși. Și s-au săvârșit ceriul și pământul, și toată podoaba lor. 2/2. Cel ce săvârșești picioarele meale ca ale cerbului. 467/1, cf. 299/1, 485/2, 623/2. 2. A ~ mânile cuiva = a consacra, a sfînti pe cineva. Vor fi preoți Mie în veac și vei săvârși mânile lui Aaron și mânile fiilor lui. 80/1, cf. 99/2. 3. A termina, a încheia. Și au stătut preoții... în Iordan, până ce au săvârșit Iisus toate căte au poruncit Domnul să spuie. 193/1, cf. 12/2, 372/2. 4. (a se ~) A se nimici, a pieri, a se sfârși. Cu aceaste coarne voiu împunge Siriia până să va săvârși. 387/2. Pentru îndurările Tale ceale multe, nu i-ai făcut pre ei să se săvârșească și nu i-ai părăsit. 422/2, cf. 603/1.

săvârșire s. f. 1. Realizare, înfăptuire; creare. Așea era și al doilea heruvim, o măsură și o săvârșire la amândoi. 300/1. 2. Perfectiune, neprihănire; desăvârșire. Dragoste... easte legătura săvârșirii. 190*/2. Săvârșirea dreptilor va îndrepta pre dânsii [cei violenți]. 524/2. 3. Consacrare, sfîntire. Vei lua de la berbeace grăsimea lui, ... și praporul ficatului, și rărunchii... că easte săvârșire aceasta. 80/2, cf. 99/1. 4. Distrugere, nimicire totală. Voiu aprinde foc pre zidurile Ravatii... și să va clăti în zioa săvârșirii ei. 710/1. 5. Moarte. Zioa săvârșirii. 820/2.

săvârșit s. n. 1. Încheiere a unei activități, capăt, sfârșit. Pus-am păzitori toată zioa și toată noaptea, carii până în săvârșit nu vor tăcea. 592/2, cf. 889/2. La ~ul vremilor = la capătul unor ani, după trecerea unor ani. La săvârșitul vremilor veni-vor intrări cu puteare mare. 698/2. 2. Moarte. Mai înainte de săvârșit pre nimenea să nu zici fericit. 802/2.

săvârșitoriu s. m. Persoană care înfăptuiește, îndeplinește. Întru toate lucrurile tale fii săvârșitoriu. 816/1.

sâlnic,-ă adj. v. **silnic**.

sâmbătă s. n. 1. (Și sămbăta sămbetelor) Sabat. Sâmbăta sămbetelor odihnă a fi aceasta voao. 108/2. De la începutul sămbetei până la ieșitul sămbetei. 391/2. 2. Calea sămbetei = distanță de aproape un kilometru, pe care evreii aveauvoie să o parcurgă în Sabat. S-au întors în Ierusalim din muntele ce să numea Eleon, care easte aproape de Ierusalim, calea sămbetei având. 108*/1.

sâmbeti vb. IV. A ține, a sărbători ziua de sămbătă. Toate zilele pustiirii sale au sămbetit. 405/2.

sânge (și **singe**) s. n. 1. Să nu te întărești asupra săngelui cuiva = să nu fii aspru, sever cu cineva. Să

nu te întărești asupra săngelui vecinului tău. 110/2. **2.** (Mai ales la pl. săngiuri) Vărsare de sânge; omor, crimă. Întors-*au* asupra ta Domnul tot săngele casii lui Saul. 283/2. *Și s-au întors săngiurile lor în capul lui și în capul seminției lui în veac.* 296/2, cf. 480/1, 719/2. Omul ~lui sau bărbatul singurilor = ucigaș. Ieși, ieși, bărbatul singurilor! 283/2. Cel ce [pâinea săracilor] o ia... omul săngelui este. 816/2. Întră ~ și întră ~ = între omor și omor. Orice judecată va veni la voi... întră sânge și întră sânge. 388/2. **3.** ~ de strugur = must (de struguri). *Și sânge de strugur au beut vin.* 187/1. ~le strugurului = vin. 820/1, cf. 827/1.

sârg s. n. *De ~ = degrabă, îndată. Tot ce va fi plăcut înaintea ochilor lui de sărg voiu face.* 758/2, cf. 633/1, 889/2.

sârgui (și sirgui) vb. IV. **1.** A se zori, a se grăbi. *Și sărguiaste ca pasarea la laț.* 522/2. *Îmi voiu aduce aminte de el; pentru aceaea am sărguit spre el.* 620/2. Acum Domnul cu mine este și Domnul cu mine sirguind este. 770/2, cf. 318/2, 465/2, 892/1. **2.** A-l face (pe cineva) să se grăbească, a-l zori. Valtasare, visul și tâlcul lui să nu te sărguiască! 691/2. **3.** A porni în grabă. *Și au sărguit asupra lor cu războiu.* 834/2. **4.** (Aici) A tulbura. *Și Domnul au muiat inima mea, și Atoțiiitorul au sărguit spre mine.* 449/2.

sârguială s. f. Sârguință, strădanie. *Lăsându-i ei să se ducă și cu sărguială petrecându-i.* 794/1.

scafă s. f. Cupă, ceașcă în care se introduce lumânarea. *Să face sfeașnicul, fusul lui, și foafeazele, și scafele.* 76/1, cf. 88/2.

scandăla s. f. = scandal. Prilej de a păcatui, ocenzie de a greși. *Vom fi scandăla și ocară înaintea celor ce ne vor stăpâni pre noi.* 755/2.

scaon s. n. = scaun. Simbol al puterii reprezentat de tron. *Să măreasă scaonul lui mai mult decât scaonul... împăratului David!* 294/2, cf. 596/1. ~ul (cel) împăratesc = tron. Întâiul născut a lui Faraon, carele seade pre scaonul cel împăratesc. 62/2.

scădea vb. II. A omite. Iară după cuvintele aceastea, de vor vrea aceștia sau aceia a adaoge sau a scădea ceva, vor face după cum să vor înțeleage. 844/1.

scădere s. f. **1.** Greșală. *Cel ce să mărturiseaște de scădere să va opri.* 807/2. **2.** Diminuare a valorii cuiva. Însuși Lisie, urât fugind, au scăpat. *Și, pentru că nu era fără de minte, socotind întru sine scăderearea ce i s-au făcut lui..., au făgăduit...* 869/2.

scălda vb. I (a se ~) A se spăla, a se îmbăia. Iară tu te scaldă și te unge. 238/1.

scăldătoare s. f. **1.** Loc într-o apă, în care se scaldă cineva; iaz. *Au stătut lângă dusul apei scăldătoarei ceii din sus.* 340/2, cf. 416/1. **2.** Vas, lighean de aramă, fixat între altar și ușa cortului, folosit pentru spălarea rituală a preoților. *Au luat împăratul David aramă multă foarte, cu aceasta au făcut Solomon... stâlpii și scăldătorile, și toate vasele.* 275/2. Umerii lor dedesuptul scăldătorilor. 301/1. Au tăiat... închiderile temeiurilor și au mutat de la eale scăldătoarea. 338/2.

scăndălisி vb. IV (a se ~) A se scandaliza. Fariseii, auzind cuvântul, să scăndălisiră? 15*/2.

scăpare s. f. *Cetate de ~ = așezare destinată condamnaților scăpați de la moarte. Le-au dat lor cetățile ceale de scăpare, Sileamul și împregiururile lui.* 356/1.

scăpat s. m. Persoană care a scăpat fugind, fugar. *Și i-au ucis pre ei, până ce nu au rămas dintră ei mântuit și scăpat.* 197/1.

scăpată vb. I. (Aici) A se abate, a se depărta de la ceva; a se pierde. *Pentru aceaea, să cade noao mai mult să ascultăm ceale ce s-au auzit, ca nu cândva să scăpatăm.* 208*/2.

scârbă s. f. Supărare, necaz, chin, nenorocire. Iată, năcaz, îmbulzală, scârbă și nevoie și întuneare. 557/2. Că vor fi zilele acealea scârbă, ca aceaea carea nu au fost din începutul zidirei. 45*/2, cf. 240/1, 193*/2.

scârbi vb. IV. **1.** (a se ~) A nu putea suferi pe cineva, a dușmăni, a urî. *Să scârbea eghipteanii de fiii lui Israil.* 53/1. **2.** A nemulțumi, a supără, a necăji. Pentru jurământul și pentru cei ce sădea împreună cu dânsul, nu au vrut să o scârbească pre ea. 37*, cf. 314/2. **3.** (a se ~) A se teme, a se sperie; a se îngrozi, a se înfiroșa. Aceeași credință cătră Dumnezeu având, nu vă scârbiți, pentru că nesocotit lucru este... să nu vă împotriviți durerilor. 892/1.

scârjnire s. f. = scrâșnire. Suferință foarte mare. *Acolo va fi plângere și scârjnire dinților.* 25*/1.

scârnă s. f. Excrement, fecale. *Scârnă omenească.* 645/2.

scârșni vb. IV = scrâșni. *Scârșnit-*au* asupra mea cu dinții = s-au înverșunat împotriva mea.* 446/1.

schimb s. n. *Cu ~ = cu plată. Apa noastră cu argint o am băut, leamnele noastre cu schimb au venit.* 642/2.

schimba vb. I. **1.** A-și ~ viața = a muri. Ajungând la Ierusalim, și-au schimbat viața sa și s-au îngropat în mormântul cel părintesc. 770/2. **2.** A împovăra, a apăsa. În vreamea odihnei, întru asternut, somnul noptii gândul lui îl schimbă. 820/2.

schimbare s. f. A lăsă schimbări = a lăsă mită (bani). Am cunoscut... păcatele voastre ceale tari, că călcăți pre cel drept și luati schimbări și în porți vă feriți de cei săraci. 712/1.

schimbătoriu s. m. (Și ~ de bani) Persoană care se îndeletnicea, contra unei taxe, cu schimbarea banilor în monedă standard; zaraf. *Au scos pre toți cei ce vindea și cumpăra în besearică și measele schimbătorilor de bani le-au răsturnat.* 1*/1. Căzuți-ți-s-au ție să dai argintul mieu schimbătorilor și venind eu aş fi luat al mieu cu dobândă. 25*/1.

schiptru s. n. = sceptru. **1.** Sceptru ca simbol al puterii. *De vă bucurăți de scoane și de schiptruri, ... cinstiți înțălepciunea.* 786/1, cf. 432/1, 734/1. **2.** Seminție. *Au doară nu sănt eu bărbat, feciorul lui Iemeneu, din schiptrul cel mai mic al neamului lui Israil?* 247/1, cf. 248/1, 307/2.

- sclipi** vb. IV. A luci, a străluci. *Sabie,... ascute-te, să sclipești.* 660/1.
- sclipicios,-oasă** adj. Lucitor. *Vin de la Helvona și lâni sclipicioase de la Melit.* 666/1.
- scoate** vb. III. **1.** A ~ sabia din sânge = a opri vărsarea de sânge. 633/1. **2.** A alunga, a izgoni. Au scos pre jidovi din Elat. 338/1, cf. 169/1. **3.** A face să plece, să scape; a salva, a mândui. *Eu sănt Domnul Cel ce v-am scos pre voi din pământul Eghipului... să fiți sfinti.* 102/2, cf. 703/1.
- scopi** vb. IV (a se ~) A se castra. *Sânt femei carii s-au scopit pre sâne însuși pentru împărăția cerurilor.* 19*/1.
- scopit** s. m. Bărbat castrat, eunuc. *Scopitul... îmbrățișează pre fecioară și suspină.* 814/2, cf. 178/1.
- scorpidie** s. f. Dispozitiv de atac (de aruncat săgeți). *Au făcut acolo... zvârlitoare de pietri și scorpidii, ca să zvârlească săgeți și praști.* 841/2.
- scorpie** s. f. (și **scorpiu** s. m.) = scorpion. **1.** Specie de arahnidă. *Șerpi care mușcă și scorpii.* 166/1. **Ca un scorpiu înfrângându-să.** 889/2. **2.** Bici cu țepi de metal, harapnic. *Tatăl meu v-a bătut pre voi cu bice, iară eu vă voi bate cu scorpii.* 382/2, cf. 308/2.
- scorpiu** s. m. v. **scorpie**.
- scrie** vb. III. **1.** (și a se ~) A (se) înscrie (într-o listă), a (se) înregistra. [Bărbății] au umblat pământul și l-au văzut... scriind într-o carte cetățile lui. 205/2. **2.** (a se ~) A se face listă. *Ieșit-au poruncă de la chesariul August să se scrie toată lumea.* 53*/1, cf. 559/1. **3.** A desena, a zugrăvi. *Pre toți păreții casii... au scris cu condeiul heruvimi.* 300/1.
- scriitoriu** s. m. (Și ~l de a aduce aminte 366/1, ~l celor de pomenire 574/1, ~l de cele pomenite 574/2) Scrib; cronicar. *Și s-au chemat scriitorii împăratului... și au scris cum au poruncit Aman.* 430/1. *Și s-au pogorât la casa împăratului și la casa scriitorului și, iată, acolo toți boiarii ședea.* 625/1.
- scriptură** s. f. Scris, scriitură; inscripție. Arătați-Mi un dinariu, a cui chip are și scriptură? 75*/2. Să slujim noi lui Dumnezeu întru înnoirea Duhului, iară nu întru învechitura scripturii. 145*/1.
- scrisoare** s. f. **1.** Scriere, carte; cronică (cuprinzând genealogia familiilor evreiești). Au căutat scrisoarea lor Metoesimii și nu s-au aflat. 407/2. Întru învățătura norodului Mieu nu vor fi, nici în scrisoarea casii lui Israel nu să vor scrie. 652/1. **2.** Recensământ. S-au sculat Iuda Galileul, în zilele scisorii, și au întors norod mult după sine. 113*/1, cf. 53*/1.
- scula** vb. I. **1.** (a se ~) A se ridica să plece; a pomni, a pleca de undeva pentru a merge în altă parte. S-au întors Avraam la slugile sale și sculându-să, s-au dus la Fântâna Jurământului. 20/1. Apucă armă și pavăză, și Te scoală întru ajutoriul mieu. 473/1. **2.** (a se ~; despre Iisus Hristos) A învia. Nu easte aici, ci S-au sculat. 80*/2. **3.** A face să vină din mormânt; a contacta un spirit. Vrăjeaște mie cu găsirea din pântece, și-mi scoală mie pre cine-ți voiu zice. 266/1. **4.** A înălța, a ridica deasupra altuia. David... pre carele l-au sculat Domnul preste unul Dumnezeului lui Iacob. 291/1. **5.** A ridica (în tron). Pre David, împăratul lor, voiu scula lor. 619/2. **6.** (a se ~) A se ivi, a apărea. Înainte de tine n-au fost om ca tine, după tine nu să va scula asemenea ţie. 297/2, cf. 189/2, 91*/1. **7.** (a se ~) (Despre ființe) A crește. Fiii cei ce să vor naște și să vor scula... le vor spune fiilor săi. 490/1. **8.** A se ~ asupra cuiva = a unelti împotrivă cuiva. *Și s-au sculat asupra lui Zamvri și l-au lovit pre el.* 313/1, cf. 416/1. A se ~ întru... = a se ridica împotrivă... Cuvintele Domnului s-au sculat întru Israil. 770/2.
- scumpete** s. f. Săracie, lipsă. Puteare dă cuvintelor înceaperea dreptății, iară împărechiiarea și războiul merge înaintea scumpetei. 529/1.
- scura** vb. I. **1.** A face să curgă până la ultima picătură. Rămășița săngelui o va scură preste temeiul jertvenicului. 95/2. **2.** (a se ~; despre suflet, sentimente) A se goli, a dispărea. *Voiu face ca să lipsască ochii lui și să se scură sufletul lui.* 241/2.
- scurma** vb. I. (Despre oameni) A scotoci, a răscoli. *Lavan au scurmat în toată casa și nu au aflat idolii.* 31/1.
- scurt,-ă** adj. Cuvânt scurt va face Domnul pre pământ = repede își va împlini Domnul cuvânt pe pământ. 147*/2.
- scuteală** s. f. Sprijin, ajutor, protecție. *Ai dat mie scuteală de mântuire; și dreapta ta m-a sprijinit.* 467/1, cf. 290/2.
- scutință** s. f. **1.** Scutire, facilitate. Întăresc ţie toate scutințele care ti le-au dat ţie împărații. 855/1. **2.** Protecție, apărare; sprijin. Ochii Domnului preste cei ce-L iubesc..., scutință puternică. 816/2.
- scutitoriu,-oare** s. m. și f. Sprijin, protector, ocrotitor. Domnul e scutitorul vieții meale; de cine mă voiu înfricoșa? 470/1. O, maica neamului,... scutitoare bunei-credințe... și purtătoare de biruință! 891/2, cf. 466/2, 487/1. (Fig.) Cuvântul Domnului... scutitoriu easte tuturor. 290/2.
- scuturare** s. f. Să nu te spurci întru scuturarea lui = să nu te murdărești de păcatele de care altul s-a debarasat. 809/1.
- scuturat,-ă** adj. Puternic, aprig, Tânăr. (Substantivat) Ca niște săgeți în mâna celui tare, aşa fiii celor scuturați. 510/2.
- seamă** (și **samă**) s. f. A băga ~ = **a**) a lua în considerație o situație, un fapt. Au mâncat și au beut... și nu au băgat samă Isav de naștere cea dintâi. 24/1; **b)** a socoti, a calcula; a prețui. De argint nu bagă samă. 560/2. A lua seama = **a**) a trage la răspundere, a cere socoteală. Au vrut să ia sama cu slugile sale. 18*/2. Începând el a lua samă, i-au adus lui un deatornic. 18*/2.; **b)** a-l băga pe cineva în seamă, a nu-l trece cu vederea. Pre unii să-i miluiți, luându-le sama. 234*/2. Peste ~ = deosebit de... Era un om preste samă mare. 367/1.
- seară** s. f. În~ = seara. Așea și omului carele nu are cuib și sălăsluiește oriunde în seară. 818/1.
- secere** s. f. = seceră. Seceris, secerare. În zilele seacerii grâului, au mers Sampson să-și vază muiarea sa. 228/2, cf. 237/1, 602/2.

secerătură (și **sacerătură**) s. f. Ceea ce se taie cu secera; recoltă, rod. Să seacere săcerătura lui. 246/1. De mirostirea apei [rădăcina copacului] va odrăslí și va face secerătură ca un răsad tinăr. 445/1.

secure s. f. Să nu... pui secure în ei [în pomii] = să nu-i tai. 176/2.

semintă s. f. pl. Legume, zarzavaturi. Să ne dea noao din semințele pământului. 687/2.

semintă (și **sămîntă**) s. f. Urmaș, descendant; totalitatea descendenților din același străbun, neam. [Pământul] să-l dea lor și sămîntăi lor după ei. 168/2. Aceasta easte moștenirea neamului fiilor lui Neftalim, după seminția lor. 207/1, cf. 12/1.

semn (și **sămîn**) s. n. 1. Eveniment, obiect, fenomen etc. care atestă pezența divinității; minune, miracol. Acest semn va fi voao: Află-văți un prunc, înfăsat, culcat în iasle. 53*/1. Toiagul îl vei lua în mâna ta, cu care vei face seamnele. 55/2. Cum poate omul păcătos să facă acest fealiu de seamne? 93*/1, cf. 56/1, 484/2. (La pl., în corelație cu *minuni*) Voiu înmulți seamnele meale și minunile meale în pământul Egiptului. 58/1. Voiu da minuni în ceriu, sus, și seamne pre pământ, jos: sânge și foc și abur de fum. 709/2. Multe minuni și seamne prin apostoli se făcea. 110*/1, cf. 58/1, 164/2. (Despre ființe rele) Să vor scula Hristoși mincinoși și proroci mincinoși și vor da seamne și minuni, ca de-ar putea să înșeale și pre cei aleși. 45*/2. ~ele vremilor = minunile și învățătura lui Iisus. Fățarnicilor, fața cerului o știți judeca, iară seamnele vremilor nu le puteți? 16*/2. 2. Dovadă, probă; pildă. În pace fiind m-au răsipit, și apucându-mă de păr, m-au smuls, pusu-m-au ca un semn. 446/1, cf. 146/2. A da ~ = a da semnalul; a vesti. Au dat sămn și au fugit. 221/1. A ridica ~ = a face semne, a vesti. Va râdica semn întru neamuri. 559/2. 3. Tel, întă. La semn alerg, la răsplătirea chemării de sus a lui Dumnezeu. 187*/2. 4. ~ de om = sperietoare (în semănături). Precum la o grădină de crastaveți easte un semn de om, care nimic nu păzeaște, aşa sănt dumnezeii lor cei de lemn. 767/2.

sete s. f. 1. Loc, pământ uscat, însetat. Pus-ai râurile întru pustie și curgerile apelor întru seate. 503/1. 2. ~ de ardere = secetă. L-au îndestulat pre el în pustie, întru seate de ardere, în pământ fără de apă. 187/1.

sfadă s. f. Să va scula cu sfadă pruncul asupra celui bătrân = Tânărul îl va certa pe bătrân. 553/2.

sfadnic, -ă adj. Certareț, gâlcevitor. Mai bine easte a lăcui în pustie decât cu muiarea sfadnică. 532/1.

sfat s. n. 1. Povăță, îndemn; imbold. Cine v-ai dat voao sfat să zidiți casa aceasta? 409/2. Cu cugetul ~ului = cu sfat gândit, cugetat. Inima cea întărită cu cugetul sfatului... nu să va teame. 809/1. A pune ~ = a sfătu. Până când voi pune sfaturi în sufletul miei, dureri în inima mea...? 465/1. 2. Minte, putere de judecată, rațiune; gând. Neam ce și-au pierdut sfatul easte și nu easte întru dânsii știință. 187/2. Cât de frumos lucru easte cărunteajelor judecata, și celor bătrâni a cunoaște sfatul. 811/1. și le-ai venit lor sfat bun. 838/1. De ~ = care gândește rațional. Bărbatul cel de sfat nu va părăsi cugetarea. 815/2.

A sfătu asupra cuiva ~ = a lăua o hotărâre. Fugiți... cei ce sedeți în curte, că au sfătuit asupra voastră împăratul Vavilonului sfat și au gândit gând. 634/2.

3. Înțelepciune; chibzuință. Doară ai grădit cuvintele buzelor sfat și puteare a face războiu. 340/2. Toate le fă cu sfat, cu sfat bea vin. 538/2. 4. Discuție; consfătuire; înțelegere. Si au făcut sfat în anul al doisprăzeacelea al împăratiei. 430/1. Si sfat de pace va fi întră amândoi. 731/2. 5. Organizație, adunare; consiliu. Si și-au făcut sfat și în toate zilele se sfătuiesc trei sute și doaozeci... pentru multime. 844/1. Tiranul și tot sfatul s-au minunat de a lor îngăduință. 892/2, cf. 611/1. 6. Plan, acțiune (cu intenție rea). Au auzit vrăjmașii voștri că am înțeles noi și au răsipit Dumnezeu sfatul lor, și ne-am înțors toți la zid, fieștecarele la lucrul său. 417/2. Ai cunoscut tot sfatul lor cel spre moarte asupra mea. 611/1. Pre Acesta, după sfatul cel rânduit și după mai înainte a lui Dumnezeu știință dat, ... răstignindu-L L-ați omorât. 109*/2, cf. 130/1, 432/1, 843/1.

sfădă vb. IV (a se ~) A se certa. S-au mâniat Iacob și s-au sfădit cu Lavan. 31/1, cf. 24/2, 281/1.

sfărâmare s. f. Nimicire, prăbușire, distrugere. Nu pătea nimica pentru sfărâmarea lui Iosif. 712/2.

sfârma vb. I = sfărâma. Sfarmă războaie = distrugere (dușmanii). Domnul cel ce sfarmă războaiele. 66/2.

sfârmăt, -ă adj. = sfărâmat. (Substantivat) Cei sfârmăți = cei oprimați, cei apăsați. Ai slobozit pre cei sfârmăți întru ușurare. 55*/2.

sfătu vb. IV. 1. A planui. Voi ați sfătuit împotriva mea reale, iară Dumnezeu au sfătuit pentru mine bine. 51/2. 2. (a se ~) S-au sfătuit inima mea întru mine = am cugetat, m-am gândit. 418/1.

sfânt, -ă adj., subst. 1. Adj. (Substantivat) Cel ~ sau cele sfinte = locaș sfânt. Preotul... va intra în cortul mărturiei să slujească în ceale sfinte. 80/2. Si întru cel sfânt să nu între. 102/2. Si au ieșit unii din preoți din ceale sfinte... să se închine lui cu pace. 843/1, cf. 90/1. 2. S. n. (și adj., substantivat cel ~ sau cele sfinte) Loc sfânt (cu tot ce se află în el). Câte au viclenit vrăjmașul întru cel sfânt al Tău. 488/2. Dumnezeu au grădit întru sfântul Său. 503/2. În nopți râdicați mâinile voastre la ceale sfine și binecuvântați pre Domnul. 511/2. 3. S. f. art. Locaș sfânt, templu la evrei. Va purta Aaron numele fiilor lui Israhil..., când va intra în sfânta. 79/1. Veșmintele ceale de slujbă, ca să slujească cu eale în sfânta, veșmintele sfintei, care sănt ale lui Aaron, și veșmintele fiilor lui ceale de slujbă. 91/1. Voiu pune sfinele Meale în mijlocul lor. Si va fi lăcașul Mieu întru ei. 675/2, cf. 80/2, 355/2. 4. S. f. Parte a templului evreiesc sau (la israeliții nomazi) a cortului (mărturiei) în care se află altarul tămâierii, masa și sfeșnicul și în care se oficiază ritualul religios. Acoperemântul va osobi voao întră Sfânta și întră Sfânta Sfintelor. 77/2. 5. S. f. Sfânta Sfintelor = parte a templului evreiesc sau (la israeliții nomazi) a cortului (mărturiei) în care se păstrează chivotul legii, toiagul lui Aaron, vasul cu mană și în care intra numai arhiereul o dată pe an. Cu acoperemântul vei acoperi sicriiul mărturiei în Sfânta Sfintelor. 77/2. 6. S. f. pl. (și adj., substantivat cele sfinte) Altar în biserică creș-

tină. Nu în Sfânte făcute de mâna au intrat Hristos..., ci în însuși ceriul, ca să Se arate acum feții lui Dumnezeu pentru noi. 213*/1. Drept aceaea, fraților, având îndrăzneală a intra întru ceale Sfinte prin sângele lui Iisus Hristos. 213*/2. **7.** S. f. (și Sfânta Sfintelor) Obiect de cult, considerat sfânt. **Și masa, și toate vasale ei, și spălătoarea și temeiul ei.** **Și le vei sfînti pre eale și vor fi Sfintele Sfintelor, tot cel ce să va atinge de eale să va sfînti.** 82/1. Vor face dintru aceasta tămâie mirosoitoare... și vei pune în preajma mărturiilor, în cortul mărturiilor, de unde Mă voi arăta ţie de acolo, Sfânta Sfintelor va fi voao tămâia. 82/2. **Și vei sfînti jertvenicul și va fi jertvenicul Sfânta Sfintelor.** 91/2. Toate sfintele lui Solomon... le-au dat la visteriile Căsii Domnului. 302/1. **8.** S. f. pl. Jertfele sfîntite. Nu dați sfintele cainilor. 7*/1. Sfintele Sfintelor sau Sfânta Sfintelor = ceea ce este mai sfânt din jertfă, cele preasfinte. Ce rămâne din jertvă, lui Aaron și fiilor lui Sfânta Sfintelor, din jertvele Domnului. 93/2. **Și au zis... să nu mânce din Sfintele Sfintelor până ce să va scula preot luminat și desăvărșit.** 408/1.

sfârși vb. IV. **1.** A distrugе, a nimici. Nu veți sfârși cetățile lui Is[ra]il până când va veni Fiiul Omenesc. 10*/1. **2.** (a se ~) A-și găsi sfârșitul, a muri. Îngreoiati cu armele sale vor mearge și întru zvârliturile sale vor cădea și nu să vor sfârși. 708/1.

sfârșit s. n. Până în ~ = până la capăt, până la moarte. Te voi înălța până în sfârșit și Iosif va pune mâinile sale pre ochii tăi. 46/2.

sfeadnic,-ă adj., s. m. și f. v. **sfetnic.**

sfeșnic s. n. Un anumit sfeșnic specific evreilor, constând din șase brațe repartizate de o parte și de alta a pivotului central, la capătul căror se puneau lumânări. Vei pune masa din afară de acoperemânt și sfeașnicul înaintea measii despre partea cortului. 77/2, cf. 325/1.

sfetnic,-ă (și **sfeadnic,-ă**) adj., s. m. și f. (Persoană) care sfătuiește, sfătuitor. Mumăsa era lui sfeadnică a păcatui. 391/1. Casa lui Ahaav... era lui sfeatnici după ce au murit tatăl său. 391/1. Ne rușinăm de cuviințele ceale de la strămoși, de nu cu cea sfetnică a legii bună ascultare. 888/1.

sfințenie s. f. **1.** Făcând ~ = sfințindu-se, ducând o viață evlavioasă. Să ne curățim pre noi de toată spurcăciunea trupului și a sufletului, făcând sfințenie întru frica lui Dumnezeu. 170*/1. **2.** Locaș sfânt, templu. Vor mearge să slujească la jertvenicul sfințeniei. 79/2. Când să suia la oltariul cel sfânt slăvea îmbrăcămintea sfințeniei. 827/1. **Și au vărsat sânge nevinovat împregiurul sfințeniei și au spurcat sfințenia.** 833/1. **3.** Loc sfânt. **Și Ierusalimul era nelăcuit, ca o pustie...; și sfințenia călcată de fiii celor de neam străin.** 836/2.

sfinții vb. IV (și a se ~) **1.** A duce sau a face să ducă o viață în respect pentru divinitate. S-au pogorât Moisi la norod și i-au sfîntit pre ei. 70/2. **Și preoții carii să vor aprobia cătră Domnul Dumnezeu să se sfîntască.** 70/2. **2.** (a se ~) A se adapta la bunele moravuri ale creștinilor. Să sfințeaște bărbatul necredincios prin muiarea credincioasă. 157*/2. **3.** A venera, a proslăvi. Zicoa sămbetii să o sfințești pre ea.

71/1. **4.** Sfinții războiu = pregătiți războiul. 709/2.

sfințire s. f. **1.** Locaș sfânt, templu, sanctuar. **Și vei face Mie sfințire.** 75/2. Dați mărire Domnului... și intrați întru sfințirea Lui, carea o au sfîntit în veac. 398/1. **2.** Loc sfânt. Făcutu-s-au Iudeea sfințirea lui, Israel, stăpânirea lui. 505/1. **3.** Obiect sfânt; (aici) jertfă sfântă. De va rămânea din cărnurile jertvei săvârșirei..., vei arde acelea cu foc, nu să vor mânca, că sfințire sânt. 80/2. **4.** ~ împărătească = împărătie formată din persoane care respectă divinitatea și legile ei. Voi veți fi Mie sfințire împărătească și neam sfânt. 74/1.

sfințitoriu s. n. **1.** Locaș sfânt, templu. Voiu intră la sfințitoriu lui Dumnezeu. 488/1, cf. 593/1. **2.** Loc sfânt. În Veti nu vei mai adaoge a proroci, că sfințitoriu împăratului easte și casa împărătiei easte. 713/2.

shin s. m. Mesteacăn. Spune sub ce copaci i-ai văzut pre ei...? Iară el au zis: „Supt shin”. 829/2.

sicar s. m. Ucigaș. Au nu tu... te-ai sculat și ai scos în pustie patru mii de bărbați de sicari? 131*/2.

sicheră s. f. Băutură alcoolică. Cutrămurate-s-au de beție de sicheră. 568/2.

siclu s. m. Monedă și măsură de greutate. Ia miroșuri de floare de smirnă aleasă, cinci sute de sicli. 82/1. Prețul [berbecului] va fi un siclu de argint. 96/1, cf. 222/1. ~l cel sfânt = etalon monetar păstrat în altar. Prețul va fi un siclu de argint, după siclul cel sfânt. 96/1.

sicriias s. n. Coșuleț (de papură). I-au luat mumăsa un sicriias de papură. 53/2.

sicriu s. n. (De obicei ~l legii, ~l mărturiei, rar, ~l cel sfânt) = chivot, ladă în care evreii țineau tablele legii și toiagul lui Aaron, considerat semn al prezenței divine. **Și vei face sicriiul mărturiei din leamne neputrede.** 75/2. În sicriu vei pune mărturiile care voi da ţie. 76/1. Preoții au rădicat sicriiul legii Domnului înaintea norodului. 192/2. Au pus sicriiul cel sfânt în casa care o au zidit Solomon. 403/1, cf. 124/1, 167/2, 283/1.

silă s. f. Putere, forță (a omului). O, maică,... ai surpat sila tiranului. 892/2; (a unei acțiuni) Cu aripile bătând uânt ușor și despăgându-l cu sila pornirii. 785/1; (a unui element din natură) Iată partea dinapoi [a corabiei] să rumpea de sila valurilor. 137*/2.

sili vb. IV. **1.** A nu plăcea (cuiva), a-i face silă. Pre Levi și pre Veniamin nu i-au numărat întră ei, că silea cuvântul împăratului la Ioav. 367/2. **2.** A determina prin forță să acționeze într-un anumit fel. **Și silea eghipeanii pre norod cu grabă să-i scoată pre ei din pământ.** 64/1.

silnic,-ă (și **sâlnic,-ă**) adj. **1.** (Despre oameni) Puternic, tare. O, decât munca mai silnice, bătrâne, și decât focul mai tare, unchiiașule, și mai mare decât patimile, Eleazare! 887/1. (Despre suflare) Cu duh silnic va sfărâma corabiile Tarsisului. 478/2. **2.** Obligatoriu. Nici o nevoie mai sâlnică socotim a fi decât cea cătră leagea noastră bună ascultare. 886/1. **3.** (Despre elementele naturii) Care se produce sau acționează cu intensitate; intens, tare. Va veni

ca un râu sălnic mâniia Domnului. 590/2. S-au făcut reape de sunet din ceriu, ca de suflare silnică ce vine iute și au umplut toată casa. 109/1.*

silnicie s. f. Furie. *Și când au sosit la trepante, s-au întâmplat de s-au purtat de ostași, pentru silnicia gloatei. 131*/2.*

simbră s. f. Simbrie. *Lucrul care îl-a incredințat lui ori din simbră ori din pradă. 96/1.*

simbrie s. f. Răsplată a muncii unui angajat. *Spune simbriia ta mie și și-o voi da. 29/1.*

simțitură s. f. Simțire. *Pre povătuitoarea minte prin ceale din lăuntru simțituri pre scaon o au sezon. 884/2.*

sin s. n. = săn. Golf. *Vedea de departe un sin, ce avea țarmuri. 137*/1.*

sine pron. refl. A-și ieși din ~ = a nu se stăpâni. *Ieșindu-și din sine au zis cătră împăratul. 381/2. Între ~ = între ei. Iară lucrătorii aceia au zis între sine. 44*/1.*

sineși pron. de întărrire. Ei înșiși. *Au ales dintre sineși o sută de bărbați. 757/1.*

singe s. n. v. **sânge**.

singif s. n. Bordură, ramă, chenar. *Și o au ferecat [masa] cu aur curat, și i-au făcut ei singifuri de aur. 88/2.*

singur,-ă adj. **1.** Care este neînsoțit. *Va fugi tot norodul cel cu el și voiu bate pre împăratul săngur. 284/1. A pune ~ = a separa, a deosebi. Ce sănt aceaste șeapte mielușite ale oilor acestora, care le-ai pus singure? 19/1. **2.** Care este exclusiv, unic. *Din pomul din carele ț-am poruncit ție singur să nu mânici, dintru acela ai mânca. 3/2. **3.** Chiar el (sau eu, tu etc.) însuși. *Și tot carele va ieși afară din ușea căsii tale, acela săngur va fi vinovat. 192/1. Nu urmând basnelor celor meșteșugite am spus voao putearea și venirea domnului nostru Iisus Hristos, ci singuri văzători fiind măririi Aceluia. 226*/2. Vai celor înțelepti întru sine singuri...! = vai celor ce se cred ei înșiși înțelepti! 555/1.***

sirgui vb. IV v. **sârgui**.

sirimán s. m. = sărmă. Orfan. Când... vei uita vreun snop înțarina ta, să nu te întorci să-l iai, ci să fie a săracului și a nemearnicului și a sirimanului. 179/2. *Pre văduvă și pre siriman să nu asupriți. 601/1, cf. 449/1, 452/1, 642/2.*

sirin s. m. Dragon, șarpe mare. *M-am făcut frate sirinilor și priiatin struților. 453/1.*

slab,-ă adj. ~ la grăi = bâlbâit. *Eu sănt slab la grăiu, și cum mă va auzi pre mine Faraon? 58/1.*

slăbănoğ s. m. Paralitic. *Și au venit la El, aducând un slăbănoğ, pre carele ducea patru. 33*/1.*

slăbănoğι vb. IV (și a se ~) A slăbi, a pierde sau a face să piardă puterea. *Norodul pământului acestuia slăbănogea mânile Iudei. 408/2. Mânile norodului pământului să vor slăbănoji. 648/1.*

slăbi vb. IV. **1.** Au slăbit cu mâna = au devenit neputincioși. *Cei ce lăcuesc într-însele au slăbit cu mâna, spăimântatu-s-au și s-au rușinat. 342/1. **2.***

A-și pierde tăria morală, forța, voința. *Toți cei ce nădăjduiesc într-însul nu vor slăbi. 835/1. Să nu slăbești de inimă sau nici să slăbească sufletul tău = să nu îți se înmoiae inima, să nu te lași impresionat, să nu fii laș. Ia aminte să fii odihnit și nu te teame, nici să slăbească sufletul tău pentru acești doi [împărați]. 556/2. Să nu slăbești de inimă când judeci. 797/2. **3.** Ați slăbit pre mulți în leage = ați făcut pe mulți să nu respecte legea. 737/2.*

slăbiciune s. f. Suferință fizică; boala. *În mâncările ceale multe va fi slăbiciune și nesațiuva veni până la îngreșare. 818/2, cf. 45/1.*

slobod,-ă adj. **1.** Liber. *Au lăsat slobod colunul. 458/1. (Substantiv) Cel ~ = persoană liberă. Cuge-tul... îl face unul, și al robului și al celui slobod. 773/1. **2.** A fi ~ a... = a fi voie, a fi permis, îngăduit să... *Nu easte slobod a mâncă de furat. 741/2.**

slobozenie s. f. **1.** Libertate (cetățenească). *Lasă pe cei frâmti întru slobozenie. 589/2. **2.** Eliberare (din robie, din captivitate etc.). În anul acest de slobozenie să va întoarce fieștecarele la moșia sa. 116/1. Aceaea va fi roabă păzită unui om, și ea cu răscumpărare nu s-au răscumpărat, slobozenie nu s-au dat ei. 110/2. **3.** Permișune, dezlegare. *Au trimis în Ierusalim să le aducă de la bătrâname slobozenie, că și cei ce lăcuesc acolo au făcut aceasta. 758/1. Nimănui nu au dat slobozenie să păcătuiască. 804/2.**

slobozi vb. IV. **1.** A elibera (din robie, din temniță, din captivitate etc.). *Să sloboază fieștecare pre sluga sa. 623/2. Iară la tot praznicu le slobozea lor câte un vinovat. 48*/1. **2.** A da voie cuiva să plece, a da drumul. *Slobozi-mă, să mă duc la stăpânlul meu. 22/2. Si i-au blagoslovit pre ei Iisus, și i-au slobozit și s-au dus la casele sale. 209/2. **3.** A permite, a lăsa să acționeze (cineva) după dorința și voința proprie. *Slobozi norodul meu, ca să se închine mie. 56/1. Slobozi pre norodul meu, ca să sărbazeze în pustie. 56/1. **4.** A da voie să se desfășoare (o acțiune, un fapt). *Voiu slobozi să vă cumpărați ce vreăti. 43/1. **5.** (a se ~) A scăpa, a se elibera (de ceva rău), a se mândri. *Slobozindu-vă de păcate, v-ați făcut slugi dreptății. 144*/2. (Cu privire la o boală) Muiare, slobozitu-te-ai de boala ta. 68*/2. **6.** (a se ~) A se elibera prin moarte. Dor având să mă slobozesc și să fiu cu Hristos. 186*/1. **7.** A lăsa să cadă, a da drumul. *Au slobozit vadra pre brațul său. 21/2. **8.** (a se ~) A pleca. *Și făcând acolo cătăva vreame, s-au slobozit cu pace de la frați cătră apostoli. 124*/2. **9.** A se ~ spre... = a se porni să... Să slobozeaște spre facerea de bine, pentru cei ce nădăjduiesc spre Tine. 792/2.*******

slobozire s. f. **1.** Libertate, permișune. *Binecuvântără pe Dumnezeul părintilor săi, căci le-au dat lor slobozire. 774/2. **2.** Eliberare (din robie, din captivitate etc.). *Anul slobozirei va fi voao semn, ca să se întoarcă fieștecarele la moșia sa. 116/1. Au săvârșit împăratul Sedechiia așezământul către norod, ca să chiiame slobozire. 623/2. [Moștenirea] va fi a lui până la anul slobozirii. 684/1. Carte de ~ = act de divorț. Oricine-și va lăsa muiarea sa să-i dea ei carte de slobozire. 5*/2.**

slugă s. f. **1.** Persoană aflată în serviciul cuiva. Au zis *slugile lui Faraon cătră dânsul*. 61/2. **2.** Slujbaș. Nu cumva... judecătoriul să te dea slugii și să te arunce în temniță. 5*/2. **3.** Persoană supusă, devotată cuiva. Acum sluga ta sănt eu, împărăte, lasă-mă să trăiesc, sluga tătâne-tău am fost atunci, iară acum sănt robul tău. 283/1. Asămănatu-s-au împărății cerurilor omului împărăat, carele au vrut să ia sama cu slugile sale. 18*/2; (supusă divinității) *Cel ce faci îngepii Tăi duhuri, și slugile Tale pară de foc*. 500/1. *Sluga Domnului = înger. Binecuvântați pre Domnul, toate puterile Lui, slugile Lui, carii faceți voia Lui*. 500/2. **4.** ~ cuvântului = propovăduitor al cuvântului lui Dumnezeu, al evangheliei. *Cei ce din început însuși au fost văzători și slugi cuvântului*. 51*/1.

slujbă s. f. **1.** Activitate, muncă, treabă. Foarte să îngreioasă slujba norodului acestuia. 418/2. Marta să silea spre multă slujbă. 65*/2, cf. 117/1. *Slujba a toate zilele* = activitatea zilnică de distribuire a bunurilor, în special a hranei. Văduvele lor era nescotite întru slujba de toate zilele. 113*/2. **2.** Rânduială, obicei, datină, tipic. După ce veți intra în pământul care va da voao Domnul, ... păziți slujba aceasta. 63/2. **3.** Praznic, sărbătoare. După ce te va duce Domnul Dumnezeul tău în... pământul care curge lapte și miiare, vei face slujba aceasta [sărbătoarea azimelor] în luna aceasta. 64/2.

sluji vb. IV. A se supune divinității. Fără de frică, din mânilor vrăjmașilor noștri izbăviți, să-I slujim Lui. 52*/2.

slujnică s. f. Servitoare, roabă lui Dumnezeu. Mântuiaște pre fiul slujnicii Tale. 494/1.

smaragd s. n. = smarald. Vei luoa doao pietri, pietri de smaragd. 78/2, cf. 90/2, 428/1.

smerenie s. f. **1.** Atitudine umilă, supusă; comportare modestă, înțelegătoare, răbdătoare; (în relația cu divinitatea și) credință, cucernicie, evlavie. Au auzit Domnul smerenii ta. 14/1. *Și vă învățați de la Mine [Iisus]*, că bland sănt și smerit cu inima și veți afla odihnă sufletelor voastre. 11*/1. Cu toată smerenii și cu blândețe, cu îndelungă răbdare, îngăduind unul altuia cu dragoste. 182*/2. **2.** Chin, suferință, patimire; umilire, înjosire. M-au înălțat Dumnezeu în pământul smereniei meale. 41/2. Vezi în ce stă tăria lui cea mare și cumu-l vom birui și-l vom lega, ca să-l smerim pre el. 229/2. Ai văzut smereniei părintilor noștri în Egipt și ai auzit strigarea lor. 422/1. **3.** Situație umilitoare, umilință. Nu întoarce pre om întru smerenie, și ai zis: „Întoarceți-vă, fiii oamenilor!” 496/1. **4.** Ticăloșie. Adusu-și-au aminte Ierusalimul de zilele smereniei sale și ale împingerilor sale, de toate poftele sale, câte era din zilele ceale din început. 639/1.

smeri vb. IV. **1.** (a se ~) A adopta o atitudine supusă, umilă; a manifesta smerenie. Întoarce-te la stăpână-tă și te smerește supt mânilile ei. 14/1. **2.** A chinui, a necăji; a înfrângă, a supune; a umili. *Și-i vor supune pre ei robiei, și-i vor necăji, și-i vor smeri*. 13/2. Le-au pus lor spravnici de lucruri, ca să-i necăjească pre ei... *Și cu cât mai mult îi smerea pre ei, cu atâtă mai mult să înmulțea și să întărea foarte*. 53/1. *Și ne-au necăjit pre noi eghipteanii și ne-au smerit pre noi*.

180/2. **3.** A disprețui; a supune înjosirii, disprețului. Cu cenușe și cu gunoiu și-au umplut capul său și trupul său l-au smerit foarte. 431/2. Toți cei ce-l mărea pre el [Ierusalimul] smeritu-l-au pre el, pentru că au văzut rușinarea lui. 639/2. **4.** (a se ~) Te-ai smerit până la iad = te-ai coborât (prin comportare) extrem de jos, te-ai înjosit. Ai înmulțit curvia ta..., pre mulți ai depărat de la Mine... și te-ai smerit până la iad. De căile tale ceale multe te-ai ostenit și nu ai zis: „Înceta-voi!”. 589/1. **5.** A necinsti, a viola (o femeie). Pre țiitoarea mea o au smerit, și și-au bătut joc de ea și au murit. 233/2. Pre muieri în Sion au smerit, pre fecioare în cetățile lui Iuda. 642/2, cf. 33/2, 178/1, 279/2.

smerire s. f. Smereneie; credință, cucernicie, evlavie. Caută spre mine și mă miluiăște... Vezi smerirea mea și osteneala mea. 469/2.

sminteaală s. f. **1.** Ceea ce face să te poticnești, să te împiedici, dificultate; ceea ce duce la greșală, la păcat. Păzește-mă... de sminteaale celor ce fac fărădelege. 514/1. Nu vă veți aropiia de El, ca de piatra cea de sminteaală, nici ca de piatra cea de cădere. 557/2. Au zis lui Petru: „Mergi după Mine, satano, sminteaală ești Mie că nu gândești ceale ce sănt ale lui Dumnezeu, ci ceale ce sănt ale oamenilor!”. 16*/2, cf. 18*/1. Sminteaala crucii = piatra de poticnire a credinței, cădere în păcat. Deaca povestea încă tăiarea împrejur, pentru ce încă pătesc goană? Iată, s-au surpat sminteaala crucii. 179*/1. **2.** Ceea ce îndeamnă la rău, ispită. [Acesta neamuri] vor fi voao spre lanțuri, și spre sminteaală. 211/1. Dumnezăii lor să vă fie de sminteaală. 215/1. Cu funi au întins cursă picioarelor meale, pre lângă cărare sminteaale mi-au pus mie. 514/1. **3.** Abatere de la calea credinței. Nu poate fi ca să nu vie sminteaale, iară vai de acela prin carele vin. 72*/1. **4.** Greșală, păcat. Nu cumva să te sfiești de față celui puternic și să pui sminteaală întru dreptatea ta. 799/2. [Îngerii] vor aduna dintru împărăția Lui toate sminteaale. 13*/2. A pune sminteaale împotriva cuiva = a bârbi pe cineva. Împotriva fiului maicăi tale ai pus sminteaale. 479/2.

sminti vb. IV. **1.** (a se ~) A se tulbura, a se zăpăci; a se poticni din cauza încurcăturilor și a greutăților la care este supus cineva. Învăța pre ei în sinagoga lor, cât să mira ei... *Și să smintea întru Dânsul*. 14*/1. Aceastea am grăbit voao, ca să nu vă smintiți: „Scoate-vor pre voi din săboară...” 100*/2, cf. 59*/2. **2.** (a se ~) A se frământa, a se agita. Au, doară, nu sănt și surorile a Lui aici, la noi? *Și să smintea întru El*. 37*/1. **3.** (a se ~) A se îndepărta, a se lepăda de cineva sau de ceva. Au zis lor Iisus: Toți voi vă veți sminti în Mine, întru această noapte. 27*/1. Când aud cuvântul, îndată-l priimesc cu bucurie..., apoi când să face năcaz sau goană pentru cuvânt, îndată să smintesc. 35*/1, cf. 46*/2. **4.** A abate din calea cea dreaptă (a credinței); a face pe cineva să păcătuiască. *Și, de te sminteaște mâna ta, taie-o, că mai bine easte ție ciung să întri în viiăță, decât, doao mâni având, să întri în gheena*. 41*/2. Mai bine ar fi lui... să se arunce în mare, decât să smitnească pre unul dintr-acești mai mici. 72*/1, cf. 18*/1. **5.** (și a se ~) A greși. La fată nu te uita, ca să nu te

smintești întru podoaba ei. 800/2. Nu fi nesătios, ca să nu smintești. 814/2.

smochinet s. n. Loc plantat cu smochini. *Și vor mânca viile voastre și smochineturile voastre. 599/2.*

smoli vb. IV. A face să capete culoare pământie la față. *Nu vă faceți ca cei fățarnici, triști, că-si smolesc fețele sale, ca să se areate... că ajună. 6*/2.*

smulge vb. III (a se ~; despre locuri) A pustii, a distrugе. *Și mai mult nu să va smulge și nu să va strica până în veac. 621/1.*

smult,-ă adj. = smuls. Sfâșiat, chinuit. *Să vor aduce daruri Domnului Savaot de la norodul cel necăjit și smult. 563/1.*

soam s. n. Onix. *După toată putearea am gătit la Casa Domnului mieu aur, argint, ... soam. 374/1.*

soarte s. f. = soartă. **1.** Destin. *Că nu va lăsa Domnul toagul păcătoșilor preste soarta dreptilor. 510/2. Doi sorți țind muma, de moarte și de mântuire. 891/2. A luoa soarta slujbei aceștia și a apostoliei. 108*/2.* **2.** (Mai ales la pl.) Obiect (zar, tabletă, bob etc.) care se aruncă la întâmplare pentru a determina luarea unei hotărâri. *Cu ~ sau cu sorți = prin folosirea zarurilor, a bobilor etc. pentru alegerea, repartizarea a ceva. Și acum împărteaște pământul acesta cu soarte moștenire celor noao neamuri. 201/2. Și au dat fiii lui Israîl leviților cetățile aceastea, și prim-pregiurul lor cu sorți. 208/1. Ostenealele tale să le împarță cu soarte? 804/1, cf. 836/1. A arunca (sau a da) sorți (sau ~) = a hotărî o alegere, o împărțire etc., aruncând la întâmplare zaruri, bobi etc. Și am aruncat sorți pentru darurile aducerii de leamne. 423/2. „Să nu... sfâșiem [cămașa lui Iisus], ci să aruncăm sorți pentru ea, a cui va fi.” Ca să se plinesc zilele soartăi, în sească luni să ungea cu uleiul de mirsin și în sească luni cu alte mirodenii. 429/2.*

s-au suit în Valea Strugurului și au socotit pământul. 152/2. **2.** A analiza, a examina o persoană. Omul o socotea pre ea și tăcea. 21/2. **3.** (și a se ~) A atribui anumite caracteristici; a aprecia sau a fi apreciat ca... *Toate neamurile... ca scuipitul să vor socoti. 577/2. De au putut atâta cunoaște, ca să poată socoti veacul, cum nu au aflat... pre Domnul? 790/1.* **4.** (a se ~) A fi luat în considerare. *Nu s-au socotit cuvântul mieu cel dintâi. 288/1.* **5.** A considera de cuviință. *Ce va mai fi de lipsă..., care vei socoti tu să dai, vei da. 411/2.* **6.** (a se ~) A fi socotit, numărat; a fi luat în seamă. *Tu te vei socoti [la masă] că va fi scaonul tău gol. 259/1.*

socotință s. f. **1.** Prețuire, considerație. *Cu iubire de socotință frumusețele voastre eu laud. 887/2.* **2.** Îngrijire, ocrotire, veghere. *Asavia și frații lui..., preste socotința lui Israîl dincolo de Iordan, cătră apus, la toată slujba Domnului, și lucrul împăratului. 372/1.* **3.** Zilele socotinții = vremea stabilită. *Tânea doao-sprăzeace luni, că așea să plinesc zilele socotinții, în sească luni să ungea cu uleiul de mirsin și în sească luni cu alte mirodenii. 429/2.*

socotitoriu s. m. **1.** Supraveghetor, păzitor. *Și preste ei era socotitor Iet și Avdia. 402/1. Fiul omului, socotitoriu te-au dat pre tine casii lui Israîl. 645/1.* **2.** Căpetenie, conducător. *Socotitoriu preste dânsii. 424/1.* **3.** Conducător, dirijor al corului. *S-au auzit cântăreții și Ezria, socotitorul lor, cântând și lăudând. 426/1.*

sodomie s. f. Relații sexuale anormale. *Și sodomie s-au făcut pre pământ. 311/1.*

solie s. f. A face ~ = a fi sol, mesager (al evangheliei). *Cu îndrăzneală a arăta taina Evangheliei. Pentru carea fac solie în legături. 184*/2.*

solitoriu s. m. Mijlocitor. *Ce e, dară, leagea? Pentru călcarea s-au pus, până când era să vie sămânța, cării era făgăduită, rânduită prin înger în mâna solitorului. 177*/2.*

somn s. n. A pune ~ = a toropi, a amorti. *Și au pus Dumnezeu somn în Adam și au adormit. 3/1.*

soroc s. n. *La vremi cu ~ = la timpul hotărât, stabilit. Toți cei ce sănăt în cetățile noastre... să vie la vremi cu soroc. 414/1.*

sorțit,-ă adj. Tras la sorți. *Și celor alății fii a lui Caat, au fost de la neamul lui Efraim... sorțite cetăți zeace. 208/1.*

sot s. m. **1.** Tovarăș, însotitor; prieten. *Au nu știu eu că soț ești tu fiului lui Iese...? 259/2. Au trimis cărți pre ascuns la toți soții săi cei din Iudeea, ca să prință pre Ionatan. 846/1, cf. 818/1, 23*/2.* **2.** Asociat, partaș, complice. *N-am vrut să vă supărăm pre voi și pre ceialalți soți și priiati și noștri cu aceaste războie. 851/1. De am fi fost în zilele părinților noștri, am fi fost lor soț în săngele prorocilor. 23*/2, cf. 166*/2.*

sotie s. f. Tovarăș, însotitor; asociat. *Și va înceape a bate pre sotile sale, mâncând și bând cu bețivii. 25*/1. Apucând pre Galion și pre Aristarh, machidoneanii, sotile lui Pavel. 129*/1. Hirotonit easte de besearici să fie sotie călătoriei noastre. 171*/1.*

socoteală s. f. **1.** După ~ = în funcție de număr. *Au început pământul a da bir după socoteală. 404/2.* **2.** ~ după casele familiilor = numărătoare după genealogie. *Aceasta easte socoteala preoților după casele familiilor. 399/2. Cu ~ = cu înțelepciune, cu chibzuință. Gura sa ș-au deșchis cu socoteală și după leage. 539/2.*

socoti vb. IV. **1.** A iscodi, a cerceta. *Trimite ție bărbați carii să socotească pământul hananeilor. 133/2.* **2.** A

soțietate s. f. = societate. **1.** Totalitatea oamenilor care trăiesc împreună, comunitate. *Omul drăgăștos în soțietate mai priiatin easte decât fratele.* 530/1. **2.** Asociere, alianță. *Ne-au trimis pre noi, ca să înnoiti cu ei prietenugul și soțietatea.* 851/1.

sparge vb. III. **1.** (a se ~; cu privire la clădiri) A se dărâma; a cădea. *În noao ale lunii s-au spart cetea.* 627/2. **2.** (a se ~) A se rupe, a se uza. *Încălțămintele lor nu s-au spart.* 422/2. **3.** A sfâșia, a omorî. *Ieșiră doao ursoaie din pădure și sparseră dintru ei patruzeți și doi de prunci.* 323/2, cf. 706/2. **4.** A face pe cineva să izbucnească, să răbufnească. *Auzit-ai cuvânt? Să moară la tine; cutează, că nu te va sparge.* 807/1.

spăimântă vb. I (a se ~) A se însăpăimântă, a se înfricoșa. *Iară ucenicii s-au spăimântat de cuvintele Lui.* 42*/1, cf. 26/1, 591/1, 17*/1. (Despre inimă, suflet) *S-au spăimântat inima lor.* 42/2. Visat-*au Navohodonosor vis și s-au spăimântat duhul lui.* 688/1.

spăimântare s. f. Însăpăimântare, groază, frică. *Au căzut spăimântarea Domnului preste norodul lui Israel și au strigat ca un om.* 248/2.

spălare s. f. ~ de apă = botez. *Să sfîntască pre ea curățindu-o cu spălare de apă prin cuvânt.* 184*/1.

spălătoare s. f. Vas, lighean de aramă, fixat între altar și ușa cortului, folosit pentru spălarea rituală a preoților. *Fă spălătoare de aramă, ... ca să fie de spălat, și o vei pune întră cortul mărturiei și întră jertvenic.* 81/2, cf. 89/2, 91/2, 98/2, 124, 98*/1.

spăsi vb. IV (a se ~) A se mândui; a se izbăvi (de păcate). *Iară ei mai mult să mira, zicând unul cătră altul: „Dară cine să va putea spăsi?”.* 42*/1.

spânzura vb. I. **1.** A atârna, a agăța. *Sfintele vase... le-au spânzurat în besearica lui.* 777/1. **2.** A duce, a planta la înălțime (un copac). *Și-l voiu spânzura pre el [chedrul] în munte înalt a lui Israel și-l voiu răsădi.* 656/2.

spânzurat, -ă adj. Care atârnă, care este agățat. *Lucru spânzurat doao rânduri de rodii de aramă.* 301/1. A-i fi viață ~ă = a-i fi viață în pericol, în primejdie. *Va fi viața ta spânzurată înaintea ochilor tăi și te vei teame zioa și noaptea.* 183/2.

spicui vb. I. A alege spicile cele mai bune; (aici) a jecmăni, a jefui; a asupri. *Ispravnicii voștri vă spicuiesc pre voi.* 554/1.

spori vb. IV. **1.** A întări; a ajuta pe cineva. *I-au dat cunoștința celor sfinte și l-au sporit pre el întru năcazuri.* 788/1. **2.** A progrăsa, a propăși. *Pentru ce vă abateți voi de la poruncile Domnului și nu veți spori.* 393/1.

spre prep. **1.** Lângă, aproape de... *Și odrăslăji ca și trandafirul ce crește spre curgerea apei.* 820/1. **2.** Pe. *Va înțăleage spre cei ce părăsesc așezământul de leage cel sfânt.* 699/2.

sprijineală s. f. Sprijin, susținere; apărare, ocrotire. *Și am pus la ceale mai din jos ale locului, dinapoi zidului, întru sprijineală, și am pus norodul după neamuri cu săbiile sale și cu lăncile sale.* 417/2, cf. 468/2, 495/1.

sprijinitoriu s. m. ~l apelor = bazin. *În zilele lui s-au micit sprijinitoriul apelor, cel de aramă, ca marea împregiu.* 826/2.

sprinten, -ă adj. Pregătit pentru război, gata de luptă. *Iară voi toți, carii puteți să meargeți sprinteni cu frații voștri, și împreună cu ei, să faceți războiu.* 191/1.

spuitariu s. m. Spuitarii de povești = povestitorii. *Nici negoțatorii Meranunului, și a Temanului și spuitarii de povești și cei ce caută priceapere și calea înțelepciunii n-au cunoscut, nici și-au adus aminte de cărările ei.* 764/2.

spurca vb. I. **1.** (și a se ~) A nu avea comportamentul cuvenit (față de ceva considerat sfânt, sacru); a face ceva să nu mai fie curat, venerat; a pângări, a profana. *Spurcat-*au sfântă besearica Ta.* 491/2. Spurcă-să căile lui în toată vreamea.* 464/1, cf. 156/2, 495/2, 609/1. **2.** A face să devină murdar, pătat (prin nespălare sau atingerea unor lucruri considerate de biserică impure). *A mâanca cu mâinile nespălate nu spurcă pre om.* 15*/2. **3.** A necinsti (o femeie). *Muiarea deaproapelui său au spurcat.* 657/1, cf. 453/1. **4.** (a se ~) A ~ așternutul cuiva = a avea relații sexuale nepermise cu cineva; a păcătui. *Te-ai suit pre patul tătâne-tău, atunci ai spurcat așternutul.* 49/2. **4.** (a se ~) A fi hulit, necinstiit. *Numele Mieu să spurcă și mărire Mea altuia nu o voi da.* 583/2. *Să nu-și spurce cuvântul = să nu-și bată joc de ceea ce spune, să nu-și calce cuvântul. Să nu-și spurce cuvântul său, toate câte vor ieși din gura lui să le facă.* 150/2.

spurcat¹ s. n. Mâncare interzisă de credință. *Nu vor vrea vreunii să mănânce spurcat.* 886/1.

spurcat², -ă adj. Murdărit, pătat. *Mâinile voastre sănt spurcate cu sânge.* 590/1.

spurcăciune s. f. **1.** Faptă care contravine preceptelor morale, religioase. *Au curățit toate spurcăciunile care le-au făcut părinții lui.* 312/1. *Va spăla Domnul spurcăciunea feciorilor și a feavelor Sionului.* 554/2, cf. 111/2, 227*/1. **2.** Excrement de om. *Și păruș să ai..., să sapi cu el și să acoperi sprucăciunea ta.* 178/2. **3.** Viețuitoare de apă sau de uscat a cărei carne nu se mănâncă. Tot sufletul viu care easte în apă, spurcăciune easte. 101/2. *Toate la care nu sănt aripi, nici solzi... spurcăciune să fie aceasta voaă.* 101/2.

spurcătoriu s. m. Pângăritor. Aceștia sănt întră dragosteile voastre spurcătorii, împreună cu voi mânând. 234*/1.

sta vb. I. **1.** Cel ce stă pentru fiii norodului = cel ce-i ocrotește pe fiii poporului. *În zilele acealea scula-să-va Mihail, boariul cel mare, cel ce stă pentru fiii norodului tău.* 700/1. **2.** A ~ în adevăr = a respecta adevărul. *El era ucigaș de oameni din început și întră adevăr n-au stătut.* 92*/2.

stacti s. n. v. **stactie.**

stactie (și **stacti** s. n.) s. f. Esență de mirt, o răsină parfumată, smirnă, una dintre ingredientele tămâiei sfinte. *Duceți omului daruri,... și tămâie, și stacti, și terevint.* 43/2. *Mănuuchi de stactie.* 548/1, cf. 37/1, 478/1.

stadiu s. n. Veche unitate de măsură pentru lungime. *Era Vitania aproape de Ierusalim, ca la cincisprăzece stadii.* 95*/2, cf. 870/2, 244*/2.

stare s. f. **1.** Faptul de a sta. *Nu va fi puteare a starea = nu vor avea putere să-l opreasă. Si brațele împăratului austrului nu vor sta și să vor scula aleșii lui și nu va fi puteare a starea.* 699/1. *Apa cea fără stare = torent, ūvoi. (Fig.) Au trecut suflul nostru apa cea fără stare.* 510/1. **2.** Rămâneră pe loc, întârziere, amânare. *Ca umbra sănt zilele noastre pre pământ și nu easte stare.* 374/2. **3.** Loc de sedere, tabără. *Vei sosi la dealul lui Dumnezeu, unde easte starea celor de alt neam.* 247/2, cf. 251/1. **4.** Construcție de apărare, întăritură, adăpost. *A pune arieti la porțile ei și a pune pământ și a zidi stări de săgeti.* 660/2. *Si tu vei cerca tie stare de la vrăjmași.* 723/2, cf. 841/1. **5.** Situație, poziție pe care o are cineva într-o societate. [Preoții și leviții] au stătut la starea sa după rânduiala sa. 398/2, cf. 403/2. **6.** Slujbă, serviciu; loc în care se lucrează. *Au văzut împărăteasa... starea slujitorilor lui.* 381/2. **7.** Existență; viață. *Văzând dereptii au râs, și cel fără de prihană i-au batjocorit pre ei. Au nu au perit starea lor?* 449/1.

stat s. n. **1.** Statură. Fiind strălucirea măririi și chipul statului Lui și purtând toate cu cuvântul puterii Sale. 208*/1, cf. 6*/2. **2.** Înăltime. Au rădicat Casa Domnului în statul ei. 392/2. **3.** Stare, condiție. Ce grăiesc nu grăiesc după Domnul, ci ca intru înțaleptie în statul acesta al laudei. 173*/1. **4.** (Aici) Hrană. Pâine gata ai trimis lor din ceriu, ... carea avea totă dulceața... Statul Tău au arătat cătră fii dulceața Ta.

792/2.

statir s. m. = stater. Veche monedă de argint. *Deșchizând gura [peștelui]..., vei afla un statir.* 17*/2.

statornic,-ă adj. (Despre boala) Care persistă și distrugе. *Si va intra preotul și va vedea de s-au lătit păirea în casă, lepră statornică easte în casă.* 106/1.

stăpânie s. f. Stăpânire, dominare. *Dumnezeul cel Viu, Carele au făcut ceriu și pământul și are stăpânie peste tot trupul.* 830/1, cf. 374/2, 719/2, 840/2, 150*/1, 181*/2.

stăpânitoriu adj. Care are însușirea de stăpân. *Dă-mi mie bucuria măntuirii Tale, și cu duh stăpânitoriu mă întărește.* 480/1.

stătătoriu,-oare adj. Statornic, durabil. *Să fie stătătoare făgăduința la toată seminția.* 143*/2, cf. 521/1.

stâlp s. m. **1.** Lemn lung și gros fixat în pământ pentru a susține ceva. (Fig.) *Cel ce-și câștgă muiare înceape la agonisită, ajutoriu după sine și stâlp de odihnă.* 818/1. **2.** Ușor (la poartă sau la ușă). Au făcut porții beseariciei stâlpi de lemn și archiet. 300/1, cf. 63/2. **3.** Semn (din piatră) care stă mărturie pentru un fapt, o întâmplare. *Luând Iacob o piață, o au pus stâlp.* 31/1. **4.** Monument (funerar). Au pus Iacob stâlp pre mormântul ei. 35/1, cf. 286/1, 883/2. **5.** Monument păgân în formă de coloană; statuie. *Jertvenicile lor să le stricați și stâlpii lor să-i sfărâmați.* 165/1, cf. 74/2, 118/1, 705/1. **6.** Scaun împărătesc. Au stătut împăratul pre stâlp și au pus legătură înaintea Domnului. 403/1. **7.** Ridicătură, înăltime. Au luat

Valac pre Valaam și l-au suit la stâlpul lui Vaal și i-au arătat lui de acolo o parte oarecare de norod. 144/1.

stâlpăre s. f. **1.** Ramură verde. *Porumbul... avea în gură stâlpăre de maslin cu frunză.* 8/1. *Tăia stâlpări din copaci și le aşternea pre cale.* 43*/1, cf. 8/1, 115/1, 445/2, 458/2, 96*/2. **2.** Urmaș; vlăstar. Că de va și odrăsli cătăva vreame în stâlpări, cu sminteală fiind, să vor clăti de vânt. 784/2.

stâlpă vb. IV. A fixa pe cineva la stâlp drept țintă. *Întins-au arcul Său și m-au stâlpit, cu proașca la sageată.* 641/1.

stâmpărat,-ă adj. Fără personalitate. *Știi faptele tale; că nici ești reace, nici cald. O, de ai fi reace au cald!* ... Ești stâmpărat, ... nici cald, nici reace.

237*/2.

stânge vb. III (și a se ~) A face să dispară, a nimici. Nu să va stânge numele lui din Israil.

179/2. De duhul măniei Lui să vor stânge.

439/2, cf. 180/1. (În construcție intensivă)

Cu stângere voiu stânge pomenirea lui Amalic de supt ceriu.

69/1. A ~ lumina cuiva = a-l ucide.

Nu vei mai ieși cu noi la război, ca să nu stângi lumina lui Israil.

290/1.

stângere s. f. Nimicire, distrugere. *Și-i voiu pustii pre ei și-i voiu da spre stângere și spre șuierare și spre ocară.* 615/2, cf. 397/1.

stâns,-ă adj. Urâciunea celor stinși = statuie păgână, idol. Vor spurca sfântirea puternicie și vor muta neîncetarea și vor da urâciunile celor stânși.

699/2.

stârpi vb. IV. A face să devină sterp, să nu se poată reproduce. Au doară Dumnezeu sănt eu, cel ce te-ai stârpit de rodul pântecelui tău?

28/2.

steliu subst. Probabil nevăstuică. Chițoranul, și hameleonul, și steliul.

102/1.

stemă s. f. Diademă, coroană. Au cercat Trifon să împărățască el preste Asia și să-și pună stemă.

851/2, cf. 785/1.

sterp, stearpă adj. Steril, care nu poate procrea. Era... muiarea lui stearpă și nu naștea.

227/1.

sterpi vb. IV = stârpi. **1.** (a se ~; despre femelele unor animale) A deveni sterp. Oile tale și caprele tale nu s-au sterpit.

31/1. **2.** A omorî, a face să dispară. Din afară va sterpi pre ei sabia.

187/2.

sterpiciune s. f. = sterpăciune. Loc sterp. Vindescat-am apele aceasta și nu va mai fi de acum înainte moarte aici, nici sterpiciune.

323/2.

stihie s. f. Element, parte (a unui întreg). Vă trebuiaște să vă învățăm pre voi care sănt stihile începăturii cuvintelor lui Dumnezeu.

210*/2.

strachină s. f. Lut ars. Ia cartea cumpărării... și o vei pune în vas de strachină, ca să rămâie zile multe.

621/2.

strajă s. f. Loc de veghe, de supraveghere, de pază.

Iuda au venit la straja pustiei și au privit, și au văzut mulțimea.

389/2. Să vă fie voao noaptea strajă = să faceți noaptea de strajă.

Fieștecarele cu sluga sa măneți preste noapte în Ierusalim și să vă fie voao

noaptea strajă și zioa la lucru.

418/1. Apucat-ai

înainte străji ochii = au vegheat ochii. Gândit-am

și au slăbit duhul mieu. Apucat-ai înainte străji ochii

miei. 489/2. **2.** Fiecare dintre cele patru unități de timp în care se împărtea noaptea, potrivit cu schimbarea gărzilor. Când au fost în strajea dimineții au căutat Domnul asupra taberii eghipeanilor. 66/1. **1.** Și straja în noapte, urgisire anii lor vor fi. 496/1. Din straja dimineții până în noapte. 511/1.

strajniță s. f. Bastion, fortăreață; turn de pază. Au zidit... împăratul Așa tot muntele lui Veniamin și strajnița. 312/1.

străin,-ă (și **strein,-ă**) adj., s. m. **1.** Adj. De alt neam; care sta temporar printre evrei. Și din mâna celui de neam străin să nu aduceți darurile Dumnezeului vostru. 113/2, cf. 113/1. **2.** S. m. (La pl.) Zei, idoli. Ai vărsat căile tale spre streini. 597/2.

străinare s. f. Înstrăinare. Adunarea străinării = adunarea celor care veniseră din captivitatea babiloneană. Anatema va fi toată avearea lui, și el să va lăpăda din adunarea străinării. 414/1.

străinătate s. f. Captivitate, robie. Învingeți-vă împrejur, că Melhova mearge în străinătate, preoții și boiaii lui împreună. 633/2.

străjariu s. m. v. **străjeriu**.

străjeriu (și **străjariu**) s. m. Paznic, strajă. Au văzut străjeariul alt om alergând. 286/1. Iară străjariul s-au suiat în turn. 330/2.

străjui vb. IV. A păzi, a sta de strajă. La marginea taberii unde străjuia cincizeci de ostași întrarmați. 220/2, cf. 229/2.

străjitor s. m. Paznic. Aflatu-m-au străjitorii cei ce încunjură cetatea. 550/1, cf. 37*/2.

strălucit,-ă adj. Strălucitor. Îmbrăcați cu haină de în curată și strălucită. 244*/2.

strămurare s. f. **1.** Băț lung și ascuțit cu care se îndeamnă vitele la mers. Cuvintele întrepăților, ca strămurările și ca cuiele înfocate, care din tocmeale s-au dat de la un păstor. 547/2. **2.** Mânuire, folosire (a unei unelte, a unui instrument etc.) De ce întălepciune să va umplea cel ce ține plugul și să fălește cu strămurarea boldului? 819/1.

strămută vb. I. **1.** A scoate din locul în care se află. Tăiați-mi mădularile și îmi ardeți cărurile și strămutați înciheturile. 888/2. **2.** (a se ~) A se răsturna, a fi răscolit. Pământul din carele au ieșit pâne s-au strămutat dedesupt ca focul. 451/2. **3.** (Despre cuvinte, evanghelie) A falsifica. Ne-am lăpădat de cele ascunse ale rușinei, nu întru vicleșug umblând, nici strămutând cuvântul lui Dumnezeu. 168*/2. Vă turbură pre voi și vor să strămute Evanghelia lui Hristos. 175*/2.

strămutare s. f. **1.** Revenire din robia (babiloneană). Plângerea pentru păcatul strămutării. 414/1. În ~ = schimbare, în schimb. Și aducând aduce pre Iu, feciorul lui Nomesi, căci în strămutare s-a făcut. 331/1. **2.** Moarte. Să nu silim nevoia, nici să iubim cinstea spre a noastră strămutare. 888/1, cf. 891/1.

strămutătură s. f. Moarte. Cu strămutătură a muri voi easte gata? 887/2, cf. 891/2.

strâmb,-ă adj., adv. **1.** Adj. (Despre obiecte) Trepte ~e = scară cotită. Pre treapte strâmbe să suia. 299/

2. **2.** Adv. A umbla ~ = a nu fi corect, cinstit. Cel ce umbă strâmb pre căile sale să va defăima. 526/2. **3.** Adj. (Despre cuvinte) Mincinos, neadevărat. Cu dreptate sănt toate graiurile gurii meale, nimic nu easte întru dânsene strâmb. 522/2.

strâmbă vb. I. A interpreta, a evalua greșit ceva. Să nu strâmbi judecata nemearnicului, și a săracului, și a văduvei. 179/2.

strâmbătate s. f. **1.** Nedreptate; rău. Văzând pre oarecarele pățind strâmbătate. 114*/2. Cel ce facea strâmbătate de-apropelui l-au împins pre el. 114*/2, cf. 441/1, 590/1, 20*/1. **2.** Nelegiure, păcat, cale greșită pe care merge cineva. Cunoaște strâmbătatea ta, că asupra Domnului, Dumnezeului tău, ai făcut păgânătate. 597/2. Și-i voiu curăță pre ei de toate strâmbătățile lor care au geșit Mie. 623/1, cf. 271/1.

strâmpăt adv. = strâmt. ~ easte mie = sunt la strâmtoare. Strâmpăt easte mie de tustreale părțile foarte. 292/2.

strâmtoare s. f. Constrângere. Mă bucur întru nepuțințe, ... în nevoi, în goane, în strâmtori pentru Hristos. 173*/2.

strâmtori vb. IV (a se ~) = strâmtoa. A se afla într-o situație dificilă. Cu botez am să Mă botez. Și cum Mă strâmtoresc, până când să va săvârși! 67*/2.

strâmtoire s. f. = strâmtoare. Spaimă, frică. Vor fi seamne în soare... și pre pământ strâmtoire neamurilor de turburarea sunetului mării și a valurilor. 76*/2.

strânge vb. III. A constrângere, a nu lăsa altă posibilitate. Dragostea lui Hristos ne strânge pre noi. 169*/1.

strânsoare s. f. **1.** Ceea ce se strâng, se colecteză, se adună. Să aducă de la Iuda și de la Ierusalim strânsoarea carea o au rânduit Moisi. 392/2, cf. 521/2, 165*/2. **2.** A veni la ~ = a ajunge într-o situație dificilă, a avea de suportat greutăți, necazuri. Și au venit cetatea la strânsoare până în al unsprăzeacelea an al împăratului Sedechiia. 638/1.

strânsură s. f. Strângere, colectare (de daruri). Să nu ne hulească pre noi cineva întru această îndestulată strânsură mare. 171*/1.

strecere s. f. Manifestare violentă. Cel întreg la minte... izmeni cu gândul a patimilor strecheare. 884/1.

strein,-ă adj., s. m. v. **străin**.

strica vb. I. **1.** (și a se ~; despre culturi, pământ cultivat etc.) A (se) degrada sau a face să se degrădeze. [Lăcustele] au acoperit fața pământului și s-au stricat pământul. 61/2. **2.** (și a se ~; despre persoane, popoare etc.) A (se) distrige, a (se) ruina. Vrând au vrut Domnul să-i strice pre ei. 241/2. N-au vrut Domnul să strice pre Iuda pentru David. 329/2. (În construcție intensivă) Cu stricare te vei strica, și tu și tot norodul acesta. 69/2. A ~ întru norod = a pedepsi, a omorî oameni din rândul poporului. Au stricat Așa întru norod în vreamea aceaea. 386/1. **3.** A face cuiva rău. De va vrea neștine să le strice lor, foc va ieși din gura lor. 242*/1. **4.** A răni. Îngerul... au închis gurile leilor și nu m-au stricat pre mine. 694/1. **5.** A zădărnici, a curma (o stare, un fapt etc.). Veniți și vedeți lucrurile lui Dumnezeu,

minunile care au pus pre pământ, stricând războaiele. 478/1. **6.** A nesocoti, a anula (înțelegeri, hotărâri). *Făgăduințele ei... nu vor rămânea ei, că bărbatul ei le-au stricat.* 150/2.

stricare s. f. Dărâmare; distrugere, nimicire. *Și va fi putearea lor de jaf și casele lor de stricare.* 726/1, cf. 586/1.

stricăcios,-oasă adj. **1.** Care se degradează, care putrezește. *Cei ce sănteți născuți a doao oară, nu din sămânță stricăcioasă, ci din nestricăcioasă.* 223*/1. **2.** Muritor. Au mutat mărirea lui Dumnezeu, Celui nestricăcios, întru asemănarea chipului omului celui stricăcios. 141*/1.

stricăciune s. f. **1.** Nimicire, distrugere. Întru stricăciune am tras pre cei trufași. 727/1, cf. 454/2, 471/1. **2.** Putrezire. *L-au înviuat pre El din morți, ca mai mult să nu să întoarcă în stricăciune.* 122*/1. **3.** (Și ~ albă-roșiatică sau ~ albă) Lepră. Va fi în piialea lui stricăciune albă-roșiatică sau albă. 103/2. *Iară de va rămânea în locul său stricăciunea și nu să va lăti, sămn de rană iaste.* 103/2. **4.** ~a aerului = stricăre a vremii. *Bătutu-v-am pre voi cu nerodire și cu stricăciunea aerului și cu grindine.* 728/2. Soare fără de ~ = soare inofensiv. Soare fără de stricăciune ai dat aceștii călătorii. 793/2.

striga vb. I. A face apel la bunăvoița cuiva; a adresa o rugămintă (cu glas puternic). Au strigat și s-au auzit strigarea lor la Dumnezeu de la lucruri. 54/1, cf. 385/2.

strigare s. f. **1.** Vociferare, strigăt. *Și s-au făcut strigare mare și, sculându-să căturarii din partea fariseilor, să pricea, zicând.* 132*/2, cf. 16/2, 242/2. **2.** Cerere, chemare în ajutor făcută cu voce tare. *Strigarea Sodomei și a Gomorei s-au înmulțit la Mine.* 16/1. **3.** Plângere, tânguire, vaiet puternic. S-au făcut strigare mare în tot pământul Egiptului, că nu era casă în care să nu fie mort. 63/2, cf. 62/2, 274/1, 210*/1. **4.** Nemulțumire, supărare. *Și strigarea norodului și a muierilor era mare cătră frații lor.* 418/1. **5.** Veste, anunț. Au pus cuvânt ca să treacă strigarea prin tot Israile. 398/1. A se face ~ = a înștiința. S-au făcut strigare în toată Iudeia și în Ierusalim, la toți cei din robie, ca să se adune în Ierusalim. 781/1.

strigătoriu s. m. Vestitor. *Strigătorul striga cu tărie: „voao să zice”.* 689/2.

stropire s. f. Întinare, necurăție. În zioa aceaea, fi -va tot locul deschis în casa lui David și celor ce lăciuiesc în Ierusalim și spre mutare și spre stropire. 735/1.

strugure s. m. Sânge de struguri = must. Spăla-va în vin haina Sa și în sânge de struguri veșmântul Său. 50/1.

strujit,-ă adj. Slut, diform. Orb, sau strujit, sau cu limba tăiată, sau cu negei. 113/2.

struncinat,-ă adj. = zdruncinat. Rănit. *Pre cea [oaie] răpită nu o va căuta și pre cea struncinată nu o va vindeca.* 734/2, cf. 727/2.

struțion s. m. Struț. *Aripa struționilor.* 458/1.

sudalmă s. f. Înjurătură. Oriunde intră sudalma, acolo și ocara. 524/2, cf. 455/2.

sudui vb. IV. A tulbura, a produce dezordine. *Și voiu trimite asupra Vavilonului suduitori și-l vor sudui și vor strica pământul lui.* 636/1.

suduitoriu s. m. Persoană care înjură, care producedezordine, vrăjmășie. *Suduitorul și trufașul să vor sminti.* 809/2. *Voiu trimite asupra Vavilonului suduitori și-l vor sudui.* 636/1.

suferi vb. IV. A vrea, a accepta. *Bir nu vor suferi a da.* 772/1, cf. 582/2.

suflă vb. I. A amenința. *Iară Saul, încă suflând cu îngroziri și cu ucideri asupra uceniciilor Domnului.* 117*/1.

suflet s. n. **1.** Individ, om; vîtate, ființă. *Să rodească pământul suflet viu, ... de ceale cu patru picioare.* 2/1. **2.** Era toate sufletele ce ieșisă din Iacob șaptezeci și cinci. 52/2. Tot sufletul viu care easte în apă. 101/2, cf. 95/2. **3.** Cu un ~ = în același gând. Au venit în Hevron, ca să facă pre David împărat preste tot Israile, și ceilalți din Israile cu un suflet, ca să facă împărat pre David. 362/1. **4.** A căuta ~ul cuiva = a dori să ucizi pe cineva. Au murit toți cei ce căuta sufletul tău. 55/2. **4.** Inima (ca sediu al sensibilității, al sentimentelor). ~ topit = inimă îndurerată. *Și-ți va da tje Domnul acolo... suflet topit.* 183/2.

sugătoriu s. m. Copil care suge, sugar. *Să ucizi de la bărbat până la muiare, și de la prunc până la sugătoriu.* 252/2, cf. 132/1, 187/2, 761/1, 21*/1.

sui vb. IV. **1.** A se duce, a merge, a o lăua în sus. *Su-i-te-vei cu noi la Rematul Galaadului să dăm războu?* 320/1, cf. 179/2. **2.** (Despre Dumnezeu) A se înălța, a se ridica. *Și s-au suit Dumnezeu de la Avaraam.* 15/1. **3.** (Despre zori) A se ivi, a răsări. *La-să-mă, că s-au suit zorile.* 32/2. **4.** (Despre glas, voce etc.) A se înălța, a ajunge sus. *Strigarea Ierusalimului s-au suit.* 607/1. **5.** A se ~ în inima cuiva = a-i veni cuiva dorință, a-și pune în gând. *Când să plinea lui patruzeci de ani, s-au suit în inima lui ca să cerceteaze pe frații săi.* 114*/2. **6.** A năvăli. *Și s-au suit împăratul asirilor în tot pământul.* 338/2, cf. 384/1, 405/1. A se ~ mânie peste... = a se mânia pe... Mânie s-au suit preste Israile. 490/2. **7.** A se ~ vindecarea = a se vindeca. *Pentru ce nu s-au suit vindecarea featei norodului Mieu?* 602/2. **8.** Nu să va... sui preste inimă = nu va mai fi în suflet, în gând. În zilele acealea nu vor zice mai mult: „*Scriiul legii sfântului lui Israile*”. Nu să va mai sui preste inimă. 597/2.

suire s. f. **1.** Suiș, urcuș. *Și s-au suit pre scările Cetății lui David, între suirea zidului deasupra casii lui David.* 425/2, cf. 416/2. **2.** Înălțime; vârf. *S-au întors... de la suirea Aresului.* 221/2. **3.** Creștere, înălțare. *La râu vor creaște pre țermurile lui de amândoao părțile tot pomul roditoriu de mâncat; ... va fi roada lor de mâncat și suirea lor de sănătate.* 684/2.

suiș s. n. **1.** Pantă a unui munte, a unui deal. *David să suia pe suișul Muntelui Măslinilor.* 283/1. **2.** Loc, teren situat la înălțime; vârf. *Să vor sui cătră suișul lui Asis.* 389/2. **3.** Înălțare spirituală. *Suișuri în inima sa au pus în Valea Plângerii.* 493/1.

sul s. n. ~ de corabie = catarg. *O mie vor fugi de glasul unuia și de glasul a cinci vor fugi mulți, până*

ce veți rămânea ca un sul de corabie pre munte. 570/2.

sumet s. m. = semeț. Trufaș. Voi lăpăda pre toți cei fără de leage de la tine și pre toți sumeții. 552/2, cf. 521/2, 801/1.

sumeți vb. IV (a se ~) = semeți. A se mândri. Mâna... o au fost întins asupra Casii ceii sfinte Atotputernicului și s-au sumețit. 875/1.

sumețit,-ă adj. = semețit. (Substantivat) Cel ~ = persoană mândră, trufașă. Smereaste pre tot cel sumețit. 458/2.

suna vb. I. (Despre valuri) A vui, a mugi. Vor suna valurile [mării]. 599/2.

sunet s. n. Perit-au pomenirea lui cu sunet = nu a fost pomenit cu numele. 463/2.

supt prep. = sub. 1. Către, spre. Si au adus oile supt pustie. 54/1. 2. A avea pe cineva sub... = a fi stăpânul, șeful cuiva. Având supt mine slujitorii, ... zic acestuia: „Mergi”, și mearge. 59*/1.

surpa vb. I. 1. A nimici, a distrugе. Pre tot poporul lui l-au surpat. 253/1. Au surpat cetățile. 17/1, cf. 199/2, 410/2. Îl voi surpa pre cel cu sabie = îl voi face să cadă ucis de sabie. 341/2. 2. A face să încreze (glasul). Voi surpa din cetățile lui Iuda... glasul celor ce să veselesc. 602/1.

surpare s. f. Nimicire, distrugere. Au scos pe Lot afară din mijlocul surpării. 17/2.

surpătură s. f. Distrugere, pieire. Sed în Ierusalim în laț și în surpătură. 557/2.

sutaș s. m. Căpetenie, comandant peste o sută de oameni (ostași). Iară sutașul și cei ce era cu el împreună păzind pre Iisus, văzând cutremurul și ceale ce să făcusă, s-au spăimântat foarte. 29*/2, cf. 333/1, 392/1, 7*/2, 48*/2.

sută s. f. Grup de o sută de persoane (ostași) condus de un sutaș. Cel rânduit preste sute = sutaș. Au dat Iodae, preotul, la cei preste sute rânduți sabiile și scuturile și armele. 392/1.

S

șale s. f. pl. Ca centru al sentimentelor, al sensibilității. Sealele meale s-au umplut de ocări. 475/1. Sealele Moavitudii strigă. 562/1.

șarpe s. m. 1. ~le de aramă = statuie de bronz în formă de șarpe, făcută de Moise în pustiu, la îndemnul lui Dumnezeu, pe care, privind-o cei mușcați de șarpe, erau salvați. Fă ție șearpe de aramă și-l pune pre un semn, și va fi de va mușca șearpele pre om, tot cel mușcat, văzându-l pre el, va trăi. 142/1. 2. Cel ce să bate cu șerpii = o specie de lăcustă. Si atachisul..., și pre cel ce să bate cu șerpii, și câte aseamenea lui. 101/2.

șanțuit,-ă adj. Înconjurat cu șanțuri de apărare. Iară toate cetățile ceale șanțuite nu le-au ars Israil. 200/2.

șchiopa vb. I. 1. A șchiopăta. El șchiopa cu piciorul său. 32/2. 2. A se abate (din drum). Fiii străini... vor șchiopa din cărările lor. 291/1, 467/1.

ședea vb. II. 1. A se stabili, a se așeza; a locui. Au șezut preotii și levitii, și cei din norod... în cetățile sale. 408/1. Si au șezut în mijlocul norodului celui ce au rămas în pământ. 628/1, cf. 763/2. 2. A exista, a dăinui. Tu șezi în veac, și noi perim în veac. 764/1. 3. Judecata va ~ = judecata va avea loc, se va ține. Si judecata va ședea și stăpânirea lui o vor muta, ca să o strice și să o piiarză până în sfârșit. 695/2. 4. Când vei ~ afară = când îți vei face necesitățile fiziolegice. Si păruș să ai la brâul tău, și când vei ședea afară, să sapi cu el și să acoperi spurcăciunea ta. 178/2. 5. A așeza, a-i face loc. (Fig.) Pre povătuitoarea minte prin cele dinlăuntru simțituri pre scaon o au șezut. 884/2.

ședere s. f. 1. Loc. Iubesc... șederile mai sus prin adunări și șederile mai înainte la ospeațe. 76*/1, cf. 69*/1. 2. Locuință. Au văzut împăratul... bucatele measelor lui și ședeaarea slugilor lui. 381/2.

șezătoriu,-oare (și **șezetoriu,-oare**) adj., s. m. 1. Adj. Statornic. Rămas-au cel ce aleargă de la alergătura lui ca calul șezătoriu întru râncerezarea lui. 602/1. 2. S. m. Persoană care șade, care s-a așezat undeva. Căile meale le-au încunjurat șezătorii. 447/2. Mai întâi ~ a lui... = care șade lângă... Trimîndu-să în Egipt Apolonie..., pentru ca să fie mai întâi șezătoriu a lui Tolomeiu. 861/1. 3. S. m. ~ pe scaon = cel care stă pe tron. Domnul... au dat astăzi din sămânța mea șezătoriu pre scaonul mieu. 295/1. 4. S. m. Cel care stă la pândă, pânditor. Căile meale le-au încunjurat șezătorii. 447/2.

șezetoriu,-oare adj., s. m. v. **șezătoriu**.

șezut s. n. 1. Obiect asemănător cu șezutul omului. „Ce easte pentru păcat să dăm Lui?” Iară ei au zis: „... cinci șezuturi de aur... și cinci șoareci de aur. Si să-i faceți după asemănarea șezuturilor voastre și după asemănarea șoarecilor voștri. 244/1. 2. Umflătură, bubă. I-au lovit pre ei la șezuturile lor, și și-au făcut sie gheteanii șezuturi. 243/2.

șí adv. Doar. Au zis muiarea cătră Saul: „Pentru ce m-ai înșelat? Si tu ești Saul”. 266/2, cf. 237/2.

șie pron. refl. Sieși. Nici de mâncare nu și-au făcut șie pre cale. 64/1. Toate dobitoacele le-au împărțit șie fiii lui Israil. 200/2, cf. 701/1.

șoptitoriu s. m. Om bârfitor, clevetitor. Să nu te chemi șoptitoriu și cu limba ta nu vicleni. 798/2, 813/1, 141*/1.

șorliță s. f. Șoim. Șorlița și gaia, și ceale ce sănt aseamenea ei. 101/2.

șterc s. n. Gunoi, impuritate. Vezi ștercul din ochiul fratelui tău. 7*/1.

ștergătoare s. f. 1. Prosop, ștergar. Si-au pus veșmintele Sale și, luând ștergătoarea, S-au încins. 98*/1. 2. Șorț. Preste cei neputincioși să aducea de la trupul lui șterguri de sudori au ștergătoare. 128*/2.

ștergură s. f. Ștergar, prosop. Preste cei neputincioși să aducea de la trupul lui șterguri de sudori. 128*/2.

ști vb. IV. **1.** A cunoaște. Au trims Hiram... corăbii și slugi, carii știa marea. 381/1. **2.** (a se ~) A se afla, a fi descoperit. Au auzit Saul că s-au știut David și bărbații cei cu el. 260/2.

știință s. f. **1.** Cunoaștere. Iară cei nebuni, fiind profitori de batjocură, necredincioși făcându-să, au urât știință? 518/2. **2.** Învățatură. Fericit easte omul carele au aflat înțelepciunea și muritorul carele au cunoscut știință. 519/2. **3.** Pricepere, judecată dreaptă, discernământ. Nu easte întru dânsii știință. 187/2, cf. 451/2. **4.** Conștiință. Iată, frica lui Dumnezeu easte înțelepciunea, iară a săferi de reale easte știință. 451/2.

știre s. f. A (se) face ~ = a se anunța, a se vesti; a se da de știre. S-au făcut știre împăratului eghipeanilor că au fugit norodul. 65/2. Vă facem voao, fraților, știre de darul lui Dumnezeu cel dat în besearicile Machidoniei. 170*/2, cf. 409/1. A fi în ~ cuiva = a fi cunoscut. În știre să fie împăratului că jidovii... la noi au venit, în Ierusalim. 409/1. Aceasta voao să vă fie în știre și luatî în urechi cuvintele meale. 109*/1, cf. 111*/2. A lua ~ = a afla. Luând știre în vis să nu să întoarcă la Irod. 3*/1.

știut,-ă adj. Vai celor... înaintea sa știuți! = vai celor ce se cred pricepuți! 555/1.

șuiera vb. I. A fluiera (a batjocură, pentru a chema pe cineva etc.). Va șuiera pre el din locul lui. 451/1. Șuiera-va Domnul muștelor... și albinei... și vor veni toate. 556/2. Si va fi Idumaea spre necălcare; tot cel ce va merge la ea să va întrista și va șuiera de toată rana ei. 634/1, cf. 726/2. Tot cel ce va treace prin ea [prin cetate] va șuiera și va mișca mâinile sale. 726, cf. xxx

șuierare s. f. Dezaprobară; dispreț, batjocură. I-au dat pre ei întru spaimă și întru strângere și întru șuierare. 397/1. Te dau pre tine în perire și pre cei ce lăcuiesc într-însa [în casă] spre șuierare. 721/1, cf. 616/1.

T

tabără s. f. **1.** Loc de staționare, așezare vremelnică. Și vor scoate vițelul tot afară de tabără și-l vor arde de tot. 95/1. **2.** Tot ce ține de o tabără (1). [Pietrele] le punetî în tabără voastră. 193/1. **3.** Armată; ceată înarmată. Să tăia unii pre alții și au fugit tabără până la Vita. 221/1. **4.** Multime de ființe care formează o grupare organizată. S-au înfricoșeat Iacob foarte... și au împărțit norodul ce era cu sine, și boii, și oile, în doao tabere. 32/1, cf. 33/1. (Gruparea cuprinde pe cei din jurul lui Dumnezeu) Au văzut tabără lui Dumnezeu tăbărâtă și l-au întâmpinat pre el îngerii lui Dumnezeu. 31/2.

tablă s. f. **1.** Foiță de metal, lamelă metalică. Tăiara tăblile ceale de aur ca părul. 90/1. **2.** Placă de piatră, de metal etc. pe care se scrie, se gravează. Ceale zeace cuvinte... le-au scris pre doao tăbli de piatră. 161/2. Table ale mărturiei = cele două lespezi de piatră pe care era săpat decalogul care i-a fost dat de Dumnezeu lui Moise pe muntele Sinai. Moisi s-au

pogorât din munte, și ceale doao tăbli ale mărturiei în mâinile lui. 83/2.

talant s. m. Monedă grecească de argint sau de aur. Au aruncat bir... o sută de talanți de argint și un talant de aur. 393/2. Luatî, dară, de la el talantul și-l dați celui ce are zeace talanți. 26*/1, cf. 76/2, 428/2, 18*/2.

talpă s. f. A da sub talpele picioarelor cuiva = a face să se supună cuiva. I-au dat pre ei Domnul supt talpele picioarelor lui. 299/1.

tare adj. **1.** A fi ~ la cerbice = a fi neîndupăcat, dârz, încăpățânăt. Am cunoscut că nu mă vor asculta, că norod tare la cevice easte. 764/1. A-i fi cuiva loc ~ = a fi, a reprezenta ceea ce dă putere, sprijin, ocrotire. Fii mie Dumnezeu scutitoru și spre loc tare ca să mă mântuiesc. 487/1. **2.** (Despre cetăți) Fortificat, întărit. Cei ce au scăpat dintră ei au intrat în cetăți tari. 199/2. **3.** (Despre locuri) Prăpăstios, greu accesibil. Si și-au făcut fiii lui Israîl de față lui Madiam gauri și peșteri în munți și în locuri tari. 219/1. Va fi în ce chip ar aduna neștine spic în vale tare. 562/2. **4.** Puternic; viteaz; (despre oameni) S-au sculat din Galaad tot omul tare. 359/2, cf. 632/2. (Substantivat) Toți cei tari de-a dreapta și de-a stânga împăratului. 283/2, cf. 639/2; (despre armate, popoare etc.) Văzând tabără neamurilor tare și înzăoată. 837/1. Vei pîarde pre hananeu, măcar de are el călărimă aleasă și tare easte, că tu-l vei birui pre el. 205/2. ~ cu puterea = puternic, viteaz. Bărbăți tari cu putearea = bărbăți viteji. 354/2, cf. 356/2. Mână (sau braț) ~ = mână puternică. Cu mână tare va slobozi pre ei. 57/1. Voiu bate Eu pre voi... cu braț tare și cu mănie și cu urgie mare. 612/2. ~ întru vărtute = voinic, puternic. Ieftae... era tare întru vărtute. 225/1. **5.** Cel tare = Dumnezeu. Si au zis: „Ce au cunoscut Cel tare?”. 449/1. **6.** (Despre sentimente) Care se manifestă cu putere. Au pus iubirea cea tare a vărtutei Lui. 725/1. **7.** (Despre scrieri) Puternic, cu influență mare (prin învățătură ce-o conține). Cărțile sănt greale și tari, iară venirea trupului easte slabă. 172*/1. **8.** (Despre o apă) Adâncă, repede, iute. Așea zice Domnul, Cel ce dă cale în mare și cărare în apă tare. 580/1. Domnul va aduce preste voi apa râului cea tare și multă. 557/1.

tarsis s. n. Piatră prețioasă, crisolit. Mânile lui verigi de aur, pline de tarsis. 550/1, cf. 697/2.

tartar s. n. Loc în fundul infernului, în care se presupune că erau chinuiți cei care păcătuiau față de zei; iad. Au făcut veselie celor cu patru picioare în tartar. 458/2.

tașcă s. f. Un fel de traistă. Si-au ales cinci pietri... și le-au pus în tașca cea păstorească. 256/1.

tăbărî vb. IV. **1.** A-și așeza tabără; a se așeza vremelnic într-un loc. Purcezind fiii lui Israîl din Sochot, au tăbărât în Otom. 65/1. Ei vor rădica cortul și toate casele lui, și ei vor sluji într-însul, și împregiurul cortului vor tăbărî. 121/2, cf. 11/1, 33/1, 193/1, 412/1. (Despre cete înarmate, oști) S-au suit fiii lui Isav și fiii lui Amon și au tăbărât în munte în preajma Dotaimului... Ceaealaltă oaste a asirianilor au tăbărât la câmp. 754/2, cf. 842/1. **2.** A așeza, a orândui. Si, rădicând Valaam ochii săi, văzut-au pre Is-

rail tăbărât după neamuri. 145/1. **3.** A porni cu oaste împotriva cuiva. *Eghipteanii tăbărăsc dinapoaia lor.* 65/2. *Împăratul asirilor... au venit asupra Iudei și au tăbărât asupra cetăților... și au zis ca să le ia.* 399/2, cf. 284/2.

tăbărât, -ă adj. Așezat vremelnic într-un loc. *I-au aflat tăbărăți lângă mare.* 65/2.

tacea vb. II. **1.** A ~ de către cineva = a nu răspunde cuiva. *Cătră Tine, Doamne, voi striga, Dumenzeul meu, ... ca nu cândva să taci de cătră mine.* 470/2. **2.** Să tacă lumina ochilor tăi = să nu înceteze ochii tăi să privească. 640/2.

tăia vb. I. **1.** (și a se ~) A ~ împrejur = a face circumcizie. *Să va tăia voao împrejur toată partea bărbătească.* 14/2. *Fă-ți cuțite de piață ascuțite și, șezând, taie împregiur pre fiil lui Israhel a doao oară.* 193/2, cf. 102/2. **2.** A săpa în lemn, a sculpta. *Rădicând la turnul cel de lângă curte stâlp, au tăiat pre dânsul scrisoare.* 877/1. **3.** A desprinde (de ceva), a îndepărta, a înlătura. *Venîți să-l tăiem pe el din neamuri.* 632/2. *De nu umblă după mâna ta, de la trupul tău o taie [pe muiere].* 811/1. **4.** (și a se ~) A (se) omoră, a (se) ucide lovindu-se (cu o armă tăioasă); a (se) nimici. În pământul Egiptului în care ați intrat ca să lăciți acolo, pentru ca să vă tăiați și pentru ca să vă faceți spre blăstăm. 630/2. Au fost când tăia aceia pre ei. 649/1. Au făcut războaie multe și au biruit cetăți multe și au tăiat pre împărații pământului. 832/1. Au tăiat coada taberii = au nimicit pe cei din urma convoiului. S-au sculat împotriva ta în cale și au tăiat coada taberii tale. 180/1. **5.** (a se ~) A pune capăt, a distrugă, a nimici. Au tăiat Asa peșterile ei și le-au ars cu foc la părăul Chedrilor. 312/1. *Cetatea și beșearica o va strica...; și să vor tăia întru potop.* 697/2. **6.** A pustii. Vor tăia pământul și nu voiu scoate din mâna lor. 734/2. **7.** (a se ~) Săptămâni s-au tăiat = săptămâni s-au scurs, a trecut. *Șeaptezeci de săptămâni s-au tăiat preste norodul Tău..., ca să se sfârșescă păcatul.* 697/1.

tăiere s. f. = tăiere. **1.** (De obicei ~ împrejur) Circumcizie. Cu tăiere împrejur să va tăia împrejur cel născut al casii tale. 15/1. *Păziți-vă de tăiere.* 187*/1, cf. 56/1. **2.** Ucidere, omor (cu arme tăioase). Au făcut Domnul tăiere întru neamurile lui Israhel. 235/2. **3.** Război, măcel. Întorcându-să de la tăiere, au prădat ceale rămasă. 760/2.

tăinui vb. IV. A ține secret, în taină, a nu divulga. *Nu va putea tăinui cuvântul.* 800/2.

tălmaciu s. m. Traducător. Cu tălmaciu grăia cu ei. 42/2.

tălmăci vb. IV (a se ~) A se traduce. *Și L-au dus pre El în locul Golgota, care să tălmăceaște Locul Căpătinilor.* 48*/2, cf. 93*/1.

tălmăcit, -ă adj. Tradus. Scris-ai și cel mai mare preste bir carte sirienească și tălmăcită. 409/1.

tămadui vb. IV. **1.** (și a se ~) A (se) vindeca (de) o boală. Au străbătut Iisus toată Galileea, învățând în adunările lor și propoveduind Evanghelia împărației și tămaduind toată boala și toată neputința întru norod. 4*/2. Mulți neputinciosi și schiopi s-au tămaduit. 116*/1. **2.** A vindeca, a salva spiritual. Domnul... au

tămaduit norodul. 398/2. *Căile lui le-am văzut și l-am tămaduit pre el și l-am măngăiat.* 598/2, cf. 17*/2. **3.** (Cu referire la păcate) A ierta. Va tămadui Domnul păcatele tale și te va milui. 185/1.

tămaduire s. f. Vindecare. Vei tinde mâna ta spre tămaduire. 112*/1.

tămăitură s. f. v. **tămăietură**.

tămâia vb. I. **1.** A răspândi fum de tămâie, a afuma cu tămâie. Va tămâia preste dânsul Aaron tămâie. 81/2. Au pus capiști a tămâia lui Vaal. 605/1, cf. 91/2. **2.** A se încrina unei zeități; a aduce jertfă. M-au părăsit pre Mine și au tămâiat la dumnezeii străini. 402/2.

tămâiare s. f. = tămâiere. Afumare cu tămâie. *Și vei face Mie jertvenic de tămâiare din leamne neputrede.* 81/1.

tămăietură (și **tămăitură**, **tămăitură**) s. f. **1.** Afumare cu tămâie. *Și au intrat ca să facă tămăituri și jertve.* 332/2. **2.** Substanță pentru tămâiat, tămâie. Aducând arderi de tot și jertve și tămăituri și mană. 610/1. **3.** Tămâie arsă la jertfe. Au luat spuză de tămăieturi și au pus deasupra inima peaștelui și ficatul, și au făcut fum. 745/1.

tămăitură s. f. v. **tămăietură**.

tărcav adj. = târcav. Chel (parțial). *De va cădea de către față părul lui de pre cap, tărcav easte.* 104/1.

tărie s. f. **1.** Corp solid. Să se facă tărie între apă. 1/1. **2.** (Și tăria ceriului) Bolta cerească. *Și au numit Dumnezeu tăriia ceriu.* 1/1. *Ca chipul tăriei ceriului când easte sănin.* 75/1. *Cei ce au fost înțelegători vor străluci ca lumina tăriei.* 700/1. *Tăria cerului = puterea, stăpânirea lui Dumnezeu.* După voia Lui face întru tăriia ceriului și întru lăcașul pământului. 692/1. **3.** Fortificație, întăritură. Au intrat toți în tăriia casii făgăduinții lui Veti Verit. 224/1. *Tăriile feații lui Iuda le-au lipit la pământ.* 640/1, cf. 699/2. **4.** Fortăreață, cetate. *Și să întorc hotărale la Rama și până în cetatea tăriei tirilor.* 207/1. Au stăpânit pământul lor și au stricat tăriile lor și i-au jefuit pre ei. 843/2, cf. 633/2, 723/2. **5.** Tăria cea înaltă = turn. *Și de el [de preotul cel mare] s-au întemeiat înăltimea a doaoa, tăriia cea înaltă și sfintei.* 826/2. **6.** Putere, forță fizică. *Blagosloveaște, Doamne, tăriia lui și lucrurile măinilor lui le priimeaște.* 188/2. Putearnic cu tăria = foarte puternic, cu mare forță. Iuda au fost putearnic cu tării. 353/2. **7.** Armată, oaste. Întru toată Idumeea au pus tărie și toți idumeanii s-au făcut robi împăratului. 276/1. **8.** Forță morală, voință, fermitate. *Și să fie tărie în gura mea, și pornirea buzelor nu o voi pregeta.* 446/1. *Domnul tărie norodului Său va da; Domnul va blogoslovi pre norodul Său cu pace.* 471/1. **9.** Faptă deosebită, greu de efectuat. *Făcut-ai tărie cu brațul Său.* 52*/1. **10.** Forță, autoritate; stăpânire. *Și în mâna Ta easte tăriia și putearea, și nu easte cine să stea împotriva Ta.* 390/1. **11.** Bogătie. *Voi preoți Domnului vă veți chema, ... tăriia neamurilor veți mâncă.* 591/2.

tărimă s. f. Întăritură, fortificație. Au întărit tărimă cetății lui David. 400/1.

tătâne s. m. Tată. Am ales casa tătâne-tău. 241/2.

tâlcui vb. IV. **1.** A întelege, a interpreta semnificația unor fapte, a unor vorbe etc., a tălmăci. *Vis am văzut și nu easte cine să-l tâlcuiască.* 39/4. **2.** (a se ~) A se traduce. *Emanuil... s-au tâlcuit:* „Cu noi Dumnezeu”. 2*/2.

tâlhăret s. n. Tâlhărime. *Pre toți cei mai-mari i-au uscis tâlhăretul ce au venit asupra lor.* 391/1.

tâlni vb. IV (și a se ~) A (se) întâlni. *De vei tâlni boul vrăjmașului tău..., să-l întorci să-l dai lui.* 73/2. *Și s-au tâlnit cu Alexandru împărat și i-au dat lui pre Cleopatra, fata sa.* 848/1, cf. 849/1.

tâmpănă s. f.v. **tâmpină.**

tâmpină (și **tâmpănă**, **timpină**, **timpană**, **timpenă**) s. f. Dairea; tobă. *Te-aș fi slobozit... cu cântăreți și cu timpine.* 30/2. *Mariam, prorocita, ... au luat timpana în mâna sa.* 67/1. *I-au ieșit lui întru întâmpinare cu tâmpine și cu danțuri.* 226/1. *Ieșind întru întâmpinarea lor cu timpene și cu muzice și cu arme multe.* 845/2, cf. 485/2, 620/1. A da ~ = a cânta din dairea. *Luați psalmi și dați tâmpănă.* 492/1.

tâmpla vb. I (a se ~) A se întâmpla. *Nu vă mirați de aprinderea carea e întru voi, ce să face voao spre ispită, ca cum s-ar tâmpla voao ceva strein.* 224*/2.

târăitoare s. f. = târătoare. Reptilă. *Să nu spurcați sufletele voastre cu nici o târăitoare.* 102/1.

târcăvire s. f. Chelie. *Iară de să va face... în târcăvirea lui vânătare albă, au roșiiatecă, lepră easte.* 104/1.

teasc s. n. Obiect constând dintr-o cavitate dreptunghiulară scobită într-o piatră, în care se zdrobeau strugurii cu picioarele. *Pentru ce sănăt hainele Tale roșii și îmbrăcăminte Tale ca din teasc călcat?* 592/2.

temătoriu,-oare adj. ~ de Dumnezeu = cu frică de Dumnezeu, evlavios, cucernic. *Aleage ţie din tot norodul bărbați putearnici, temători de Dumnezeu.* 69/2.

temei s. n. **1.** Fundament (al unei construcții), temelie. *Căpeștelele cortului, și zăvoarele lui, și stâlpii lui, și temeiurile lui.* 123/2. *Întru al patrulea an s-au pus temeiul Căsii Domnului.* 300/2, cf. 338/2. **2.** Partea de jos a ceva, bază. *Și săngele ei tot îl va vărsa la temeiul jertvenicului.* 95/1. **3.** Postament. *Temeiuri au făcut zeace și scăldătoarele le-au pus preste temeiuri.* 377/2, cf. 81/2, 301/1. **4.** Gaură, creștură făcută la capătul de sus și de jos al unui stâlp de lemn sau al unei coloane de piatră, cu scopul de a se fixa în talpa sau grinda unei construcții. *Patruzeci de temeiuri de argint să faci la cei doaozeci de stâlpi, doao temeiuri la un stâlp, de amândoao capetele lui.* 77/1, cf. 78/1, 88/1, 89/2. **5.** Etaj, cat. *Temeiurile zidului cetății, cu toată piața scumpă împodobite: temeiul cel dintâi, iaspis, al doilea, sapfir.* 229*/1.

temelie s. f. (De obicei la pl.) **1.** Fundament, bază a unei construcții, a unui obiect etc. *Au venit și au pus temeliile Casii lui Dumnezeu în Ierusalim.* 410/2. *Iată, Eu voi pune temeliile Sionului, piață de mult preț.* 568/2. *Voi trimite foc asupra zidurilor Gazei și va mânca temeliile ei.* 710/1; (a cerului) *Temeliile cerului... s-au turburat.* 290/1; (a pământui)

tului) *Să vor clăti temeliile pământului.* 566/2. **2.** *Temelia șederii* = loc de sezut. *Și temelia șederii au zidit în Casa Domnului.* 338/2.

terafin s. m. Idol pagân; statuie de idol. *Și terafinii și idolii, și toate urâciunile ceale ce s-au făcut în pământul Iudei și în Ierusalim le-au scos împăratul Iosia.* 346/1, cf. 231/2, 404/1.

terebint (și **terevint**) s. m. Arbore răsinos răspândit pe coastele Mediteranei. *Și au dat lui Iacob pre dumnezeii cei străini..., și i-au ascuns Iacob supt terebintul din Sichim.* 34/2. *Vor fi ca un terebint, căruia i-au căzut frunzele.* 553/1, cf. 556/1, 810/2.

terevint s. m. v. **terebint.**

teslariu s. m. Dulgher; tâmplar. *Au trimis... la David soli, și leamne de chedru, și zidari și teslari de leamne, ca să-i zidească lui casă.* 362/2. *Au nu easte Aceasta teslariul, Fiiul Mariei și fratele lui Iacob.* 37*/1, cf. 334/1, 347/1, 603/2.

teslă s. f. Topor, secure. *Pre norodul cel dintr-însă l-au scos și l-au tăiat cu fierestrao, și cu tesle de fier.* 367/1.

tetrar s. m. v. **tetrarh.**

tetrarh (și **tetrar**) s. m. Suveran sau guvernator al unei regiuni din Imperiul roman. *Au auzit Irod, tetrarul, veastea lui Iisus.* 14*/1. *Au auzit Irod, tetrarhul.* 62*/1.

ticăloșește adv. În mod ticălos. *În ce chip s-au închis acolo au căzut ticăloșește.* 218/2.

ticni vb. IV = tihni. *Nici am avut pace, nici mi-au ticnit, nici m-am odihnit.* 439/2.

tigiae s. f. **1.** Disc metalic, puțin convex, care se aşează pe vatra încinsă. *Va fi jertvă din tigiae darul tău, faină frământată cu untdelemn.* 93/2. **2.** Cazan, căldare (pentru tortură). *Pusără înainte purtătorii de suliță vârteajele, ... și roatele și pavăzele și căldările și tigăile.* 887/2, cf. 890/1. **3.** Placă, tablă. *Tu ia-ți ţie o tigie de fier, și o vei pune pre ea zid de fier întră tine și întră cetate.* 645/2.

timpană s. f. v. **tâmpină.**

timpenă s. f. v. **tâmpină.**

timpină s. f. v. **tâmpină.**

tină s. f. **1.** Noroi. *Ca tina ulițelor voiu șterge pre dânsii [pe vrăjmași].* 467/1. (Fig.) *Mântuiaște-mă de tină, ca să nu mă înfund.* 486/1. **2.** Pământ, tărâna. *Tatăl nostru Tu ești, iară noi, tină, lucrul mâninilor Tale, toți.* 593/1.

tinde vb. III. **1.** A face o mișcare de întindere, privind părți ale corpului. *Au tins Avraam mâna să ia cuțitul.* 19/2, cf. 410/2; (un obiect) *Și au tins împăratul Estirei toagul cel de aur.* 434/1. *Tins-ai arcul său.* 484/1; (a se ~; o persoană) *Și au zis: „Tinde-te și o ia!”.* 327/1. **2.** A se ~ asupra... = a ocupa (o cetate, un spațiu). *Să te tinzi asupra cetății.* 223/2.

tinerea s. f. Tinerică. *Cine easte tinereaoa aceasta?* 237/1.

tipariu s. n. Formă în care se toarnă metalul pentru a primi aspectul dorit. *Și i-au luat [cerceii de aur]*

din mâinile lor și i-au închipuit în tipariu, și i-au făcut vițel vărsat. 83/1.

tirănesc,-ească adj. Tiranic. *Tirănesc lucru easte... a ne îndemna pre noi să călcăm leagea.* 886/1.

tirăni vb. IV. A tiraniza. *I-au dat schiptrul împărăției și puteare preste cei ce-l tirănea pre el.* 788/1.

tituluș s. n. = titlu. Inscriptie pe o placă de lemn fixată pe cruce, conținând numele și vina condamnatului. Scris-au și tituluș Pilat și l-au pus pre cruce și era scris: „Iisus Nazarineanul, împăratul jidovilor”. 104*/1.

tocitoare s. f. Teasc pentru struguri. *Să varsă tocitorile.* 709/2.

tocmeală s. f. 1. Înțelegere, acord; liniște. *Va veni cu bună tocmeală și va întări împărățiile intru alunecări.* 699/1, cf. 878/1. 2. Orânduială, organizare. *Erați, intru acea vreame fără de Hristos, osăbiți de tocmealele vieții lui Israîl.* 181*/2. 3. Intenție, plan. *Dumnezeu... să-ți dea ție har și să săvârșească tocmealele tale spre mărire fiilor lui Israîl.* 757/1. 4. Mod de alcătuire a ceva. *Pre trupul omenesc să nu să ungă și după tocmeală aceasta să nu vă faceți voao aseamenea.* 82/1. 5. Plan concret de alcătuire. *Au trimis împăratul Ahaz la Uriia, preotul, asemănarea jertvenicului și tocmeala lui.* 338/1. 6. Plăsmuire; faptă. *Nu s-au întors cătră Mine cea fără de tocmeală a Iudei.* 597/2. *Nu va fi cel ce strâng [focul mâniei] de cătră fața vicleșugului tocmealelor voastre.* 598/2.

tocmi (și **tomni**) vb. IV. 1. A aranja, a rândui; a face. *Tocmi-șă cuvintele sale la judecată.* 504/2. *Ilie... va veni mai înainte și va tocmi toate.* 17*/1. 2. A organiza, a aranja; (cu referire la o armată) a pregăti de luptă. *Și-au tocmit tabăra spre bătaie în Valea cea Sărată.* 12/2. 3. A aduce la o stare bună, a reface, a repară. [Argintul] *l-au dat celor ce fac lucrurile în Casa Domnului, ca să tocmească și să întărească casa.* 402/1. *S-au apropiiat tot norodul cătră el și tocmi jertvenicul Domnului cel săpat.* 315/2. 4. (Despre substanțe aromaticice) A prepară, a face. *Și-i va umplea mâinile de tămâie mărunt tocmită, și o va aduce înlăuntrul catapeteasmei.* 107/2, cf. 82/1. 5. A angaja pe cineva (pentru o treabă). *La mine să întri astăzi, că te-am tocmit cu plată.* 29/1, cf. 20*/1. De o va tocmi pre ea feiorului său, după dreptatea featelor va face ei. 71/2, cf. 20*/1.

tocmire s. f. 1. Creare, realizare. *Tocmirea lumii.* 786/2. 2. Acțiunea de a face tămâie; mod de alcătuire. După tocmirea aceasta să nu vă faceți voao însivă, că va fi voao sfîntenie Domnului. 82/2. *Și la tocmiri, și la untildelemn al ungerii, și la tocuirea tămâiei.* 87/1, cf. 89/1. *Tămâia ~i = tămâia preparată din mai multe arome.* Au tămâiat preste el tămâia tocuirei. 92/1. *Va pune preotul din săngele vițelului pre coarnele jertvenicului tămâiei tocuirei.* 94/2.

tocmit,-ă adj. 1. Orânduit, aranjat. O, preasfântă săptămână a celor tocmiți împreună frați. 890/2. 2. *Tămâia cea ~ă = tămâia preparată din mai multe arome.* *Și untildelemn al ungerii, și tămâia cea tocmită.* 91/1.

tocmitoriu,-oare s. m. și f. Persoană care întocmește, care face; făuritor, creator. *Tocmitorilor besearicii aceștia nici un bir, nici alt rău să se facă.* 779/1. *Tocmitoare de leage și filosoafe dumneiescului cuvânt, ca aceștia trebuie a fi ceia ce preotesc leagea.* 887/1.

toiag s. n. 1. (Și ~ de putere) Sceptru, baston, însemn al unei anumite demnități sau autorități. *Toiagul puterii va trimite Tie domnul din Sion.* 504/1. *S-au făcut [odrasla] ei [mamei] toiag de puteare preste neamul povățitorilor.* 658/1. 2. Purtător de ~ = lictor. *Au trimis mai marii cetății purtătorii de toiage, zicând: „Slobozi pre oamenii aceia”.* 126*/1. 3. Ramură a unui neam. *Mântuit-aitoiagul moștenirii Tale.* 488/2. 4. Nuiua unui vrăjitor. *Să vrăjască vrăjă, ... să undeaze toiag și să întreabe ceale cioplite.* 660/2.

tomni vb. IV v. **tocmi**.

topazie s. f. v. **topazion**.

topazion s. n. (și **topazie** s. f.) Topaz. Un rând de pietri va fi sardion, topazion. 79/1. Nu să va potrivi cu ea piața topazion. 451/2. Am iubit poruncile Tale mai mult decât aurul și topaziia. 508/2, cf. 90/2.

topi vb. IV (și a se ~) A (se) distrugе, a (se) nimici, a (se) prăpădi. *Va topi foametea pământul.* 41/1. *To pitu-s-au toți cei ce lăcuia în Hanaan.* 66/2. *Voi trimite la dânsii sabie până voi topi pre ei cu dânsa.* 603/1.

topitoriu subst. 1. S. n. Cuptor pentru topit metale. *Zasuri vărsate la topitoriu lor.* 301/1. 2. S. m. Chipul turnat (al idolilor). *Și încă pre dumnezeii lor cu topitorii lor... va duce la Egipt.* 698/2. 3. Subst. Unealtă pentru tăiat mucul lumânării; mucaz. [Au sfărâmat] căldările, și furcuțele, și topitorile, și cătiile. 347/2.

topitură s. f. Idol, statuie de idol. *Rușinați-vă..., cei ce ziceți topiturilor: „Voi sănăteți dumnezeii noștri!”* 579/2.

tot, toată adj. nehot. 1. Fiecare. *Și-au zidit... în tot dealul înalt și supt tot lemnul umbros.* 311/1. *Și s-au întors tot bărbatul Iudei în Ierusalim.* 389/2. 2. (Urmat de pronume relative sau de pronume demonstrative) Fiecare; oricare. *Tot cel ce = oricine. Tot cel ce mă va afla mă va omori.* 4/2. *Toate câte avea suflare de viață și tot ce era pre uscat au murit.* 7/2. *Și tot carele va ieși afară din ușea căsii tale, acela săngur va fi vinovat.* 192/1, cf. 65/1.

trage vb. III. 1. A târî, a duce cu sine. *Saul bătea besearica, prin case întrând și, trăgând pre bărbăți și pre muieri, le da la temniță.* 116*/1. 2. A cântări. *Au luoat omul cersei de aur, care trăgea câte o drachmă.* 21/2. 3. A prețui, a valora. *Trage înțelepciunea mai mult decât ceale din lăuntru.* 451/2.

tras s. n. Greutate (cât cântărește). *Trasul cuielor, trasul unui cuiu de cincizeci de sicli de aur.* 376/2, cf. 377/2, 780/1.

träznitură s. f. Trăsnăt. *Când au făcut, precum au văzut au numărat, și calea întru glasuri de vremi cu trăznituri.* 451/2.

trâmbita vb. I v. **trâmbița**.

trâmbiță (și **trâmbita**, **trimbita**) vb. I. A sufla din trâmbiță, din bucium. Au trâmbițat preoții. 195/1. Cel ce trâmbita cu bucinul lângă el. 417/2. și au trimbitat cu trimbițele. 836/2.

trâmbiță (și **trimbătă**) s. f. Bucium. După ce veți trâmbiță cu trâmbiță lui Iovil, când veți auzi glasul bucinului, să strige tot norodul deodată. 194/2. Glas de trâmbiță. 274/1.

treabă s. f. 1. Folos, profit. De ~ = bun, potrivit pentru ceva. Săpături era..., și leamne de treabă despre fața pridvorului pre din afară. 697/2, cf. 70*/1. 2. Trebuință, necesitate, nevoie. Si când am purces noi, ne-au pus ceale ce era de treabă. 138*/1. De nici o ~ = cu totul nefolositor. Înghijită-s-au Israile, acum s-au făcut întru neamuri ca un vas de nici o treabă. 704/1. Vreame de ~ = vreme de trebuință, timp potrivit. Să ne apropiem, dară, cu nădăjduire la scaonul darului Lui... să aflăm dar spre ajutoriu la vreame de treabă. 210*/1.

treaz,-ă adj. ~ la minte = întelept. Să cade episcopului să fie fără prihană... priveghitoriu, treaz la minte, bine împodobit. 198*/2.

trecătoriu s. m. Pribeag, călător. Venind unul din cei scăpați, au spus lui Avram, trecătoriului. 12/2.

trece vb. III. 1. A nu ține seama de..., a nesocotii, a neglijă (o poruncă, un cuvânt etc.). Lacrămile meale să nu le treci. 475/2. Oricăți ar treace ceva din ceale mai înainte scrise sau nu vor plini... să se spânzure. 777/2. Nu treace vorba celor bătrâni, că și ei au învățat de părinții lor. 800/2. Zeciuți... toate legumile și treaceți judecata și dragostea lui Dumnezeu. 66*/1, cf. 436/2. N-au trecut cuvânt de la Solomn, carele să nu-l fi spus ei = n-a rămas nici un cuvânt la care Solomon să nu-i fi răspuns. 381/2. 2. A ocoli, a evita pe cineva; a-l lăsa la o parte. Un preot..., văzindu-l [pe omul rănit], l-au trecut. 64*/2. 3. M-a trecut cu vederea = s-a supărat, s-a mâniat pe mine. Si m-au trecut cu vedeaarea Domnul pentru voi și nu m-au ascultat. 161/1. 4. A fi trecut în zilele sale = a fi înaintat în vîrstă. Si nu avea ei fii... și amândoi era trecuți în zilele sale. 51*/1. 5. A dispărea, a pieri. Miluaște-mă, Dumnezeule, ... în umbra aripilor Tale voiu nădăjdui, până ce va treace fărădelegea. 481/2. (Despre un popor) Nu va treace neamul, până când vor fi aceasta toate. 24*/2.

treilea, treia num. ord. Al treilea ceas din zi = în jurul orei nouă dimineață. Că nu precum socotii voi aceștia sănt beați, că easte al treilea ceas din zi. 109*/1.

tremur s. n. Înfiorare pricinuită de o emoție puternică, fior. Si tremurul și frica voastră va fi preste toate fierile pământului. 8/2.

trestie s. f. 1. Prăjină de trestie, folosită la măsurarea lungimilor. Iată, ... în mâna bărbatului trestie de măsurat de șease coți și o palmă. 677/2. Cel ce vorbea cu mine avea măsură trestie de aur, ca să măsute cetatea. 249*/1. 2. Condei, pană (de scris). Limba mea este trestie scriitorului ce scrie degrabă. 477/2.

trezie (și **trezvie**) s. f. 1. Nu-ți da ~ = nu înceta să fii treaz. Nu-ți da trezie ţie, nici să tacă lumina ochilor tăi! 640/2. 2. Cumpătare; întelepciune. Lăpădând

necurății și poftele lumești, cu trezie și cu dreptate și cu bunăcredință să viețuim. 205*/1.

trezvie s. f. v. **trezie**.

triera vb. I. = treiera. A distrugă, a zdobi măruntind. Vor triera cetățile ceale tari ale voastre. 599/2.

trimbita vb. I v. **trâmbiță**.

trimbiță s. f. v. **trâmbiță**.

tromite vb. III. A face să se arate, să se vadă, să vină. Trimite mâna Ta și Te atinge de oasă și carne lui. 438/2.

trimitere s. f. 1. Ceea ce se trimite, ceea ce se dă cuiva. S-au dus toți... să se veseliască și să dea trimiteri celor ce nu au. 782/2. 2. Exil, surghiun. [Părinții] au murit în durori reale, în foame și în sabie și în trimitere. 763/2.

trufi vb. IV (a se ~) A se mândri, a se semeti. Săpând în câmp [calul] să trufease și iasă la câmp cu vârtute. 458/1.

trufie s. f. Mână de ~ = mândrie. Si sufletul, carele va face cu mână de trufie..., acesta pre Dumnezeu ocăreaște. 136/2.

trup s. n. 1. (În corelație cu sângele, duhul) Corp al unei ființe. Măriți, dară, pre Dumnezeu în trupul vostru și în duhul vostru, care sănt a lui Dumnezeu. 157*/2. Fericit ești, Simone Variona, că trupul și săngele nu au descoperit ţie, ci Tatăl Mieu cel din ceriuri. 16*/2. Căpeteniile împărțialelor rânduialelor celor de primăregiurul trupului împăratului = căpeteniile cetelor care se îngrijesc de paza corporală a împăratului. 373/1. 2. Ființă, persoană, om. Au luat Isav pre muierile sale, și pre feciorii săi, și pre featele sale și toate trupurile casii sale. 35/2. Măsura Iosif... la toată casa tătâne-său grâu după trupuri. 48/1, 585/1, 484/1, 616/2. 3. Făptură, creatură. Nu va mai fi potop de apă, ca să piiară tot trupul. 8/2. Dumnezeu cel viu, Carele au făcut ceriul și pământul și are stăpânie peste tot trupul. 830/1. 4. Neam, stirpe. Această judecată de la Domnul easte la tot trupul. 821/1. 5. Ceea ce ține de latura omenească, trupească, spre deosebire de cea spirituală a ființei omenești. După ~ = a) cu merite omenești. De vreame ce mulți să laudă după trup, și eu mă voi lauda. 173*/1; b) pământesc. Slugi, ascultați pre stăpânii voștri cei după trup cu frică. 184*/1. A umbla după ~ = a se comporta după principii omenești, și nu după cele creștine. [Unii] ne socotesc pre noi că umblăm după trup. 172*/1. Umbla în urma altui trup = umbla după legea nefirească a cărmii. 234*/1. 6. Realitate, substanță. Mâncarea sau beutura sau... partea sărbării... sănt umbră celor viitoare, iară trupul a lui Hristos. 190*/1. 7. ~ul brațului = brațul propriu-zis. Blăstămat easte omul carele are nădeajde spre om și va răzâma trupul brațului său preste dansul. 609/2. 8. Penis. Tot bărbatul și-au tăiat împrejur trupul său. 34/1, cf. 56/1. 9. Grup de persoane, colectivitate. Alesu-l-au pre el din tot trupul, făcutu-l-au pre el să auză glasul Său. 823/2.

trupesc,-ească adj. 1. Pământesc. Să laude pre împăratul cel trupesc în veac. 432/1. 2. (Despre un om) Obișnuit, de rând. Omul cel trupesc nu pri-

T

meaște ceale ce sănt ale Duhului lui Dumnezeu.
155*/1.

trupină s. f. Tulpină; (fig.) neam, familie. *Neftalin, trupină, carea răsare odraslă noao.* 50/1.

tufos,-oasă adj. (Despre pomi, copaci) Cu frunze multe și dese. *Jertva și tămâia întru ceale înalte, și pre dealuri și supt tot lemnul tufos.* 338/1.

tuin s. m. Arbore cu lemn miroitor, probabil tuia. *Negoțul aurului... și al mătăsii și al rușealei și tot lemnul tuinului.* 246*/2.

tulbă s. f. = tolbă. **1.** Toc purtat pe șold, atârnat de umăr, în care se păstrau săgețile. *Gătit-au săgeți în tulbă.* 464/2, cf. 636/2. **2.** (Aici) Săgeată. *Băgat-au în rărunchii miei tulbele Sale.* 641/1.

tuna vb. I. A vorbi tare, a striga. *Au tunat Domnul cu glas mare în zioa aceaea preste cei de alt neam.* 245/1.

tunde vb. III. A rade (părul, barba). *Zile vin... preste fiii lui Amon și preste fiii lui Moav și preste tot cel ce tunde împregiur ceale de la fața lui.* 603/2.

tundere s. f. (Aici) Grădină. Poarta Izvorului o au zidit Solomon, ... și zăvoarăle ei, și zidul Scăldătoarei Pieilor tunderii împăratului, până la treaptele ceale ce să pogorea de la Cetatea lui David. 416/2.

turbura vb. I = tulbura. **1.** (și a se ~) A se neliniști, a se emoționa; a se îngrijora, a se speria. *Ei s-au turburat, iară îngerii au apucat de mâna pre el.* 17/1. *Iisus, văzându-o pre ea plângând..., au suspinat cu Duhul și s-au turburat întru Sine.* 95*/2. *S-au turburat cu duhul și au mărturisit și au zis.* 98*/1. **2.** (a se ~) A se revolta, a se răzvrăti. *Au venit veastea la căpitanul oștii cum că s-au turburat tot Ierusalimul.* Carele, îndată, luând ostași și sutăși, au alergat la ei. 131*/1. **3.** (Despre metale) A-și schimba aspectul, înfățișarea. *De va cădea fierul, și el și-a turburat fața, și puteri va întări.* 546/2.

turmă s. f. Ceată, mulțime (de oameni); popor. *Ceale doao turme s-au răvărsat preste toți cei ce era în țarini și i-au bătut pe ei.* 224/1. *Și va sta și va vedea și va paște turma Sa.* 720/1.

turna vb. I. **1.** Au turnat turnarea = a vărsat jertfa de băutură. 338/1. **2.** A răspândi, a propaga. *Cu dreapta lui Dumnezeu înălțându-Să și făgăduința Sfântului Duh luând de la Tatăl, au turnat aceasta, carea acum voi vedeti și auziți.* 109*/2.

turnare s. f. **1.** Lichid, substanță care se varsă peste ceva, cu un anumit scop. *Au pus... stâlp de piață și au vărsat preste el turnare și au turnat preste el untdelemn.* 34/2, cf. 589/1. **2.** Jertfă de băutură, libație. *Vîtei, berbeci, miei și jertvele lor și turnările lor... le vei aduce... pre jertvenicul casii.* 411/2. *Au jertvit acolo dumnezeilor săi... și au turnat acolo turnările sale.* 659/1, cf. 81/1, 114/2, 374/2, 707/1. **3.** Va vărsa turnare de pământ = va face întăriri. 699/1.

turnătoare s. f. Vas de turnat cu mâner; recipient. *Blidele ei, și cățiile, și turnătorile, și păharările întru care vei turna cu eale.* 76/1, cf. 373/2.

țapân adv. = țeapân. Foarte tare, strănic. *Alții aveau picioarele țapân legate cu obezi.* 878/2.

țarină s. f. **1.** Ogor, pământ cultivat. Au sădit Avraam țarină la Fântâna Jurământului. 19/1. *Hiiarale țarinii.* 617/2, cf. 115/2. **2.** Pământ, sol. *Și, iată, pădurea era, în carea era muiare pre fața țarinii.* 251/2. **3.** Tinut. *S-au dus fișecarele la țarina sa.* 426/2.

țălini vb. IV (a se ~) A înțeleni. *De o vei lăsa [arătura] să va țălini.* 534/1.

țăpușă s. f. Țeapă (ca instrument de tortură) [Aceste neamuri] vor fi voao... spre țăpuși în ochii voștri, până ce veți peri. 211/1.

țărâna s. f. **1.** Țărâna pământului = pământ sfărâmat, mărunt. *Au lovit țărâna pământului și s-au făcut mușite.* 59/2. **2.** Tencuială. *Și vor rade casa din lăuntru împregiur, și țărâna cea rasă o vor vârsa afară de cetate.* 105/2.

țărmure s. m. = țărm. Mal al unei ape. *Apa Iordanului... curgea ca și mai înainte până sus, asemenea cu țărmurii.* 193/2.

țelină s. f. **1.** Pământ, teren nelucrat, neîngrijit. Vor creaște într-însa [în vie] spini ca întru o țealină. 555/1. **2.** Telina țarinii = brazdele câmpului. 706/1.

țepeni vb. IV (a se ~; despre plante) A rodi, a înmuguri. *Tăierea lui mai înainte de vreame să va strica și tamul lui nu să va țepeni.* 446/1.

țiitoriu,-oare s. m., s. f. **1.** S. m. Persoană care se stăpânește, care nu dă frâu liber patimilor, dorințelor. *Singur țitoriu patimilor este cel bun credincios gând.* 890/1. **2.** S. f. Concubină. *Țitoarea lui, anume Reima, au născut și ea.* 20/1.

țimbal s. n. = țambal. Cu cântări, cu țimbale și cu canoane. 425/2.

ține vb. III. **1.** (și a se ~) A urma, a nu se abate de la ceva, a păstra. *Tine-te de învățătura mea și nu o lăsa.* 520/2. *Dimpreună cu tine și cu frații tăi, prorocii, și cu cei ce Tână cuvintele cărții aceștia, slujitorii sănătoși.* 249*/2. **2.** Unde să ținea cărțile = unde se facea cunoscut conținutul scrisorilor. *Și în toată țara unde să ținea cărțile, strigare și tânguire și plângere mare era.* 431/1. **3.** A fi ținut de o boală = a avea o boală. *Carele intră înălțiu după turburarea apei să facea sănătos, ori de ce boala era ținut.* 87*/1. **4.** (a se ~) A fi împiedicat, a fi reținut. *Ochii lor să ținea ca să nu-L cunoască pre El.* 80*/2.

ținer s. n. Parte a sfeșnicului, probabil cea în care curge lumânarea topită. *Fusul lui [al sfeșnicului], și foțeazele, și scafele, și ținerile.* 88/2, cf. 89/1.

țintirim s. n. Cimitir. *Îl vor îngropa îngropătorii lui Ghe în țintirimul lui Gog.* 677/1.

tipă vb. I. A alunga, a izgoni. *Iară făgăduința văduvei, și a cei tipate de la bărbat, câte să va făgădui asupra sufletului să vor rămânea ei.* 150/2.

tipoti vb. IV. A striga cu putere. Vor țipoti din brațul a multora. 455/2.

tiță s. f. = țâță **1.** Sân. *Binecuvântarea tițelor și a zgăului.* 50/1. *La tițe* = la piept, pe sub sân. *Îmbrăcat cu haină lungă și încins la tițe cu brâu de aur.* 236*/**1.** **2.** *Piatră tițe* = piatră văzută ca o ridicătură, ca un mamelon. *Au lipsi-vor de la piiatră tițe?* 610/2.

tițină s. f. = țâțână. Balama. *Fier mult pentru cuiele ușilor... și pentru tițini au gătit David.* 368/2.

U

ucidere s. f. Omor. *Era unul... carii în zarvă ucidere făcusă.* 48*/1.

ucigătoriu s. m. Ucigaș. *Să fie scăpare ucigătoriului.* 207/2.

udare s. f. Ploaie, apă. *De udarea munților să umesc.* 450/1.

uimire s. f. Stare de extaz. *Și fiind flămând au vrut să o guste și, gătind ei, căzut-au preste el uimire.* 118*/2.

uliță s. f. Loc deschis, piață. *S-au strâns la dânsul în ulița porții vălii.* 400/1. *Au șezut tot norodul în ulița Casii lui Dumnezeu.* 414/1.

ulma vb. I. A adulmeca. *Când sună trâmbița, ... [calul] departe ulmă războiul.* 458/1.

umăr s. n., s. m. **1.** Cărători cu ~ul sau cei ce poartă cu ~ul = persoane care duc lucruri grele pe umăr, purtători de poveri. Au adunat împăratul Solomon șeaptezeci de mii de oameni călători cu umărul. 375/2. *Și preste cei ce poartă cu umărul, ... [erau] din leviți.* 402/2. Au dat umăr neascultătoriu = au întors spatele. 422/2. **2.** Partea dintr-un veșmânt care acoperă umărul. *Vei pune amândoao pietrile preste umerii umărariului... și va lua Aaron numele fiilor lui Israel înaintea Domnului preste amândoi umerii săi pomenire pentru ei.* 79/1, cf. 90/2. **3.** Parte a unor obiecte, unelte, construcții etc. care seamănă cu un umăr omenesc. *Umeri de chidru stâlpilor.* 300/2. *Umerii lor dedesuptul scăldătorilor, și umerile vărsate de laturea omului zăcând.* 301/1. *Au pus... pre fierescarele cu armele sale, de la umărul casii cel drept până la umărul casii cel stâng.* 392/1, cf. 299/2. **4.** La umărul mării = la țarmul mării. *Hotărăle... vor lovi la umărul mării.* 155/1. **5.** Hotar al unui ținut, al unei țări. *Eu deznod umărul lui Moav de la cetățile hotărălor lui.* 664/2.

umărariu s. n. Parte a veșmântului preoțesc, semănând cu o eșarfă purtată pe umăr de vechii evrei; efod. *L-au îmbrăcat cu veșmântul cel lung și au pus preste el umărariul.* 98/1, cf. 75/2, 90/1, 824/1.

umbla vb. I. **1.** A ~ pământul = a străbate țara, ținutul. *S-au dus bărbații aceștia, și au umblat pământul și l-au văzut.* 205/2. **2.** A ~ după... **a**) a urma, a se supune cuiva. *Afară de Halev... aceștia au umblat după Domnul.* 152/2. *Au pus legătură înaintea Domnului că vor umbla după Domnul.* 403/1; **b)** a continua. *Și au făcut ce e rău înaintea Domnului și au umblat după păcatele lui Ierovoam.* 334/2. **A ~ întru** (sau ~) calea... (sau pre calea..., ~ calea...) = a urma, a acționa ca...; a urma învățatura... *Să iubiți pre Domnul Dumnezeul vostru și să*

umblați întru toate calele Lui. 209/2. *Au umblat pre calea împăraților lui Israîl.* 338/1. *Ioasafat... au umblat în calea împăraților lui Israîl precum au făcut casa lui Ahaav.* 390/2. *A ~ întru poruncile (sau îndrepărtările)... sau a ~ în legea... = a respectă întocmai... Oare umbla-vor în legea mea au ba?* 67/2, cf. 332/2. **Si** au umblat întru îndrepărtările neamurilor, pre care le-au scos Domnul de la fața fiilor lui Israîl. 338/2. *Pre Domnul Dumnezeul tătâne-său au căutat și întru poruncile tătâne-său au umblat.* 387/1, cf. 295/2, 390/1, 601/2. **3.** *Să umblăm întru tot adevărul = să înțelegem adevărul, să fim atenți la adevăr.* 697/1. *A ~ fără de rânduială = a nu respecta cele rânduite de Dumnezeu.* *Iară poruncim voao, fraților, întru numele Domnului... să vă osibîți voi de tot fratele, care umblă fără de rânduială.* 196*/2. *Au umblat întru nelaudă = a nu se comportă nedemn.* 391/1. **4.** *A ~ cu cineva = a avea relații sexuale cu cineva.* *Au doară Amnon, fratele tău, au umblat cu tine?* 280/1. **5.** *A urmări pe cineva; a amenința.* *Dinapoia ta va umbla sabia.* 632/2.

umbra vb. I. A ocroti, a proteja pe cineva. *Dumnezeu umbrează preste dânsul în toate zilele.* 188/2.

umbrariu s. n. Adăpost făcut din crengi. *Și și-au făcut și acolo umbrariu și au șezut supt dânsul la umbră.* 717/2.

umbră s. f. Nici va pune pre pământ umbră = nu va trăi. *Și nu să va îmbogăți, nici vor rămânea averile lui, nici va pune pre pământ umbră.* 445/2.

umbri vb. IV. **1.** A face umbră, a întuneca. *Umbrea deasupra lui [a cortului mărturiei] norul.* 92/2. (Fig.) *Au poruncit Domnul Dumnezeu unei curcubeete și au crescut preste capul lui Iona, ca să fie umbră deasupra capului lui și să-l umbrească despre necazurile lui.* 717/1. **2.** A revârsa harul divin asupra cuiva. *Spatele Sale va umbri și supt aripile Lui vei nădăjdui.* 96/1, cf. 496/1, 514/1.

umili vb. IV (a se ~) **1.** A se ~ cu inima = a avea remușcări, a se căi; a avea o atitudine smerită. *Și Domn și Hristos au făcut Dumnezeu pre Iisus... Auzind [israeliții] s-au umilit cu inima și au zis cătră Petru și cătră ceialalți apostoli: „Ce vom face, bărbați frați?”* 110*/1. **2.** A se milostivi. *Domnul... spre slujile Sale să va umili, că au văzut pre ei slăbănoșii și părăsiți.* 187/2. **3.** A tacea, a consumă. *Au zis Moisi cătră Aaron: „Aceasta easte ce au grăit Domnul...”* *Și s-au umilit Aaron.* 100/2.

umplea vb. II. **1.** A ~ mâna (sau mânile) cuiva = a pune jertvă în mânile celui care era sfânt în acel moment ca preot; (fig.) a da putere cuiva. *Și vei unge pre ei, și vei umplea mânile lor; și vei sfînti pre ei.* 79/2. *Au făcut efod și terafin, și au umplut mâna unuia dintru fiili săi, și i-au fost lui preot.* 230/2, cf. 129/2, 397/2. **2.** A îmbiba cu un lichid. *Și alergând unul și umplând bureate cu oțet... L-au adăpat pre El,* zicând. 48*/2. **3.** (a se ~) A avea parte din plin de ceva. *Umplea-ne-vom de bunățile casii Tale.* 484/1. *Cei ce-L iubesc pre El să vor umplea de leage.* 796/2. *A se ~ de nebunie = a se mânia.* *Ei s-au umplut de nebunie și vorbea întru sine ce să facă lui Iisus.* 57*/2. *S-a umplut între... = nu mai este nimic între...*

Precum am zis s-au umplut întră mine și întră tatăl tău până la moarte. 258/2. **4.** (a se ~; despre o perioadă de timp) A se împlini, a se sfârși. Iară de va vinde cineva casă..., până să va umplea un an de zile o va putea răscumpără. 116/2. Să vor umple zilele plângerii tale. 591/2, cf. 50/2, 58/2, 594/1. **5.** (a se ~; despre o perioadă de timp) A sosi, a veni. Deacă s-au umplut zioa Rusaliilor, era toti împreună adunați la un loc. 109*/1, cf. 90*/1. **6.** (a se ~; despre o afirmație) A se împlini, a se adeveri. Și s-au umplut scriptura, carea zice: „Si cu cei fără de leage s-au socotit. 48*/2. Ne suim în Ierusalim și se vor umplea toate cele scrise de proroci pentru Fiiul Omenesc. 73*/2, cf. 27*/2, 100*/2.

umplere s. f. Încrustare. După toată putearea am gătit la Casa Domnului mieu aur, argint... și la umplere pietri scumpe. 374/1.

unda vb. I. A inunda. Le-au undat lor la corăbii. 243/2.

undă s. f. **1.** A da ~ = a clocoți. Pune căldarea și toarnă într-însa apă... Dat-au undă și s-au fierb oasele. 663/2. **2.** Să undeze toagă = să amestece bețisoare, săgeți (considerate sortă). Va sta împăratul Vavilonului în calea cea veachie..., ca să vrăjască vrăjă, ca să undeaze toagă și să întreabe cele cioplite. 660/2.

undezare s. f. Fierbere; (fig.) Sfâșiere. Scuturare și smâncitură și undezare și frângerea inimii. 722/2.

unealtă s. f. **1.** Lucru, obiect; vas. Au trimis pre fratele său... să roage pe navatei, priatinii săi, ca să puie la ei unealte sale ceale multe. 845/1. I-au luat tot aurul și argintul, și toate unealtele. 394/1, cf. 104/1. **2.** (și ~ de război sau a războiului) Armă. Bărbați încinși cu unealte de războiu. 231/2. Precum easte partea celui ce să pogoaără la războiu, aşea va fi și partea celui ce șeade la unelte. 268/1. Mai bună e întărepciunea decât unealtele războiului. 546/1. **3.** (și ~a cântărilor sau ~ de cântare) Instrument muzical. Rădica-vor glasurile sale cei ce cântă cu unealte în mijlocul celor ce să veselesc. 218/1. A lăuda cu unealtele cântărilor lui David. 425/2. Mă voi mărturisi Ție întru noroade, Doamne, întru unealte de cântare. 487/2.

ungătoare s. f. Preparat din miresme pentru uns. Featele voastre le va lua să-i facă ungătoare și de mâncare și pâine. 246/1.

unge vb. III. **1.** A ~ jertfa = a face o jertfă prin sacrificarea unui animal gras. Dă miroș cu bună mireazmă și pomenire de făină de grâu, și unge jertva ta. 819/1. **2.** A stropi un obiect, în cadrul unui ritual, pentru a-l consacra. M-am arătat ție la Locul lui Dumnezeu, unde mi-ai uns mie stâlpul. 30/1. **3.** A mirui. Vei lua din untildelemn al ungerii... și vei unge pre dânsul. 80/1. Aceasta easte darul... care-l vor aduce Domnului în zioa în carea-l vei unge pre el. 97/1. **4.** A sfînti. Aceasta easte sfîntirea jertvenicului, în carea zi l-au uns mai-marii fiilor lui Israel. 129/1. **5.** (și a se ~) A investi sau a fi învestit într-o funcție (înaltă). Au venit bărbații Iudei și au uns pre David acolo, ca să împărațască preste casa lui Iuda. 270/1. Haina sfîntei... lui Aaron va fi fiilor lui după dânsul, să se ungă ei întru acealea și să se

săvârșească mâinile lor. 80/2. Vei merge și vei unge pre Azail împărat Asiriei. 317/1, cf. 91/2.

ungere s. f. **1.** Miruire. Untuldelemn al ungerii cel de la Domnul preste voi easte. 100/2, cf. 75/2. **2.** ~ de preoție = hirotonisire. Și va fi ca să le fie lor ungere de preoție în veacuri întru neamurile lor. 91/2.

unghi s. n. **1.** Colțul unei clădiri, al unei cetăți etc. Au venit un vânt mare despre pustiul și s-au atins de patru unghiuri ale casii. 438/2, cf. 394/2, 417/1. **2.** Muchie. În patru unghiuri va fi [jertfelnicul]. 81/1. **3.** Ungher, loc retras. Și noi, fiind în unghiul grădinii, văzind fărădelegea, am alergat asupră-le. 829/2. Că știe de aceasta craiu, cără carele și cu îndrăzneală grăiesc..., căci nu în unghiu s-au făcut aceasta. 136*/1.

unghie s. f. **1.** ~ de diamant = vârf de diamant. Păcatul lui Iuda scris easte cu condeiu de fier cu unghie de diiamant săpat pre leaspdea inimii. 609/1. **2.** A nu lăsa ~ = a nu lăsa nimic, nici o fărâmă. Dobitoacele noastre vor mearge cu noi și nu vom lăsa unghie. 62/1.

unghiurel s. n. Scobitură făcută într-un stâlp în vedere imbinării cu altă piesă. Doao unghiureale la un stâlp stând împotriva unul altuia. 88/1.

unicorn s. m. Animal fabulos, cu un corn în frunte. Dumnezeu, Cel ce l-au scos pre el din Egipt, ca mărirea unicornului lui. 144/2.

unire s. f. Unitate. Nevoiți-vă a păzi unirea duhului întru legătura păcii. 182*/2.

uns s. m. **1.** Persoană numită (în urma unei ceremonii) într-o funcție înaltă, în special monarh sau cleric. Iu,... unsul Domnului, asupras casii lui Ahaav. 391/1. **2.** Ales al lui Dumnezeu. Acum am cunoscut că au măntuit Domnul pre unsul Său. 467/2. (Aici) Hristos. Pentru David, sluga Ta, să nu întorci fața unsului Tău. 511/2.

unu, una num. card., adj. **1.** Num. card. (Cu valoare de num. ord.) Și s-au făcut dimineață zi, una. 1/1. **2.** Adj. Unic. Aceasta era fată una născută a lui iubită, și afară de ea, nici fecior, nici față nu avea. 226/1.

unuși, unași adj. Unic, singur; același. Un tată pre mine cu cei morți m-au sămănat și unași maică m-au născut. 889/1.

urăciune s. f. v. **urâciune**.

urâciune (și **urăciune**) s. f. **1.** Ființă urâtă, respingătoare, de disprețuit. Urâciune easte eghipteanilor tot păstoril de oi. 47/1. Depărtat-ai pre cunoșcuții miei..., pusu-m-au urâciune loruși. 494/2. **2.** Ceea ce este urât, respingător, urătenie. Să nu te sui prea treapte la jertvenicul Mieu, ca să nu descoperi urâciunea ta. 71/2. **3.** Ceea ce nu-i este plăcut cuiva să se întâpte; faptă urâtă. Ferit-ne-am ca să nu facem toate urâciunile aceasta! 601/1. **4.** Ură. Cu urâciune desăvârsit i-am urât pre ei [pe vrăjmașii Domnului]. 513/2. **5.** Gelozie. Slujba idolilor, fermeicatorii, vrăjile, sfezile, urâciunile. 179*/1. **6.** Idolatrie. Și au făcut ce e rău înaintea Domnului după toate urâciunile neamurilor. 401/1. **7.** Idol. Au scos toate urâciunile din tot pământul Iudei. 385/2, cf. 403/1, 840/2. **8.** ~a pustiirei = altar pagân. Iară

când veți vedea urâciunea psutiirei stând unde nu să cade..., atunci cei ce vor fi în Iudeea să fugă la munți. 45*/2.

urârē s. f. Urâr. Eu aduc preste norodul acesta reale, roada urârei lor. 600/2.

urât,-ă adj. Care nu este iubit. Va avea un om doao muieri, una iubită iară alta urâtă. 177/1.

urâtoare s. f. Ființă care urâște. O, urâtoare de oameni și urâtoare de bunătate, ce am făcut noi de ne prazi într-acesta chip? 889/1.

urdinare s. f. ~ cu sânge = dizenterie. Si s-au întâmplat de zacea tatăl lui Poplie, fiind cuprins de friguri și de urdinare cu sânge. 138*/1.

ureche s. f. În (sau întru, la) urechile cuiva = pentru a fi auzit. (În legătură cu verbele dicendi) Au grăit toate cuvintele aceastea în urechile lor. 18/1. Spuneți în urechile fiilor voștri. 61/1. Toate cuvintele care s-au grăit cătră tine întru urechile tale. 242/2. Au cetit la urechile lor toate cuvintele Cărții Legii. 403, cf. 62/2. **2.** A băga (sau a pune, a lua) în urechi = a asculta cu atenție, a lua aminte la ceva. Băgați în urechi cuvintele meale. 5/1. Vei pune în urechi poruncile Lui. 67/1. Bărbați jidovi și toți cei ce lăcuși în Ierusalim, ... luati în urechi cuvintele meale. 109*/1. Vor da urechile sale spre auzire = vor asculta, vor lua aminte la ce se spune. 571/2. A aprobia ~a = a asculta, a-și pleca urechea la... Nu M-au ascultat pre Mine, nici au apropiat ureachiia lor. 601/2. A-și îngreioia urechile = a-și astupa urechile. 732/1.

urgie s. f. Cu ~ = cu violență. Mâniindu-să Domnul cu urgie pre Moisi. 55/2. ~ de mânie = mare furie. S-au întors la locul lor cu urgie de mânie. 393/2.

urgisi vb. IV. **1.** A provoca un rău, un necaz, o suferință, a asupri, a năpăstui. Pre cei în obezi ferecați ai săi nu i-au urgisit. 486/2. **2.** (a se ~) A se înfuria, provocând mari neplăceri. Ca și asupra unor nemulțători să urgisi. 888/1. **3.** A nesocoti, a disprețui. Voiu face cu tine precum ai făcut, precum ai urgisit aceastea ca să calci legătura Mea. 655/2.

urgisire s. f. Mânie. Vărsatu-s-au urgisire preste boiarii lor. 503/1.

uriaș s. m. **1.** Om (foarte) înalt. Acesta au rămas din uriași, și l-au bătut pre el Moisi și l-au pierdut. 202/1. Au bătut Sovohe Sosati pre Safut, cel din fiii uriașilor. 367/1. **2.** Om puternic; erou. Si era uriaș pe pământ în zilele acealea, și după aceaea. 6/1. Cu sabiile uriașilor voiu obori tării ta. 670/1, cf. 585/1.

urî vb. IV. **1.** (a se ~) A fi disprețuit, urât. Văzind Domnul Dumnezeu că să ureaște Liia, au deschis zgăul ei. 28/1. **2.** A-l ~ pe cineva pământul = a nu mai suporta pământul pe cineva. Si s-au spurcat pământul, și le-am răsplătit lor nedreptatea pentru aceaea și au urât pământul [pe ei]. 109/2. **3.** (Aici) A avea capacitatea de a te despărți imediat și total de cei dragi. Oricine vine la Mine și nu ureaște pre tatăl său și pre mamă-sa și muiarea... nu poate fi ucenicul Mieu. 69*/2. **4.** A se plăcisi, a se sătura de ceva. Si și-au urât și aștepta atâta, văzând că nime nu deschide ușile foisorului. 216/2.

urluit,-ă adj. (Despre grâu și alte cereale) Măcinat grosolan. Grăunțe noao coapte, pârgă urluite Domnului. 93/2.

urmă s. f. **1.** Cale. Că lumina Domnului easte urma lui, dă celor credincioși întălepciune. 827/2. Pre urma măririi = pentru slavă. Pre urma măririi m-au trimis pre mine la neamurile ceale ce v-au prădat pre voi. 730/1. **2.** Cei de pe urma cuiva = urmași. Voiu lua pre cei de pre urma lui Vaasa și pre cei de pre urma casii lui. 312/2. **3.** Întru cedale mai de pre urmă = la sfârșitul vieții. 796/1.

următoriu,-oare adj., s. m. **1.** Adj. A fi ~ binelui = a urma binele. Cine va face voao rău, de veți fi următori binelui? 224*/1. **2.** S. m. Persoană care urmează exemplul cuiva. Rogu-vă, dar, pre voi, să fiți mie următori. 156*/1, cf. 192/1, 160*/2, 183*/2, 187*/2. **3.** Persoană care urmează în rang pe cineva. Era numărul lor... prin mâna lui Ananie, următorului împăratului. 394/2, cf. 396/1.

ursitără s. f. = urzitără. Alcătuire; făptură. Ziditorul lumii, Cel cei ai zidit ursitura omului. 865/1.

ursoaie s. f. Ursoaică. Ieșiră doao ursoaie din pădure. 323/2, cf. 694/2.

urzi vb. IV. A face, a întocmi. Cel ce te-au făcut pre tine și te-au urzit din pântece. 580/2.

uscat,-ă adj. Atrofiat, paralizat. Iată, un om... având mâna uscată. 11*/2. Era acolo un om a căruia mâna cea dreaptă era uscată. 57*/2.

usnă s. f. Marginea de sus (de obicei răsfrântă) a unor obiecte; un fel de ștreasină. Usna care o împregiura pre ea de treizeci de coti. 301/1. Patru mese ale arderilor de tot... de o palmă vor avea usnă cioplită pre dinlăuntru împregiur, și deasupra meseelor acoperemânt. 678/2.

ustura vb. I (a se ~) A suferi. Zioa mă usturam de căldură, și noaptea de ger. 31/1.

ușă s. f. Ușa porților = intrarea în... Vor pune fiesătăcărele scaonul său înaintea ușilor porților Ierusalimului. 596/1.

ușor,-oară adj. Iute, rapid. Vor mearge soli ușori la neam înalt. 563/1.

V

vamă s. f. **1.** Dare, impozit. Veți lua vamă Domnului de la oamenii cei războinici, un suflet din cinci sute de oameni, și din dobitoace. 151/2. **2.** Oficiul, sediul vameșilor. Au văzut pe un vameș, anume Levi, sezând la vamă. 57*/1. **3.** Culme, înăltime. Cortul Domnului, carele l-au făcut Moisi în pustie, și jertvenicul arderilor de tot, în vreamea aceaea, era în vama cea din Gavaon. 368/1.

vameș s. m. Persoană care adună dăurile, impozitele. Au văzut pre un vameș, anume Levi, sezând la vamă. 57*/1, cf. 6*/1.

varvar s. m. Barbar. Nume dat de vechii greci și de romani celor care aparțineau altor popoare. Iară varvarii ne-au făcut nu puțină omenie noao. 137*/2.

varvarește adv. În chip barbar; grosolan. *Nicidicum așea sălbăticeaște și varvareaște să-i pierzi.* 874/1.

vas s. n. **1.** (Mai ales la pl.) Lucru, obiect (religios, de cult). *I-au trimis... vasele ceale sfinte și trâmbițele seamnelor în mâinile lor.* 151/1. *Vasele Casii Domnului.* 618/1. *Nimene nu poate să răpească vasăle celui tare, intrând în casa lui.* 34*/2, cf. 46/1, 86/2, 121/2. ~ de lut = ființă omenească făcută din pământ. *Avem comoara aceasta în vase de lut, ca preainăltimea puterii să fie a lui Dumnezeu.* 168*/2. **2.** ~ele apelor = loc în care se adună apele. *De cuvântul Lui au stătut apa ca stogul și de graiul gurii Lui, vasăle apelor.* 820/1. **3.** Metaforă pentru trup, corp, ca receptacul al sufletului. *Și să știe fieștecarele din voi a-și stăpâni vasul său întru sfîrșenie și în cinste.* 194*/1.

vasilisc s. m. Reptilă fabuloasă căreia i se atribuia puterea de a ucide cu privirea. *Preste aspidă și vasilisc vei încăleca.* 496/2, cf. 590/1.

vat (și **vet**) s. n. Unitate de măsură pentru capacitate. *Doaozeci de mii de vet de untdelemn stors.* 299/1. *Până la o sută de vaturi de vin și... de vaturi de untdelemn.* 411/2.

vatră s. f. Un fel de platformă, de podium. *Și au stătut Esdra, căturariul, pre o vatră de lemn, care o făcuse pentru cuvântare.* 421/1.

vădi vb. IV. **1.** (a se ~) A ieși la iveală, a dovedi, a face să se vadă. *Oare cum s-au vădit lucrul acesta?* 53/2, cf. 846/1. **2.** A da în vîltag, a denunța. *Nevrând să o vădească pre ea, au vrut pe ascuns să o lasă.* 2*/2. **3.** A-l ~ cunoștință = a-l mustra pe cineva conștiință. *Cunoștința vădindu-i, ieșea unul după altul, începând de la cei mai bătrâni.* 91*/2.

văditoriu s. m. Delator, denunțător. *Simon..., carele au fost vădioriul banilor și al patriei, rău grăia de Onia.* 860/2.

văpăios,-oasă adj. Cu văpăi. *Ardea cuptoriul cu prea văpăiosul foc.* 892/2.

văpseală s. f. = vopsea. Materie colorantă. *Văpsală a împiesitorilor. Prăzile văpsealelor sănt ale lui Sisara.* 218/2.

văpsi vb. IV = vopsi. **1.** A colora cu vopsea (fard). *Și i-au văpsit ochii săi și s-au împodobit capul său.* 331/1. **2.** (a se ~) A acoperi (cu apă, cu rouă). *Din roao ceriului s-au văpsit trupul lui, până au crescut perii lui ca perii leilor.* 692/1.

vărsa vb. I. **1.** A turna un material (lichid) într-o formă. *Au vărsat doi stâlpi la pridvorul casii.* 301/1, cf. 301/2. **2.** (și a se ~; despre oameni) A veni în număr mare, a se revârsa. *Ca zorile să va vărsa peste munți norod mult și tare.* 708/1. *Nu te va vărsa preste mâncări = nu te va lăsa pradă poftei de mâncare, nu pofti peste măsură.* *Nu fi nesătios întru toată desfășăciunea și nu te vărsa peste mâncări.* 818/2. **3.** A face, a ridică, a înălță. *Nu va intra în cetatea aceasta..., nici va pune asupra ei pavăză, nici va vărsa asupra ei movilă.* 342/2. **4.** A ~ sabie = a porni război. *Varsă sabie... împotriva celor ce mă gonesc.* 473/1. **5.** (a se ~) A se împrăștia, a se risipi. *Darurile celor nebuni să vor vărsa.* 807/2. **6.** Au vărsat căile tale spre... = ai mers spre..., ți-ai

îndreptat atenția la... Ai făcut păgânătate și ai vărsat căile tale spre streini.

7. A ~ grai = a vorbi. *Nu va treace cu vedearea... pre văduvă, când va vărsa graiu.* 817/1. A ~ graiuri = a ține discursuri. *Unde nu easte ascultare, nu vărsa graiuri.* 815/1. **8.** (a se ~; despre pași) A se poticni. *Iară mie puținu nu mi s-au alunecat picioarele, puțin nu s-au vărsat pașii miei.* 488/1.

vărsare s. f. Acțiunea de a turna metalul. *Au fost acea sută de talanți de argint la vărsarea capetelor cortului.* 90/1.

vărsat,-ă adj., s. n. **1.** Adj. (Despre obiecte) Turnate din metal. *Au făcut doi heruvimi de aur vărsăti.* 88/2, cf. 83/1, 131/1. *Dumnezeu ~ = idol.* Să nu vă duceți la idoli și dumnezei vărsăti să nu vă faceți. 110/1. **2.** S. n. Statuie; idol din metal turnat. *Și-au făcut și vărsat.* 167/1. *Ți-ai făcut tie alti dumnezei și vărsaturi.* 310/2, cf. 230/2. **3.** S. n. ~ul zorilor = revărsatul zorilor. *Iară noi să facem lucrul, și jumătate dintr-înșii să tie lănci lor din vărsatul zorilor, până la ieșirea stealelor.* 418/1.

vărsătură s. f. Obiect turnat din metal. *Și-au făcut și vărsătură doao juninci.* 339/1, cf. 301/1.

vătăma vb. I. **1.** A dăuna integrității corporale; a atinge, a leza. *Nu m-au stricat pre mine..., nici mi-au vătămat ceale curate ale fecioriei.* 893/1. **2.** A supăra, a provoca neajunsuri, neplăceri. *Am poruncit... nimenea pre ei întru nimic să nu-i vatăme.* 882/2, cf. 64*/1.

vătămare s. f. Faptul de a vătăma, de a dăuna sănătății, de a răni. *Nu numai vătămarea ar putea să-i sfărâme, ci și vedearea.* 789/1.

vătămat,-ă adj. ~ la picioare = bolnav de picioare, olog. *Easte un fiu a lui Ionatan vătămat la picioare.* 276/1.

văzătoriu s. m. **1.** Persoană care a fost martor la ceva. Cei ce din început însuși au fost văzători și slugi cuvântului. 51*/1. **2.** Proroc. *Pre proroc mai înainte norodul îl chema văzătoriu.* 246/2. **3.** Clar-văzător. *Cuvintele lui Samea, prorocului, și a lui Ado, văzătoriului?* 384/1. **4.** Prezicător, vizionar. *Cuvintele văzătorilor, care le grăia cătră dânsul cu numele Dumnezeului lui Israil, iată sănt întru cuvintele împăraților lui Israil.* 401/2, cf. 292/2.

vânăt adj., s. n. **1.** Adj. De culoare albăstră-închis. *Chiotori vinete.* 76/2, cf. 87/2. **2.** S. n. Țesătură sau fir de culoare albăstră-închis. *Veți strânge de la dânsii: aur, și argint,... și vânăt, și mohorât.* 75/2. *Cu haină sfântă, [tesută] cu aur și cu vântăt și cu mohorât.* 824/1, cf. 90/1, cf. 376/2, 654/1, 662/1. **3.** S. n. (La pl.) *Cele vinete* = obiecte de îmbrăcămintă făcute din material de culoare albăstră-închis. *Și ceale lucii foarte și ceale vișine și ceale vinete.* 554/1. **4.** S. n. Obiect de încălțăminte din material de culoare albăstră-închis. *Te-am încălțat cu vânăt.* 654/1.

vânătare s. f. **1.** Vânațăie. *Lovitura biciului face vânătare.* 813/1, cf. 5/1. **2.** Eruptie pe piele, eczemă. *S-au lătit vânătarea în piiale.* 104/1, cf. 102/2.

vânslar s. m. Vâslaș. *Boiarii tăi... au fost vânslarii tăi.* 665/2.

vânt s. n. **1.** După patru ~uri = după cele patru puncte cardinale. După patru vânturi era porțile, cătră răsărit, cătră mare, cătră amiazăzi și cătră miiazănoapte. 358/2. **2.** A trage ~ = a trage aer. Colunii au stătut prin codri și au tras vânt. 607/1.

vântura vb. I. **1.** A mișca, a purta, a duce. *Și-l va vântura pre el din locul lui.* 451/1. **2.** A împrăștia, a risipi. *Voiu râsipi pre eghipteani întru neamuri și-i voiu vântura pre ei prin țeri.* 668/1, cf. 789/1. **3.** A distrugă, a nimici. *Cetățile lor le-au prădat și câmpurile le-au vânturat.* 751/1.

vânzătoriu s. m. Trădător. *De multe ori auzind numindu-să vânzătoriu, pentru că au părăsit Chiprul.* 868/1, cf. 57*/2.

vârtej s. n. Obiect de tortură. *Pusără înainte purtătorii de suliță vârteajele.* 887/2.

vârtos,-oasă adj., adv. **1.** Adj. Aspru, cu suprafață dură. *Cei gingeși ai miei au mers pre căi vârtoase.* 765/2. *Piatră vârtoasă = stâncă.* Să între în gaori de piatră vârtoasă. 553/2. *T-am scos ție izvor de apă din piatră foarte vârtoasă.* 166/1. **2.** (Despre persoane) ~ la inimă = dur, insensibil, împietrit. *Feciori tari de obraz și vârtoși la inimă.* 644/1. *Inimă ~oasă = inimă împietrită, aspră.* *Inima vârtoasă rău va păti, mai pre urmă.* 797/2, cf. 644/1. **3.** Adv. (La comparativ) Mai ales, mai cu seamă, mai degrabă, mai bine, mai mult. *Pentru acea l-am adus pre el la voi și mai vârtos la tine, craiule Agripa.* 135*/1. *Ales-am a fi lepădat în Casa Dumnezeului meu, mai vârtos decât a lăcui în lăcașurile păcătoșilor.* 493/2. *Easte drept... pre voi a asculta mai vârtos decât pre Dumnezeu, judecați.* 111*/2. *Dorite-s mai vârtos decât aurul.* 467/2, cf. 657/2.

vârtute s. f. **1.** Forță, putere, vigoare. Cu toată vârtutea mea am slujit tatălui vostru. 30/1, cf. 696/1, 698/2, 819/1. *Fiul ~i = om cinsti, om de bine.* De va fi fiul vârtutei, nu va cădea nici unul din perii lui. 295/1. **2.** Înăltime, vârf. *Suitu-i-am pre ei la vârtutea pământului.* 187/1. *Luat-ai vârtutea măgurii ceii înalte.* 634/1. **3.** Rod, roadă. *De am mâncat vârtutea lui [a pământului] singur fără de preț, ... În loc de grâu să-mi răsără urzică.* 453/2.

veac s. n. **1.** În ~ (sau până în ~, în ~ul veacului, din ~ și până în ~, în ~ și încă) = pentru totdeauna, de-a pururi; (în construcții negative) niciodată, nicicând. Veți păzi cuvântul acesta leage... până în veac. 63/2. *În Ierusalim va fi numele Mieu în veac!* 401/1. [Păcătoșii] să piară în veacul veacului, iară Tu Preaînalt ești în veac, Doamne. 496/2. Veți lăcui în pământul care l-am dat voao și părinților voștri din veac și până în veac. 615/2. Mai mult nu să va smulge și nu să va strica până în veac. 621/1. Vor străluci... în veac și încă. 700/1. Ca în zilele ~ului = ca în zilele de altădată. Paște norodul tău cu toiagul tău, oile moștenirii tale, ceale ce lăcuiesc de sineși la dumbravă...; paște-vor... ca în zilele veacului. 721/2. Din zilele ~ului = din vremuri străvechi, din strămoși. *Și fugiri de robi s-au făcut în mijlocul ei din zilele veacului.* 409/1, cf. 488/2. Mai înainte de ~ = înainte de a începe timpul. Mai înainte de veac, dintru început m-au zidit pre mine. 810/1. **2.** (Aici) Lumea pământeană. *S-au dat pre*

Sâne pentru păcatele noastre, ca să ne scoată pre noi dintru acest veac rău. 175*/1.

vechi¹ vb. IV (a se ~) A se învechi. *Hainele lor nu s-au vechit.* 422/2, cf. 198/1, 67*/1.

vechi², veche adj. Cel Vechiu de zile = Dumnezeu. *Văzut-am întru vedenia nopții și, iată, cu norii ceriului, ca un Fiiu Omenesc vinea și până la Cel Vechiu de zile au sosit.* 651/1.

vechituri s. f. pl. Depărtările bolților cerești. Nu toți văd lumina, carea străluceaște în vechituri, ca și cea de la El în nori. 457/1.

vecin s. m. Semen, aproapele. *Pentru ce bați tu pre vecinul tău?* 53/2.

vecinic,-ă adj. = veșnic. **1.** Anii cei veșnici = anii de odinioară. *De anii cei veacini mi-am adus aminte.* 489/2. **2.** (Substantivat) Cel ~ = persoană pedepsită, condamnată. *Și împreună cei veacini nu au auzit glasul celui ce scoate birul.* 439/2.

vedea vb. II. **1.** A ~ fața cuiva = a întâlni pe cineva. *Nu veți vedea fața mea de nu va fi fratele vostru cel mai tinăr cu voi.* 43/2. **2.** A ~ mai nainte = a prevedea. *Toate căile meale mai nainte le-ai văzut.* 513/1. A ~ vis = a visa. *Vis am văzut și nu easte cine să-l tâlcuiască.* 40/2.

vedec s. n. Stricăciune. *Și l-au dat [argintul] celor ce fac lucrurile în Casa Domnului, ca să întărească vedealul căsii.* 344/2.

vedenie s. f. **1.** Apariție, vizuire. Au zis Dumnezeu lui Israil în vedenia nopții. 46/2, cf. 13/1, 687/2, 117*/1. **2.** Minune, grozăvie. *De au ispitit Dumnezeu să vie și să-și ia Șie din mijlocul neamului, cu ispită, și cu seamne..., și cu vedenii mari, cum au făcut Domnul?* 162/2.

vedere s. f. **1.** Față, chip, infățișare, aspect. Iată, un bărbat; și vedearea lui era ca vedearea aramei sclipitoare. 677/2, cf. 62/2, 86/1, 365/1, 690/1, 238*/1. **2.** Vedenie, arătare; vizuire. Nu easte leage și proroc n-au văzut vedeare de la Domnul. 640/1. *Tinerii voștri vederi vor vedea.* 109*/2, cf. 699/1. ~ mare = arătare înfricoșătoare. Ne-au scos pre noi Domnul din Egipt... cu mâna tare, și cu braț înalt, și cu vederi mari. 180/2. **3.** Ceea ce se arată cuiva (în somn, în vis). *Au dormit Samuil până dimineață... și s-au temut Samuil să spuie lui Ili vedearea.* 242/1, cf. 454/2. **4.** A trece cu ~a = respinge, a dispărea. *Auzit-ai Dumnezeu și au trect cu vedearea și au urgit... pre Israil.* 491/1. **5.** Strălucire. O roată lângă un heruvim și vedearea roatelor, ca vedearea pietrii antracului. 649/2. **6.** Loc luminat (de o flacără, de foc). *Muieri, ceale ce veniți de la vedeare, veniți!* 568/1. **7.** Vedearea răvărsării = imaginea care se vede într-o oglindă. 457/1.

vederos,-oasă adj. Arătos, plăcut la vedere. Omul vederos și iute la lucrurile lui la împărați trebuie astă; iară să nu stea la oameni leaneși. 533/1, cf. 291/2.

veni vb. IV. **1.** Până unde să vine (sau să intră) ~ = aproape de... Au mers până unde să vine în Gherara. 353/2. Cătră răsărit au lăcuit până unde să intră în pustie. 354/1. **2.** Au venit cuvântul Lui =

s-a împlinit ccea ce a spus El. Smerit-au în obezi picioarele lui, și prin fier au trecut sufletul lui, până ce au venit cuvântul Lui. 501/1.

venire s. f. ~a trupului = aspect, înfățișare. Venirea trupului easte slabă și cuvântul defăimat. 172*/1.

venit,-ă (și **vinit,-ă**) adj., s. n. **1.** Adj. Venit-și în minte = întreg la minte. Au aflat omul dintru carele ieșisa dracii îmbrăcat și venit-și în minte, șezând lângă picioarele lui Iisus. 61*/1. **2.** S. n. Fel de comportare. Aceasta au fost vinitul lui în toate zilele care au șezut David în țarina celor de alt neam. 265/2, cf. 241/1.

venitic (și **vinitic**) s. m. = venetic. **1.** Străin. Au zis David să adune pre toți veniticii cei din pământul lui Israîl. 368/1, cf. 113/1, 115/2. **2.** Prozelit. Încungiurați marea și uscatul să faceți un vinitic. 23*/1.

vergur,-ă adj. Cast, virgin. Aceștia sănt carii nu s-au întinat cu muieri, că sănt verguri. 244*/1.

veseli vb. IV. A se bucura de ceva, a trage foloase din ceva. Tot omul carele au sădit vie și nu s-au veselit dintr-însa să meargă și să se întoarcă la casa sa. 176/1.

vesti vb. IV. **1.** A declara; a considera, a socoti. *Și va vedea preotul și-l va vesti pre el necurat.* 103/1. *Judecătorii vor judeca pre ei și pre cel drept îl vor vesti drept.* 179/2. **2.** (a se ~; despre nume) A deveni cunoscut, celebru. *S-au vestit numele lui în toate neamurile primprejur.* 298/2.

vestitoriu s. m. Persoană care aduce vești; sol. Au trmis Ioav vestitoriu la David. 279/1. Venit-au alt vestitoriu la Iov și i-au zis. 438/1, cf. 41/2.

veșmânt s. n. ~ sfânt = veșmânt preoțesc. Vei face veșmânt sfânt lui Aaron... spre cinstire și mărire. 78/2.

vet s. n. v. **vat.**

vetrilă s. f. = vetrelă. Pânză de corabie. Rădicând vetrila cea mică după vântisorul ce sufla, trăgeam spre țărmuri. 137*/2, cf. 573/1.

viar s. m. = vier. Viticultor. *Și pre cei râmși ai norodului i-au lăsat mai-marele bucătarilor să fie viari și plugari.* 638/2, cf. 394/2, 591/2.

viarme s. m. = vierme. Șarpe; (aici) drac. *Să te arunci în gheena, în focul cel nestâns, Unde viarme lelor nu moare și focul nu să stânge.* 41*/2.

viclean,-ă adj. **1.** Necredincios, trădător. Ierusalim, cetatea cea vicleană și rea. 409/1. *Sfat ~ = uneltire.* *Și s-au sculat asupra lui cu sfat viclean în Ierusalim și au fugit în Lahis.* 336/1. **2.** (Aici) Avid. *Să nu zici: „Multe sănt puse pe masă”.* Adu-ți aminte că rău lucru easte ochiul viclean. 814/2.

vicleni vb. IV. A umbla cu viclenii, a unelti. Acoperemă de adunarea celor ce viclenesc. 484/1, cf. 405/1, 465/2, 488/2, 508/2, 802/2.

vicleșug s. n. Întru ~ = pentru a însela. Nu s-au jurat întru vicleșug vecinului său. 469/1.

vie s. f. **1.** Simbol al prosperității și al păcii, precum și al poporului evreu. *Ce voiu face încă viei meale și nu i-am făcut ei?* 554/2, cf. 555/1. **2.** Viia

Sodomului = plantă din regiunea Mării Moarte; (fig.) amărăciunea dușmanilor lui Israël. *Vrajmașii noștri sănt neînțelegători.* Că din viia Sodomului easte viia lor, și vița lor din Gomora, strugurul lor strugur de fiare, poamă de amărăciune lor. 187/2.

viers s. n. Glas, voce; timbru al vocii. Au purces... cu veselie și cu strigare de laude și cu cântări de toate viersurile mulțemind Dumnezeului Celui Sfânt. 883/1, cf. 163*/1.

vifor s. n. Putere, grozăvie. *Piialea noastră ca un cupitoriu s-au afumat, smulsu-s-au de cătră fața vifoarălor foamei.* 642/2.

viforătoriu,-oare adj. Puternic. *Iară nu după multă vreame, s-au întărât improtiva ei [a corabiei] un vânt viforătoriu.* 136*/2.

via vb. I. **1.** A trăi, a avea viață, a exista. Toate-s deșertăciune, tot omul ce viiază. 475/2, cf. 114*/2, 231*/1. (A via întru... sau construit cu dativul) Făcându-le [poruncile Domnului], omul nu viia întru eale. 659/1. *Dumnezeu nu easte al morților, ci al viilor, că toți Lui viiază.* 76*/1. Întru El viem și ne mișcăm. 127*/1. (Despre suflet) *Sufletul mieu Lui viiază, și săminția mea va sluji Lui.* 468/2. **2.** A da viață cuiva, a ține în viață. *Viiază-mă și voi păzi cuvintele Tale.* 506/2, cf. 476/1.

vin s. n. ~ din turnări = vin jertfit idolilor. *Nici am beut vin din turnări.* 432/1.

vină s. f. Acuzație. *Și au pus deasupra capului vină Lui scrisă: „Acesta easte Iisus, împăratul jidovilor”.* 29*/1.

vinit,ă adj., s. n. v. **venit.**

vinitic s. m. v. **venitic.**

vinovăți vb. IV (și a se ~) A (se) învinovăți. *Și spu sără împăratului ceale ce au făcut Ionatan, ca să-l vinovătească pre el.* 849/1. *Să va vinovăți omul pre sine.* 454/2.

vintre s. f. Abdomen. *L-au rănit supt vintre.* 268/2.

vintrecel subst. Pântece, abdomen; conținutul acestuia; murdărie, excrement. *Voiu râsipi vintrecelul preste feațele voastre, vintrecelul sărbătorilor voastre și voiua lua pre voi împreună.* 737/2.

vinui vb. IV. A învinui pe cineva sau ceva. *Nebuniia omului... pre Dumnezeu vinuiașe cu inima lui.* 530/1. *Și nu vinuiaște vremea.* 813/2, cf. 142*/2.

vinuire s. f. Învinuire, reproș. *Cuvinte de vinuire zicând.* 177/2.

vinuit s. n. De ~ = de învinuire. *Și va aduce asupra ei cuvinte de vinuit și-i va grăi nume rău.* 177/2.

virilion s. n. v. **viriliu.**

viriliu (și **virilion**) s. n. Beril (piatră prețioasă de culoare verde). *Al patrulea rând... și viriliu.* 79/1. *Cu toată piiatra bună te-ai îmbrăcat, de sardiu și de topazie și de smaragd... și de viriliu și de onihion.* 667/1, cf. 90/2.

vis s. n. A vedea ~ = a visa. *Au adormit în locul acela și au văzut vis.* 27/1, cf. 39/2.

visin s. n. v. **vison.**

vison (și **visin**) s. n. **1.** In (foarte fin). *Funi de visine și mohorâte.* 428/1. **2.** Țesătură, material din in. Au făcut bărbatului său, și sieși îmbrăcăminte de vison și de porfiră. 539/1. David era îmbrăcat cu haine de visin. 363/2, cf. 433/1. **3.** Haină, îmbrăcăminte din material de in. *L-au îmbrăcat pre el cu vison.* 41/2, cf. 554/1.

vistierie s. f. **1.** Cutia darurilor. *Privea cum arunca norodul banii în vistierie și mulți bogăți arunca mult.* 45*/1, cf. 604/1, 832/2, 88/5. **2.** Tezaur. Au luat vistieriile ceale din Casa Domnului și vistieriile ceale din casa împăratului. 384/1. **3.** Bogăție, avere. Cel ce face vistieri cu limbă mincinoasă după deșertăciuni umbilă. 531/2. (Fig.) Întru [Tatăl și Hristos] sănt toate vistieriile înțelepciunii și ale științii ascunse. 189*/2. **4.** Încăpere, locul unde se păstra banii; instituția care administra acești bani. *Eu voiu scrie la vistieria împăratului zeace mii de talanți de argint.* 430/1. **5.** Locuință, casă. După el au zidit Mesulam... în preajma vistieriei sale. 417/1. **6.** Vistieriile cele de vin = pivnițele cu vin. Preste vistieriile ceale de vin era Zavdia. 372/2. Vistieriile untulidelemn = magaziile cu untdelemn. 372/2.

viță s. f. Viță de vie. Au zis leamnele cătră viță. 223/1.

viu, vie adj. **1.** A fi viu = a trăi. Căutați binele și nu răul, ca să fiți vii. 712/1. Viu sănt Eu, formulă prin care se întăresc cele spuse. Viu sănt Eu, zice Adonai Domnul, că cu mâna tare... voiu împărăți preste voi. 659/2. **2.** Adevărat. *Bine e cuvântat Dumnezeu..., Carele după mare mila Sa ne-au născut pre noi, spre nădeajde vie.* 222*/1.

vizunie s. f. = vizuină. *Vulpile au vizunii.* 63*/2, cf. 451/2.

vlădicie s. f. Situație de vlădică. *Onia, cel ce oarecând vlădicia avea prin viita.* 885/1.

voi vb. IV. Întru poruncile Lui va voi foarte = va accepta cu convingere poruncile Domnului, se va simți bine respectând aceste porunci. 504/2.

voie s. f. ~ rea = întristare, mâhnire. Iată că pier de marevoie rea și în pământ străin. 840/2.

voievod (și **voivod**) s. m. Căpetenie (de oști); stăpân. Au grăit... Fihol, voievodul puterii lui. 19/1. Sutașul au dat pre cei legăți voivodului oștii. 138*/1.

voinic s. m. Ostaș. Am lăcuit ca un împărat încunjurat de voinici. 452/1.

voitoriu,-oare adj. Binevoitor. *Slujeaște Lui... cu suflet voitoriu.* 373/2.

voivod s. m. v. **voievod.**

volnic s. m. Om liber. *Împăratul și împărăteasa și famenii și tot volnicul.* 618/2.

volnicie s. f. **1.** Libertate. Nu da... muierii reale volnicie. 811/1. **2.** Îngăduință, permisiune. Nimenea să nu aibă volnicie a pune ceva asupra acestora. 779/1.

vorbă s. f. Afirmație. De-acum nu pentru vorba ta credeam că înșine am auzit și știm că Aceasta easte adevărat Mântuitorul lumii, Hristos. 86*/2. A se face ~ = a ajunge de râs. Făcutu-m-am vorbă la tot norodul mieu. 641/1.

vrăjitură s. f. Vrăjitorie, vrajă. *Și mulți din cei ce făcea vrăjituri, ducând cărtile, le-au ars înaintea tuturor.* 128*/2, cf. 583/1.

vrăjmășește adv. Ca vrăjmașii; dușmănos. *S-au adunat toate neamurile ca să ne piarză pre noi vrăjmășește.* 852/2.

vrăjmăși (și **vrăjmășui**) vb. IV. A fi dușman cuiva. *Aman Machidoneanul le vrăjmăsea lor.* 436/1. *Tu ai bătut pre toți cei ce-mi vrăjmășuiesc mie.* 462/1, cf. 473/2.

vrăjmășui vb. IV v. **vrăjmăși.**

vrea vb. II. *Bine s-au vrut* = a fost pe plac, au plăcut. Au șezut Solomon pre scaonul lui David, tatăl său, și bine s-au vrut, și au ascultat de dânsul tot Israilul. 374/2.

vrednic,-ă adj. Cât e ~ sau ce va fi ~ = cât merită, cât valorează. *Dă mie locul tău de arie..., pre argint cât e vreadnic mi-l dă.* 368/1. *Să-mi dea mie peștera cea îndoită... pre argint ce va fi vreadnică.* 20/2.

vrednicie s. f. Cu ~ să umblați = să duceți o viață vrednică. *Cu vrednicie să umblați după chemarea cu carea sănăteți chemeți.* 182*/2.

vreme s. f. **1.** În ~ = în acest timp. *Doamne, au în vreame vei să întorci împărăția lui Israil?* 108*/1. Întru vremi = după un timp. Întru vremi scula-să-va floarea rădacini ei... și va veni spre puteare. 698/2. Din ~ până la ~ = din timp în timp. *Și apa cu măsură vei bea, a șasa parte de in din vreame până la vreame vei bea.* 645/2. *Dintr-o ~ = deodată, dintr-o dată.* Aceasta au scos sabia sa deodată asupra trei sute, pre carii i-au rănit într-o vreame. 360/1. Fiind vreame multă = făcându-se târziu. *Și, iată, fiind vreame multă, s-au apropiiat la Dânsul ucenicii Lui și au zis.* 38*/1. *(În) trei vremi ale anului = de trei ori pe an.* Trei vremi ale anului serbați Mie. 74/1. *Să te arăți înaintea Domnului Dumnezeului tău în trei vremi ale anului.* 86/1. **2.** A afla ~ = a găsi ocazia, momentul potrivit. *De va afla vreame, nu să va sătura de sânge.* 803/1, cf. 807/2. În ~ (sau la) bună ~ = la timpul potrivit. *Toate cătră Tine așteaptă să le dai lor hrană la bună vreame.* 500/2. *Și au venit amândoao sorțile aceastea în ceas și în vreame și în zi de judecată.* 436/2. *Fără de ~ = în timp nepotrivit, în contracimp.* Omul nemulțamitoriu este poveaste fără de vreame. 807/2. ~ cu prilej = ocazie, prilej. *M-am bucurat întru Domnul foarte, că, iată, oarecând, ați înflorit a purta grije de mine, precum ați și purtat, dar nu ați avut vreame cu prilej.* 188*/1. **3.** (și **plinirea vremii**) = soroc, termen. *Să va da în mânile lui până la vreame și vremi și jumătate de vreame.* 695/1. *Deaca au venit plinirea vremii, au trimis Dumnezeu pre Fiiul Său.* 178*/1. *În vremi de ani = la timpul hotărât.* La darul aducerii de leamne în vremi de ani și întru ceale de pârgă, adu-ți aminte de mine. 427/2. *Fără de ~ = înainte de termen.* Sufletele călcătorilor de leage vor peri fără de vreame. 526/1.

vredonioară adv. Vredată, cândva. Au suspinat pământul vredonioară asupra mea. 453/2, cf. 887/1.

vrere s. f. Bună vrerea = **a)** bunăvoință. Adu-ți aminte de noi, Doamne, întru bună vrearea norodului

Tău. 501/2; **b)** dorință, intenție. Încă și rugăciunea mea e întru bune vrerile lor. 514/1.

vruh subst. O specie de lăcustă. Veți mâncă dintr-însele: vruhul și câte samănă lui. 101/2.

Z

za s. f. Armură purtată de oșteni. Si s-au îmbrăcat cu zauo. 835/1, cf. 459/2.

zapis s. n. **1.** Document, doavadă scrisă. Ia-ți zapisul tău și... scrie cincizeci. 71*/1. **2.** Înscrisul, actul Legii Vechi care conținea o serie de restricții. Ștergând cu învățăturile zapisul cel asupra noastră, care era protivnic noao. 190*/1.

zarvă s. f. Ceartă, gâlceavă; mișcare, agitație. Si era... unul carii în zarvă ucidere făcusă. 48*/1.

zasc s. n. Proptea. Ca să razeme marea împregiur doao rânduri de zascuri vărsate. 301/1.

zavistie s. f. Invidie, pizmă. Voia cea cu nărvă rău, mai cu mule chipuri fiind, mândriia, iubirea de argint, iubirea de price și zavistiia. 884/1.

zăbală s. f. A pune zăbale în buzele cuiva = a fi dependent de cineva, a fi la dispoziția cuiva. Si trufia ta s-au suit în urechile Meale, și voiu pune belciugul mieu în nările tale și zăbale în buzele tale. 342/2.

zăbavă s. f. Să nu se facă zăbavă din vreme = să nu întârzie. Socotisă Pavel să treacă Efesul, ca să nu se facă zăbavă din vreame în Asiia, că grăbea de ar putea în zioa de Rusalii să fie în Ierusalim. 129*/2.

zăbavnic, -ă adj. ~ a grăi = încet, fără grabă când vorbește; ~ a să mănia = care nu se mânie, care nu se supără repede. Să fie tot omul grabnic și auzi și zăbavnic a grăi, zăbavnic a să mănia. 218*/2. ~ cu inima = întârziat, care înțelege încet, greu. O, nepricepuțiilor și zăbavnici cu inima a creade toate câte au grăit proroci! 81*/1. ~ la limbă = gângav. Zăbavnic la limbă sănt eu. 55/2.

zăbovi vb. IV. **1.** (și a se ~) A sta mai mult timp într-un loc, a întârzia. De nu am fi zăbovit, ne-am fi întors până acum de doao ori. 43/2. Cu Lavan am lăcuit și până acum m-am zăbovit. 31/2, cf. 95*/1. **2.** (a se ~) A se ocupa, a-și petrece timpul (cu ceva). Oaspeții carii vinea acolo la nimica altă nu să zăbovea, fără numai să zică sau să auză ceva nou. 126*/2. **3.** A se arunca asupra..., a se aşeza pe... Zăbovit-ai pre unsul Tău. 495/2.

zăbreia s. f. Crenel de zid. Si voi pune zăbrealele tale iaspis. 587/2.

zăcea vb. II. A domina, a fi stăpân peste... Frica lui Mardoheu zăcea preste ei. 435/2.

zăcere s. f. Loc unde stă, se aşază cineva. Să puie cetățile lui Iuda spre stângere și spre zăceare pasărilor. 604/1.

zăciui vb. IV. A lua zeciuială. Vor zăciui leviții în toate cetățile robiei noastre. 424/1, cf. 246/1.

zăciuială s. f. Dare anuală, reprezentând a zecea parte din recoltă, din vite etc. Ei au adus zăciuială din vițăi, și din oi. 399/1, cf. 424/1.

zăciuire s. f. A zecea parte din produsele cuiva. Mai este încă întru el [din popor] zăciuire. 556/1.

zădar s. n. În ~ = fără temei, fără motiv. Înmulțită-s-ă... cei ce mă urăsc în zădar. 486/1.

zăduh s. n. = zăduf. Căldură mare, înăbușitoare. Leac reapede a tuturor acestora va fi negura, roaoa întâmpinând va stâmpăra de zăduh. 822/2.

zălog s. n. **1.** Amanet, garanție. Zălogul nu l-au dat înapoi. 657/1. **2.** Persoană reținută ca ostatic. Antioh Epifan, fețiorul lui Antioh împărat carele fuseasă la Roma zălog. 832/1.

zălogi vb. IV (și a ~ zălog) A opri ceva la sine (ca garanție); a lua pe cineva ostatic. Cătră Cel Tare carele zice: „Luoat-am, nu zălogesc...” 455/2. Ai zălogit pre frații tăi în zădar și ai luat îmbrăcămintea celor goli. 449/1. Zălog n-au zălogit și jeaf n-au jefuit. 657/1.

zămisli vb. IV. A concepe fătul, a prinde rod, a procrea. Să zămislească oile cum era nuialele. 29/2.

zăpadă s. f. În zioa zăpezii = în zi cu zăpadă. El s-au pogorât de au ucis pre leu în groapă în zioa zăpezii. 360/2.

zăpodie s. f. Vale. Si va peri zăpodia și va peri câmpia. 632/2.

zăvor s. n. Bară, prăjină, grindă. Zăvorul cel din mijloc prin mijlocul stâlpilor să se petreacă de o parte până de cea cea parte. 77/2, cf. 88/2.

zbici vb. IV. A face să se usuce, să se zvânte. Zbicea pe el [acoperemânt] arafot. 285/1.

zbicare s. f. Uscare. Si vor sta acolo pescarii..., zbicire de năvoade va fi, osibită va fi. 684/2.

zburătoare s. f. Pasare. La toată zburătoarea și la toate fierile câmpului te-am dat pre tine să te mânce. 676/2.

zdrobi vb. IV. A trânti la pământ, a bate. Si, oriunde-l apucă, îl zdrobeaște și face spume și scrâșneaste dinții săi. 41*/1.

zdrobire s. f. Larmă, zgromot; prăpăd. Si va fi în zioa aceaea, zice Domnul, glas de strigare... și zdrobire mare de la munți. 726/1.

zdrobitură s. f. **1.** Spargere, sfârmare; nimicire, distrugere. Cădearea ei va fi ca zdrobitura unui vas de lut. 570/2. Glasul celor ce au strigat din Oranaim perire și zdrobitură mare. 632/2. **2.** Rană. Întoarceti-vă, fii, ... și voi vindeca zdrobiturile voastre! 598/1.

zdrumica vb. I (și a se ~) A face bucățele, a sfârâma; a nimici, a distrugere. Am zdrumicat pre ei ca țărâna pământului. 291/1, cf. 392/1, 467/1, 470/2, 689/1. (Fig.) Si-ți va părea rău pre urmă, când să va zdrumica carnea trupului tău. 521/1.

zece num. card. Cu zece părți mai... = de zece ori mai... I-au aflat pre ei cu zeace părți mai învățați decât toți descântătorii. 688/1.

zecea num. ord. (Cu valoare substantivală) A zecea parte. Din toate câte vei da mie a zeacea voi aduce ție. 27/1.

zeci s. f. pl. Dare reprezentând a zecea parte din recoltă; zeciuială. Că zecile și pârga cu noi sănt. 738/1.

zgardă s. f. Lanț de aur la gât. Inelul tău și zgarda, și toagul care-ți iaste în mâna. 38/1.

zgău s. n. Uter, pântece. I-au junghiat pre amândoi, și pre omul israelitan și pre muiare, prin zgăul ei. 146/1. Spre Tine m-am aruncat din zgău. 468/2, cf. 439/2, 826/2. Închide ~l = face să devină steril. Au fost închis Domnul din afară tot zgăul... pentru Sarra. 18/1. (Eliptic) M-au închis Domnul ca să nu nasc. 14/1. Deschide ~l = redă capacitatea de a naște. Dumnezeu au deșchis zgăul ei. 29/1.

zi s. f. **1.** Din ~le în ~le = **a)** cu fiecare zi. Au fost din zile în zile, și... au ieșit ceale din lăuntru ale lui cu boala. 390/2; **b)** la vremea hotărâtă. Să păziți leagea aceasta în vremile ceale rânduite din zile în zile. 64/2. Slujbe pre zile = slujbe zilnice. La aceștia sănt împărțealele porților, la boiariei celor tari slujbe pre zile. 371/2. În vremea zilelor = la vremea cuvenită. În vreamea zilelor au născut feciori. 240/1. ~ bine întocmită = zi prielnică, zi favorabilă. 829/1. Și au fost păzind ei, în zi bine întocmită, ea au intrat ca și ieri și alătări cu doao feate, și au poftit să se scalde în grădină, că era cald foarte. 829/1. Plin de ~le = sătul de zile; foarte bătrân. Au îmbătrânit Iodae și era plin de zile și au murit. 393/1. În toate ~lele = pentru totdeauna. Vei fi tu mai mare preste oaste... în toate zilele. 287/1. **2.** Ziua aceea = ziua judecății. Mulți vor zice mie în zioa aceea: „Doamne, Doamne...” 7*/2. Ziua lui Iisus Hristos = ziua celei de a doua veniri. Nădăjduind aceasta, că Cel ce au început întru voi lucrul cel bun îl va săvârși până la zioa lui Iisus Hristos. 185*/1. **3.** Întru zile = în fiecare an. Întru zile să tunde. 281/2. Jertva zilelor = jertfa anuală. S-au suit... să jertească în Silom jertva zilelor. 240/1. ~le doao = doi ani. Când au venit vreamea zilelor zile doao au ieșit ceale din lăuntru ale lui cu boala. 390/2. **4.** Ziua veacului = eternitate. Ca un grăunț de nășip, aşea sănt de puțini ani în zioa veacului. 806/1.

zice vb. III. A cânta. Au văzut pre împăratul David jucând și zicând cu alăuta. 274/1, cf. 254/2.

zid s. n. ~ de foc = zid puternic. Eu voi fi lui [Ierusalimului], zice Domnul, zid de foc împregiur și cu mărire în mijlocul lui. 730/1. Cetățile ceale cu zid = cetăți fortificate. Au pus căpetenii de oastre preste toate cetățile ceale cu zid ale Iudei. 401/2.

zidi vb. IV. **1.** A face construcții pe un teren. Au zidit muntele și au numit numele muntelui carele l-au zidit Semiron. 313/2. A se ~ cuiva = a-i face casă,

locuință cuiva. În locul păcatelor să va zidi ţie. 797/1. Să zidești sănț = să faci întăriri. Să zidești sănț asupra cetății carea face războiu asupra ta. 176/2. **2.** (Despre Dumnezeu) A face, a crea. Am făcut luma și am zidit întunecarecul. 581/2, cf. 470/2. **3.** A plăsmui, a pune la cale. Cel ce zideaște osteneala preste poruncă. 497/1. **4.** A pune, a așeza pe cineva în poziția sau în locul de odinioară. Să voi ițoarce înstrăinarea lui Iuda... și-i voi zidi pre ei ca și mai înainte. 623/1, cf. 620/1. **5.** (a se ~) A găsi temei (să...). Să va zidi a mâncă ceale jertvite idolilor. 159*/1. **6.** (a se ~) A prospera; a deveni fericit. Să zidesc toți cei ce fac fărădelegi și s-au împrotivit lui Dumnezeu și s-au mantuit. 738/2.

zidire s. f. **1.** Lucrare, creație săvârșită de Dumnezeu. Umplutu-s-au pământul de zidirea Ta. 500/2, cf. 197*/2. Începutul ~i = începutul lumii. Vor fi zielele acealea scârbă, ca aceaea carea nu au fost din începutul zidirei. 45*/2. **2.** Făptură, creație. Meargeți în toată lumea, vestiți Evanghelia la toată zidirea. 49*/2. **3.** Substanță din care este alcătuit omul. El au cunoscut zidirea noastră; ... că țărâna săntem. 500/1.

ziditoriu s. m. Zidar. Piiatra carea nu o au socotit ziditorii, aceasta s-au făcut în capul unghiului? 75*/2, cf. 677/2.

ziduitoriu s. m. Ziditor. Să nu acoperi fărădeleagea lor... că au batjocorit pre ziduitori. 417/2.

zimt (și **zimte**) s. m. Bordură, ramă, chenar. Sicriul mărturiei... îl vei polei și vei face lui zimți de aur sucii împrejur. 75/2. Zimt sucit împregiur de cunună. 76/1. I-au făcut lui [sicriului] zimte sucit de aur împregiur. 88/2.

zisă s. f. Zisele cele încurate = cuvintele cele cu tâlc. Graiurile bărbăților celor vestiți le va păzi și va străbate zisele ceale încurate. 819/2.

zlătariu s. m. Meșter care prelucreză aur și argint. Zlătariul bate argintul. 601/1.

zugrăvi vb. IV. A picta. Cel ce să apucă a săpa și a zugrăvi trebuie să caute ceale ce sănt spre podoabă. 859/1.

zvârlitoare s. f. Praștie. Sufletul vrăjmașilor tăi îl vei svârli cu zvârlitoarea. 264/1.

zvârlitoriu,-oare adj. Care este aruncat, azvârlit. Pietrile ceale zvârlitoare cu mânie le voi aduce spre piiardere. 652/1.

zvârlitură s. f. Sägeată (aruncată). Îngreoiati cu armele sale vor mearge și întru zvârliturile sale vor cădea. 708/1.